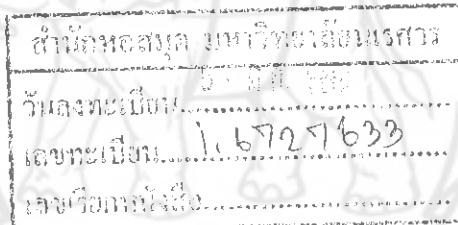


# อกินนทนาการ



การออกแบบหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ เรื่อง  
“Believe Me” (ความเชื่อของชาวยกษา)

พาริภู ฤทธิอรุณ



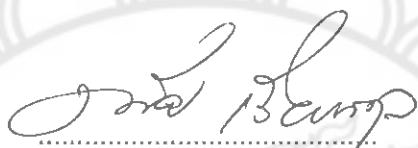
การศึกษาค้นคว้าด้วยตนเอง เสนอเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา  
หลักสูตรปริญญา ศิลปกรรมศาสตร์บัณฑิต  
สาขาวิชาออกแบบสื่อนวัตกรรม  
 พฤษภาคม 2557  
ลิขสิทธิ์เป็นของมหาวิทยาลัยนเรศวร

**Eletronic Book Design**  
**“Believe Me” (Belief of Thai Hill Tribe)**



An Independent Study Submitted in Partial Fulfillment  
Of the Requirements for the Bachelor of fine and Applied Arts in  
Innovative Media design  
May 2014  
Copyright 2014 by Naresuan University

คณะกรรมการสอนได้พิจารณาภาคบันทึกของ นางสาวพาริภูษา ฤทธิรอน การออกแบบ  
หนังสืออิเล็กทรอนิกส์เพื่อให้ความรู้เรื่อง “Believe Me” (ความเชื่อของชาวไทยโบราณ) แล้วเห็น  
สมควรรับเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรบริโภคศิลปศาสตร์บัณฑิต สาขาวิชาศิลปะ<sup>๑</sup>  
และการออกแบบ วิชาเอกการออกแบบสื่ออนิเมชั่นของมหาวิทยาลัยแม่ฟ้า



(ดร. 丹尼 เรียบสกุล)

อาจารย์ที่ปรึกษา

พฤษภาคม 2557



(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ศุภรัตน์ สุวรรณวัจน์)

หัวหน้าสาขาวิชาศิลปะและการออกแบบ

พฤษภาคม 2557

ชื่อเรื่อง	ออกแบบหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ เรื่อง "Believe Me" (ความเชื่อของชาวไทยภูเขา)
ผู้ศึกษาดันค้าว่า	พาริภูมา ฤทธิรอน
ที่ปรึกษา	ดร.คนัย เรียมสกุล
ประเภทสารนิพนธ์	การศึกษาดันค้าว่าด้วยตนเอง ศป.บ. (การออกแบบหนังสือในวัตถุรวม)
คำสำคัญ	มหาวิทยาลัยนเรศวร, 2557 ออกแบบ หนังสืออิเล็กทรอนิกส์ ความเชื่อ ชาวไทยภูเขา

### บทคัดย่อ

โครงการออกแบบหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ เรื่อง "Believe Me" (ความเชื่อของชาวไทยภูเขา) มีจุดประสงค์เพื่อเผยแพร่ความรู้ และความเข้าใจ เรื่อง "ความเชื่อของชาวไทยภูเขา" นำมาสร้างสรรค์เป็นผลงานสื่ออิเล็กทรอนิกส์ขึ้นนี้นอกจากจะเป็นให้ความรู้แล้วยัง เป็นการทำอดเพื่อส่งเสริมนิสัยรักการอ่าน ซึ่งการออกแบบหนังสืออิเล็กทรอนิกส์เป็นเชิง ได้ตอบ เพื่อให้ผู้ชมที่อ่านไม่รู้สึกเบื่อ แต่ยังสามารถเข้าไปมีส่วนร่วมกับงานได้อีกด้วย โดยการ ดำเนินงานวิจัย ผู้วิจัยได้แบ่งขั้นตอนการทำงานเป็น 3 ขั้นตอน อันประกอบด้วยขั้นตอนแรก ผู้วิจัยได้ทำการศึกษาดันค้าว่าข้อมูลจากแหล่งข้อมูลอาทิ เช่น หนังสือ บทความ สื่อสิ่งพิมพ์ และในรูปแบบของสื่อออนไลน์แขนงต่างๆ ตลอดจนสอบถามข้อมูลจากผู้ที่มีความรู้ความ เกี่ยวข้องกับงาน เมื่อก็เขียนข้อมูลขั้นตอนที่ 2 ผู้วิจัยได้นำข้อมูลที่ได้มาทำการเรียบเรียงข้อมูล มี การคัดกรองข้อมูลที่จำเป็นและตัดทิ้งข้อมูลที่ไม่จำเป็นออกเพื่อให้ได้ความรู้ที่ชัดเจน ถูกต้อง และกระชับความให้ได้มากที่สุด จึงออกแบบสร้างสรรค์ผลงานโดยวัดประกอบภาษาในผล งาน และคิดขั้นตอนการดำเนินเรื่อง ฝ่าวนขั้นตอนการทำงานสุดท้ายคือ การนำภาพประกอบ และเนื้อหาความรู้ และสร้างสรรค์เรื่องราวด้วยความโดยตลอดระยะเวลาการทำงานของผู้วิจัย ได้พัฒนาความคิด และปรับแก้ผลงานให้ออกมาสมบูรณ์มากขึ้น

## ประกาศคุณประการ

การศึกษาค้นคว้าด้วยตนเองนับเป็นสำคัญลดด้วยดี เนื่องจากการได้รับความอนุเคราะห์จากผู้ที่มีพระคุณหลายท่าน ผู้วิจัยมีความซาบซึ้งในความกุณานเป็นอย่างยิ่ง จึงขอขอบพระคุณเป็นอย่างสูงมา ณ โอกาสนี้

ขอขอบพระคุณ คุณพ่อ คุณแม่ที่เคารพรัก ที่ให้กำเนิดลูกคนนี้ขึ้นมาพร้อมกับมอบความรัก กำลังใจ คำแนะนำที่ดี และการสนับสนุนในการศึกษาให้กับผู้วิจัยเสมอมา

ขอขอบพระคุณ ดร.คนัย เรียบสกุล อาจารย์ที่ปรึกษาภาคนิพนธ์ ที่เสียสละเวลาอmobคำปรึกษาทุกรั้งที่มีปัญหาในการทำงาน แนะนำสิ่งที่ดี และการเรียนรู้ในสิ่งใหม่ๆ สั่งสอนครอบคลุมบ่มนิสัยนอกเหนือจากการเรียนหนังสือ ตลอดระยะเวลาในการทำวิจัย ทำให้ผู้วิจัยได้รับความรู้และมุ่งมองใหม่ๆ มากมายจากอาจารย์มากขึ้นกว่าเดิม

ขอขอบพระคุณ อาจารย์ประจำภาควิชาศิลปะและการออกแบบ คณะสถาปัตยกรรมศาสตร์ทุกท่าน ที่ได้อบรมสั่งสอน มอบความรู้ และให้คำปรึกษาที่ดี ตลอดจนตรวจแก้ไขข้อบกพร่องต่างๆ ด้วยความเอาใจใส่เป็นอย่างยิ่ง

ขอขอบคุณเพื่อนๆ สำหรับกำลังใจ และการช่วยเหลือในการฝ่าฟัน ปัญหา อุปสรรค ตลอดระยะเวลาในการทำงาน และในระยะเวลา 4 ปีที่ได้ใช้วิตร่วมกันมา

ขอขอบคุณ บริษัท เอเชียชีตี้ มีเดียรูป และพีทัม พีชัวฟาง ที่ให้การช่วยเหลือให้กำลังใจซึ่งกันและกันเสมอมาในหลายๆ ด้าน จนสำเร็จไปด้วยดี

และบุคคลที่ช้าพเจ้ามิได้กล่าวถึง ขอขอบพระคุณเป็นอย่างยิ่ง คุณค่าและประโยชน์อันพึงมีผู้วิจัยขอบพระคุณและอุทิศแก่ผู้มีพระคุณทุกๆ ท่าน

นางสาวพาวิภา ฤทธิวน

## สารบัญ

บทที่	หน้า
1.บทนำ	
ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา.....	1
วัตถุประสงค์ของการวิจัย.....	2
ขอบเขตการวิจัย.....	2
ข้อตกลงเบื้องต้น.....	3
ระยะเวลาการทำงาน.....	3
นิยามศัพท์เฉพาะ.....	3
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ.....	5
2.เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	
1.เอกสารที่เกี่ยวข้องกับข้อมูลการออกแบบ.....	5
2.เอกสารที่เกี่ยวข้องกับข้อมูลหนังสืออิเล็กทรอนิกส์.....	17
2.1 วิวัฒนาการของหนังสืออิเล็กทรอนิกส์.....	17
2.2 ประเภทของหนังสืออิเล็กทรอนิกส์.....	19
3.เอกสารที่เกี่ยวข้องกับชาวไทยภูเขา.....	21
3.1 กะเหรี่ยง หรือ ปกาเกอะญอ.....	22
3.2 ม้ง หรือ แม้ว.....	30
3.3 อาช่า หรือ อีกอ.....	43
3.4 ล้าน หรือ มูเซอ.....	69
3.5 ลีซู หรือ ลีซอ.....	82
3.6 เมี่ยน หรือ เเยฯ.....	94
3.วิธีดำเนินการวิจัย	
ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง.....	110
การเก็บรวบรวมข้อมูล.....	110

## สารบัญ(ต่อ)

บทที่	หน้า
การวิเคราะห์ข้อมูล.....	111
วิธีดำเนินงานกิจย.....	112
<b>4. ผลการวิจัย</b>	
ขั้นตอน 4.1 Pre-production.....	113
ขั้นตอน 4.2 production.....	115
ขั้นตอน 4.3 Post-production.....	123
<b>5. บทสรุป</b>	
สรุปผลการวิจัย.....	165
ปัญหาและอุปสรรคในการทำงาน.....	166
ข้อเสนอแนะ.....	166
ภาคผนวก.....	167
บรรณานุกรม.....	173
ประวัติผู้วิจัย.....	174

## สารบัญภาพ

ภาพ	หน้า
1 จุด (Point or Dot).....	7
2 เส้น (Line).....	8
3 รูปร่าง (Shape).....	9
4 รูปทรง (Form).....	10
5 ที่ว่าง (Space).....	11
6 แบบลาย (Pattern).....	11
7 สีและค่าสี (Colour and Value).....	12
8 แสงและเงา (Light and Shade).....	13
9 ขาวะกระหรี่ยง.....	22
10 ลักษณะบ้านเรือนของกะหรี่ยง.....	23
11 พิธีทำขวัญให้ความ.....	24
12 ลักษณะการแต่งกายของชนเผ่ากะหรี่ยง.....	29
13 ชาวมัง.....	30
14 วิถีชีวิตของชาวมัง.....	31
15 บ้านชาวเผ่ามัง.....	32
16 อุปกรณ์อ้วนเนง.....	37
17 ลักษณะการแต่งกายของมังขาว หรือ มังดีก้า.....	41
18 ลักษณะการแต่งกายของมังดำ และ มังกี้วนะบา.....	42
19 กลุ่มคูโอล้อชาฯ.....	43
20 วิถีชีวิตด้านครอบครัว.....	50
21 เล่นลูกข่าง (จ่อง).....	50
22 โล้ชิงช้า.....	51
23 ประเพณีโล้ชิงช้า (ແຍ້ງ່ອາຟຳ).....	55
24 การแต่งกายของกลุ่มคูโอล้อชาฯ.....	60

## สารบัญภาพ(ต่อ)

ภาพ	หน้า
25 การแต่งกายของกลุ่มล้อมืออาช่า.....	62
26 การแต่งกายของกลุ่มพะหมีอาช่า.....	64
27 ลาหู่ (มูเซอ).....	70
28 วิถีชีวิตด้านการละเล่น.....	71
29 ลักษณะการแต่งกายของชนเผ่าลาหู่ หรือ มูเซอ.....	80
30 ชาวน่าเลี้ยง (ลีซอ).....	82
31 พิธีขอปันเทพ (ฉบับเปี๊ยะก้าว).....	87
32 ขอมแซมศาลเจ้า (ເຂົ້າຍືປາ).....	88
33 ลักษณะการแต่งกายของชนเผ่าลีซอ (ลีซอ).....	92
34 ชาวนเมียน หรือ เย้า.....	95
35 วิถีชีวิตด้านการละเล่นไม่โคงกาง (ม่าເກະເຫຼາ).....	96
36 โครงร่างตัวละครครั้งที่ 1.....	115
37 แบบตัวละครครั้งที่ 1.....	116
38 โครงร่างตัวละครครั้งที่ 2.....	116
39 แบบหน้าตัวละครครั้งที่ 2.....	117
40 แบบตัวละครสมบูรณ์ครั้งที่ 2.....	117
41 ภาพประกอบพิธีสงสีป่า (เฟ่านเมียน).....	118
42 ภาพประกอบพิธีสะพานเรียกษาญ (เผ่านเมียน).....	119
43 ภาพประกอบพิธีบวง (เผ่านเมียน).....	119
44 ภาพประกอบพิธีเข้ากรรມ (เผ่ามัง).....	120
45 ภาพประกอบพิธีชานี (เผ่าลาหู่).....	120
46 ภาพประกอบพิธีประดูหมูบ้าน (เผ่าอาช่า).....	121
47 ภาพประกอบพิธีทำวัญคaway (เผ่ากะเหรียง).....	121
48 การจัดเรียงหน้า โปรแกรม magplus.....	122
49 การจัดเรียงหน้าใน Magplus.....	123

## สารบัญภาพ(ต่อ)

ภาพ	หน้า
50 การจัดเรียงหน้า (หน้าแรก).....	124
51 การจัดเรียงหน้า (หน้าสารบัญ).....	125
52 การจัดเรียงหน้า (หน้าเนื้อหา).....	126
53 การจัดเรียงหน้า (หน้าตัวละครล่าทู้).....	127
54 การจัดเรียงหน้า (หน้าตัวละครลีซู).....	128
55 การจัดเรียงหน้า (หน้าตัวละคระหรี่ยง).....	129
56 การจัดเรียงหน้า (หน้าตัวละครมัง).....	130
57 การจัดเรียงหน้า (หน้าตัวละครเมี่ยน).....	131
58 การจัดเรียงหน้า (หน้าตัวละครอาช่า).....	132
59 การจัดเรียงหน้า (หน้าล่าทู้1).....	133
60 การจัดเรียงหน้า (หน้าล่าทู้2).....	134
61 การจัดเรียงหน้า (หน้าล่าทู้3).....	135
62 การจัดเรียงหน้า (หน้าล่าทู้4).....	136
63 การจัดเรียงหน้า (หน้าล่าทู้5).....	137
64 การจัดเรียงหน้า (หน้าล่าทู้6).....	138
65 การจัดเรียงหน้า (หน้าลีซอ1).....	139
66 การจัดเรียงหน้า (หน้าลีซอ2).....	140
67 การจัดเรียงหน้า (หน้าลีซอ3).....	141
68 การจัดเรียงหน้า (หน้าลีซอ4).....	142
69 การจัดเรียงหน้า (หน้าลีซอ5).....	143
70 การจัดเรียงหน้า (หน้าลีซอ6).....	144
71 การจัดเรียงหน้า (หน้ากระหรี่ยง1).....	145
72 การจัดเรียงหน้า (หน้ากระหรี่ยง2).....	146
73 การจัดเรียงหน้า (หน้ากระหรี่ยง3).....	147
74 การจัดเรียงหน้า (หน้ากระหรี่ยง4).....	148

## สารบัญภาพ(ต่อ)

ภาพ	หน้า
75 การจัดเรียงหน้า (หน้ามั่ง1).....	149
76 การจัดเรียงหน้า (หน้ามั่ง2).....	150
77 การจัดเรียงหน้า (หน้ามั่ง3).....	151
78 การจัดเรียงหน้า (หน้ามั่ง4).....	152
79 การจัดเรียงหน้า (หน้ามั่ง5).....	153
80 การจัดเรียงหน้า (หน้าเมี่ยน1).....	154
81 การจัดเรียงหน้า (หน้าเมี่ยน2).....	155
82 การจัดเรียงหน้า (หน้าเมี่ยน3).....	156
83 การจัดเรียงหน้า (หน้าเมี่ยน4).....	157
84 การจัดเรียงหน้า (หน้าเมี่ยน5).....	158
85 การจัดเรียงหน้า (หน้าอาช่า1).....	159
86 การจัดเรียงหน้า (หน้าอาช่า2).....	160
87 การจัดเรียงหน้า (หน้าอาช่า3).....	161
88 การจัดเรียงหน้า (หน้าอาช่า4).....	162
89 การจัดเรียงหน้า (หน้าอาช่า5).....	163
90 การจัดเรียงหน้า (หน้าขอบคุณ).....	164
91 ขั้นตอนการติดตั้งงานที่ศูนย์การค้าเซ็นทรัลพลาซ่า.....	168
92 บูทแสดงงาน 1.....	169
93 บูทแสดงงาน 2.....	170
94 ผู้ชุมพลงาน.....	171
95 บรรยายกาศในงาน.....	172
96 แบบบันทึกการให้คำปรึกษาวิทยานิพนธ์1.....	173
97 แบบบันทึกการให้คำปรึกษาวิทยานิพนธ์2.....	174

## บทที่1

### บทนำ

#### 1. ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา

มนุษย์ทุกชนชาติต่างมีหลักการในการใช้ชีวิตที่แตกต่างกัน ทุกๆ การกระทำมักจะมีเหตุผล และความคิด แต่เมื่อหากำตอบมาแสดงไม่ได้การดำรงชีวิตจึงต้องพึ่ง “ความเชื่อ” ที่เกิดขึ้นจาก อำนาจของสิ่งที่มนุษย์เชื่อว่าเป็นสิ่งที่บันดาลให้เกิดขึ้นซึ่งสิ่งเหล่านั้นได้ส่งอิทธิพลต่อชีวิตหรือความ เป็นอยู่ของมนุษย์ถูกยึดถือกันมาอย่างยาวนานจากอดีตแทรกซึมผ่านกาลเวลาส่งต่อสู่รุ่นลูกหลาน

มนุษย์เป็นสัตว์สังคมและมีแนวโน้มอาศัยอยู่ในกลุ่มสังคมซึ่งกันและกัน มนุษย์สนับสนุน การใช้ระบบการสื่อสารเพื่อแสดงความรู้สึกของตน และเปลี่ยนความคิด และ การจัดระเบียบ เนื้อ กว่าสิ่งใดก็ว่าได้ และขณะนี้จึงได้สร้างโครงสร้างทางสังคมซึ่งกันและกันที่ประกอบด้วยหน่วยกลุ่มทั้งที่ ร่วมมือและแข่งขันกัน กลุ่มนุษย์มีตัวตนและครอบครัวไปจนถึงชนชาติ กิจกรรมทางสังคมระหว่างมนุษย์ ได้สร้างค่านิยม จรรยาบรรณ แล้วพิธีกรรมอันหลากหลายกว้างขวางมากซึ่งทั้งหมดร่วมกันสร้าง ภาระทางสังคมมนุษย์โดยข้อตกลงโดยร่วมกันที่นิยามอย่างหลากหลายในแต่ละบริบท ประวัติศาสตร์ การจัดกลุ่มชาติพันธุ์มักสอดคล้องกับองค์กรการเมืองระดับหนึ่ง เช่น กลุ่มคน เพื่อนครรัฐ หรือชาติ แม้การจัดกลุ่มชาติพันธุ์จะปรากฏขึ้นและหายไปตลอดประวัติศาสตร์ สามารถกลุ่ม ชาติพันธุ์มักสร้างกรอบความคิดว่ากลุ่มของตนมีประวัติศาสตร์สืบสานไปไก่ลูกดรามาติกนี้ทำให้ ชาติพันธุ์มีบทบาททรงพลังในการนิยามทางสังคม กลุ่มชาติพันธุ์ความเชื่อถือเป็นสิ่งที่เก่าแก่ที่สุด อย่างหนึ่ง แต่ในปัจจุบันสังคมสมัยใหม่ได้ส่งผลกระทบทั้งด้านคุณประโยชน์และปัญหาให้กับกลุ่ม ชาติพันธุ์จำพวกกลุ่มคนชาวเช้า เศรษฐกิจ การศึกษา และเทคโนโลยี การพัฒนาสิ่งเหล่านี้ได้ทำให้ เกิดการเปลี่ยนแปลงในการดำเนินชีวิตของกลุ่มชาติพันธุ์ชาวเช้า วัฒนธรรม ประเพณี ความเชื่อ ได้ลดน้อยลง ประชากรคนรุ่นหลังไม่อาจจะสานต่อเจตนาภรณ์จากบรรพบุรุษไว้ได้

จากการเปลี่ยนแปลงเหล่านี้ทำให้ประเพณี วัฒนธรรม ความเชื่อ ค่ายๆ จำกัดอยู่สิ่งหนึ่งที่ จะทำให้มนุษย์ในยุคปัจจุบันได้รับความรู้และสามารถควบคู่ไปกับสังคมสมัยใหม่ผ่านสื่อ อิเล็กทรอนิกส์ที่จะแสดงให้เห็นถึงวัฒนธรรมอันเก่าแก่ที่ตกทอดกันมานานโดยใช้เทคนิคกราฟฟิก เล่าประวัติของกลุ่มชาติพันธุ์ทำให้น่าสนใจ ควรค่าที่จะจดจำและหันมาอนุรักษ์วัฒนธรรมไปพร้อม กับเทคโนโลยีที่ก้าวล้ำขึ้นมา

## 2. วัตถุประสงค์ของการศึกษา

- 2.1. เพื่อศึกษาแนวทางการออกแบบหนังสืออิเล็กทรอนิกส์เพื่อให้ความรู้เรื่อง "Believe Me" (ความเชื่อของชาวีไทยภูเขา)
- 2.2. เพื่อศึกษาและการอนุรักษ์คุณค่าทางวัฒนธรรมท้องถิ่นของกลุ่มชาวีไทยภูเขา
- 2.3. เพื่อพัฒนาฐานข้อมูลและการเผยแพร่สู่สาธารณะ

## 3. ขอบเขตการศึกษา

- 3.1. ขอบเขตด้านกลุ่มเป้าหมาย  
กลุ่มเป้าหมายที่ใช้ในการศึกษาอายุ 15 – 25 ปี
- 3.2. ขอบเขตด้านเนื้อหา  
เนื้อหาในการศึกษาครั้งนี้เป็นเนื้อหา ประกอบไปด้วย
  - 3.2.1. ศึกษาเรื่องความเชื่อในกลุ่มชาวีไทยภูเขา
    - กลุ่มชาวีไทยภูเขา
    - ความเชื่อ พิธีกรรม และวัฒนธรรม
  - 3.2.2. ศึกษาเรื่องการออกแบบ
    - การออกแบบสื่ออิเล็กทรอนิกส์
- 3.3. ขอบเขตด้านงานออกแบบ
  - ขนาดของหนังสือที่แสดงผลหน้าจอ 1280 x 1024 pixel จำนวน 41 หน้า
  - ภาพพิมพ์ภาพประกอบ

## 4. ข้อตกลงเบื้องต้น

การศึกษาในเรื่องนี้เกี่ยวกับการออกแบบหนังสือเรื่อง "Believe Me" (ความเชื่อของชาวีไทยภูเขา) โดยมีความสนใจในการศึกษาในเรื่องดังต่อไปนี้

- 4.1. ศึกษาเกี่ยวกับเรื่องความเชื่อในกลุ่มชาวีไทยภูเขา
- 4.2. ศึกษาเกี่ยวกับเรื่องการออกแบบสื่ออิเล็กทรอนิกส์

## 5. ระยะเวลาการทำงาน

การศึกษาครั้งนี้ใช้เวลาดำเนินการตั้งแต่เดือนตุลาคม - พฤษภาคม 2557

กิจกรรม	เดือน									
	9	10	11	12	1	2	3	4	5	
1. ค้นคว้าเอกสารร่างโครงการ	↔	↔								
2. สร้างเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย	↔	↔								
3. เก็บรวมรวบรวมข้อมูล/สรุป			↔	↔						
4. ออกแบบและจัดทำหนังสือ					↔	↔				
5. ประเมินผลงาน						↔	↔			
6. วิเคราะห์						↔	↔			
7. เสียนรายงาน							↔	↔		
8. เมยแพร่ผลงานวิจัย								↔	↔	

## 6. นิยามคำศัพท์

การออกแบบ (Design) หมายถึง การถ่ายทอดรูปแบบจากความคิดออกมายเป็นผลงาน ที่ผู้อื่นสามารถมองเห็น รับรู้ หรือสัมผัสได้ เพื่อให้มีความเข้าใจในผลงานร่วมกัน โดยมีความสำคัญอยู่หลายประการ กล่าวคือ ในแข่งขัน การวางแผน การการทำงาน งานออกแบบจะช่วยให้ การทำงาน เป็นไปตามขั้นตอน อย่างเหมาะสมและประหยัดเวลา ดังนั้น อาจถือว่า การออกแบบ คือ การวางแผนการทำงานก็ได้ ในแข่งขันของการนำเสนอผลงานนั้น ผลงานออกแบบจะช่วยให้ผู้เกี่ยวข้องมีความเข้าใจตรงกันอย่างชัดเจนตั้งแต่นั้นความสำคัญในด้านนี้ คือ เป็นสื่อความหมายเพื่อความเข้าใจระหว่าง กัน เป็นสิ่งที่อธิบายรายละเอียดเกี่ยวกับงาน งานบางประเภทอาจมีรายละเอียดมากมาย ผลงานออกแบบ จะช่วยให้ผู้เกี่ยวข้อง และพบทั่นมีความเข้าใจที่ชัดเจนขึ้น หรืออาจกล่าวได้ว่า ผลงานออกแบบ คือตัวแทนความคิดของผู้ออกแบบได้

หนังสืออิเล็กทรอนิกส์ (E-book) คือ หนังสือที่เก็บอยู่ในรูปแบบของอิเล็กทรอนิกส์ หรือเก็บไว้คู่กับในแบบของไฟล์โปรแกรมส่วนมากที่เข้าใจกัน คือ หนังสือที่เก็บในอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์โดยไม่ต้องใช้กระดาษ และมีการสร้างจากคอมพิวเตอร์ และสามารถอ่านได้จากอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์อย่าง คอมพิวเตอร์ ในตู้บุ๊ก และ PocketPC หรือกระหังอ่านได้จากโทรศัพท์มือถือบางรุ่น

**ความเชื่อ (Belief)** ความเชื่อเป็นธรรมชาติที่เกิดขึ้นกับมนุษย์ และถือว่าเป็นวัฒนธรรมของมนุษย์อย่างหนึ่ง การดำรงชีวิตของมนุษย์ในสมัยโบราณที่มีความเจริญทางด้านวิชาการน้อย ความเชื่อจึงเกิดจากการเกิดขึ้น และการเปลี่ยนแปลงของธรรมชาติที่มนุษย์เชื่อว่าเป็น การบันดาลให้เกิดขึ้น จากอำนาจของเทวดา พระเจ้า หรือภูตผีศาจ ดังนั้นมีอภิปรัชตภูตภารณ์ต่างๆ ขึ้น เช่น ฝนตกฟ้าร้อง ฟ้าผ่า แผ่นดินไหว ภูเขาไฟระเบิด อุทกภัย และวาตภัย ต่างๆ ขึ้น ล้วน เป็นสิ่งที่มีอิทธิพลต่อชีวิตหรือความเป็นอยู่ของมนุษย์ ซึ่งหากที่จะป้องกันหรือแก้ไขได้ด้วยตัวเองบางอย่างเป็นเหตุการณ์ที่อำนาจประ邈ชน์ แต่บางเหตุการณ์เป็นอันตรายต่อชีวิต และความเป็นอยู่ของมนุษย์ มนุษย์จึงพยายามที่จะคิดหาวิธีการที่จะก่อให้เกิดผลในทางที่ดี และ เกิดความสุขให้กับตนเอง เพื่อกระทำต่อสิ่งที่มีอำนาจเหนือธรรมชาติเหล่านั้น ทำให้เกิดเป็น แนวทางปฏิบัติที่เป็นพิธีกรรม หรือศาสนาก็ได้

**ชาวไทยภูเขา (Thaihill)** คือชนกลุ่มน้อยที่กระจายตัวอยู่ในพื้นที่ต่างๆ ของประเทศไทย ส่วนใหญ่จะอาศัยอยู่ในพื้นที่ทางภาคเหนือและภาคตะวันตก ในเมืองไทยมีชาวไทยภูเขาหลายเผ่า เช่น อาช่า มูเซอ เย้า ปากะญูอ ลีซอ มัง ฯลฯ ซึ่งส่วนใหญ่พยพมาจากมณฑลยูนนานในประเทศจีน แล้วลงมาเรื่อยจนถึงประเทศไทย ชาวไทยภูเขานับตัวต่างๆ ล้วนมีวัฒนธรรมอันงดงามแตกต่างกัน ยกไปทั้งเรื่องการประกอบอาชีพ ศาสนา ประเพณีปฏิบัติ อาหารการกิน ภาษา งานหัตถกรรมต่างๆ รวมไปถึงการแต่งกาย

## 7. ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

- 7.1 ได้ผลิตสื่อหนังสืออิเล็กทรอนิกส์เรื่อง ความเชื่อในกลุ่มชาวไทยภูเขา
- 7.2. ผู้อ่านจะได้ความรู้เรื่องความเชื่อ วัฒนธรรม ประเพณี ที่มีต่อกลุ่มชาวไทยภูเขา
- 7.3. ผู้อ่านจะได้เห็นการเสนอข้อมูลที่น่าสนใจมากขึ้น

## บทที่ 2

### เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

การศึกษาวิจัยครั้งนี้ผู้ศึกษาได้ศึกษาจากเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องตามหัวข้อต่างๆดังต่อไปนี้

1. หนังสืออิเล็กทรอนิกส์
2. การออกแบบ
3. ข้อมูลลุ่มชาติไทยภูเขาต่างๆ
4. งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

#### 1. เอกสารที่เกี่ยวข้องกับข้อมูลการออกแบบ

งานออกแบบนั้นมีองค์ประกอบที่หลักหลายอย่างที่ต้องมีองค์ประกอบเหล่านี้มาประยุกต์ใช้เพื่อสร้างสรรค์ผลงาน โดยองค์ประกอบในการออกแบบมีดังนี้

- 1.1 ความหมายของการออกแบบ
- 1.2 องค์ประกอบของการออกแบบ
- 1.3 หลักการออกแบบ
- 1.4 จุดหมายของการออกแบบ
- 1.5 ประโยชน์ของการออกแบบ

##### 1.1 ความหมายของการออกแบบ

พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2525 ได้ให้ความหมายของคำว่าออกแบบโดยแยกเป็น คำว่า “ออกแบบ” หมายถึงเกิดขึ้นใหม่ หรือทำให้ปรากฏส่วนคำว่า “แบบ” หมายถึง สิ่งที่ กำหนดให้เลือกเป็นหลัก หรือเป็นแนวทางดำเนิน ดังนั้นการออกแบบจึงหมายถึงการทำให้ปรากฏ สิ่งที่จะยึดเป็นหลัก

การออกแบบตรงกับภาษาอังกฤษคำว่า Design หมายถึง การจัดวางเส้น รูปทรง มวล สี และที่ว่าง การออกแบบได้รับการสร้างขึ้นเพื่อส่งเสริมจุดมุ่งหมายด้านประโยชน์ใช้สอย หรืออาร ะมีจุดมุ่งหมายทางด้านสนับสนุนหรือด้านความงามด้วย

Sourabh นันทวัชริวุลย์ (2545) ให้ความหมายของคำว่าออกแบบไว้ว่า “การออกแบบคือศาสตร์แห่งความคิด การแก้ไขปัญหาที่มีอยู่เพื่อตอบสนองต่อจุดมุ่งหมาย และนำกลับมาใช้ได้อย่างพึงพอใจมากที่สุด” โดยกล่าวว่างานออกแบบที่ดีควรจะมีความสวยงามรวมถึงประโยชน์ที่ใช้สอย และแนวความคิดในการออกแบบที่ดี คำนิยามความหมายของคำว่า การออกแบบ มีนักวิชาการหลายท่านได้ให้คำนิยามแตกต่างกันออกไปตามความเชื่อ และความเข้าใจ

โกลส์ไทน์ ( Golestein.1968 : 3 ) ให้ความเห็นว่า การออกแบบ คือการเลือก และการจัดสิง ต่าง ๆ (วัสดุ สีของ หรือเรื่องราวเนื้อหา) ด้วยจุดมุ่งหมายสองอย่าง คือ เพื่อให้มีรูปแบบ และให้มี ความงาม

เบฟลิน (Bevlin.1980:2) ให้ความเห็นว่า การออกแบบ คือการรวมความส่วนต่างๆ ให้สมพันธ์ เข้าด้วยกันทั้งหมด

อารี สุทธิพันธ์ (2527 : 8) ให้ความหมายของการออกแบบไว้ว่า การออกแบบหมายถึงการ รู้จักวางแผน เพื่อที่จะได้ ลงมือกระทำตามที่ต้องการและกราฟิกเดียวกับวัสดุ วิธีการเพื่อทำตามที่ ต้องการนั้น โดยให้สอดคล้องกับลักษณะรูปแบบ และคุณสมบัติของวัสดุแต่ละชนิดตามความคิด สร้างสรรค์ สำหรับการออกแบบอีกความหมายหนึ่งที่ให้ไว้ หมายถึงการ ปรับปรุงรูปแบบผลงานที่มี อยู่แล้ว หรือสิ่งต่างที่มีอยู่แล้วให้เหมาะสม ให้มีความเปลี่ยนแปลงใหม่เพิ่มขึ้น

วิรุณ ตั้งเจริญ (2527 :19) ให้ความเห็นว่า การออกแบบ คือ การวางแผนสร้างสรรค์รูปแบบ โดยวางแผน จัดส่วนประกอบของการออกแบบ ให้สมพันธ์กับประโยชน์ใช้สอยวัสดุ และการผลิต ของสิ่งที่ต้องการออกแบบนั้น

สิทธิศักดิ์ รัญครีสวัสดิ์กุล (2529:5) ให้ความเห็นว่า การออกแบบ เป็นกิจกรรมอันสำคัญ ประการหนึ่งของมนุษย์ ซึ่งหมายถึงสิ่งที่มีอยู่ในความนึกคิด อันอาจจะเป็นโครงการหรือรูปแบบที่ นักออกแบบกำหนดขึ้นด้วยการจัด ท่าทาง ถ้อยคำ เส้น สี แสง เสียง รูปแบบ และวัสดุต่างๆ โดยมี กฎเกณฑ์ทางความงาม

พากนा ตัณฑลักษณ์ (2526 :293) ให้ความเห็นว่า การออกแบบ เป็นการสร้างสรรค์โดยมี แบบแผนตามความ ประสงค์ที่กำหนดไว้

หนังสือ Webster Dictionary (ทำนอง จันพิมา, 2532) ให้ความหมายคำว่า “ออกแบบ” ไว้ว่า

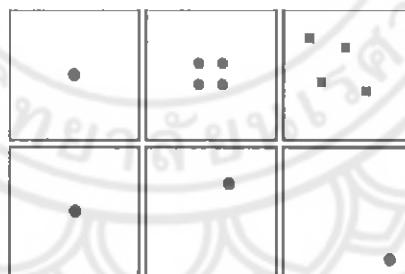
1. หมายถึงโครงสร้างงานที่กำหนดไว้ในสมองซึ่งประกอบด้วยวิธีการและจุดมุ่งหมาย
2. หมายถึงจุดมุ่งหมายที่วางแผนไว้ในการทำงานเป็นรายบุคคล และเป็นกลุ่มหมายถึง การร่างแบบงานโดยวิธีสเก็ตช์บนกระดาษหรือ ปั๊นด้วยดินเหนียว
4. การจัดสร้างข้อมูลฐานต่างๆ เพื่อให้เกิดศิลปะ

ดังนั้นจึงสรุปได้ว่าการออกแบบหมายถึงการใช้ความคิดในการสร้างผลงานศิลปะโดยมี กำหนดวัตถุประสงค์ วิธีการเอาไว้ล่วงหน้า เพื่อให้ผลงานบรรลุวัตถุประสงค์ที่ตั้งเอาไว้ได้ คือ เพื่อ ให้เกิดความสวยงามและประযุกต์ใช้สอย

## 1.2 องค์ประกอบของการออกแบบ

องค์ประกอบ (composition) คือ ผลลัพธ์ของการนำส่วนต่างๆ มาประกอบเข้าด้วยกัน ซึ่ง ประกอบด้วย

### 1.2.1. จุด (Point or Dot)



ภาพ 1 จุด

ที่มา : <http://www.oocities.org/tnyos/online/tri.gif>

จุดคือ รอยแต้มที่มีลักษณะกลมๆ ปรากฏอยู่บนพื้นผิว มีขนาดและความกว้างยาว ใกล้ เดียงกัน จุดเป็นองค์ประกอบที่เล็กที่สุดแล้วเริ่มต้นของงานออกแบบทุกชนิด เพราะจุด เป็นต้นนำนิค ของเส้น และความอ่อนแอก่อนภาพที่เกิดจากจุดหรือเม็ดสกปรกที่มีห่างและ เล็ก สำนัก บริเวณที่มีน้ำหนักเข้มจะประกอบด้วยจุดที่มีขนาดใหญ่และหนาแน่น จุด สามารถนำมาใช้สร้าง งานศิลป์ได้ดังนี้

### 1.2.2. เส้น (Line)



ภาพ2 เส้น

ที่มา : <http://www.mew6.com/composer/art/images/line01.gif>

เส้น คือ รอยขีดที่เกิดจากการเรียงต่อกันของจุด โดยที่ต้องการเป็นการเรียงซึ่งไปในทิศทางเดียวกันไม่กระตัดกระจาก การเกิดเส้นอาจจะเกิดจากการลาก จุด ขีด ด้วยปากกาสี หรือของมีคม เป็นเส้นพื้นฐานของการเกิดรูปร่าง รูปทรง แสงเงา นอกจากนี้เส้นยังมีผลต่อการรับรู้ของผู้ดูด้วย โดยเส้นจะเป็นตัวนำสายตา เป็นแนวแบ่งภาพ กำหนดพิธิทางและความต่อเนื่อง เส้นสามารถแบ่ง ออกเป็น 2 ประเภท คือ เส้นตรง และเส้นโค้ง

#### 1) เส้นตรง (Straight Line) แบ่งออกเป็น 3 แบบคือ

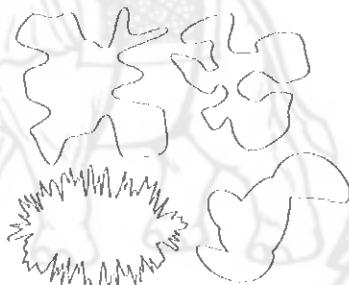
- เส้นตรงแนวนอน แนวราบ หรือแนวระดับให้ความรู้สึกสงบ นิ่ง เริ่งว้าว
- เส้นตรงแนวยืน แนวตั้งหรือแนวตั้งให้เกิดความรู้สึกของอาชมั่นคง เชึงแก่วร
- เส้นตรงแนวเฉียง ให้ความรู้สึกเคลื่อนที่ ไม่มั่นคง เอเนอเจย ในการเดินที่ใช้เส้นเฉียงไปมาเป็นพื้นปลา เรียกว่า เส้นซิกแซกให้ความรู้สึกเคลื่อนไหว หรือปลี่ยนทิศอย่างรวดเร็วไม่เป็นระเบียบ

#### 2) เส้นโค้ง (Curve) แบ่งออกเป็น 7 ประเภท คือ

- เส้นโค้งงลึก ให้ความรู้สึกงุนงง ปั่นป่วน บ้านคลัง
- เส้นโค้งงกล้างตื้น ให้ความรู้สึกปลอดภัย คุ้นเคย ผ่อนคลาย
- เส้นโค้งบิด ให้ความรู้สึกบิดไปมา ไม่หยุดนิ่ง
- เส้นโค้งเกลี้ยง ให้ความรู้สึกเคลื่อนไหว หมุนเวียน งุนงง

- เส้นโค้งเกี่ยนกันหอย ให้ความรู้สึกเคลื่อนไหว หมุนเวียน
  - เส้นโค้งงกลม ให้ความรู้สึกอ่อนโยน นิ่มนวล
- นอกจากนี้เส้นยังสามารถแบ่งได้ตามตำแหน่งของมันด้วย เช่น
- เส้นภายใน (Inner Line) หมายถึงเส้นที่อยู่ในภาพ คือกำหนดส่วนต่างๆ ของวัตถุภายใน เช่น รายละเอียด พื้นผิว เป็นต้น
  - เส้นรอบนอก (Outline) หมายถึงเส้นที่แสดงขอบเขตภายนอกของวัตถุ เพื่อให้วัตถุสามารถมองเห็นเป็นรูป完整 ในแบบต่างๆ เป็นเส้นที่แบ่งภาพออกจากพื้น และทำให้ภาพชัดเจนขึ้นในงานศิลปะได้มีการเอาเส้นมาใช้เป็นจำนวนมากโดยเราสามารถแบ่งลักษณะการเกิดเส้นได้ 3 ลักษณะ

#### 1.2.3. รูปร่าง (Shape)



ภาพ3 รูปร่าง

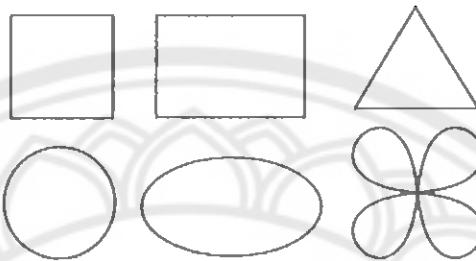
ที่มา : [http://www.prc.ac.th/newart/web\\_pic4/form01.jpg](http://www.prc.ac.th/newart/web_pic4/form01.jpg)

รูปร่าง คือเส้นรอบนอกของวัตถุ (Outline) โดยเห็นเพียงแต่ขอบนอก กำหนดสัดส่วน และรูปแบบ ของวัตถุ มีลักษณะจำกัดเป็น 2 มิติ คือ มีเพียงความกว้างและความสูง ไม่มี ความหนาหรือความลึก แต่ยัง สามารถลงตาให้เป็น 3 มิติ ได้ รูปร่างนี้ 4 แบบคือ

- 1) รูปร่างประเภทอนทริบูป (Organic Shape หรือ Natural Shape) เป็นรูปร่าง ของสิ่งที่ปรากฏในธรรมชาติ เช่น คนสัตว์ ต้นไม้
- 2) รูปร่างประเภทเรขาคณิต (Geometric Shape) รูปร่างของเรขาคณิต เช่น วงกลม สามเหลี่ยม สี่เหลี่ยม รูปร่างประเภทรูปร่างอิสระ (Free Shape ) รูปร่าง อิสระ ไม่เข้าอยู่กับสิ่งใดรูปร่างสัญลักษณ์ (Symbolic Shape) รูปร่างที่แสดง

สัญลักษณ์แทนที่สิ่งต่างๆ โดยมุชช์จะเป็นผู้กำหนดความหมายขึ้นเอง

#### 1.2.4. รูปทรง (Form)



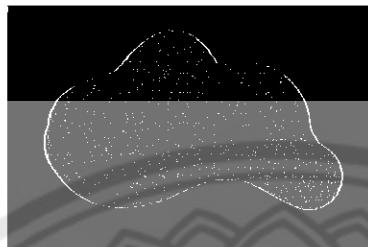
ภาพ 4 รูปทรง

ที่มา : [http://www.prc.ac.th/newart/web\\_pic4/form03.jpg](http://www.prc.ac.th/newart/web_pic4/form03.jpg)

รูปทรง คือสิ่งที่เห็นเป็นรูปร่างที่เป็น 3 มิติ คือมีกว้าง ความสูง และความลึกหรือ  
ความหนา มีมวล มีปริมาตร ซึ่งแบ่งออกเป็น 3 แบบ คือ

- 1) รูปทรงประเกษาอินทรียรูป (Organic Form) เป็นรูปทรงของสิ่งที่ปรากฏในธรรมชาติ เช่น คนสัตว์ ต้นไม้
- 2) รูปทรงประเกตราเรขาคณิต (Geometric Form) รูปทรงของเรขาคณิต เช่น วงกลม สามเหลี่ยม สี่เหลี่ยม
- 3) รูปทรงประเกสรูปร่างอิสระ (Free Form) รูปทรงที่เป็นอิสระ ไม่ขึ้นอยู่กับสิ่งใด

### 1.2.5. ที่ว่าง (Space)



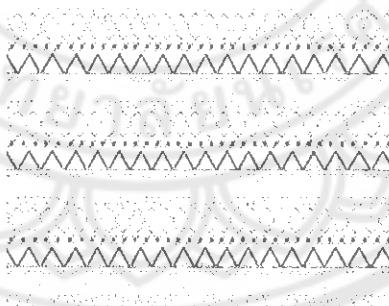
ภาพ 5 ที่ว่างเชิงลบ และ เชิงบวก

ที่มา : พาริภูมิ, 2557

ที่ว่าง คือเนื้อที่ในการสร้างงานศิลปะหรือออกแบบ สำหรับงาน 2 มิติที่ว่างจะปรากฏในลักษณะ ของพื้นที่แบบๆ ส่วนในงาน 3 มิตินั้นว่างจะปรากฏในลักษณะของมวลหรือปริมาตร แบ่งออกเป็น 2 ประเภท

- 1) ที่ว่างเชิงบวก (Positive Space) คือที่ว่างซึ่งอยู่ร่ว่างและรูปทรงปรากฏอยู่
- 2) ที่ว่างเชิงลบ (Negative Space) คือที่ว่างซึ่งอยู่รอบๆ รูปทรงหรือรูปทรง

### 1.2.6. แบบลาย (Pattern)



ภาพ 6 แบบลาย

ที่มา : <http://rlv.zcache.com.au/>

แบบลาย คือลวดลายที่เกิดจากกระบวนการมองค์ประกอบต่างๆ เต็มภาพร่าง หรือสีที่ใช้เขียนหรือทำขึ้น ให้ชัดกันอย่างสม่ำเสมอ แบบลายนั้นแบ่งออกได้ 4 ประเภท คือ

- 1) แบบลายประเภทไหล (Flow Pattern) เดี่ยวนแบบการไหลของน้ำ
- 2) แบบลายประเภทแตกกิ่ง (Branching Pattern) เดี่ยวนแบบการแตกกิ่งของพืช

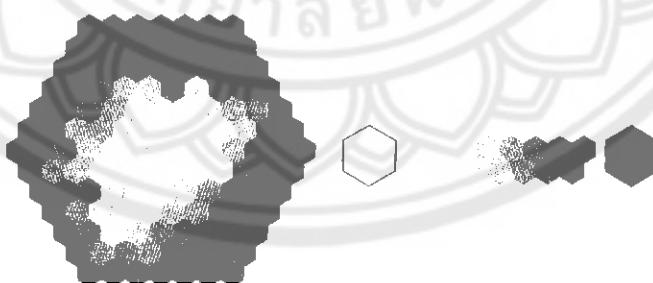
- 3) แบบลายประเทกกันหอย (Spiral Pattern) เลียนแบบจากกันหอย
- 4) แบบลายประเทกอัดแน่นและก้าวร้าว (Packing and Cracking Pattern) เป็นการใส่ลวดลายต่างๆ ลงไปในที่ว่างจนอัดแน่น และใช้เส้นที่คล้ายๆ กันรอบแต่กаждีลวดลายต่างๆ ออกจากรากัน

#### 1.2.7. พื้นผิว (Texture)

พื้นผิว คือบริเวณด้านนอกของวัตถุที่ปรากฏให้เห็น เป็นลักษณะผิวของวัตถุที่แสดงความขรุขระ สำคัญ หมาย แข็ง กระด้าง เรียบ นุ่ม เป็นต้น ซึ่งเป็นส่วนที่อยู่นอกสุดของวัตถุ วัตถุแต่ละอย่างจะมีพื้นผิวที่ แตกต่างกันโดยพื้นผิวที่แตกต่างกันก็จะให้ความรู้สึกที่แตกต่างกันออกไป พื้นผิวนี้จะเป็นต้องสัมผัสได้ ด้วยมือเท่านั้น แต่ยังสามารถสัมผัสดูทางตาได้ด้วย เช่น การสร้างพื้นผิวหลอกต์ หรือพื้นผิวในงานจิตกรรม ที่พยายามให้ดูมีความหมาย ด้านขรุขระ มัน เป็นต้น พื้นผิวแบ่งเป็น 2 ประเภทคือ

- 1) พื้นผิวตามธรรมชาติ เป็นพื้นผิวของวัตถุที่มีอยู่จริงตามธรรมชาติ ไม่ใช่สิ่งที่มนุษย์สร้างขึ้น
- 2) พื้นผิวที่เกิดจากการลงตัว เป็นพื้นที่ผิวที่มนุษย์สร้างขึ้น โดยเลียนแบบจากพื้นผิวในธรรมชาติ ที่มีอยู่จริง

#### 1.2.8. สีและค่าสี (Colour and Value)

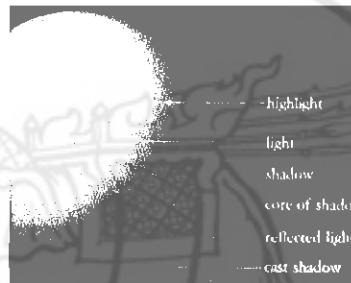


ภาพ 7 สีและค่าสี

ที่มา : <http://dc423.4shared.com/>

สีเมีบบทบาทมาที่จะช่วยทำให้ผลงานมีความชัดเจนและสะดุคตตา สีแต่ละสีจะมีค่าสีแตกต่างกัน โดยค่าสีคือน้ำหนักก่อนแก่ของสีเทา จากมีดสุดคือสีดำ ไปจนสว่างที่สุดคือสีขาว ดังนั้นนักออกแบบควร เลือกใช้สีที่มีความเหมาะสมกับงานที่ตนออกแบบในส่วนที่สำคัญควรใช้สีโดยเด่นเพื่อเน้นให้เกิดความ สนใจ นอกจากนี้ยังมีผลต่อความรู้สึกทางด้านจิตวิทยาต่อกลุ่มเป้าหมายอีกด้วย

#### 1.2.9. แสงและเงา (Light and Shade )



ภาพ8 แสงและเงา

ที่มา : <http://1.bp.blogspot.com>

แสงเงาเป็นปัจจัยที่ทำให้ผู้ดูเกิดความรู้สึกต่อลักษณะ 3มิติของรูปทรงได้ด้วยนิยมชั้น การให้แสงเงามีลักษณะดังนี้

- 1) การกำหนดแสงสว่างเข้าด้านใดด้านหนึ่ง ส่วนอีกด้านหนึ่งเป็นเงา เป็นลักษณะของการจัด แสงแบบตั้งเดิม
- 2) การกำหนดแสงสว่างเข้าจากด้านหน้า การจัดแสงแบบนี้ทำให้ด้านหน้าวัตถุมีความ สว่างหรือมีน้ำหนักก่อน ส่วนด้านหลังจะมีน้ำหนักเข้ม เป็นการจัดแสงนำ มายังยุคฟื้นฟู ศิลปวัฒนธรรม (Renaissance)การกำหนดแสงสว่างให้เกิดชั้น ตระกูลภาพ ส่วนมากเป็นภาพที่เกิดจากแสงเทียนตะเกียง หรือแสงไฟ เป็นต้น
- 3) การกำหนดแสงลงบนจุดใดจุดหนึ่งที่ต้องการ คือการเน้นแสงพุ่งไปที่จุดใดจุด หนึ่งในภาพ เพื่อให้เป็นจุดเด่น ส่วนที่เหลือจะอยู่ในเงามืด
- 4) การจัดแสงให้กระจายไปทั่วภาพ เป็นการกระจายแสงในภาพ ไม่เน้นไปที่จุด

## ๑.๑.๒ คุณลักษณะพิเศษ

### ๑.๓ หลักการออกแบบ

หลักการออกแบบ (Principle Of Design ) เป็นหัวใจสำคัญของการออกแบบ โดยการนำเสนอ จุด เส้น รูป ว่าง รูปทรง มาจัดวางองค์ประกอบให้เกิดความลงตัว และสวยงาม เกิดองค์ประกอบในการสร้างสรรค์ สิ่งใหม่ๆ หลักการออกแบบประกอบด้วย

#### ๑.๓.๑. ดุลยภาพ (Balance)

ดุลยภาพ หมายถึงการใช้องค์ประกอบการออกแบบมาจัดวางภาพให้มีน้ำหนักทั้งทางด้านซ้าย และขวาเท่ากันไม่เอียงหรือหนักไปข้างใดข้างหนึ่ง เพื่อให้เกิดความรู้สึกสวยงามตามที่ต้องการทำให้งานดูมี ระเบียบเรียบร้อยทั้ง ๒ ด้าน ซึ่งเป็นเรื่องของด้านความรู้สึกและอารมณ์ที่นัดดุลยภาพแบ่งออกเป็น ๒ ประเภท คือ

- 1) ดุลยภาพสมมาตร เป็นดุลยภาพที่มีน้ำหนักเท่ากันทั้งซ้ายขวา มีสีสัน ขนาด น้ำหนัก ใกล้เคียงหรือเว้นช่องว่างเท่ากัน สามารถแบ่งออกเป็น ๒ ประเภท
  - ดุลยภาพสมมาตรตามแกน เป็นดุลยภาพที่เกิดขึ้นเมื่อองค์ประกอบของ การออกแบบถูกจัดวางอย่างเท่ากันบนด้านทั้ง ๒ ด้านของเส้นแกนกลาง ซึ่งเส้นแกนกลางอาจจะเป็นแนวตั้งหรือแนวนอนก็ได้
  - ดุลยภาพพอสมควร เป็นดุลยภาพสมมาตรที่เกิดขึ้นเมื่อจัดองค์ประกอบ เท่ากันรอบจุดศูนย์กลาง
- 2) ดุลยภาพผสมมتر เป็นดุลยภาพที่เกิดจากขนาดของภาพ และสีสันที่ต่างกัน ออกไปแต่เมื่อนำมาจัดวางแล้วมองดูให้เกิดความรู้สึกว่ามีน้ำหนักเท่ากัน ไม่ว่าจะเป็นร่องของเส้น สี หรือ น้ำหนัก

#### ๑.๓.๒. ความกลมกลืน (Harmony)

เกิดจากการจัดองค์ประกอบต่างๆ ให้ประสานกันอย่างลงตัว มีความสัมพันธ์ไม่แยก ห่างจากกัน หรือขัดแย้ง ความกลมกลืนนี้ไม่ได้หมายถึงทางด้านกางมอกรีบเท่านั้นแต่อาจ หมายถึงในด้าน เนื้อหาด้วย

### 1.3.3. ความขัดแย้ง (Contrast)

เกิดขึ้นจากองค์ประกอบต่างๆ ให้ตรงข้าม ไม่สอดคล้องหรือขัดแย้ง เช่น การใช้สีคู่ ตรงข้ามกัน ซึ่งนอกจากทางด้านการมองเห็นแล้ว ความขัดแย้งกันร่วมถึงเนื้อหาด้วย การจัดองค์ประกอบให้มีความ ขัดแย้งกันจะทำให้เกิดความน่าสนใจ แต่อย่างไรก็ตามไม่ควรจัดองค์ประกอบให้มีความแตกต่างมาก เกินไปเพื่อจะทำให้งานไม่เกิดเอกภาพ และทำให้องค์ประกอบในภาพนั้นดูเปลี่ยนไปไม่เข้ากันมากกว่า จะกล้ายเป็นจุดสนใจ

### 1.3.4. จุดเด่น (Dominance)

เป็นลักษณะการจัดองค์ประกอบในภาพให้โดดเด่นโดยอาศัยการเน้นจุดสนใจในภาพให้มีความเด่น เพื่อตึงดูดสายตาของผู้ชม โดยเน้นให้เป็นจุดเด่นมักจะเป็นส่วนที่มีความสำคัญของ ภาพ บางครั้งมีการ เน้นจุดเด่น 2 จุด เด่นสามารถทำได้หลาย方法 เช่น กำหนดขนาดของจุดเด่น ให้มีความแตกต่างจากจุดอื่น การใช้สี หรือพื้นผิว เป็นต้นโดยต้องเน้นให้เกิดความสะดุด สนใจและต้องตอบสนองจุดมุ่งหมายของผู้สร้างงาน

### 1.3.5. ส่วนสัด (Proportion)

สัดส่วน หมายถึงความสัมพันธ์ระหว่างองค์ประกอบต่างๆ ซึ่งการจัดวางได้เหมาะสม สมจะทำให้งาน นั้นได้รับการยอมรับว่างาน มีความขัดเจน หรือเข้าใจง่าย ส่วนมากในงานออกแบบมักหมายถึง การจัดวาง ตัวอักษรให้มีความสูงหรือความกว้างที่สามารถอ่านได้ง่าย ส่วนสัดมี 2 แบบ คือ

- 1.1) ส่วนสัดมาตรฐาน (Standard Proportion) คือส่วนสัดที่ได้รับการยอมรับเป็น สามัญ ว่าสมบูรณ์
- 1.2) ส่วนอิสระ (Free Proportion) เป็นส่วนสัดที่อิสระตามนักออกแบบจะสร้างสรรค์

### 1.3.6. การเคลื่อนไหว (Movement) มี 2 แบบ คือ

- 1.1) การเคลื่อนไหวจริง คือการเคลื่อนไหวของมนุษย์ สัตว์ ยานพาหนะ เป็นต้น
- 1.2) การเคลื่อนไหวเชิงองค์ประกอบ เป็นการเคลื่อนไหวที่เกิดจากการรับรู้เกี่ยวกับองค์ประกอบของผู้ดูเป็นการเคลื่อนไหวทางตา

### 1.3.7. จังหวะ (Rhythm)

จังหวะ เป็นการเคลื่อนไหวอย่างมีจังหวะต่อเนื่องกันผ่านที่ว่างโดยการสร้างจังหวะ ความมีระเบียบ ที่สอดคล้องกัน นอกจากนี้ควรนำเสนอด้วยตามจุดมุ่งหมายที่กำหนดเอาไว้ จังหวะสามารถจัดวางองค์ประกอบด้วยองค์ประกอบได้ 3 ลักษณะ คือ

- 1) การซ้ำ (Repetition) เป็นการจัดองค์ประกอบซ้ำๆ เพื่อให้เป็นการเคลื่อนไหวแบบเป็นจังหวะ
- 2) การเปลี่ยนสลับ (Alternation) การใช้ลายสลับกันไปมา เช่น อ้วนผอม สันขาว ซ้ำกันใน องค์ประกอบหนึ่งจนได้เป็นการเคลื่อนไหว
- 3) การลดลง (Gradation) ใช้การลดลงของสีหรือรูปร่างเพื่อให้เกิด การเคลื่อนไหว

### 1.3.8. เอกภาพ (Unity)

เอกภาพ คือ การจัดวางองค์ประกอบทั้งหมดไม่ว่าจะเป็นรูป ตัวอักษร ลักษณ์ ต่างๆให้สอดคล้องสัมพันธ์กัน มีความเป็นหนึ่งเดียวกัน ทำให้เกิดผลต่อผู้ดูไปในทิศทางเดียวกันโดย สอดคล้องเข้ากับ วัตถุประสงค์ของเจ้าของผลงานหรือผู้ออกแบบ การจัดวาง เพื่อให้เกิดเอกภาพสามารถทำให้ลายวิธีเข่น การใช้สีรวมส่วนอยู่ให้เป็นส่วนใหญ่ การแสดงขอบเขต หรือการกำหนดองค์ประกอบให้เป็นรูปแบบอย่าง เดียวกันโดยใช้เส้น สี รูป ร่าง พื้นผิว ที่ว่างเป็นต้น การสร้างเอกภาพสามารถทำได้ 3 วิธีคือ

- 1) จัดองค์ประกอบให้อยู่สอดคล้องกัน ใกล้ชิดกัน
- 2) จัดองค์ประกอบให้อยู่บนเส้น ทิศทางเดียวกัน เพื่อให้เกิดความต่อเนื่อง
- 3) จัดองค์ประกอบให้มีความซ้ำกัน

## 1.4 จุดหมายของการออกแบบ

- 1) เพื่อสื่อความหมายกับผู้บริโภค งานออกแบบสามารถสื่อสารความคิดของผู้ออกแบบผู้บริโภคผ่านทาง เส้น รูปทรง สี วัสดุ ซึ่งจะทำให้ผู้บริโภคเกิดความประทับใจในงานออกแบบนั้นๆ
- 2) เพื่อตอบสนองผู้บริโภค งานออกแบบที่ดีต้องตอบสนองผู้บริโภคทั้งทางด้าน ประโยชน์ใช้สอย ความพึงพอใจ และด้านอื่นๆ
- 3) เพื่อสร้างสรรค์แนวคิดใหม่ เป็นการเปลี่ยนแปลงภาพลักษณ์ของการออกแบบที่เคยมีมาในอดีต เพื่อให้เกิดการตัดสินใจเลือกซื้อของผู้บริโภค

### 1.5 ประโยชน์ของการออกแบบ

- 1) เพื่อให้เกิดเครื่องมือในการถ่ายทอดความคิดสร้างสรรค์และความรู้สึกของผู้ออกแบบให้ผู้อื่นทราบและเข้าใจ ผ่านทางเส้นสี รูป่าง รูปทรง พื้นผิว เป็นต้น
- 2) เป็นการช่วยในการวางแผนหรือโครงสร้างให้เหมาะสมตลอดจนการใช้สอยด้วย
- 3) ช่วยให้ผู้พบเห็นเกิดความรู้สึกถ้อยตามความงาม
- 4) เป็นการทดลองคิดค้นเพื่อเกิดองค์ความรู้ใหม่ๆ ทางด้านการออกแบบ

### 2.เอกสารที่เกี่ยวข้องกับข้อมูลหนังสืออิเล็กทรอนิกส์(E-BOOK)

ได้มีผู้ให้ความหมายของหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ ไว้หลายความหมาย ได้แก่ เป็นคำเฉพาะที่ใช้สำหรับผลิตภัณฑ์ที่เป็นลิ้งพิมพ์ด้านอิเล็กทรอนิกส์และมัลติมีเดีย โดย เนพารอย่างยิ่งผลิตภัณฑ์ที่เป็นแผ่นจานข้อมูลเสียง (Optical disc) เช่น ชีดีรอม และชีดีไอ และเป็น ซอฟต์แวร์ (ในรูปของ迪スクขนาด 8ซม.) เป็นคำที่ใช้ในการอธิบายตัวอักษรที่มีลักษณะคล้ายคลึงกับหนังสืออยู่ในรูปแบบดิจิตอลโดยแสดงให้เห็นบนจอคอมพิวเตอร์ เป็นหนังสืออุปกรณ์พิมพ์ในรูปแบบดิจิตอลไม่บังคับการพิมพ์ และการเข้าเล่ม แผ่นชีดีรอมสามารถจัดเก็บข้อมูลได้จำนวนมากในรูปแบบของตัวอักษร ทั้งลักษณะภาพ ดิจิตอล ภาพอนิเมชัน วิดีโอ ภาพเคลื่อนไหวต่อเนื่อง คำพูด เสียงดนตรี และเสียงอื่นๆ ที่ประกอบด้วย อักษรเหล่านั้น มูลค่าของการจำลองลงบนแผ่นจานข้อมูลเสียง (Optical disc) เพียงแค่เป็นเศษส่วน ของการจัดพิมพ์และการห่อหนังสือในขณะที่มีความจำเป็นที่จะต้องมีฮาร์ดแวร์ในการอ่านหนังสือ อิเล็กทรอนิกส์ และขณะนี้มีราคาหลาຍระดับ ลักษณะของซอฟต์แวร์ที่เพิ่มเป็นแบบไฮเปอร์มีเดีย (Hypermedia) สามารถแสดงผลของการค้นหาตัวอักษรได้ เทื่อมต่อกับไฮเปอร์เท็กซ์ มีคำแนะนำที่ สามารถอธิบายศัพท์เป็นระบบออนไลน์ และอาจมีหมายเหตุตรงขอบ เป็นต้น

#### 2.1 วิัฒนาการของหนังสืออิเล็กทรอนิกส์

ได้มีการกล่าวถึงประวัติความเป็นมาหรือวิัฒนาการของหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ไว้ว่าความคิดใน เรื่องหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ได้ปรากฏในนิยายทางวิทยาศาสตร์มาตั้งแต่ภายหลังปี ค.ศ. 1940 เป็นหลัก การใหม่ของคอมพิวเตอร์ตามแบบแผน IBM มีผลิตภัณฑ์ คือ Book Master เนื้อหาหนังสือ อิเล็กทรอนิกส์ในปี 1980 และก่อนปี 1990 ในช่วงแรก มี 2 ส่วน คือ เรื่องเกี่ยวกับคู่มือ

อ้างอิง และการ ศึกษาบันเทิง งานที่เกี่ยวกับอ้างอิงมักจะเป็นเรื่องเกี่ยวกับการผลิตและการเผยแพร่เอกสารทางวิชาการ พร้อม ๆ กับการผลิตผลิตภัณฑ์ที่ขับข้อตอน เช่น Silicon Graphics , Novell และผู้ผลิตได้ผลิตคุณภาพ Dynatext ของหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ จำนวน 12 ชื่อ ตามรูปแบบเทคโนโลยี ของหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ และในช่วงสิบปีมาแล้วได้เห็นความพยายามที่จะนำผลิตภัณฑ์ที่คล้ายกับ เป็นหนังสืออิเล็กทรอนิกส์เข้ามา จำหน่ายในโลกแห่งความจริง แต่ส่วนมากก็ล้มเหลว แต่ก็มีบางที่ ยังคงอยู่ในตลาด เช่น Book man หรือ Franklin Bookman ซึ่งการใช้งานยังคงห่างไกลที่จะเข้ามา เนื่องในตลาดกระแสเมเดียตีมีได้ ปัญหา ของอุปกรณ์เหล่านี้ก็คือ จากราพขนาดเล็กที่สามารถ อ่านออกได้ยาก อายุการใช้งานแบตเตอรี่ที่ค่อนข้าง สั้น จึงต้องไม่มีเทคโนโลยีในการแปลงรหัส (encryption) เพื่อป้องกันข้อมูลของผู้พิมพ์ในเรื่องของ ลิขสิทธิ์ของตัวอักษร อีกทั้งวิธีจัดทำน่าอย และแสดงผลต่างๆ กันก็ยังไม่สะดวกต่อผู้ใช้ อย่างเช่นการใช้ แผ่นซีดีรวมหรือตั้งบอร์ดของจอ อิเล็กทรอนิกส์ พัฒนาการอันหนึ่งที่ได้เข้ามามีส่วนช่วยให้หนังสืออิเล็กทรอนิกส์เกิดการรุदหน้าเรื่อง ขึ้นจน สามารถบรรลุผลในการเป็นหนังสือที่สมบูรณ์แบบก็คือ แล็บท็อปคอมพิวเตอร์ นั้นก็คือ การนำบางส่วน ของแล็บท็อป เช่น 硕棍 มาใช้ในหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ที่สำคัญก็คือ ในระยะเมื่อ ไม่กี่ปีมาแล้วจากของ ส่วนประกอบของคอมพิวเตอร์ได้ลดลงไปมาก จนทำให้การผลิตหนังสือ อิเล็กทรอนิกส์มีคุณภาพสูง นอก จากนี้การบูรณาการอินเตอร์เน็ตก็ได้เข้ามาทำให้มีความสามารถสูง ถึงที่เป็นเอกสารหรือหนังสือได้คราวละ มาก ๆ โดยอาศัยอินเทอร์เน็ตและสินเปลี่ยนค่าใช้จ่ายน้อย และไม่ต้องมีติดสก์เก็ตหรือการ์ดสำหรับการใช้ ในการเก็บข้อมูล เช่น นานาชนิด หรือเอกสารคำราใน กรณีที่มีผู้สนใจว่าจะมีการลงทะเบียนลิขสิทธิ์ด้วยการ อาศัยไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์เป็นเครื่องมือในการ รับส่งหนังสือ ตำรา หรือนวนิยายนั้น ก็สามารถป้องกันได้ด้วยการใช้รหัส (encryption) เพื่อไม่ให้ บรรดาผู้ใช้หนังสืออิเล็กทรอนิกส์สามารถใช้ไปรษณีย์ อิเล็กทรอนิกส์ในการเจาะจายเนื้อหาใน หนังสือนวนิยายหรือตำรา โดยไม่ต้องไปซื้อมา อนึ่ง หนังสือ อิเล็กทรอนิกส์ก็ได้อาศัยหลักการที่ ว่าจะนำเทคโนโลยีที่มีความบางเบามาก ๆ มาใช้ เช่น 硕棍 โดยจะละ ทิ้งทุกสิ่งในแล็บท็อปที่มีน้ำหนักมาก เช่น โปรเซสเซอร์แบบไฮไฟว์ตัวที่ งานพัฒนาหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ จึงได้มุ่งหนักไปในเรื่อง ของความบางเบาและการพิมพ์ทุกอย่างลงบนแผ่นพลาสติกหรือสิ่งอื่นใดที่จะนำไปทำหน้าที่คล้าย กับกระดาษให้มากที่สุดเท่าที่จะทำได้ อันหมายถึงการพิมพ์ตั้งแต่สิ่งที่เป็นวงจรทาง อิเล็กทรอนิกส์ จนถึงสิ่งอื่น ๆ เช่น หน่วยความจำสำรอง (ภายในหนังสืออิเล็กทรอนิกส์จะมีเมมโมรี่พี่ยู) ลงบนแผ่นบาง ๆ ที่จะทำหน้าที่เป็นส่วนประกอบของหนังสืออิเล็กทรอนิกส์อันเนื่องจากต้องการประหยัดน้ำหนัก นอกจากนี้ลักษณะที่กล่าวมาของไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ ก็ยังมีส่วนที่เรียกว่าเนื้อหาด้วยซึ่งเนื้อหา

ในที่นี้ได้มีกล่าวไว้ว่า เนื้อหา (content) เป็นเครื่องมือที่สามารถใช้ประโยชน์บนเครือข่ายมีความสามารถในการส่งสัญญาณเสียง การแพร่กระจายของวัสดุ

## 2.2 ประเภทของหนังสืออิเล็กทรอนิกส์

หนังสืออิเล็กทรอนิกส์ แบ่งออกเป็น 10 ประเภท ดังนี้คือ

2.2.1 หนังสืออิเล็กทรอนิกส์ หรือแบบตัวร้า (Textbooks) หนังสืออิเล็กทรอนิกส์ 裾 หนังสือปกติที่พับเห็นทั่วไป หลักหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ชนิดนี้สามารถถาวรได้ว่าเป็นการแปลงหนังสือจากสภาพสิ่งพิมพ์ปกติเป็นสัญญาณดิจิตอล เพิ่มศักยภาพเดิมการนำเสนอการปฏิสัมพันธ์ ระหว่างผู้อ่านหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ ด้วยศักยภาพของคอมพิวเตอร์ขั้นพื้นฐาน เช่น การเปิดหน้าหนังสือ การสืบค้น การคัดเลือก เป็นต้น

2.2.2 หนังสืออิเล็กทรอนิกส์ แบบหนังสือเสียงอ่าน มีเสียงคำอ่าน เมื่อเปิดหนังสือจะมีเสียงอ่านหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ประเภทหมายสำหรับหนังสือเด็กเริ่มเรียน หรือหนังสือฝึกออกเสียง หรือฟีกพูด (Talking Book1) เป็นต้น หนังสืออิเล็กทรอนิกส์ชนิดนี้เป็นการเน้นคุณลักษณะด้านการนำเสนอเนื้อหาที่เป็นตัวอักษรและเสียงเป็นคุณลักษณะหลัก นิยมใช้กับกลุ่มผู้อ่านที่มีระดับลักษณะทางภาษาโดยเฉพาะด้านการฟังหรือการอ่านค่อนข้างต่ำมาก สำหรับการเริ่มต้นเรียนภาษาของเด็ก ๆ หรือผู้ที่กำลังฝึกภาษาที่สอง หรือฝึกภาษาใหม่ เป็นต้น

2.2.3 หนังสืออิเล็กทรอนิกส์แบบหนังสือภาพนิ่ง หรืออัลบัมภาพ (static Picture Books) เป็นหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ ที่มีคุณลักษณะหลักเน้นจัดเก็บข้อมูล และนำเสนอข้อมูลในรูปแบบภาพนิ่ง (static picture) หรืออัลบัมภาพเป็นหลัก เสริมด้วยการนำศักยภาพของคอมพิวเตอร์มาใช้ในการนำเสนอ เช่น การเลือกภาพที่ต้องการ การขยายหรือย่อขนาดของภาพหรือตัวอักษร การสำเนาหรือการถ่ายโอนภาพ การแต่งเติมภาพ การเลือกเฉพาะส่วนของภาพ (cropping) หรือเพิ่มข้อมูล เชื่อมโยงภายใน (Linking information) เช่น เชื่อมข้อมูลอธิบายเพิ่มเติม เชื่อมข้อมูลเสียงประกอบ เป็นต้น

**2.1.4 หนังสืออิเล็กทรอนิกส์ แบบหนังสือภาพเคลื่อนไหว (Moving Picture Books)** เป็นหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ที่เน้น การนำเสนอข้อมูลในรูปแบบภาพวิดีทัศน์ (Video Clips) หรือภาพยนตร์ตั้งๆ (Films Clips) ผูกกับข้อมูลสนเทศที่อยู่ในรูปตัวหนังสือ (Text Information) ผู้อ่านสามารถเลือกชมศึกษาข้อมูลได้ awanให้ญี่ปุ่นนำเสนอด้วยภาษาญี่ปุ่น ประวัติศาสตร์ หรือเหตุการณ์สำคัญ เช่น ภาพเหตุการณ์สังคրាល กាលการล่าสุนthrop จันของบุคคลสำคัญ ๆ ของโลกในโอกาสต่าง ๆ ภาพเหตุการณ์ความสำเร็จหรือสูญเสียของโลกเป็นต้น

**2.1.5 หนังสืออิเล็กทรอนิกส์แบบหนังสือสื่อผสม(Multimedia)** เป็นหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ที่เน้นเสนอข้อมูลเนื้อหาสาระ ในลักษณะแบบสื่อผสมระหว่างสื่อภาพ (Visual Media) เป็นทั้งภาพนิ่งและภาพเคลื่อนไหวกับสื่อประเภทเสียง (Audio Media) ในลักษณะต่าง ๆ ผูกกับศักยภาพของคอมพิวเตอร์อื่น เช่นเดียวกับหนังสืออิเล็กทรอนิกส์อื่น ๆ ที่กล่าวมาแล้ว

**2.1.6 หนังสืออิเล็กทรอนิกส์แบบหนังสือหลากหลาย (Polymedia books)** เป็นหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ที่มีลักษณะเช่นเดียวกับหนังสืออิเล็กทรอนิกส์แบบสื่อผสม แต่มีความหลากหลายในคุณลักษณะด้านความเข้มข้นของเรื่องราว ข้อมูลภาษาในเล่มที่บันทึกในลักษณะต่าง ๆ เช่น ตัวหนังสือภาพนิ่ง ภาพเคลื่อนไหว เสียงดนตรี และอื่น ๆ เป็นต้น

**2.1.7 หนังสืออิเล็กทรอนิกส์แบบหนังสือเชื่อมโยง (Hypermedia Book)** เป็นหนังสือที่มีคุณลักษณะสามารถเชื่อมโยงเนื้อหาสาระภายในเล่ม (Internal Information Linking) ซึ่งผู้อ่านสามารถคลิกเพื่อเชื่อมไปสู่เนื้อหาสาระที่ออกแบบเชื่อมโยงกันภายใน ภาระเชื่อมโยง เช่นนี้มีคุณลักษณะเช่นเดียวกับบทเรียนโปรแกรมแบบแตกกิ่ง (Branching Programmed Instruction) นอกจากนี้ยังสามารถเชื่อมโยงกับแหล่งข้อมูลภายนอก (External or Information Sources) เมื่อเชื่อมต่อระบบอินเทอร์เน็ต

**2.1.8 หนังสืออิเล็กทรอนิกส์แบบหนังสืออัจฉริยะ (Intelligent Electronic Books)** เป็นหนังสือผสม แต่มีการใช้โปรแกรมชั้นสูงที่สามารถมีปฏิกริยา หรือ ปฏิสัมพันธ์ กับผู้

อ่านและมีอนหนังสือมีสติปัญญา (อัจฉริยะ) ในการต่อต่อรอง หรือคาดคะเนในการต่อตอบ หรือปฏิกริยากับผู้อ่าน

2.1.9 หนังสืออิเล็กทรอนิกส์แบบสื่อหนังสือทางไกล (Telemedia Electronic Books) หนังสืออิเล็กทรอนิกส์ประเภทนี้มีคุณลักษณะหลักต่าง ๆ คล้ายกับ Hypermedia Electronic Books แต่เน้นการเชื่อมโยงกับแหล่งข้อมูลภายนอกผ่านระบบเครือข่าย (Online Information Sourcess) ทั้งที่เป็นเครือข่ายเปิด และเครือข่ายเฉพาะสมาชิกของเครือข่าย

2.1.10 หนังสืออิเล็กทรอนิกส์แบบหนังสือไซเบอร์เสปช (Cyberspace books) หนังสืออิเล็กทรอนิกส์ประเภทนี้มีลักษณะเหมือนกับหนังสืออิเล็กทรอนิกส์หลาย ๆ แบบที่กล่าวมาแล้วกัน สามารถเชื่อมโยงแหล่งข้อมูลทั้งจากแหล่งภายในและภายนอก สามารถนำเสนอข้อมูลในระบบสื่อที่หลากหลาย สามารถปฏิสัมพันธ์กับผู้อ่านได้หลากหลาย

### 3. เอกสารที่เกี่ยวข้องกับกลุ่มชาวไทยภูเขาต่าง ๆ

ในประเทศไทยมีประชากรอาชัยตามพื้นที่ต่าง ๆ ทั้งที่รับผู้คนเดินทางเทือกเขา ผู้คนที่อาศัยอยู่ตามภูเขาซึ่งเป็นที่รู้จักกันในนาม " ชาวเขา " ผู้คนเหล่านี้อาศัยอยู่ตามเขตชายแดนของ 5 ประเทศคือ พม่า ลาว เวียดนาม ไทย และจีน โดยผู้ศึกษาได้ให้ความสนใจกับชนเผ่าในประเทศไทย โดยเน้นกับ 6เผ่าใหญ่ที่สุดในไทย ซึ่งได้แก่

3.1 กะเหรี่ยง หรือ ปกาเกอะญอ

3.2 ม้ง หรือ เม้า

3.3 อาช่า หรือ อีก็อ

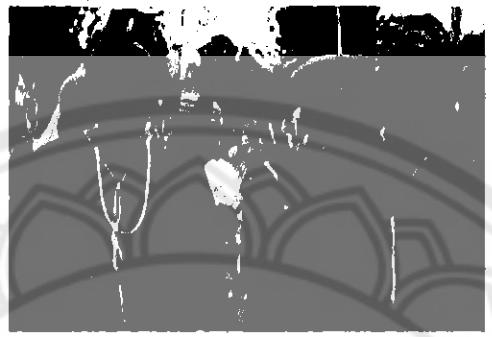
3.4 ลาหู่ หรือ มูเซอ

3.5 ลีชู หรือ ลีซอ

3.6 เมี่ยน หรือ เย้า

### 3.1 กะเหรี่ยง หรือ ปากะกะญอ

#### 3.1.1 ข้อมูลทั่วไป



ภาพ9 ชาวกระเหรี่ยง

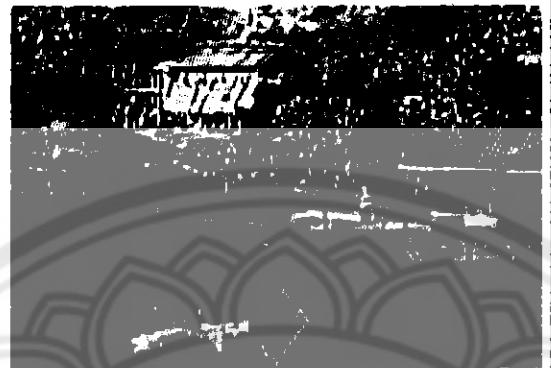
ที่มา : <http://www.sawadee.co.th/thailand/hilltribes/karen.html>

กะเหรี่ยงเป็นชนเผ่าที่จัดได้ว่ามีนinality เป็นพันธุ์ หลายภาษา มีการนับถือศาสนาที่ต่างกัน แต่กะเหรี่ยงดังเดิมจะนับถือพี หรือเรื่องต้นไม้ป่าใหญ่ ภายหลังหันมานับถือพุทธคริสต์ เป็นต้น กะเหรี่ยง มีถิ่นฐานตั้งอยู่ที่ประเทศไทย แต่หลังจากถูกกรุกรานจาก愷ง จึงมีกะเหรี่ยงที่อพยพเข้ามาอาศัยอยู่ประเทศไทย กะเหรี่ยงที่อาศัยอยู่ในประเทศไทย แบ่งออกได้เป็น 4 ประเภท แบ่งออกเป็นกลุ่มย่อย กะเหรี่ยงสะกอ หรือที่เรียกนามตัวเองว่า ปากะญอ หมายถึงคน หรือมนุษย์นั้นเอง กะเหรี่ยงสะกอเป็นกลุ่มที่มีจำนวนมากที่สุด มีภาษาเขียนเป็นของตนเอง โดยมีมิชั้นนาวีเป็นผู้คิดค้นตัดแปลงมาจากตัวหนังสือพม่า ผสมภาษาโรมันกลุ่มนี้หันมานับถือศาสนาคริสต์เป็นส่วนใหญ่ กะเหรี่ยงโปรนนี้เป็นกลุ่มที่ค่อนข้างเคร่งครัดในประเพณี อาศัยอยู่มากที่อำเภอแม่สะเรียง จังหวัดแม่ฮ่องสอน อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่ และแต่ละวันตกของประเทศไทย คือ กะเหรี่ยงบัว อาศัยอยู่มากที่อำเภอชุมภเว แม่ย่องส่อน ส่วนปะโคร หรือตองสูกมีอยู่บ้าง แต่พบน้อยมากในประเทศไทย

#### 3.1.2 ภาษา

กะเหรี่ยงแต่ละเผ่ามีภาษาพูด และภาษาเขียนเป็นของตนเองโดยการตัดแปลงมาจากตัวหนังสือพม่า ผสมอักษรโรมัน

### 3.1.3 วิถีชีวิต และลักษณะบ้านเรือน



ภาพ 10 ลักษณะบ้านเรือนของกะเหรี่ยง

ที่มา : <http://www.sawadee.co.th/thailand/hilltribes/karen.html>

### 3.1.4 วิถีชีวิตด้านอาชีพ

ถืออาชีพที่เป็นคิสระ กะเหรี่ยงตั้งเดิมส่วนใหญ่จะประกอบอาชีพทำไร่ ทำนา อยู่ตามป่าตามเขา ปลูกพืชผักสวนครัวตามฤดูกาล ส่วนส่วนใหญ่จะเลี้ยงไก่เพื่อเป็นอาหารมากกว่าการค้าขาย ใช้วิถีแบบพึ่งพาพึ่งน้ำอาศัยอยู่รวมกันเป็นกลุ่มใหญ่

### 3.1.5 ลักษณะบ้านเรือน

ลักษณะบ้านเรือนของกะเหรี่ยงนั้นนิยมสร้างเป็นบ้านยกพื้นสูง มีชานบ้าน บางส่วนก็ตั้งบ้านเรือนบนที่ราบเช่นเดียวกับชาวพื้นราบทั่วไป แต่ส่วนใหญ่แล้วชาวกะเหรี่ยงจะตั้งดินฐานเป็นหลังเหล็กavar ไม่ข้ายากดินป่อยๆ

### 3.1.6 วัฒนธรรมประเพณี

ชาวกะเหรี่ยงมีประเพณีที่เกี่ยวข้องกับการทำพิธีกรรมเลี้ยงผี บวงสรวงดวงวิญญาณด้วยการต้มเหล้า หม่าไก่ – แกง และมัดมือผู้ร่วมพิธีด้วยฝ่ายดิบ ซึ่งเกี่ยวโยงกัน ประเพณีอื่นๆ ได้แก่

#### 1) ประเพณีปีใหม่

โดยหัวหน้าหมู่บ้านจะเป็นผู้ระบุวันล่วงหน้า ซึ่งแต่ละหมู่บ้านจะมีปีใหม่ในแต่

จะเป็นไปได้ยากนัก เพราะเป็นพิธีที่หมายถึงการเริ่มต้นของฤดูกาลการเกษตร และอยู่เย็นเป็นสุข

### 3.1.7 ศาสนา ความเชื่อ และพิธีกรรม

เดิมชาวภาคเหนือยังนับถือผี มีการบวงสรวงและ เช่นสังเวยอย่างเครื่องครั้ด ภายหลังหันมา นับถือศาสนาพุทธ และศาสนาคริสต์มากขึ้น แต่ก็ยังคงความเชื่อเดิมอยู่ไม่น้อย เช่น ความเชื่อเรื่องขวัญหรือการทำกิจกรรมต่างๆ จะต้องมีการ เช่นเจ้าที่เจ้าทาง และบอกกล่าวบรรพชนให้คุ้มครองค้ำจุน ช่วยให้กิจการงานนั้นๆ เจริญก้าวหน้า ทำเกษตรกรรมได้ผลผลิตดี ให้อยู่เย็นเป็นสุข ปักป้องคุ้มครองดูแล และยังเป็นการขอมาอีกด้วย

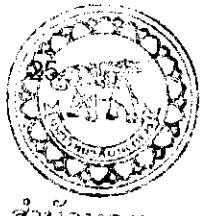


ภาพ11 พิธีทำขวัญให้ความ

ที่มา : [www.Babyshopathome.com](http://www.Babyshopathome.com)

#### 1) ก้ม鞠躬 (ป่วยเกอกูญ) หรือ พิธีทำขวัญให้ความ

พิธีกรรมนี้ทำเฉพาะครอบครัวที่มีความเชื่อในนั้น และทำกันเป็นครั้งเมื่อเสร็จจากฤดูไถหัวนอนของแต่ละปี ส่วนใหญ่วันที่ประกอบพิธีกรรมจะทำในวันพุธสุดสัปดาห์ แต่ต้องทำก่อนที่จะหมุดตัดผ่านในปีนั้นๆ ครอบครัวที่มีความเชื่อนี้นักหมายให้ลูกของตัวเองกลับมาแม้ว่าจะไปทำงานหรือเรียน ก็ต้องกลับมาทำพิธีนี้ แต่ถ้าหากว่าคนอื่นที่ไม่ได้รับคัดเลือกไปทำพิธี มีความเชื่อว่าจะทำให้ความสุขมาไม่ดี ตามด้วยความลุก เป็นโรค ล้มตายไป สำหรับคนที่จะทำพิธีนั้นจะต้องผ่านการคัดเลือก โดยคนที่มีความรู้ในการทำนาย ซึ่งการทำนายนี้มักจะใช้ข้าวสาร ใบไม้ ไข่ กระดูกไก่หรือบางทีก็ถ้วยมีด หลังจากที่ได้ทราบผลการทำนายซึ่งผู้ที่ได้รับการคัดเลือกนั้น อาจเป็นเพศชายหรือหญิง



๑๖๗๒๙๖๓๓

สำนักหอสมุด

ก็ได้ โดยความเชื่อในเรื่องการทำวัณให้ความนั้น ชาวภาคเหนี่ยงเชื่อว่า เพราจะเป็นสัตว์ที่มีพระคุณและผูกพันธ์กันมานาน การทำข่าวณให้ความเป็นการแสดงความเคารพ ขอบคุณ ขออโหสิกธรรม ตลอดจนถึงการขอพรให้ความมีสุภาพแข็งแรง มีสุกดก ไม่มีโรคภัยไข้เจ็บมาเยือน

การทำพิธีกรรม เริ่มจากเตรียมเครื่องเข่นให้พร้อม สำหรับไก่ ๑ คู่ (ต้องซ่าและต้มมาเรียนร้อยแล้ว) หลังจากนั้นผู้ประกอบพิธีกรรมก็จะถือเครื่องเข่นไปปั้งคอกที่มัดความไว้ จากนั้นก็เอากะฟ้ายที่เตรียมไว้เทาจำนวนความของตัวเองที่มีอยู่ไปกลั้งที่เขา ความทั้งสองข้างของแต่ละตัว จนครบทุกตัว ถัดจากนั้นมาก็ก่อเทียนไปสอดติดกับเขาความที่เอากะฟายคล้องไว้ก่อนแล้ว หลังจากนั้นก็ประช้าสาร และประพรน้ำมนín ผึ้งปอย ระหว่างที่พรบน้ำมนín ผึ้งปอย เป็นพ่อจะสวัสดตามให้ด้วย ขันตอนสุดท้ายคือ วินเหล้าให้ความ อาจเทราดบนหัวความก็ได้ เป็นอันเสร็จพิธี สำหรับไก่ที่นำมาประกอบพิธีกรรมนั้น ก็เอามาทำกินในครอบครัว และเชิญญาติเพื่อนบ้านหรือเพื่อนบ้านที่สนิทกันมาร่วมรับประทานอาหารร่วมกัน

2) "ถางซีไกย" หรือ พิธีขับไล่สิงชั่วร้ายโรคภัยไข้เจ็บออกจากหมู่บ้าน พิธีกรรมและความเชื่อของกระหรี่ยงมีอยู่หลายพิธี แต่พิธีกรรมที่ทำสำหรับชาวบ้านทั้งหมู่บ้านก็เห็นจะมีอยู่พิธีเดียวคือพิธี "ถางซีไกย" ซึ่งมีมาจากความเชื่อว่า หากชาวบ้านเจ็บป่วยพร้อมกันหลายๆ คน โดยไม่รู้สาเหตุของอาการป่วยนั้น และหรือความเชื่อที่ว่ามีสิ่งอปปังคลเด็กเข้ามาในหมู่บ้าน ยกตัวอย่างเช่น หากไก่ป่าบินเข้ามาในหมู่บ้านก็จะเชื่อว่าเป็นลงไม่ดี ผู้นำและผู้อาชูโซของหมู่บ้านก็จักปรึกษากันเพื่อหาวิธีรักษาและป้องกัน เมื่อหารือจนได้ข้อสรุปแล้ว จึงกำหนดวันเพื่อทำพิธี ซึ่งกำหนดให้เป็นวันอังคารของเดือนไหนก็ได้ในปีที่เห็นว่ามีคนในหมู่บ้านเจ็บป่วยพร้อมกันมากจนผิดสังเกตุ การทำพิธีกรรมนี้ ต้องทำวันอังคารเท่านั้น เพราะเชื่อว่าเป็นวันแรง

การทำพิธีกรรม เริ่มจากชาวบ้านจะช่วยกัน-sanตะแกรงขึ้นมา ๔ ใบ ที่บ้านของผู้นำประกอบพิธีกรรม เมื่อ sanตะแกรงเสร็จแล้ว ชาวบ้านจะนำไปแขวนไว้กลางลานบ้านผู้นำในลักษณะเรียงต่อกัน หลังจากนั้นชาวบ้านจะนำเครื่องประกอบพิธีกรรมห่อไว้ในใบสัก และนำไปวางบนตะแกรงทั้งสี่ใบนั้น เมื่อถึงเวลา ซึ่งตามประเพณีแล้วจะกำหนดเวลาให้เป็นช่วงเย็นของวัน เมื่อถึงเวลา ผู้นำและผู้อาชูโซของหมู่บ้านจะเริ่มสาดขับไล่สิงชั่วร้าย โรคภัยไข้เจ็บ สิงอปปังคลต่างๆ ให้ออกไปจากหมู่บ้าน เมื่อสาด

เศรษฐีแล้วผู้นำและผู้อาวุโสที่สุดจะถ่านน้ำลายลงในตะแกรงหั้งสี่ใบ หลังจากนั้นลูกบ้านคนอื่นๆ หั้งหมู่บ้านก็จะทยอยกันมาถ่านน้ำลายลงบนตะแกรงหั้งสี่จนครบทุกคน ส่วนผู้ที่ไม่ได้มาร่วมพิธีกรรม ก็จะบ้วนน้ำลายลงบนสามลี แล้วฝากให้คนในครอบครัวที่สามารถไปร่วมพิธีได้นำไปพิงบนตะแกรงหั้งสี่ เมื่อลูกบ้านร่วมพิธีเสร็จทุกคนแล้ว ก็จะมีตัวแทนของคนในหมู่บ้านช่วยกันหมายบนตะแกรงหั้งสี่บนนี้ไปทั้งไว้ที่ทศหั้งสี่ของหมู่บ้าน ระหว่างที่นำตะแกรงออกไป ผู้นำและผู้อาวุโสจะใช้เชือกเดินตามหลังตัวแทนก่อนที่จะออกจากบริเวณพิธี ด้วยเชือกขาขี้เด่นนี้จะบังสิ่งข่าวร้าย ปั่งคงต่างๆ ไม่ให้ย่างรายเข้าในหมู่บ้านอีกด้อไป

### 3) นีซอโค่ หรือ พิธีขึ้นปีใหม่

วันขึ้นปีใหม่ ภาษากะเหรี่ยงเรียกว่า นีซอโค่ เป็นประเพณีที่จัดขึ้นในช่วงเดือน มกราคม ของทุกปี ซึ่งจะตรงกับช่วงหลังจากการเก็บเกี่ยวผลผลิตเป็นที่เรียบร้อยแล้ว วันขึ้นปีใหม่จะจัดปีละครั้งเท่านั้น เป็นวันที่สำคัญวันหนึ่งของชาวกะเหรี่ยง เพราะเหล่าญาติพี่น้องที่ได้แต่งงาน หรือจากบ้านไปทำงานที่อื่น จะกลับมา聚มาร่วมงานปีใหม่กันอย่างถ้วนหน้า

การทำพิธีกรรม เริ่มจากจัดเตรียมขบวนหลายชนิด เช่น ข้าวเหนียวต้ม ข้าวปูก ข้าวหลาม เพื่อวันรุ่งขึ้นจะถวายแด่เทพเจ้า เตรียมเหล้า สำหรับประกอบพิธีและดื่มร่วมกัน ตกกลางคืนของก่อนวันขึ้นปีใหม่ ผู้นำศาสนานี้ชาวกะเหรี่ยงเรียกว่า "ฮีโซ่" จะทำการเรียกเหล่าชาวบ้านมาชุมนุม ณ แต่ละบ้านจะส่งตัวแทนบ้านละหนึ่งคน คือหัวหน้าครอบครัว (ต้องเป็นผู้ชาย) ตอนไปชุมนุมจะต้องเตรียมเหล้า บ้านละหนึ่งขวด ไปยังบ้านของผู้นำศาสนานี้ (ฮีโซ่) ด้วย เมื่อมาพร้อมกันทั้งคน และเหล้าแล้ว ฮีโซ่จะเริ่มทำพิธีกรรมพิธีกรรมนี้ชาวกะเหรี่ยงเรียกว่า พิธีกินหัวเหล้า (ເຂົາຫຼັກໂຄ) โดยตอนแรกจะนำขวดเหล้ามารวมกัน โดยอีโซ่จะทำการอธิษฐาน จากนั้นจะวินาทีลังในแก้ว แล้วให้คนที่มาร่วมพิธีดื่ม วิธีการดื่มน้ำคือ เอาขวดวางของคนที่มาถึงก่อน อีโซ่จะเอามาเทลงแก้ว แล้วอีโซ่จะจับเป็นคนแรก จากนั้นก็ให้คนต่อไปจับต่อ จับเช่นนี้ไปเรื่อยๆ จนครบทุกคนที่มาร่วมงาน แล้ววงกลับมาถึงคิวอีโซ่ อีโซ่จะทำการเททิ้งพร้อมอธิษฐานให้พรแด่เจ้าบ้านและครอบครัวของเจ้าของเหล้าขวดที่ได้เทไปแล้ว จะทำเช่นนี้ไปเรื่อยๆ จนครบทุกขวดของทุกบ้านที่มาร่วมงาน บางครั้งบางทีหมู่บ้านไหนที่มีหลังคาเรือนเยอะอาจทำถึงเช้าเลยก็ว่าได้

เข้าวันขึ้นปีใหม่ ชาวกะเหรี่ยงจะตื่นแต่เช้าแล้วมาผ่านหมู่บ้านไป เพื่อจะนำมาประกอบพิธีในวันรุ่งเช้า โดยเริ่มจากการนำไก่ที่ฆ่าแล้ว พร้อมเหล้าหนึ่งขวดมาตั้งที่ขันโตก เพื่อจะประกอบพิธีนัดข้อมือ หรือเรียกวััญของลูกหลวงในแต่ละบ้านโดยผู้เฒ่าผู้แก่ในครอบครัวจะเป็นผู้ประกอบพิธีนี้ เกลานี้สมาชิกทุกคนในครอบครัวจะอยู่กันครบหน้า (คล้ายๆ กับการรวมน้ำดำหัว) ผู้เฒ่าผู้แก่เริ่มนัดข้อมือลูกหลวง โดยจะนำไม้มะคาžeที่ขันโตก เพราะเชื่อว่า เป็นการเรียกวััญของลูกหลวงให้กลับมาอยู่กับเนื้อกับตัว จากนั้นก็มัดข้อมือพร้อมอธิษฐานให้พร ในคำอธิษฐานนั้น จะกล่าวให้ทุกคนในครอบครัวอยู่ดีมีสุข หลุดพ้นจากสิ่งชั่วร้ายทั้งปวง มีสุขภาพร่างกายที่แข็งแรง หลังจากมัดข้อมือเสร็จแล้วจะรับประทานอาหารร่วมกัน พอรับประทานอาหารเสร็จ ก็จะออกตระเวนไปตามบ้านของแต่ละบ้านแต่ละครอบครัว เพื่อกินสังสรรค์กัน พร้อมรินเหล้าเพื่ออธิษฐาน และอวยพรให้ซึ่งกันและกัน จากนั้นจะเดินทางไปกินเหล้าทุกๆ บ้านในหมู่บ้าน และอวยพรให้ทุกบ้านมีแต่ความสุขไปด้วย พิธีขึ้นปีใหม่ของชาวกะเหรี่ยงนั้น จะมีวันที่สำคัญที่สุด คือ วันแรก ส่วนวันอื่นๆ แล้วแต่ว่าอยากกินถึงวันไหน ซึ่งแล้วแต่แต่ละหมู่บ้านที่ได้จัดขึ้น หลังจากพิธีขึ้นปีใหม่ "นีซอโค" เรียบร้อยแล้วก็เป็นช่วงเวลาที่จะต้องเริ่มต้นภารกิจการทำนากินของปีถัดไป

ที่กล่าวมาทั้งหมดคือกะเหรี่ยงพุทธ หรือ "ເກາະ ແດ" นอกจากนี้ยังมีกะเหรี่ยงอีกกลุ่มคือ กะเหรี่ยงคริสต์ กะเหรี่ยงคริสต์จะมีพิธีกรรมที่คล้ายๆ กัน แต่จะทำในแบบศาสนาของตนเอง คือเข้าโบสถ์ อธิษฐานเสร็จ จะทานเข้าร่วมกัน จากนั้นจะมีการประมูลราคาข้าวของของแต่ละบ้านที่นำมาประมูลร่วมกัน หลังจากประมูลราคาสิ่งของเสร็จ ก็จะมีการจัดกลุ่มแข่งกีฬาชนิดต่างๆ ตกเย็นมีการแสดงละครสร้างความบันเทิง จะไม่มีการกินเหล้า หรือเมามายในวันนี้ จากนั้นก็จะแยกย้ายกันกลับบ้านของตนเอง ในช่วงนี้จะมีการอธิษฐานทุกคืนจนครบ 7 คืน จึงจะถือว่าสิ้นสุดพิธีขึ้นปีใหม่

#### 4) วันอีสเตอร์

วันอีสเตอร์เป็นวันที่พระเจ้าทรงเป็นขึ้นมาจากความตาย ซึ่งมีหลักการนับวัน และกราบอยู่ในช่วงวันอาทิตย์ หลังพระจันทร์เต็มดวงของวันที่ 21 เดือนมีนาคมของทุกๆ ปี ตามหลักที่พระคัมภีร์ที่ได้บัญญัติไว้ จึงทำให้เกิดความเชื่อในเรื่องวันอีสเตอร์ เช่นกัน ว่าพระเยซูยอมให้ท่านโรมันแห่งชนชาติอิสราเอลตรึงพระองค์บนไม้กางเขน เพื่อถ่ายบาปให้กับมนุษย์โลก หลังจากที่พระองค์สิ้นพระชนม์ลงพระศพของพระองค์ถูกเคลื่อน

ถ่ายเก็บไว้ในอุโมงค์ ก่อนที่จะนำไปฝัง หลังพระองค์สิ้นพระชนม์ได้สามวันพระองค์ได้พื้นเดินซึ่ฟในเข้ามีดของวันอาทิตย์

เหตุผลเชือกันว่าช่วงเวลาที่ศพของพระองค์ได้ถูกเก็บไว้ในอุโมงค์ มารีย์ หญิงชาวมักดาลา และสะโลเมเป็นสาวกของพระเยซู หญิงเหล่านี้จะตื่นแต่เช้ามืด เพื่อที่จะนำน้ำมันหอมมารินลงบนพระศพของพระองค์ เป็นการช่วยรักษาศพให้คงสภาพไม่เน่าเปื่อย ขณะนี้ เมื่อถึงวันอิสเตอร์คนปกากะญูจะตื่นแต่เช้ามืด เพื่อที่จะไปยังสุสานของแต่ละครอบครัว จะนำดอกที่เตรียมไว้นำไปเคราพรพของบรรพชนของตนเอง เมื่อทุกคนทำธุรของตัวเองเสร็จ ทุกคนในหมู่บ้านมาครบ อาจารย์ศาสนาจะเป็นผู้เริ่มกล่าวเปิด และประกอบพิธีกรรมทางศาสนา

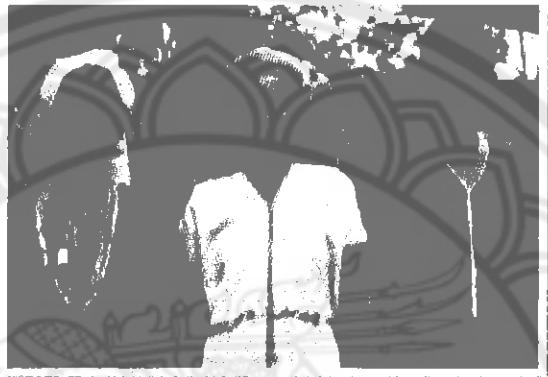
### 5) กิจกรรมความ合いใจ

เป็นกิจกรรมที่เพลิดเพลิน เด็กๆ จะชอบเป็นพิเศษ เป็นกิจกรรมที่น่ารักอบอุ่น จะเห็นความพยายามของทุกคนที่ตั้งใจทำให้ชื่อนิ้วตามจุดต่างๆ บริเวณสุสานกิจกรรมนี้ มีมาช้านานเป็นกิจกรรมที่สนุก และแฟงไปด้วยคติสอนใจ ความหมาย และที่มาที่ไป เเล่กันว่ามีแกะอยู่หนึ่งร้อยตัว แล้ววันหนึ่งมีแกะที่หลงหายไปหนึ่งตัว ซึ่งเป็นตัวที่เกเร และเจ้าของรักมากจึงออกตามหาจนเจอ เมื่อเจอจึงเกิดความชื่นชมยินดี ฉะนั้นการทำให้ใจ จึงเปรียบเสมือนการทำหัวแกะที่หลงหายไปหนึ่งตัวนั้นเอง ซึ่งเป็นตำนานที่บรรพบุรุษชาวปากากะญูที่นับถือศาสนาริสต์ฯ ตัวสืบทอดเป็นตำนานที่เป็นลายลักษณ์อักษร ที่บัญญัติลงไว้ในพระคัมภีร์เพื่อเป็นสื่ออันสำคัญให้ลูกหลานได้ศึกษาและได้ปฏิบัติตาม ณ. เวลานี้เป็นระยะเวลา กว่าร้อยกว่าปีที่มีการปฏิบัติกันมา และคาดหวังว่าจะมีสืบทอดกันไปในเจตนารวมถึงที่ดีงามตลอดไป

#### 3.1.8 การแต่งกาย

จะเห็นในประเทศไทยแบ่งออกเป็น 2 กลุ่มใหญ่ คือ กะหรี่ยงสะกอ กะหรี่ยงโป และ อีก 2 กลุ่ม คือคายา หรือบะเว และตองสู หรือพะໂອ กะหรี่ยงกลุ่มต่างๆ เหล่านี้มีวัฒธรรมคล้ายคลึงกัน แต่การแต่งกายของแต่ละกลุ่มมีลักษณะเฉพาะของตนเองที่แตกต่างกัน อย่างเห็นได้ชัด ฉะนั้นลักษณะการแต่งกายจึงเป็นส่วนหนึ่ง ที่สามารถปังปื้นให้เห็นได้ชัดเจน ถึงเอกลักษณ์ของกะหรี่ยงแต่ละที่ และแต่ละกลุ่ม การแต่งกายของเด็กและหญิงสาว จะเป็นชุดทรงกระสอบ ผ้าฝ้ายพื้นขาว ทอหรือปักประดับลวดลายให้ดงาม ส่วนหญิงที่มี

ครอบครัวแล้วจะส่วนเสื้อสีดำ น้ำเงิน และผ้าหุ่งสีแดงคละกัน ตกแต่งด้วยลูกเดือย หรือทอยกดอก ยกลาย สำหรับผู้ชายจะเรียgnั้นส่วนมากจะส่วนเสื้อตัวยาวถึงสะโพก ตัวเสื้อจะมีการตกแต่งด้วยแถบสีไม่มีการปักประดับเหมือนเสื้อผู้หญิง ผู้ชายทรงสะตอ นิยมใช้สร้อยลูกปัดเป็นเครื่องประดับ และสวมกางเกงในกระโปรงหรือตุ้มหู



ภาพ12 ลักษณะการแต่งกายของชนเผ่ากะเหรี่ยง

ที่มา : <http://www.sawadee.co.th/thailand/hilltribes/karen.html>

ปัจจุบันกลุ่มกะเหรี่ยงที่ยังคงส่วนใส่เครื่องแต่งกายประจำเผ่าในวิธีชีวิตปกติ มีเพียงกลุ่มโป และสะกอเท่านั้น ส่วนกลุ่มคนยา และตอนสูงไม่ส่วนใส่ชุดประจำเผ่า ในชีวิตประจำวันแล้ว กะเหรี่ยงแต่ละกลุ่ม นอกจากจะมีการแต่งกายที่แตกต่างกัน กะเหรี่ยงกลุ่มเดียวกันแต่อยู่ต่างพื้นที่ ก็มีลักษณะการแต่งกายไม่เหมือนกันด้วย เช่น กะเหรี่ยงโปแบบอำเภอเมืองเชียง จังหวัดแม่ย่องสอน แต่งกายมีสีสันมากกว่าแบบจังหวัดเชียงใหม่ ภูยังกะเหรี่ยงสะกอแบบจังหวัดแม่ย่องสอน และอำเภอเมือง เช่น จังหวัดเชียงใหม่ ตกแต่งเสื้อมีลวดลายหลากหลาย และจะเอี่ยดมากกว่าแบบจังหวัดตาก หรือกะเหรี่ยงโปแบบจังหวัด กาญจนบุรี ก็มีลวดลายตกแต่งเสื้อผ้าแตกต่างจากภาคเหนือ อย่างเชียงรายที่มีการนำแฟชั่นใหม่ๆ มาทำซึ่งมีลักษณะที่เปลก และแวงแนวออกไป เช่น ทำผ้าปูโต๊ะที่มีลวดลายใหม่ๆ ที่ประยุกต์และมีลายปักแบบลายไทย บ้างก็ทำสะไภ เพื่อขายออกยังมีลูกเล่นลวดลายอื่นๆ ที่เพิ่มอีกมากนายซึ่งเป็นไปตามยุคสมัย และการพัฒนาของเทคโนโลยี อย่างไรก็ตามกลุ่มกะเหรี่ยงสะกอ และโปในทุกจังหวัดของประเทศไทย ยังคงรักษาลักษณะร่วมที่แสดงสถานะของหนูนิสวา และหนูนิสเอน เนื่องเดียวกัน คือ หนูนิสทุกวัยที่ยังไม่ได้แต่งงาน ต้องสวมหมุดยางสีขาว(เซ คา) เมื่อแต่งงานแล้วจะต้องเปลี่ยนมาเป็นส่วนใส่เสื้อสีดำ หรือที่เรียกว่า "เซ โน่ ญ" และ

ผ้าถุงคนละท่อนเท่านั้น ห้ามกลับไปสวมใส่ชุดยาวสีขาวอีก ส่วนผู้ชายหั้งกกลุ่มไป และสะกอแบบภาคเหนือมักสวมกางเกงสีดำ และสีน้ำเงิน หรือกรมท่าในขณะที่แบบจังหวัดตาก และอำเภอสี จังหวัดลำพูน มักสวมใส่ร่วม ลักษณะเสื้อผู้ชายวัยหนุ่มใช้สีแดงทุกกลุ่ม แต่มีลวดลายมากน้อย ต่างกัน การแต่งกายในโอกาสพิเศษ เช่น พิธีปีใหม่ พิธีแต่งงาน เน้นสวมใส่เสื้อผ้าใหม่ จะเห็นชัดว่าชายหนุ่ม และหญิงสาวจะพิถีพิถันแต่งกายสวยงามเป็นพิเศษ

### 3.2 ม้ง หรือ แม้ว

#### 3.2.1 ข้อมูลทั่วไป



ภาพ13 ชาวม้ง

ที่มา : <http://www.sawadee.co.th/thailand/hilltribes/hmong.html>

ม้ง หมายถึง อิสระชน เดิมอาศัยอยู่ในประเทศจีน ต่อมาชาวจีนเข้ามาปราบปราม เป็นเหตุให้อพยพลงมาถึงตอนใต้ของจีน และเขตอินโดจีน ในช่วงสงครามโลกครั้งที่ 2 และตอนเหนือของประเทศไทย ประมาณพ.ศ. 2400 โดยมีสองกลุ่มได้แก่ มังน้ำเงินและมังขาว ไม่ชอบให้เรียกว่าแม้ว โดยถือว่าเป็นการดูถูกเหยียดหยาม ประชากรของม้งในประเทศไทย มีมากเป็นอันดับ 2 รองจากกะเหรี่ยง ตั้งถิ่นฐานอยู่ตามภูเขาสูง หรือที่ราบเชิงเขาในเขตพื้นที่จังหวัดเชียงราย พะเยา น่าน เชียงใหม่ แม่ฮ่องสอน แพร่ ลำปาง กำแพงเพชร เลย พิษณุโลก เพชรบูรณ์ สุโขทัย และตาก

### 3.2.2 ภาษา

ภาษามังจัดอยู่ในสาขาเมี้ยวน-ເຢ້າຈອງຕະກູລຈືນ-ອີເບຕໄມ່ມີພາຫາເຂົ້າແຕ່ຍື່ນຕັວອັກຂ່າງພາຫາໃວມັນ ນາງໃໝ່ ມັງໄມ່ມີພາຫາທີ່ແນ່ນນອນ ສ່ວນໃໝ່ມັກຈະຮັບພາຫາອື່ນມາໃຫ້ພຸດກັນ ເກີນພາຫາຈືນຢູ່ນັນພາຫາລາວ ພາຫາໄທຢາຄເໜືອ ເປັນດັນ ຜຶ້ນມັງທັງ 3 ເພົ່າພຸດພາຫາຄລ້າຍາກັນ ດີ້ວິຣາກຕັພົດ ແລະໄວຍາກຣົນທີ່ເໝີອັນກັນ ແຕ່ກາຣອກເສີຍຮ້ອສໍາເນົາຢັງຈະແຕກຕ່າງກັນເລີກນ້ອຍ ມັງສາມາດໃຫ້ພາຫາເຝ່າຂອງຕົນເອງ ພຸດຄຸຍກັນມັງເຝ່າອື່ນເຫຼົ່າໄຈໄດ້ເປັນອ່າງດີ ແຕ່ມັງໄມ່ມີພາຫາເຂົ້າແຕ່ຮ້ອຕັວໜັງສື່ອ ອ່າງໄຮກົດາມໃນປັຈຈຸບັນຊາວມັງໄດ້ເຂົ້າແນ່ງ ແລະອ່ານໜັງສື່ອພາຫາມັງ ໂດຍກາຣໃຫ້ຕັວອັກຂະໜັງສື່ອລະຕິນ (Hmong RPA) ເຮືອງຮາຄວາມເປັນມາຕ່າງໆ ຂອງມັງ ຈຶ່ງອາຄີຍວິທີກາຣຈຳແລະເລົາສືບຕ່ອກັນມາເພີຍເຖິງເທົ່ານັ້ນ

### 3.2.3 ວິທີໝົວືຕ

ໃນອົດຕິນັ້ນມັງອາຄີຍອຸ່ດຕາມກູ່ເຂົ້າອຸ່ດຕາມອຽມຫາຕີ ມັງຕ້ອງຕຣາກຕໍາທຳການໜັກອຸ່ດຕໍ່ໃນໄຮ່ເທົ່ານັ້ນ ທຳໃໝ່ມັງໄມ່ເກລາທີ່ຈະດູແລຕັວເອງແລະຄຣອບຄວ້າ ດັ່ງນັ້ນໝົວືຕຄວາມເປັນອຸ່ດຂອງມັງຈຶ່ງເປັນແບບເວີຍນ່າຍ ເພຣະຄລຸກຄລິກັບອຽມຫາຕີເປັນສ່ວນໃໝ່ເທົ່ານັ້ນ ສົວືຕປະຈຳວັນຂອງມັງ ດີ້ວິຣາກຕັພົດ ແລະນ້າຍໄດ້ເລີກນ້ອຍເພື່ອຈຸນເຈືອຄຣອບຄວ້າ ສ່ວນເຮືອງອາຫາກົດຈະເປັນເຮືອງເຮີຍນ່າຍ

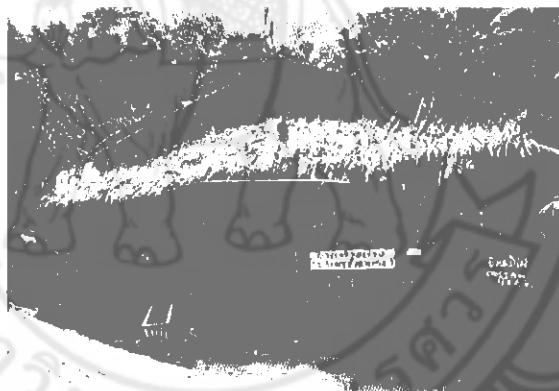


ກາພ14 ວິທີໝົວືຕຂອງຊາວມັງ

ທີ່ມາ : <http://www.sawadee.co.th/thailand/hilltribes/hmong.html>

ໃນກົນອາຫານ ມັງນິຍົມໃຊ້ຕະເກີຍບື້່ງຮັບມາຈາກອຽມເນື່ອມຈືນ ສ່ວນເໜັດຈະນິຍົມດື່ມກັນໃນການເລື່ອງຕ່າງໆ ເຊັ່ນ ການແຕ່ງການ ການເລື່ອງຄູາຕີ ອາຈເປັນຄູາຕີຂອງກວຽກທີ່ມາເຂົ້າແນ່ງ

ฝ่ายกฎหมายได้ทางสามีจะต้องริบแก้วเหล้าแจก ครั้งละ 2 แก้ว โดยเชื่อกันว่าจะทำให้คู่สามีภรรยาอยู่ด้วยกันตลอดไป ก่อนจะดื่มเหล้าแต่ละคนจะพูดว่า "ผมจะดื่มเพื่อทุกคน" และจะต้องค่าว่าจาก หรือค่าว่าแก้วเมื่อหมดแล้ว มีจะนิยมดื่มเหล้าครั้งเดียวหมดแก้ว มีการดื่มน้ำวนเรียนหลายครั้ง ผู้ที่มิใช่นักดื่มยอมจะทนไม่ได้ อาจขอให้บุคคลอื่นช่วยดื่มแทนก็ได้ เหล้าจะทำกันเองในหมู่บ้าน ซึ่งทำจากข้าวโพด ข้าว หรือข้าวสาลี มังไหเกียรติแก่ผู้ชาย เพราะฉะนั้นผู้หญิงจึงรับประทานอาหาร หลังผู้ชายเสnoon การประกอบอาหารของมังส่วนใหญ่จะเป็นในลักษณะการต้ม ทอด และมังยังมีความสามารถในการถนอมอาหาร ซึ่งในการถนอมอาหารสามารถถนอมได้หลายแบบ เช่น การหมัก การดอง (ซึ่งปัจจุบันนี้ มังส่วนใหญ่ไม่ได้ใช้ตะเกียงในการรับประทานข้าวแล้ว ส่วนใหญ่จะใช้ช้อนมากกว่า ซึ่งเมืองไทยแทบจะไม่พบมังที่ใช้ตะเกียงในการทานข้าว แต่มังที่ประเทศลาวยังคงใช้ตะเกียงในการรับประทานข้าวอยู่)



ภาพ 15 บ้านชาวเผ่ามัง

ที่มา :[http://images.thaiza.com/37/37\\_201004211535151..jpg](http://images.thaiza.com/37/37_201004211535151..jpg)

### 3.2.4 ลักษณะบ้านเรือน

ชนเผ่ามัง นิยมสร้างบ้านอยู่บนภูเขาสูง โดยเฉพาะอย่างยิ่งมังบางกสุ่มจะมีการปลูกผึ้นเป็นพืชหลัก แต่ในปัจจุบันนี้ มังได้รับพระมหากรุณาธิคุณ จากพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 9 ให้อพยพมาตั้ง根รากรอยู่ในพื้นที่ราบลุ่มเข้า และยังมีมังบางกสุ่มก็ยังคงตั้ง根รากรอยู่บ่นโดย แต่ไม่ลึก การคมนาคมพอที่จะเข้าไปถึงได้ หมู่บ้านมังจะประกอบด้วยกลุ่มเรือนหล้าย หอยออม แต่ละหอยออมจะมีบ้านราوا 7-8 หลังค่าเรือนโดยที่มีเรือนใหญ่

ของคนสำคัญอยู่ต่างประเทศ ส่วนเรือนที่เป็นเรือนเล็กจะเป็นลูกบ้านหรือลูกหลาน ส่วนแต่ละห้องนั้นจะหมายถึงตระกูลเดียวกัน หรือเป็นญาติพี่น้องกันนั่นเอง

ตัวบ้านปลูกคลื่อมอยู่บนพื้นดินที่ทุบແນ่นโดยใช้พื้นดินเป็นพื้นบ้าน ฝาบ้านเป็นไม้แผ่น มุงด้วยค่า มีห้องนอน กับห้องครัวในบ้าน บ้านจะมีขนาดใหญ่ เพราอยู่อาศัยในลักษณะครอบครัวขยาย มองดูจาก屋外 เป็นหัวหน้าครอบครัว วัสดุส่วนใหญ่ใช้ไม้เนื้ออ่อน พังกันระหว่างห้องหรือบ้านทำใช้ลำไม้ไผ่ ผ่าคลื่นเป็นแผ่น หลังคามุง ด้วยหญ้าค่า หรือใบจาก แต่อาจจะเป็นไม้เนื้อแข็ง 爆款เป็นแบบง่ายๆ ตัวบ้านไม่มีหน้าต่าง เนื่องจากอยู่ในที่อาศัยน้ำท่วม ใกล้กับประตูหลัก จะมีเตาไฟเล็ก และเครื่องไม้ไฟสำหรับนึ่งหรืออบน ใจไว้รับแขก กลางบ้านจะเป็นที่ทำงานบ้าน เช้าไปในสุดด้านซ้ายจะเป็นเตาไฟใหญ่สำหรับทำอาหารเลี้ยงแขกจำนวนมาก และเอาไว้ต้มอาหารหมู บางบ้านจะมีครัวไม้ใหญ่สำหรับทำข้าวเปลือก มีลูกโม่หินสำหรับดัดข้าวโพด แป้ง ถั่วเหลือง ใกล้กับที่ทำงานจะมีกระบองไม้ไผ่รองน้ำตั้งอยู่ สำหรับมุ่บ้านผู้ชายนักจะก้นเป็นห้องนอนของพ่อแม่ กับลูก

ภายในบ้านจะมีสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ อยู่ 4 แห่ง คือ ประตูทางเข้าหลัก, เสากลางบ้าน, พังบ้านที่ตรงข้ามกับประตูหลัก (เป็นสถานประกอบพิธีกรรมทางไสยศาสตร์ของมัง จะประกอบด้วยกระดาษที่ตัดมาติดเป็นแผ่นใหญ่และยาเป็นรูปสี่เหลี่ยม และมี การตั้งโต๊ะหมู่บูชาจะมีการนั่งกระป๋องหรือ กระบอกไม้ไผ่ใส่ข้าวเปลือก หรือ ขี้เต้า หรือข้าวโพดกี้ได้ จะนำขุปจำนวน 7 ดอกมาปักข้างๆ กระบอกกูป จะมีระบบกุสร้า และระบบอน้ำไว้เช่นไห้), และเตาไฟใหญ่

ชาวมังจะไม่ค่อยซ้ายที่ห้องบ้านเมื่อเทียบกับเผ่าอื่น บางที่อยู่นาน 15-20 ปี จึงซ้ายไปอยู่ที่ใหม่ และอาจซ้ายกลับมาที่เดิมอีกมีระบบ เครื่องญาติที่มั่นคงมาก จึงเป็นภารຍาที่จะถูกกลืนโดยชนชาติอื่นๆ ในปัจจุบันนี้ยังมีการสร้างบ้านเรือนเข็นนี้อยู่ แต่พบน้อยมาก ส่วนใหญ่จะรับวัฒนธรรมของสังคมอื่นๆ มา จึงทำให้การสร้างบ้านเรือนเปลี่ยนแปลงไป โดยสร้างบ้านเรือนเหมือนกับคนไทยมากขึ้น และจะมีการย้ายบ้านเมื่อมีโรคบาด หรือมีเหตุการณ์ที่ร้ายแรงเกิดกับหมู่บ้าน หรือขัดแย้งกับราชการจนต้องมีการต่อสู้เกิดขึ้นในการย้ายแต่ละครั้งจะมีการย้ายแบบมัดระวังที่สุด เมื่อใกล้จะย้ายแล้วมังมีการชุดหลุมเพื่อที่จะฟังสัมภาระ ที่เป็นหมวดข้าว-หม้อแกงที่ไม่จำเป็นมาก และจะทำเครื่องหมายบางอย่างที่สามารถที่จะจำได้ไว เพื่อยกย่องกลับมาเจาเมื่อเหตุการณ์สงบเรียบร้อย เมื่อเริ่มย้ายมังจะนำม้า เป็นพาหนะในการบรรทุกของ โดยให้ผู้ชายนำขบวนเดินทางพร้อมกับผู้ถูกทางเดินให้

กับผู้หญิง และลูกเดินตามกับม้าที่บรรทุกของด้วย และผู้ชายที่มีอาชญากรรมทายขบวนโดยป้องกันดูแล เมื่อการเดินทางไปถึงบริเวณที่ต้องการที่จะตั้งรกรากแล้ว การที่จะอยู่ในบริเวณนั้นได้นั่น จะต้องให้คนที่เป็นหมอดีหรือคนทรงเจ้าจะเป็นคนเสียงหายพื้นที่นั้นก่อน เพื่อความอยู่รอดของมัง

ความเชื่อก่อนที่จะปลูกบ้านเรือน: มีจะมีการเสียงหายพื้นที่จะมีการปลูกบ้านเรือนก่อน เพื่อครอบครัวจะได้มีความสุข และร่ำรวย โดยจะทำดังนี้ เมื่อเลือกสถานที่ได้แล้ว จะนำดินหลุมนั่งหลุมแล้วนำเม็ดข้าวสารจำนวนเท่ากับสามชิกในครอบครัวไว้ลงในหลุม แล้ว โรยข้าวสารอีกสามเม็ดแทนสัตว์เดี้ยงเสร็จแล้ว จะจุดธูปบูชาผีเจ้าที่เจ้าทาง เพื่อขออนุญาตและเอาสามมาครอบก่อนคาดินกลับ รุ่งขึ้นจึงเปิดดู หากเมล็ดข้าวยังอยู่เรียบ ก็หมายความว่า ที่ดังกล่าวสามารถทำการปลูกสร้างบ้านเรือนได้ รอบๆ ตัวบ้านมักจะมีโรงม้า คอกหมู เล้าไก่ ยุ้งชานใส่ข้าวเปลือก ถั่ว และ ข้าวโพด

### 3.2.5 วัฒนธรรมประเพณี

ชาวเขาผ่านมัง มีประเพณีและวัฒนธรรมตลอดทั้งความเชื่อเป็นของตนเองสืบมาแต่บรรพบุรุษ เช่น

#### 1) ประเพณีแต่งงาน

เมื่อฝ่ายชายและฝ่ายหญิงรู้จักกันและเกิดรักกัน ห้ามคนยกไข่ชิดร่วมกัน ฝ่ายชายและฝ่ายหญิงจะกลับบ้านของตนเอง และฝ่ายชายค่อยมาพาฝ่ายหญิงจากบ้านของฝ่ายชาย โดยผ่านประตูผ่านบ้านของฝ่ายหญิง เพราะคนมังถือและเป็นวัฒนธรรมของคนมัง หลังจากที่ฝ่ายชายและฝ่ายหญิงกลับมาถึงบ้านของฝ่ายชาย พ่อแม่ของฝ่ายชาย จะเขามาหมุนรอบศีรษะหัวสองคน 3 รอบเรียกว่า “หรือข้า” เป็นการต้อนรับคนหัวสองเข้าบ้าน ซึ่งฝ่ายชายต้องแจ้งให้ญาติทางฝ่ายหญิงทราบภายใน 24 ชั่วโมง โดยจัดหาคน 2 คน เพื่อไปแจ้งข่าวให้พ่อแม่และญาติทางฝ่ายหญิงทราบ ว่าตอนนี้บุตรชายของเรามาได้พำบุตรสาวของท่านมาเป็นลูกสะใภ้ของเราแล้ว ท่านไม่ต้องเป็นห่วงบุตรสาว โดยคนที่ไปแจ้งข่าวนั้นคนมังเรียกว่า “แม่โก้ง” พ่อแม่ฝ่ายหญิงจะแจ้งให้ทางฝ่ายชายว่าทราบว่าอีก 3 วันให้ “แม่โก้ง” มาใหม่ นั้นหมายถึงว่าพ่อแม่ทางฝ่ายหญิงต้องการจัดงานแต่งงาน สมัยก่อนคนมังมักจะอยู่กินตัวกับก่อนสองถึง 3 เดือน หรืออาจจะเป็นปีแล้วก่อนมาจัดงานแต่ง แต่ปัจจุบันนี้

สังคมเปลี่ยนไปตามยุคเทคโนโลยี ทำให้การจัดงานแต่งงานของคนมั่งได้กำหนดจัดงานแต่งงานภายใน 3 วันเป็นที่นิยมกันในปัจจุบัน

ชาวมั่ง จะไม่เกี่ยวพาราสี หรือแต่งงานกับคนแข็งหรือตระกูลเดียว กัน เพราะถือเป็นพี่น้องกัน ชาวมั่งนิยมแต่งงาน ในระหว่างอายุ 15-19 ปี เมื่อแต่งงานกันแล้วฝ่ายหญิง จะย้ายเข้ามาอยู่ในบ้านของฝ่ายชาย ซึ่งนับเป็นการเพิ่มสมาชิกในครอบครัวชายสาวมั่ง อาจมีภรรยาได้มากกว่าหนึ่งคน อยู่ร่วมกันในบ้านของฝ่ายสามี

## 2) ประเพณีขึ้นปีใหม่หรือประเพณีฉลองปีใหม่

ซึ่งเป็นงานรื่นเริงของชาวมั่งของทุกๆ ปี จะจัดขึ้นหลังจากได้เก็บเกี่ยวผลผลิตในรอบปีเรียบร้อย และเป็นการฉลองถึงความสำเร็จในการเพาะปลูกของแต่ละปี ซึ่งจะต้องทำพิธีบูชาถึงผีฝ่า - ผีป่า - ผีบ้าน ที่ให้ความคุ้มครอง และดูแลความสุขสำราญตลอดทั้งปี รวมถึงผลผลิตที่ได้ในรอบปีด้วย ซึ่งแต่ละหมู่บ้านจะทำการฉลองกันอย่างพร้อมเพรียงกัน หรือตามวันและเวลาที่สะดวกของแต่ละหมู่บ้าน ซึ่งโดยมากจะอยู่ในช่วงเดือนธันวาคมของทุกปี ประเพณีฉลองปีใหม่มั่งนี้ชาวมั่งเรียกว่า “น่อเปิ่จ่าวี” แปลตรงตัวได้ว่า “กินสามสิบ” สืบเนื่องจากชาวมั่งจะนับช่วงเวลาตามจันทรคติ โดยจะเริ่มนับตั้งแต่เช้า 1 ค่ำ ไปจนถึง 30 ค่ำ (ซึ่งตามปฏิทินจันทรคติจะแบ่งออกเป็นชั้งเช้า 15 ค่ำ และชั้งแรม 15 ค่ำ) เมื่อครบ 30 ค่ำ จึงนับเป็น 1 เดือน ตั้งนั้นในวันสุดท้าย (30 ค่ำ) ของเดือนสุดท้าย(เดือนที่ 12) ของปีจึงถือได้ว่าเป็นวันสงห้ายปีเก่า ช่วงวันฉลองปีใหม่ส่วนใหญ่จะตกอยู่ประมาณช่วงเดือนพฤษภาคม ถึงเดือนมกราคม ในวันดังกล่าว หัวหน้าครัวเรือนของแต่ละบ้านจะประกอบพิธีกรรมทางศาสนา เพื่อความเป็นสิริมงคลของครัวเรือน ตัดจากวันสงห้ายปีเก่าไป 3 วัน คือวันเช้า 1 ค่ำ 2 ค่ำ และ 3 ค่ำ ของเดือนหนึ่ง จัดเป็นวันฉลองปีใหม่อย่างเป็นทางการ ซึ่งทุกคนจะหยุดหน้าที่การทำงานทุกอย่างในช่วงวันดังกล่าวนี้ และจะมีการจัดการละเล่นต่างๆในงานขึ้นปีใหม่ เช่น การละเล่นลูกช่อน การตีลูกข้าง การร้องเพลงมั่ง

## 3) ประเพณีกินข้าวใหม่ของมั่ง

เป็นประเพณีที่สืบทอดกันมาตั้งแต่สมัยรุ่นพ่อ-รุ่นปู่ ซึ่งมั่งจะมีความเชื่อว่าจะต้องเลี้ยง ผีปู่-ผีย่า เพาะช่วงเวลาในหนึ่งรอบปีหรือในหนึ่งปีที่ผ่านมาตนั้นผีปู่-ผีย่า ได้ดูแลครอบครัวของแต่ละครอบครัวเป็นอย่างดี ดังนั้นจึงมีการปลูกข้าวใหม่เพื่อจะแทนบุชาคุณผีปู่-ผีย่ากับเจ้าที่ทุกตน ซึ่งการกินข้าวใหม่จะทำกันในเดือน ตุลาคมของทุกปี ข้าว

ในมีคือข้าวที่ปลูกขึ้นมาเพื่อที่จะเห็นถาวรให้กับผู้-ผู้ยา แล้วสุกในระหว่างเดือน กันยายนถึงต้นเดือนตุลาคม แล้วจะต้องเก็บเกี่ยวโดยเครื่องเกี่ยวข้าว ที่มีขนาดเล็ก เพราะเครื่องที่ใช้เกี่ยวสามารถที่จะเกี่ยวต้นข้าวได้เพียง 3-4 ต้นเท่านั้น จะเริ่มเกี่ยวได้เมื่อวงข้าวสุกแต่ยังไม่เหลืองมาก ต้องเกี่ยวตอนที่วงข้าวมีสีเขียวปนเหลือง เมื่อ เกี่ยว เสร็จก็จะนำมานวดให้ข้าวเปลือกหลุดออกโดยไม่ต้องตากให้แห้ง นำข้าวเปลือก ที่นวดเรียบร้อยแล้ว มาคั่วให้มีดีข้าวแข็งและเปลือกข้าวแห้ง เพื่อให้สะดวกในการทำ ข้าว ในอดีตนั้นนิยมการทำข้าวด้วยตุ๊กกระเดื่อง เมื่อทำเสร็จเรียบร้อยนำข้าวมาหุง เพื่อ เช่นไห้ผู้-ผู้ยา ซึ่งในการทำพิธีเช่นนี้สามารถทำโดยการนำไก่ตัวผู้ที่ต้มทั้งตัว มา เช่นไห้ตระผีประดู่ก่อน ซึ่งทำแห่งที่จะต้อง เช่นไห้ไว้ 5 แห่งได้แก่ สือก้าง ดังข้อ จุบ ดังข้อจุด ดังข้อจ่อง ดังจีดัง ขณะทำพิธีต้องสวดบทสวดเพื่อที่บอกให้สิงศักดิ์สิทธิ์ที่ นับถือได้รับรู้และ เข้ามาทางก่อน เมื่อทำพิธีเสร็จคนในบ้านถึงจะสามารถทานต่อได้ ซึ่งพิธีกินข้าวใหม่นั้นได้สืบทอด นานนานหลายชั่วอายุคน

### 3.2.6 ศาสนา ความเชื่อ และพิธีกรรม

ชาวมังมีการนับถือวิญญาณบรรพบุรุษ สิงศักดิ์สิทธิ์เกี่ยวกับธรรมชาติสิงแวดล้อมที่อยู่ บนฟ้าในลำน้ำ ประจำต้นไม้ ภูเขา ไ ร่นา ฯลฯ ชาวมังจะต้อง เช่นสังเวยสิงศักดิ์สิทธิ์ต่างๆ แหล่งน้ำปีลังครั้งโดยเชื่อว่าพิธีสียศาสตร์เหล่านี้จะช่วยให้กินใจจดยิ่ง ได้ถูกต้องและทำการ รักษาได้ผล เพราความเจ็บปายหั้งหลาย ล้วนแต่เป็นผลมาจากการผิดผี ทำให้ผีเดือดดาล มาแก้แค้นลงโทษให้เจ็บปวย จึงต้องใช้วิธีจัดการกับผีให้คนไข้หายจากโรค หากว่าคนทรง เจ้ารายงานว่าคนไข้ที่ล้มป่วยเพราะชักยูนนี ก็จะต้องทำพิธีเรียกชักยูกลับเข้าสู่ร่างของ บุคคลนั้น แต่การที่จะเรียกชักยูกลับมานั้น จะต้องมีพิธีกรรมในการปฏิบัติตามกามาย บังครั้ง บางพิธีกรรมก็มีความยุ่งยากในการปฏิบัติ แต่มังก์ไม่ยอมท้อต่ออุปสรรคเหล่านั้น มังเชื่อ ว่าการที่มีร่างกายสมบูรณ์แข็งแรง โดยไม่มีโรคภัยมาเบียดเบี้ยน นั้นคือความสุขอันยิ่งใหญ่ ของมัง ฉะนั้นมังจึงต้องทำทุกอย่างเพื่อเป็นการรักษาให้หาย จากโรคเหล่านั้น ซึ่งพิธีกรรมใน การรักษาโรคของมังนั้นมีอยู่หลายแบบ ซึ่งแต่ละแบบก็รักษาโรคแตกต่างกันออก ไป การที่จะทำพิธีกรรมการรักษาได้นั้นต้องดูอาการของผู้ป่วยว่าอาการเป็นเช่นไร แล้วจึงจะ เลือกวิธีการรักษาโดยวิธีใดก็จะถูกต้อง

### 1) ความเชื่อเรื่องการทำผี หรือการลงผี (การอ้วนเนง)

เป็นการรักษาอีกประเภทหนึ่งของมัง การอ้วนเนง (การทำผีหรือลงผี) มีอยู่ 3 ประเภท คือ การอ้วนเนงขอยชัวะ การอ้วนเนงเกรทั้ง และการอ้วนเนงไชไซ่ ซึ่งแต่ละอ้วนเนงมีความแตกต่างกันออกไป การรักษาภัยแตกต่างกันไปด้วย การจะอ้วนเนงได้มีเมื่อมีคนในครอบครัวเจ็บป่วยโดยไม่รู้สาเหตุ เป็นการรักษาอีกประเภทหนึ่ง ดังนั้นมั่งมักจะนิยม



ภาพ 16 อุปกรณ์อ้วนเนง

ที่มา : <http://hmong.hilltribe.org/thai/hmong-ghosttools/images/yeee10.jpg>  
 อ้วนเนงเพื่อการเรียกขวัญที่หายไปหรือมีผีพำไปให้กลับคืนมาเท่านั้น ซึ่งมั่งเชื่อว่าการเจ็บป่วยเกิดจากขวัญที่หายไป หรือการรักษาดังนี้ เวลาอ้วนเนงหรือทำผีนั้น คนที่เป็นพ่อหมอดจะเริ่มไปนั่งบนเก้าอี้ แล้วว่าราบทมนต์คาถาต่างๆ พร้อมกับติดต่อสื่อสารกับผีแล้วไปคลี่คลายเรื่องราวต่างๆ กับผี ถ้าคลี่คลายได้แล้วจะมีการร่อนหมู แต่ก่อนจะร่อนหมูนั้น จะต้องให้คนไข้ไปนั่งอยู่ข้างหลังพ่อหมอด แล้วผูกข้อมือ จากนั้นนำหมูมาไว้ข้างหลังคนไข้ แล้วพ่อหมอดจะส่งให้ผ่าหมู การที่จะร่อนหมูได้นั้นจะต้องมีคนหนึ่งซึ่งเป็นตัวแทนของพ่อหมอด และสามารถฟังเรื่องราวของการอ้วนเนงได้ รู้ว่าตอนนี้พ่อหมอดต้องการอะไร หรือสั่งให้ทำอะไร เมื่อพ่อหมอดสั่งลงมา คนที่เป็นตัวแทนต้องบอกกับคนในครอบครัวให้ทำการคำนับอกกล่าวขอพรหมอด เมื่อสั่งให้ห่าหมูก็ต้องนำหมูมาส่าแล้วจะนำกัวมาจุนกับเลือดหมู พร้อมกับมาปะที่หลังคนไข้ แล้วพ่อหมอดจะเป่าเวทมนต์ให้ จากนั้นจะนำกัวไปจุนเลือดหมู เพื่อไปเข่นไหร่ที่ผ่านที่เป็นที่รวมของของบุชาเหล่านั้น

## 2) ความเชื่อเรื่องการรักษาคนตอกใจ (การใช้เจง)

เป็นการรักษาอีกประเภทหนึ่งของมัง การใช้เจงจะกระทำเมื่อมีคนป่วยที่ตัวเย็น เห้าเย็น ใบหญูเย็น มือเย็น ซึ่งมังเชื่อว่าการที่เห้าเย็น มือเย็น หรือตัวเย็น เกิดจากขวัญในตัว คนได้หลับหายไป หรือไปทำให้ฝิกลัว แล้วผีก็แกคลังทำให้บุคคลนั้นไม่สบาย มีวิธีการรักษาดังนี้ พ่อนมอจะนำเอาชิงมานวดตามเส้นประสาท ได้แก่ บริเวณปลายจมูกตรงไปที่หน้าผาก นวดแล้วย้อมกับใบหญู แล้ว นวดบริเวณหน้าผากไปที่ใบหญ้า 3 ครั้ง จากนั้นเปลี่ยนเป็นการวนวดที่เส้นประสาทมือ คือ จะวนวดที่ปลายนิ้วมือໄไปที่ข้อมือ ทำข้ามทุกนิ้วมือ แล้ววนกันที่ข้อมือวนัด และหมุนรอบที่ข้อมือ ซึ่งขณะวนวดต้องเป่าคาถาดด้วย และบริเวณฝ่าเท้าให้นวดเหมือนกัน ต้องทำข้ากัน 3 ครั้ง ซึ่งการรักษาใช้เจงนี้จะทำการรักษา 3 วัน เมื่อเสร็จจากการรักษาแล้ว ถ้าอาการไม่ดีขึ้นก็หาวิธีอื่นๆ มารักษาต่อ เช่น อ้วนเน้งหรือการสูบปรี เป็นต้น

## 3) ความเชื่อเรื่องการรักษาด้วยการเปาด้วยน้ำ (การเชื้อแดะ)

เป็นการรักษาอีกประเภทหนึ่งของมัง การเชื้อแดะจะเป็นการกระทำเมื่อมีคนในครอบครัวที่ป่วยร้องไห้ไม่หยุด และตกใจมากเป็นพิเศษโดยไม่รู้สาเหตุ หรือเหมือนว่าคนป่วยเห็นอะไรสักอย่างที่ทำให้เกิดลักษณะมีวิธีการรักษาดังนี้ คนที่เป็นฟอนมอหรือแม่หมอก จะให้คนป่วยอาการดังกล่าวไปน้ำ่ใกล้กับกองไฟหรือเตาไฟ แล้วเอาถ้วยหนึ่งใบใส่น้ำให้เรียบร้อยมาตั้งไว้ข้างๆ พ่อนมอหรือแม่หมอก คือ ผู้ที่จะทำการรักษาจะใช้ตะเกียบคุ้นหูนึงหนีบก้อนถ่าน ที่กำลังรุกใหม่เป็นสีแดงขึ้นมา แล้วปาลงก้อนถ่าน จากนั้นเริ่มท่องคาถา แล้วนำก้อนถ่านก้อนนั้นไปวนบนหัวของคนป่วย ขณะวนนั้นก็สวัสดคาถาด้วย เมื่อวนเสร็จก็จะเอาถ้วยน้ำที่ต้มไว้ใส่ในถ้วยที่เตรียมไว้ พร้อมกับปิดฝาด้วย ให้ทำข้ากันแบบนี้สามรอบเมื่อเสร็จแล้วจับมือคนป่วยขึ้นมาเปาพร้อมท่องคาถา เมื่อเสร็จสิ้นแล้ว จะเอามือซุบน้ำที่อยู่ในถ้วยขึ้นมาลูบหน้าของคนป่วย หรือลูบแขนคนป่วย เมื่อทำเสร็จแล้วอาการของคนป่วยจะทุเลาลง มังจะนำวิธีรักษาอีกมาใช้ในการรักษาคนไข้ที่ตอกใจมาก และปัจจุบันนี้มังก็ยังคงยึดถือ และปฏิบัติกันอยู่ แต่ก็มีบางที่อาการหนักมากจนไม่สามารถที่จะรักษาให้หายขาดได้ แล้วจึงจะนำไปรักษาที่โรงพยาบาลต่อไป

#### 4) ความเชื่อเรื่องการปัดกวาดสิ่งที่ไม่ดีออกไป (การหรือซู)

เป็นการรักษาอีกวิธีหนึ่งของมังที่จะปฏิบัติในช่วงขึ้นปีใหม่เท่านั้น คือในหนึ่งรอบปีที่ผ่านมาครอบครัวจะเจอกลิ่งที่ไม่ดี ดังนั้นจึงมีการหรือซูเพื่อปัดเป่า หรือการถูที่ไม่ดีให้ออกไปจากบ้าน และตัวบุคคลหรือเป็นการปัดเป่า กวาดโรคงัยให้เจ็บออกจากการตัวบุคคล หรือออกจากบ้านให้หมด เพื่อที่จะรับปีใหม่ที่เข้ามา และต้อนรับสิ่งดีๆ ที่กำลังจะมาในปีถัดไป พิธีกรรมนี้มังจะทำทุกปี และคนในครอบครัวต้องอยู่ให้ครบทุกคน ไม่ให้ขาดคนใดคนหนึ่ง (แต่หากว่าคนในครอบครัวนั้น เกิดไปทำงานต่างจังหวัดและไม่สามารถที่จะกลับมาไว้รวมพิธีกรรมนี้ได้ ผู้ปกครองของครอบครัวต้องนำเตี้ยผ้าของคนที่ไม่อยู่มาไว้รวมพิธีกรรมให้ได้ หากไม่ได้เท้าร่วมพิธีกรรมนี้ มังเชื่อว่า สิ่งที่ไม่ดีจะติดตัวไปยังปีถัดๆ ไป และทำอะไรก็ไม่เจริญ)

#### 5) ความเชื่อเรื่องหมูประดุจ (อัวะบัวะจ่อง)

เป็นพิธีกรรมที่มังกระทำเพื่อรักษาคนทั้งหมดในบ้านหลังนั้นให้ปราศจากโรคภัยโดยมีวิธีการรักษา ดังนี้ ซึ่งการประกอบพิธีกรรมหมูประดุจนั้นจะทำในตอนกลางคืนเท่านั้น อันดับแรกคือจะมีการกล่าวลาบปิด และกล่าวเปิดประดุจ จากนั้นจะมีการนำหมูแล้วต้มให้สุก จากนั้นก็กล่าวปิดประดุจ แล้วนำหมูที่ต้มสุกนั้นมาหั่นให้เป็นชิ้นเล็กๆ จัดไว้ตามจำนวนที่วางไว้ 9 ajan ซึ่งแต่ละajan จะใส่ชิ้นเนื้อไม่เหมือนกัน โดย ajanที่ 1 ใส่มือซ้ายหมูและหัวข้างซ้าย ajanที่ 2 จะใส่ขาขวาหมูกับหัวข้างขวา ajanที่ 3 จะใส่ขาซ้ายหมูกับขาซ้าย ajanที่ 4 ใส่มือขวาหมูกับขาขวาหมู ajanที่ 5 ใส่มือซ้ายหมู ajanที่ 6 ใส่ขาขวาหมู ajanที่ 7 ใส่ขาขวาหมูกับใบหู 5 ชิ้น ajanที่ 8 ใส่มือขวาหมู ajanที่ 9 ใส่จมูกและหางหมู

#### 6) พิธีเข้ากรรม

พิธีเข้ากรรมของมังนั้นมีมาตั้งแต่บรรพบุรุษมังเชื่อกันว่าเคราะห์กรรมมีจริง แต่มังนั้นก็จะสามารถหลีกเลี้ยงเคราะห์กรรมนี้ได้โดยการเข้ากรรม เข้ากรรมของชนเผ่ามัง ก็เหมือนกับการจำกัดบริเวณไม่ให้ออกไปไหนมาไหน ห้ามคนอื่นที่ไม่ใช่สมาชิกในครอบครัว ห้ามจับต้องของมีค่า ห้ามชื่รดา และขับรถทุกชนิด จนกว่าพระอาทิตย์จะลับขอบฟ้า จึงจะใช้ชีวิตได้ตามปกติ ถ้าในระหว่างเข้ากรรมอยู่นั้น สมาชิกคนไหนฝาฝืนห้าม มักจะเกิดอุบัติเหตุกับคนผู้นั้น บางรายอาจจะเจ็บ มีบางรายอาจถึงแก่ชีวิต ชนเผ่ามังจึงถือกัน

เครื่องมาก ถ้าสมาชิกคนไหน ไม่อยู่บ้าน ออกไปทำงานต่างจังหวัด ที่ไกลบ้านก็จะนำ เอาเสื้อผ้าของคนนั้นมาด้วยที่เสากลางบ้าน แล้วแจ้งให้คน คนนั้นรับทราบแล้วให้ขอ หยุดงาน ถ้านายจ้างไม่ให้หยุด ก็จะเลี้ยงโดยการ ขอทำอย่างอื่น ที่มีอันตรายน้อย ที่สุด เคราะห์กรรมนั้น มั่งเชื่อว่ามีหลายแบบด้วยกัน สามารถแก้ได้ด้วยวิธีการที่ต่าง กันไป เมื่อเจ้าบ้านเกิดอาการไม่สบายใจ หรือผู้ใดเป็นเราะร้ายก็จะไปขอให้หมอดี เสียงหายดูให้ ถ้ามีเคราะห์ หมอดีจะเป็นคนบอกเองว่าเราควรแก้ด้วยวิธีการไหนบ้าง จะเข้ากรุณ จะทำพิธีเพื่อสะเดาะเคราะห์ หรืออาจจะปัดเป่าเคราะห์ร้ายให้หลุดพ้นไป จากตัวเองและครอบครัว

อีกวิธีหนึ่งคือการเข้ากรุณ ส่วนใหญ่แล้วเจ้าบ้านจะไปขอให้หมอดีเสียงหายดู แล้ว หมอดีจะบอกมาว่าบ้านเรามีเคราะห์ควรจะหยุดอยู่กรุณกี่วัน ส่วนใหญ่ก็จะเข้ากัน หนึ่งวัน ถ้าบ้านไหนมีเคราะห์มากก็จะเข้าสองถึงสามวันติดต่อกันก็มี บางครั้งเราก็ไม่ ได้ไปขอหมอดีเสียงหาย แต่หมอดีจะมาทักว่าเราควรเข้ากรุณ บ้านเราก็ต้องเข้า และ อีกอย่างหนึ่ง คือหมอดีจะเสียงหายดูแล้วจะบอกว่าวันนี้เดือนนี้ต้องเข้ากรุณทั้ง ตรุษฤดู เช่น ถ้าคนไหนเป็นแข็งย่าง ถึงวันนั้นทุกคนก็ต้องเข้ากรุณเหมือนกันหมด แต่ จะเคร่งไม่เท่ากับการเข้าเป็นครอบครัว นานๆ ครั้งถึงจะมีสักครั้ง ต่างจากการเข้าเป็น ครอบครัว เพราะจะเข้าปีละกี่ครั้งก็ได้ แล้วแต่ว่าบ้านไหนจะมีเคราะห์กรรมมากหรือ น้อย ก็ไม่ใช่ว่าจะต้องเข้าปีละครั้งสองครั้งต่อครอบครัว บางบ้านที่ไม่มีเคราะห์ก็ไม่ เข้าเลยก็มี พิธีเข้ากรุณของมั่นนั้น ลงเกตง่ายๆ ถ้าท่านเป็นคนพื้นเมืองหรือชนเผ่าอื่น ที่ไม่ใช้ชันเผ่ามัง คือวันที่มั่งทำพิธีเข้ากรุณนั้นจะมีไม่issanเป็นตาแหนลักษณะเป็น หกตาเสี้ยบไป หรือใบไม้ใบหญ้า ปักไว้ที่หน้าบ้าน และถ้าเข้าไปเห็นบ้านไหนเข้ากรุณ เข้าไม่ทักทายแขกหรือซักชวนแขกให้เข้าบ้าน บางครั้งพอเข้าเห็นคนภายนอกมาเข้า ต้องรีบปิดประตูไม่ใช่ว่ารังเกียจไม่ยกรับแขก หรืออย่างไรก็ตาม เรายังต้องสังเกตว่า หน้าประตูเขามีน้ำปักตรงทางเข้ามีหญ้าหรือ สาสนตาแหนลักษณะเสี้ยบไว้ออย หรือเปล่า แล้ว อย่าพึ่งน้อยใจ ถ้าตะวันตกดินเมื่อไหร่บ้านนั้นก็จะรับแขกเมื่อเดิน ชนเผ่ามั่นนั้น ปกติเป็นชนเผ่าที่ใจกว้างและมีน้ำใจต่อเพื่อนมนุษย์ด้วยกันมาก ถึงจะรู้จักหรือไม่รู้จัก ก็ตามแขกที่เข้าไปก็จะขอข้าวขอน้ำกินได้ เป็นกรุณเนี่ยมปฏิบัติประจำของคนชนเผ่า ทุกชนเผ่า

### 3.2.7 การแต่งกาย

#### ลักษณะการแต่งกายของมังขาว หรือ มังด้าว

ชาย: ตัวเสื้อจะเป็นผ้ากำมะหยี่ เสื้อแขนยาวจัดชุดข้อมือ ชายเสื้อจะยาวคลุมเอว ด้านหน้ามีสถาบันเสื้อสองข้างลงมาตัดลดแนว สายเสื้อลงไปยังชายเสื้อ ด้านหลัง มักจะปักลวดลายสวยงามด้วย ปัจจุบันนิยมใช้ซิปลงขอบสถาบันเสื้อ เพื่อสะดวกในการใส่ สำหรับงานเกงจะสวมใส่ กางเกงขา กวัย หรือ กางเกงจีน เป้าตื้นขาบาน มีลวดลายน้อย และใส่ผ้าพันเอวสีแดง คาดทับ กางเกง และอาจมีเข็มขัดเงินคาดทับอีกชั้นหนึ่งด้วยเหมือนกัน



ภาพ17 ลักษณะการแต่งกายของมังขาว หรือ มังด้าว

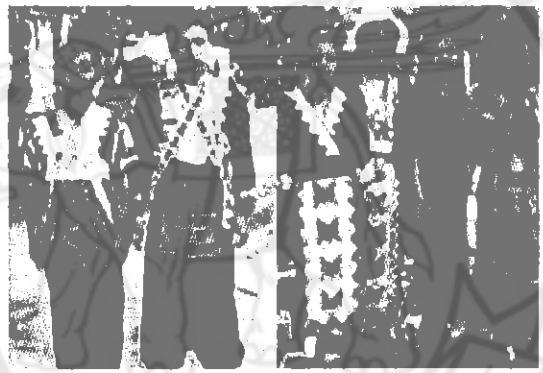
ที่มา : <http://www.sawadee.co.th/thailand/hilltribes/hmong.html>

หญิง: ตัวเสื้อจะเป็นผ้ากำมะหยี่ เสื้ออาจจะเป็นสีน้ำเงินเข้มหรือดำ แต่ปัจจุบันก็มี การเปลี่ยนแปลงให้มีหลากหลายสีมากขึ้น เป็นเสื้อแขนยาว ซึ่งที่ปลายแขนนี้มีการปักลวดลายใส่ด้านหน้ามีสถาบันเสื้อสองข้างลงมา และมีการปักลวดลายใส่ด้วย การแต่งกายของหญิงมังขาว (มังเดี๊ยะ) เดิมจะสวมกระโปรงจีบรอบตัวสีขาวล้วนไม่มีการปักลวดลายใดๆ เมื่อสามิสีจะปล่อยรอยผ่าไว้ด้านหน้าพร้อมกับมีผ้าสีเหลี่ยมยาวปักลวดลาย ปิดทับรอยผ่า มีผ้าແບສี แดงคาดเอวไว้ชั้นหนึ่ง โดยผูกปล่อยชายเป็นทางไว้ด้านหลัง ปัจจุบันนิยมใส่กระโปรงสีขาว เช่นพางงานสำคัญเท่านั้น เพราะกระโปรงขาวเปรื่องเปื่อนได้ง่าย จึงหันมาหันนิยมสวมกางเกง ทรงจีนกับเสื้อแทนกระโปรง และมีผ้าสีเหลี่ยมผืนยาวห้อยลงทั้งด้านหน้าและหลัง ผ้านี้มักจะปักลวดลายสวยงามมีผ้าແບສีแดงคาดเอว สำหรับเครื่องโพกผอมของหญิงมังขาวนั้น นิยมพันมวยผูกคล้องมาด้านหน้า และใช้ผ้าสีดำโพกผอมเป็นวงรอบศีรษะโดยมีการปักลวดลายไว้ด้วย นอกจากนี้ยังมีเครื่องประดับอื่นประกอบเพิ่มเติม ซึ่งมักจะรวมไปกันในงาน

สำคัญจำพวกเครื่องเงิน กำไลคอก กำไลข้อมือ ตุ้มนู แหวน รวมทั้งเครื่องดูบเงินชนาดต่างๆ ทั้งรูปวงกลม และสามเหลี่ยม ที่ประดับตามเสื้อผ้าแพรพรรณ รวมทั้งสายสะพายปักลวดลายสวยงาม เวลาใช้จะสะพายให้ล้วนเดียงสลับกันสองข้าง

### ลักษณะการแต่งกายของมังคำ และ มังก้มะนา

ชาย: เสื้อแขนยาวจุดข้อมือ แต่ชายเสื้อระดับเงา ปักสาบเลือด้านขวาจะป้ายเลขมาทันที กางเกงของตัวเสื้อตลอดจนแนวสาบเสื้อจะใช้ด้ายสี และผ้าสีปักลวดลายต่างๆ สดุดตา กางเกงสีเดียวกับเสื้อ มีลักษณะขากรรวงมากแต่ปลายขาแคบลง ส่วนที่เห็นได้เด่นชัดคือ เป้า กางเกงจะหย่อนลงมาจนต่ำกว่าระดับเข่า รอบเอวจะมี ผ้าสีแดงพันทับกางเกงไว้ซึ่งชายผ้า หั้งสองข้างปักลวดลายสวยงาม อุ้ยด้านหน้า และนิยมคาดเข็มขัดทับผ้าแดงไว้



ภาพ18 ลักษณะการแต่งกายของมังคำ และ มังก้มะนา

ที่มา : <http://www.sawadee.co.th/thailand/hilltribes/hmong.html>

หญิง: ปัจจุบันเสื้อมังเขียวหรือมังคำจะทำให้มีหลากหลายสีมากขึ้นเหมือนกัน ชายเสื้อยาว จะถูกปิดด้วยกระโปรงเวลาสวมใส่ สาบเสื้อทั้งสองข้างจะปักลวดลาย หรือคลิบด้วยผ้าสี ตัวกระโปรงจะเป็นรูปทรงจีบเป็นรอบ ทำเป็นลวดลายต่างๆ ทั้งการปัก และข้อมร้อยผ้าของกระโปรงอยู่ด้านหน้า มีผ้าเหลี่ยมผืนยาวปักลวดลายปิดร้อยผ่า และมีผ้าสีแดงคาดเอวทับอีกที่หนึ่ง โดยผูกปลอกอย่าง เป็นทางให้ด้านหลัง สำหรับกระโปรงนี้จะใส่ในทุกโอกาส และในอดีตนิยม พันแข็งด้วยผ้าสีดำอย่างประณีตซ้อนเหลื่อมเป็นชั้นๆ ปัจจุบันก็ไม่ค่อย นิยมใส่กันแล้ว ผู้หญิงมั่งดำเนินยมพันผุมเป็นมาตรฐานไว้กลางกระหม่อม และมีช่องผุมมาตรฐานซึ่งทำมาจากหางม้าพันเสริมให้สวยงามในญี่ปุ่นใช้ผ้าແဏบเป็นตาข่าย สีดำพันมาตรฐานแล้วประดับด้วยลูกปัดสีสวยงาม ส่วนเครื่องประดับเพิ่มเติมนั้น มีลักษณะเหมือนกับมังสาว

### 3.3 อาช่า หรือ อีก้อ

#### 3.3.1 ข้อมูลทั่วไป

ชนเผ่าอาช่าเป็นชนกลุ่มนี้ ซึ่งมีบรรพบุรุษที่นับถือพ่อเดิม อาศัยอยู่ทางตอนใต้ของประเทศไทย ในประเทศไทยเรียกว่า “yan” หรือ “won” โดยมีเส้นทาง 2 เส้นทาง คือ เส้นทางแรก อพยพจากประเทศไทยมาแคร์นเชียงตุง เข้าสู่ประเทศไทยเนื่องจากเกิดปัญหาทางการเมือง ด้านผู้นำเผ่าแม่จัน ทางหมู่บ้านพญาไพร (ปัจจุบันเป็นอำเภอแม่ฟ้าหลวง) และเส้นทางที่สอง อพยพโดยตรงจากประเทศไทยโดยเดินทางผ่านบริเวณตะเข็บชายแดนพม่า และแม่น้ำโขงประเทศไทย และเข้าสู่ประเทศไทยโดยตรงที่อำเภอแม่สาย ปัจจุบันชนเผ่าอาช่าได้กระจัดกระจายในเขตจังหวัดภาคเหนือ 5 จังหวัด คือ จังหวัดเชียงราย เชียงใหม่ ลำปาง ตาก แพร่ และคาดได้มีอาช่าบางส่วนได้อพยพไปอยู่จังหวัดน่าน พิษณุโลก และหลายจังหวัดของประเทศไทย เพราะไปใช้แรงงานในจังหวัดตั้งกล่าวในประเทศไทย สามารถแบ่งชนเผ่าอาช่าได้เป็น 8 กลุ่ม ดังนี้



ภาพ 19 กลุ่มอู่ล้ออาช่า

ที่มา : <http://www.sawadee.co.th/thailand/hilltribes/akha.html>

#### 1) กลุ่มอู่ล้ออาช่า

เป็นกลุ่มอาช่าที่เข้ามาประเทศไทยเป็นกลุ่มแรกโดยเข้ามาทางภาคเหนือของประเทศไทย อาศัยอยู่มากที่สุดในจังหวัดเชียงราย และกระจายไปยังจังหวัดอื่นๆ เช่น จังหวัดเชียงราย จังหวัดเชียงใหม่ จังหวัดลำปาง จังหวัดแพร่ และจังหวัดตาก กลุ่มอู่

ได้อาช่าส่วนมากยังนับถือประเพณีดั้งเดิมอยู่ กราบเท่นไหววิญญาณบรรพบุรุษ และบางส่วนได้หันไปนับถือศาสนาพุทธ คริสต์ อิสลาม

### 2) กลุ่มล้อมืออาช่า

เป็นกลุ่มอาช่าที่เคยอาศัยอยู่ในหมู่บ้านม่อนดอยหมี จากสำเนียงและการเรียกม่อนดอยหมีไม่ชัดเจน จึงทำให้เกิดการเรียกเพี้ยนมาเป็น ดอยลอมี ต่อมาอาช่ากลุ่มนี้ได้เข้ามาในเมืองไทย เขตอำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย และได้ตั้งชุมชนหมู่บ้านพญาไพรเลานา (ปัจจุบันอยู่ในเขตอำเภอแม่ฟ้าหลวง จังหวัดเชียงราย) เมื่อได้เข้ามาอยู่ในเมืองไทยอาช่ากลุ่มนี้ เช่น เปี้ยะอาช่า คูโล้อาช่า มักเรียกอาช่ากลุ่มนี้ว่า ล้อมืออาช่า ซึ่งเรียกดามถินที่อยู่อาศัยเดิมตอนอยู่ในประเทศพม่า

### 3) กลุ่มพระหมืออาช่า

การเรียกชื่อกลุ่มพระหมืออาช่ามีความเป็นมาที่น่าสนใจ เพราะมีตำราหรือหนังสือบางเล่มได้เขียนไว้ว่า ชื่อกลุ่มพระหมืออาช่าเกิดจากการเรียกชื่อดอยภูเขาหิน มีหน้าผากว้างเป็นที่อยู่อาศัยของหมี ในเขตอำเภอแม่สาย จังหวัดเชียงราย แต่ความเป็นจริงการเรียกชื่อพระหมืออาช่าไม่ได้เกิดขึ้นในเมืองไทย จากการบอกเล่าของคนแก่ของกลุ่มคนพระหมืออาช่า ชื่อกลุ่มพระหมืออาชាដ้านนี้เกิดจากชนเผ่าอาช่ากลุ่มนี้ที่พอยพจากประเทศจีนเข้ามาประเทศไทย แล้วเคยอาศัยอยู่ในบริเวณที่เป็นถ้ำหมี เมื่อไปอาศัยอยู่ในบริเวณนั้นจึงถูกขนานนามว่าอาช่าถ้ำหมี แต่ถูกเรียกเพี้ยนไปเป็นพระหมืออาช่าในประเทศไทยมีชื่อเรียกอาช่ากลุ่มนี้หลายชื่อ เช่น หละบ่ออาช่า หรืออาช่าจีน แต่ในประเทศไทยจีนและประเทศไทย อาช่ากลุ่มนี้เรียกตนเองว่า “คูเบี้ยะอาช่า” แปลเป็นไทยว่ากลุ่มอาช่าที่ใส่หมากแบบแบน เพราะลักษณะการใส่หมากแบบออกสองข้างหัวในประเทศจีนเรียกกลุ่มอาช่านี้ว่า “หม้อเปี๊ยะ” แปลว่า อาช่ากลุ่มที่มีตะกูลหม้อเปี๊ยะบรรดาภุษามาจากด้วยกันยอมรับอาช่ากลุ่มนี้ว่าเป็นกลุ่มที่มีความเชี่ยวชาญในด้านการค้าขาย ด้วยลักษณะนิสัยชอบค้าขาย ทำงานขยันขันแข็ง หนักเบาเคารู้สึกอาช่ากลุ่มนี้ จึงนิยมส่งลูกหลานเรียนภาษาจีนและไปทำงานในประเทศไทยได้หัวน พระหมืออาช่าที่อาศัยอยู่ในเมืองไทยเป็นชุมชนใหม่ มีเพียงจังหวัดเชียงรายและบางส่วนของพะเยาไปอยู่ที่จังหวัดตาก ในจังหวัดเชียงรายประกอบไปด้วย ชุมชนบ้านผาหมี บ้านผาอี้ บ้านกิ่วสะเตเนื้อและใต้ บ้านหล่อชา และบ้านแม่จันใต้ ส่วนที่จังหวัดตากอยู่ที่บ้านรั่ว เกล้าสหมิดร

#### 4) กลุ่มหน้าค้าอาช่า

ผู้คนส่วนใหญ่มักนิยมถึงกลุ่มอาช่าที่ใส่หมวดหมู่เดียวกัน ตั้งจากลักษณะตรง เพราะกลุ่มอาช่านี้มีจำนวนมากและมักพบได้ทั่วไปในเขตภาคเหนือของประเทศไทย แต่ยังมีกลุ่มอาช่าอีกหลายกลุ่มยังไม่เป็นที่รู้จักของคนทั่วไป อาจด้วยจำนวนประชากรน้อย ลักษณะนิสัยส่วนตัวที่ข้อจำกัด หรือแม้กระทั่งการปกปิดตัว นั่นคือ หน้าค้าอาช่า เป็นอีกหนึ่งกลุ่มอาช่า ที่อาศัยอยู่ในประเทศไทย ทั้งหมดอาศัยอยู่ในเขตภาคเหนือของประเทศไทย ที่มาของ การเรียกชื่ออาช่ากลุ่มนี้ว่า “หน้าค้าอาช่า” เนื่องจากชื่อนี้เป็นชื่อแม่น้ำเดิมที่เคยอาศัยในบริเวณนั้น ก็ได้ชื่อว่า หน้าค้าอาช่าตั้งแต่บัดนั้นจนถึงปัจจุบัน กลุ่มนี้เป็นอาชญากรรมในบริเวณนั้น ก็ได้ชื่อว่า หน้าค้าอาช่าตั้งแต่บัดนั้นจนถึงปัจจุบัน

#### 5) กลุ่มเป้ายาอาช่า

การที่อาช่ากลุ่มนี้ได้ชื่อว่าเป้ายาอาช่า เพราะผู้นำที่นำชนกลุ่มนี้ มีตำแหน่งสมญายูในตินแดนไทยในปัจจุบัน “เป้ายะ หรือพญา” อาช่าที่เข้ามาในเมืองไทย เกือบทั้งหมดมาทางสายเจ่อヘร่วม จะมีเพียงอ้าจ้าอาช่าเท่านั้นที่มาทางเจ้อจ้อ ปกติอาช่ากลุ่มนี้เรียกตนเองว่าคุโโลด้วย เพราะการแต่งกายมีหมวดหมู่ ลักษณะตั้งชาติตรง และเป็นหนึ่งในสามกลุ่มอาช่าที่อาศัยอยู่ในประเทศไทย ที่มีลักษณะการใส่หมวดหมู่ นอกเหนือจากอ้าจ้อ และคุโโลโดยทั่วไปมีลักษณะคล้ายกับกลุ่มอาช่าอื่นๆมาก ไม่ใช่จะเป็นการเย็บผ้า ลายเย็บผ้า คำพูด สำเนียง การประกอบพิธีกรรม ฯลฯ แต่อาจมีความแตกต่างในบางจุด เช่น หมายที่สั้นกว่ากลุ่มอาช่าอื่นๆ เป็นต้น

#### 6) กลุ่มอ้าเค้ออาช่า

เป็นกลุ่มอาช่าหนึ่งที่เดินทางมาจากประเทศจีนบริเวณสิบสองปันนา ก่อนเข้าสู่ประเทศไทยมายังเมืองลา และอพยพกระจายไปอยู่ในเชียงตุง ท่าชี้เหล็กและเข้ามาในเขตไทย ปัจจุบันอ้าเค้ออาช่ามีจำนวนมากที่ประเทศไทย บริเวณตั้งแต่เมืองลาลงไปเมืองว้า เมืองยอง และมีจำนวนหนึ่งหนึ่งเข้ามาประเทศไทย การที่กลุ่มอ้าเค้ออาช่ามีชื่อกลุ่มแบบนี้ เพราะการถูกหลอกให้จากชนชาติอื่นๆ จากการบอกเล่าของพื้นเมือง สก ก็คือ แห่งบ้านอ้าเค้อ อำเภอแม่สรวย จังหวัดเชียงราย พื้นมาเล่าว่า อ้าเค้อเป็นกลุ่มคนอาช่ากลุ่มเดียวที่เข้ามาและมีอยู่ในประเทศไทย แต่เดิมอ้าเค้อใช้ชื่อเรียกตนเองว่า “อ้อเจยอก็อกค้อ” หรือ “ก็อกค้ออาช่า” จากการศึกษาการขนานนามของกลุ่มอาช่าต่างๆ มักใช้ว่า “หน្ឌា ญี่” ยกเว้นกลุ่มอ้าเค้ออาช่าที่ใช้เรียกว่า “อ้อเจยอก็อกค้อ” และ

ชื่อคำเดิมมาเกิดขึ้นที่สืบสองปั้นนาจากภารถูกวุ่นໄล่จากชนชาติจีน ໄล่ชาวอาช่ากงลุ่ม เป็นภาษาจีนว่า “ເຂົອ” ซึ่งแปลว่าไป และชนชาติไทยลือได้ตามคนอาชากลุ่มนี้ว่าไปให้หน และอาชากลุ่มนี้ได้ตอบว่า กลุ่มนี้ไม่ใช่เชื้อจีนแน่มา ชนชาติไทยลือจึงเรียกอาชากลุ่มนี้ว่า อาช่า “ເຂົອ”

### 7) กลุ่มอ้าจ้ออาช่า

การเรียกชื่อกลุ่มนี้ว่าเป็น “กลุ่มอ้าจ้อ” เพราะว่าตามหลักการนับตัวบรรพชนอาช่า หรือที่เรียกเป็นภาษาอาช่าว่า “ຈີ່” เป็นลูกหลานของ “ຈັບປະກ” การเรียกชื่อกลุ่มนี้ว่า “ອ້າຈ້ອ” เป็นคำเก่าแก่ที่เรียกตั้งแต่สมัยอยุ่ประเทศจีน ปัจจุบันทั้งในประเทศจีน พม่า ไทย ลาว และเวียดนามก็เรียกกลุ่มนี้ว่า “ອ້າຈ້ອ” ด้วยเหมือนกัน การที่มีคนเข้าใจว่าการเรียกชื่อนามกลุ่มอาช่านี้ย่อมาจากคำว่า “ອ້າມາຈາກອ້າ” จึงมาจากย่อจ้อซึ่งแปลว่ากลุ่มอาช่าที่กล้ายันธ์ ซึ่งจริงๆ แล้วเป็นความเข้าใจผิดไม่เป็นความจริง การนับตัวบรรพชนของคนอาชากลุ่มนี้ สามารถนับได้ เจ้อเจື່, ເຈື່ອຈ້ອ, ຈັບປະກ, ເປະຈ່ອ, ຈື່ອລຸ່ມ, ລຸ່ມແອ ເປັນຕົ້ນ ເມື່ອມາຄື່ງລຸ່ມແອ ມີພື້ນອອກຄົນ ນັ້ນຄື່ອລຸ່ມແຕ ວັນນີ້ກຸ່ມອ້າຈ້ອລຸ່ມນີ້ຈິງນີ້ນຳນັມສຸກເປັນຄຸ່ມແອ ກັນລຸ່ມແຕ ທີ່ງລຸ່ມແກບລຸ່ມແຕເປັນພື້ນອັນກັນ ແລະ ປະຊາກວ່າທີ່ຍູ້ໃນເມືອງໄທຢູ່ເປັນແຫນຂອງເຈື່ອຈ້ອ ສັບຕ່ອງໆ ກັນມາເປັນຮຸ່ນທີ່ໜ້າ

### 8) กลุ่มอูຟອ້າช่า

การแบ่งกลุ่มประเภทของคนอาช่าเกิดจากหลายสาเหตุ และหนึ่งในเหตุผลหลักก็คือ การแต่งกายของผู้หญิง โดยดูจากเครื่องประดับ ความสวยงามและลักษณะทรงหมวก ซึ่งเป็นที่มาของการแบ่งกลุ่มที่หลากหลายในปัจจุบัน อູຟອ້າช่า เป็นกลุ่มอาช่าที่ถูกแบ่งเพราการแต่งกายต่างจากกลุ่มอาช่าอื่น หากมองเพียงข้างหน้ามองที่ผู้หญิงอาชากลุ่มนี้ประดับ ก็อาจเข้าใจว่าเป็นລອມເມື່ຍະອ້າຫຼາດ ເພວະມີຄວາມເໝື່ອນກັບการแต่งกายของคนอาช่าລອມເມື່ຍະมาก ກລ່າວົງມື ມີສູງຕົມກລມໜ້ອຍເຮັງລົງມາເໝື່ອນກັນ ແຕ່ หากมองและสังเกตอย่างละเอียดจะพบว่า มີຫລາຍຈຸດທີ່ຕ່າງກັນ ເຖິ່ງ ມາວັດຕ້ານຫັ້ງຂອງ ຂົກລຸ່ມລອມເມື່ຍະນີແພ່ນເມື່ນ ໃນລັກຂະນະຕຽງ ຂະນະທີ່ກຸ່ມອູຟອ້າຫຼາດມີໜຳກຳແລມກລມໜ້າ ພັດທິບໍດີ ນັ້ນຄື່ອ ດຳວ່າ “ຫຼູ້” ມາຈາກດຳເຕີມວ່າ “ອູ້ຕູ້” ແປລວ່າໜ້າ ແລະ “ຟີ່” ເປັນຄຳໂດດ ທີ່ມີຄວາມໝາຍວ່າແບກ ເມື່ອມາຈັກກົນດຳວ່າ “ຫຼູ້ຟີ່” ຈຶ່ງໝາຍເຶ່ງກຸ່ມອ້າຫຼາດທີ່ມີການແຕ່ງກາຍ (ນຳກົນຫຼູ້ຟີ່) ໃນລັກຂະນະການແບກ

### 3.3.2 ภาษา

ภาษาของผู้อาช่าจัดอยู่ในสาขา ย (โลโล) ของตระกูลพม่า-ธิเบต มีภาษาพูดแต่ไม่มีภาษาเขียน ไม่มีประวัติศาสตร์ความเป็นมาของภาษา และต้นกำเนิดที่แท้จริง แต่จะเป็นในลักษณะสืบทอดต่อๆ กันมากกว่า อย่างไรก็ตาม การใช้ภาษาของชนผู้อาช่า มีลักษณะการสื่อเพื่อให้เกิดความเข้าใจต่างกัน โดยใช้ลักษณะ วัย และลักษณะ งาน เป็นตัวแยกแยะการพูดสื่อสาร กล่าวคือหากพูดกับเด็กเล็กที่กำลังฝึกพูดจะมีการใช้ภาษาอีกแบบหนึ่ง เช่น น้ำ ก็จะเรียกว่า “อ่า อ่า” ในขณะที่ถ้าสื่อสารกัน ได้ก็จะเรียกว่า “อี” และหากมีการใช้ภาษาในพิธีกรรม เช่น งานศพ ก็จะใช้ศัพท์ ค่อนข้างยาก อาทิ เช่น เรียกพระอาทิตย์ คำเต็ม เรียกว่า “น่องมา” แต่ถ้าใช้ในการสวดพิธี ก็จะใช้แทนพระอาทิตย์ว่า “น่อง” โดยไม่ใช้คำเต็ม เป็นต้น สำเนียงภาษาพูดของชนผู้อาช่ามีลักษณะเสียงลั่นสูง นิยมตะโกนออกเสียงดัง และมีเสียงแหลมอาจเป็นเพราะว่าอาช่าอาศัยอยู่บนพื้นที่สูง และอากาศหนาวเย็น จึงมีการใช้เสียงดัง เพื่อจะได้ยินในระยะไกล

เนื่องจากว่าอาช่ามีหลายแขนงที่แตกออกไป grammatical ภาษาจัดจะรายอยู่ในหลายพื้นที่ของประเทศไทย รวมถึงประเทศอื่นๆ การใช้ภาษาถึงแม้จะคล้ายกัน แต่ต่างกันตรงสำเนียง จะสื่อสารกันได้ถ้าพูดถึงเรื่องการใช้ภาษาในกลุ่มคนรุ่นใหม่ ที่กำลังเติบโตมาทุกวันนี้แล้ว เป็นเรื่องที่น่าเป็นห่วงอย่างยิ่ง เพราะความเจริญที่เข้าไปไม่ว่าจะด้วยเรื่องการศึกษา การทำงาน ของคนรุ่นใหม่ กับสังคมเมืองมีมากขึ้นทุกวัน การใช้ภาษาซึ่งเป็นพื้นฐานของตนเอง เริ่มน้อยลงทันตาเห็น แม้กระทั่งเด็กที่เพิ่งออกมานาดูโลกก็ได้รับการปลูกฝังให้พูดอีกภาษาหนึ่งที่กำลังเป็นที่นิยมของสังคมเมือง

#### ภาษาของกลุ่มอูโล้อาช่า

ภาษาอาช่าของกลุ่มอูโล้อาช่าถือว่าเป็นภาษากลางของทุกกลุ่มอาช่า ด้วยการออกเสียงระดับเดียวกัน พึงออกจะแข็งๆ การออกเสียงไม่ค่อยมีความ слับซับซ้อน กล่าวคือ พูดเป็นกรุณชาติ ไม่มีการปิดลมจมูก หรือใช้ลิ้นในการบังคับเสียง และเสียงที่เกิดขึ้นส่วนมากเกิดจากลำคอ จากความง่ายในการพูด ออกเสียง จึงทำให้ภาษาอูโล้อาช่าเป็นภาษากลางในการสื่อสารไปโดยปริยาย และสามารถพบทึบกลุ่มอาช่าต่างๆ มาใช้ภาษาอูโล้อาช่าในการสื่อสารทั่วไป

### **ภาษาของกลุ่มล้อมีอาช่า**

ในการออกเสียงภาษาพูดของกลุ่มล้อมีอาช่าจะไม่แคลมเหมือนกลุ่มญี่ปุ่นไป จะมีความเนุ่มและพูดไม่ดัง ศัพท์และคำพูดส่วนมากก็คล้ายกับกลุ่มญี่ปุ่นไป แต่อาจมีความต่างในการเรียกชื่อสิ่งของและสัตว์ เช่น เรียกวิตยุ เสาบ้าน หมู กลอง กล้องถ่ายรูป เป็นต้น โดยการออกเสียงนั้นจะเน้นการใช้ลิ้นบังคับเสียง ซึ่งการบังคับนี้จะทำให้กลุ่มชาวอาช่าก้าวสูงอีกนิด ไม่สามารถพูดเหมือนกลุ่มล้อมีได้ นับว่าเป็นเอกลักษณ์เฉพาะของกลุ่มนี้ อย่างไรก็ตามถึงแม้ว่าจะมีความแตกต่าง ในด้านน้ำหนักเสียง การออกเสียง และสำเนียง แต่ชาวอาช่ากลุ่มนี้ก็สามารถสื่อสารกับอาช่าทั่วไปได้

### **ภาษาของกลุ่มพระมีอาช่า**

ภาษาพูดของกลุ่มพระมีอาช่าจะไม่พูดดัง เสียงจะมีความนุ่มนวล ไฟเวาะเส้นนาจะและมีสำเนียงการพูดเหมือนกับกลุ่มล้อมีอาช่าอย่างมาก ไม่ว่าจะเป็นการเรียกชื่อสัตว์ สิ่งของ น้ำหนักเสียง จุดเกิดเสียง ซึ่งสายสัมพันธ์ด้านภาษาและคำพูด ตลอดถึงวัฒนธรรมความเป็นมาของกลุ่มล้อมีและพระมี มีส่วนทำให้สองกลุ่มอาชามีความคล้ายคลึงกัน

### **ภาษาของกลุ่มน่าค้าอาช่า**

อาช่ากลุ่มนี้มีภาษาของตนเอง จัดอยู่ในสาขาพม่า-โลโล กลุ่มตระกูลภาษาเย่ยกทิเบต-พม่า มีความสัมพันธ์ทางภาษากับพวkmูเชอและชาวดีชอ มีบางคำที่ยืมมาจากภาษาจีน และถึงแม้ว่ากลุ่มน่าค้าอาช่านี้จะมีภาษาเป็นของตนเอง แต่ไม่มีตัวอักษรใช้

### **ภาษาของกลุ่มเปี่ยะอาช่า**

ภาษาพูดของเปี่ยะอาช่ากลุ่มนี้ มีลักษณะการพูดเร็ว เสียงสั้น และดัง การพูดคุยสำเนียงจะเหมือนกับกลุ่มญี่ปุ่นไป นำเสียงมาจากการคำอวโตร อย่างไรก็ตามถึงแม้ว่ามีสำเนียงการพูดจากเหมือนกับกลุ่มญี่ปุ่นไป แต่มีคำพูดหลายคำที่มีการใช้คำหมายไม่เหมือนกัน เช่นคำว่า ตัด กัด เป็นต้น

### **ภาษาของกลุ่มอ้าเค้ออาช่า**

กลุ่มอ่าเค้ออาชามีภาษาต่างจากคนอาช่าทั่วไปอย่างสิ้นเชิง จนไม่สามารถสื่อสารกันได้สายสัมพันธ์ของอ้าเค้อไปทาง เท่อ เพอะโซวะ, เท่อ เพอะ หรือ ต่างจากอาช่ากลุ่มนี้ๆ ที่มาทาง เท่อ เพอะ เมือง ทำให้สายสัมพันธ์ห่างเกินกว่า 50 ชั่วอายุคน อย่างไรก็ตามอ้าเค้ออาช่า มีลักษณะคำพูดคล้ายกับกลุ่มอาช่า ที่อาศัยอยู่ที่แหงเนอ นประเทศไทย การสื่อสารกัน

ระหว่างกลุ่มคนอ้าค้อ มักพูดภาษาอูโดได้ ซึ่งเป็นภาษากลาง แต่อ้าค้อกลุ่มอื่นๆ ในเมืองไทยไม่สามารถพูดภาษาอ้าค้อได้เลย

### **ภาษาของกลุ่มอ้าจ้ออ่า**

กลุ่มอ้าจ้ออ่า นับเป็นอีกหนึ่งกลุ่มอาช่าที่มีทั้งประวัติศาสตร์และตำนาน ภาษาของอาช่ากลุ่มนี้ หากไม่คุ้นเคยมากจะและไม่เข้าใจ เพราะกลุ่มอาช่ากลุ่มนี้มักพูดเริ่ว รวนและดูเหมือนพูดภาษาอาช่าไม่ชัด หากไม่ตั้งใจฟังอาจจะฟังไม่ออก อ้าจ้ออ่าได้รับอิทธิพลทางด้านภาษาไทยใหญ่ ตอนอยู่ประเทศไทย จะสังเกตได้ว่ามักพูดภาษาไทยใหญ่ได้ดี การอุดเสียงโดยมากมักต่างกันกับกลุ่มอาช่าอื่นๆ อย่างไรก็ตามปัจจุบันกลุ่มเยาวชน และเด็กรุ่นใหม่โดยเฉพาะเด็กที่ผ่านการศึกษาในสถานศึกษา มักปรับเปลี่ยนภาษาพูดแบบอูโดอ้าช่า เพราะได้ปฏิสัมพันธ์กับกลุ่มอาช่ากลุ่มนี้ และมีแนวโน้มที่ภาษาอ้าจ้ออาชายเพราะเด็กรุ่นใหม่มีค่ายพูดคุยกัน

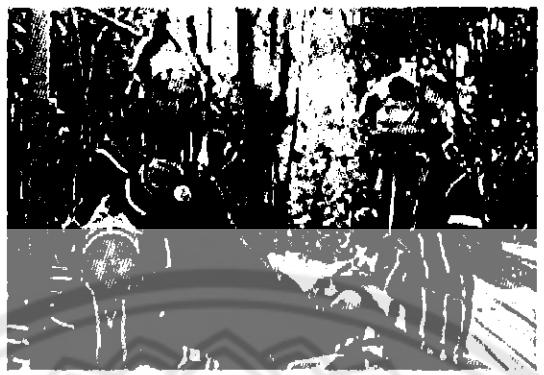
### **ภาษาของกลุ่มอูพืออาช่า**

กลุ่มอูพืออาช่ามีประวัติศาสตร์ทั้งในด้านพื้นที่อยู่อาศัย (ตอนอยู่ในประเทศไทย) การอพยพเข้ามาตั้งเมืองไทยไปสมัพันธ์กับลพบุรีอาช่า ซึ่งเข้ามาพร้อมกับกลุ่มลพบุรีที่เข้ามาทางอำเภอแม่สาย จังหวัดเชียงราย เช่น ลอมเมี่ยงอาช่าบ้านปากลัวย ซึ่งมีความคล้ายคลึงกันหลายอย่าง เช่น ภาษาพูด กลุ่มอูพืออาชารุ่นหลังเข้าใจว่าตนเองเป็นกลุ่มลพบุรีเพราะได้รับอิทธิพลไม่ว่าจะเป็นการแต่งกาย ภาษาพูด หรือความใกล้เคียง ในด้านสายบวรพชน จนในที่สุดถูกดูดกลืนไป ภาษาพูดอาช่ากลุ่มนี้มักพูดเสียงนุ่ม แต่ดัง แต่สำเนียงจะเหมือนกับล้อมเมี่ยงอาช่าทุกประการ มีการอุดเสียงเหมือนกับไม่ชัด มีความต่างในด้านการอุดเสียง เช่น เรียกชื่อไก่ เสาบ้าน เป็นต้น

#### **3.3.3 วิถีชีวิต**

##### **วิถีชีวิตด้านการละเล่น**

อาช่าเป็นชาวเขาที่มีการใช้ชีวิตแบบเรียบง่าย หาเช้ากินค่ำ เวลาไปทำไร่หลังจากที่พื้นจากประทุมน้ำบ้าน ก็จะมีการร้องเพลงไปด้วยผู้ชายจะร้องว่า โ้อเรา เวลาไปไร่ หรือไปทำไร่ ก็ร้องเพลงให้กัน เรายากได้คนหนึ่ง มาอยู่กับเรา จะได้นายเหงา และเมื่อไปถึงไร่ของตนเองก็จะร้องเพลงให้ตอบกับฝ่ายผู้หญิง โดยฝ่ายหญิงอาจทำไว้อุ่นขณะฟังกับฝ่ายชาย



ภาพ20 วิถีชีวิตด้านครุ่นครัว

ที่มา : <http://www.sawadee.co.th/thailand/hilltribes/akha.html>

เกลากะกลับก็ล่ากันด้วยเสียงเพลง แล้วจะนัดกันตอนกลางคืน ที่ลานวัฒนธรรม ซึ่งเป็นชีวิตที่มีสีสันมากแต่สมัยนี้การใช้ชีวิตแบบนี้เริ่มหาดูได้ยาก เนื่องจากการพัฒนาในด้านต่างๆ ที่ส่งผลต่อชีวิตความเป็นอยู่ของชาวเขา สิ่งเหล่านี้ก็เลยถูกกลืนไป เหลือเพียงแต่คำบอกเล่า ของคนเม่าคนแก่ในชุมชน การละเล่นของผู้อาช่าแบ่งได้เป็น 2 ประเภทใหญ่ๆ ดังนี้

การละเล่นในพิธีกรรม ได้แก่



ภาพ21 เล่นลูกช้าง (ฉ่อง)

ที่มา : <http://www.sawadee.co.th/thailand/hilltribes/akha.html>

1) ลูกช้าง (ฉ่อง) เป็นการละเล่นของอาช่าที่เล่นในช่วงที่มีพิธีกรรม หรือปะเพนี เท่านั้น มีปีละครั้ง เป็นการละเล่นของผู้ชาย ให้ความสนุกสนานเพลิดเพลิน โดยเมื่อถึงวันที่มีพิธีกรรมผู้ชายจะออกจากบ้านตั้งแต่เช้า เพื่อจะไปตัดไม้เนื้อแข็งมาทำเป็นลูกช้าง เมื่อกลับมาถึงบ้านก็จะเริ่มทำลูกช้างโดยเหลาปลายไม้ให้ปลายแหลมๆ บาง

คนจะใส่เหล็กตรงปลาย เพื่อให้ลูกข่างหมุนได้นาน จากนั้นก็จะมาเล่นแข่งกันโดยแบ่งเป็นสองฝ่ายๆ ละกี่คนก็ได้



ภาพ22 โลซิชช้า

ที่มา : [http://0.static.wix.com/media/600c80ca3f9c57a999.wix\\_mp\\_512](http://0.static.wix.com/media/600c80ca3f9c57a999.wix_mp_512)

2) โลซิชช้า (หล่าเฉื่อยบีเอโอด) เป็นประเพณีที่ต้องจัดขึ้นช่วงประมาณปลายเดือนสิงหาคมถึงต้นเดือนกันยายนของทุกปี หลังจากที่ทำการเพาะปลูกข้าว หรือซื้อข้าวมาเพาะ เสร็จเรียบร้อยแล้ว โดยซิชช้าที่ทำจะมี 3 ลักษณะ คือ ซิชช้าในบู่ที่ชาวบ้านร่วมกันสร้างขึ้น (หล่าเฉื่อย), ซิชช้าหมุน (ก่าตลาดหล่าเฉื่อย), และซิชช้าขนาดเล็กที่สร้างไว้หน้าบ้านของแต่ละครอบครัว (เอโอด) นอกจากให้ความเพลิดเพลินแล้ว ยังเป็นการได้เพื่อเร่งผลผลิตต่างๆ ที่เพาะปลูกให้เจริญงอกงามอีกด้วย

การเต้นรำ (บ่อช่องดูเอโอด) เป็นการละเล่นในช่วงที่มีพิธีกรรม หรือประเพณีเท่านั้น โดยทั้งชายและหญิงจะแต่งกายด้วยชุดประจำเผ่าทั่งต่างม แล้วมารวมตัวกันที่ลานหมู่บ้านหรือที่มีพื้นที่กว้างขวาง โดยจะมีอุปกรณ์ที่ใช้ในการเต้นรำ ดังนี้ กลองที่ทำมาจากไม้ หนังวัว-ควาย (ถ่อง), ผ้า (ใบวโล), จีง (แจแล), และกระบอกไม้ (บ่ออ่อง) สำหรับลักษณะการเต้นก็มีหลายแบบด้วยกัน ดังนี้

- เต้นเป็นวงกลม โดยทุกคนจะเต้นเป็นจังหวะตามเสียงกลอง โดยจะเต้นจากด้านข้างไปยังด้านข้าวฝ่ายพร้อมเพรียงกัน
- เต้นแบบรากระบทไม้ เป็นการเต้นที่เน้นในเนื้องของจังหวะ โดยผู้หญิงจะมีกระบอกไม้ไผ่สำหรับกระบทไม้แล้วให้ เกิดเสียงดัง และผู้ชายก็อาจเต้นเป็นวงกลมล้อมรอบผู้หญิงก็ได้

### วิถีชีวิตด้านครอบครัว

โครงสร้างครอบครัวของชนเผ่าอาข่า มีผู้ชายเป็นหัวหน้าครอบครัว เพราะเป็นผู้สืบสายวงศ์ตระกูล มีการนับลำดับชื่อบรรพบุรุษ เรียกว่า “จี” ทำให้การขยายครอบครัวของอาข่าเป็นการขยายออกทางปิด ฉะนั้นผู้ชายในครอบครัวอาข่า จึงมีความจำเป็นที่ต้องเรียนรู้ลำดับชื่อของบรรพบุรุษ ตลอดจนพิธีกรรมประเพณีของครอบครัว เพื่อจะได้สืบสานและถ่ายทอดให้กับน้องหรือลูกหลานต่อไป ความสำคัญในการถือสายโลหิตของชนเผ่าอาข่านั้น เมื่อตายแล้วทุกคนต้องไปอยู่ร่วมกับบรรพบุรุษที่ล่วงลับไปแล้ว ซึ่งถือเป็นข้อกำหนด ห้ามแต่งงานในตระกูลที่เหมือนกัน (สายโลหิตที่ใกล้กัน) กล่าวคือ สายโลหิตต้องห่างกัน 7 ขั้ว โคตร ถึงจะแต่งงานกันได้ แต่ในกรณีที่สามีภรรยาแต่งงานแล้ว ไม่มีบุตรชายในการสืบสายตระกูล ก็มีความจำเป็นที่ต้องแต่งงานใหม่ เพื่อให้กำเนิดบุตรชายในการสืบสายตระกูลต่อไป

### วิถีชีวิตด้านสังคมและการปกครอง

ชนเผ่าอาข่าจะให้เกียรติกับผู้อายุโลกว่า เพราะถือว่ามีอำนาจในการตัดสินใจ การเข้าสังคมต่างๆ จะเป็นหน้าที่ของผู้ชาย ่วนผู้หญิงจะเคยเป็นผู้ช่วยเหลือ สนับสนุน และเตรียมความพร้อมในด้านต่างๆ

ระบบโครงสร้างทางสังคมของอาข่า มีตำแหน่งการปกครองในด้านต่างๆ ดังนี้

**เจ้ามา:** เป็นผู้นำศาสนาของชุมชน มีบทบาทสำคัญต่อการสร้างชุมชน จึงเป็นผู้นำหลักในการบริหาร ตามโครงสร้างชุมชนอาข่าแบบดั้งเดิม ตำแหน่งเจ้ามา นี้ได้มารากการเลือกตั้ง หรือการสืบสายโลหิต ก็ได้

**เจ้วหย่า** เป็นตำแหน่งที่รองลงมาจาก “เจ้ามา” ซึ่งตำแหน่งนี้ในอดีตเคยดำรงตำแหน่งเป็น “เจ้ามา” มา ก่อน

**จิ่ป่า/บาลี่** เป็นตำแหน่งที่ใช้เรียกบุรุษชั้นต่ำที่เหล็กของหมู่บ้าน เนื่องจากตำแหน่งนี้ต้องมีการผลิต หรือซ่อมแซมเครื่องมือ อุปกรณ์การเกษตรของชุมชนทุกชนิด

**พิมา/เบ้าหมื่อ** เป็นตำแหน่งของหมอดูสวัดพิธีกรรมทางศาสนา ทำหน้าที่ในการสวัดพิธีตามงานต่างๆ ตำแหน่งนี้เปรียบเสมือนพระในสังคมของคนไทย

**หน่าแห่ง** มีหน้าที่ในการประชาสัมพันธ์ และเป็นไก่เลี้ยงคู่กรณี ซึ่งมีบทบาทสำคัญในชุมชนอาข่า

**ขี้ผ่า** เป็นตำแหน่งหมอทรง มีหน้าที่ในการรักษาคนไข้ คนไม่สงบในชุมชน โดยใช้ยาสมุนไพร และการเข้าทรง

ขณะ/หละจ่า เป็นผู้ที่มีความรอบรู้และเชี่ยวชาญในเรื่องต่างๆ ทำหน้าที่ประสานงานกับบุคคลภายนอก ปัจจุบันเปรียบเสมือน ผู้ใหญ่บ้านทางการ อย่างไรก็ตามโครงสร้างการปกครองของชา่ในประเทศไทย หล่ายหมู่บ้านยังมีการใช้รูปแบบการปกครองนี้อยู่

### วิถีชีวิตด้านเศรษฐกิจ

ชนเผ่าอาข่าเป็นกลุ่มน้ำที่มีความขยันเป็นอย่างมาก ทำอาชีพทางการสิกรรม เช่น การปลูกพืชไร่ เป็นการทำเพื่อยังชีพ ก่อลาคือ เป็นการผลิตเพื่อบริโภคเอง แต่หากปีไหนได้ผลผลิตเยอะ ก็จะนำไปแบ่งขาย ในพื้นที่ประจำมีการปลูกพืชนานาชนิด เช่น ข้าว ข้าวโพด ถั่วต่างๆ และพืชผักเพื่อการบริโภค เป็นต้น เทคนิคในการปลูก คือ จะผสมเมล็ดพันธุ์ต่างๆ คลุกเคล้า และปลูกพร้อมข้าวในไร่ของตนฝันเดียว ซึ่งเป็นการใช้ทรัพยากรดินให้เกิดประโยชน์สูงสุด นอกจากนี้ชนเผ่าอาข่ายังนิยมเลี้ยงสัตว์จำพวก หมู เปิดไก่ แพะ สุนัข เป็นต้น เพื่อใช้บริโภคและใช้ในพิธีกรรมทางศาสนา ส่วนสัตว์ที่เลี้ยงไว้ใช้งาน ได้แก่ วัว ควาย ม้า เป็นต้น

#### 3.3.4 ลักษณะบ้านเรือน

ชนเผ่าอาข่า เป็นชนเผ่าที่นิยมอาศัยอยู่บนที่สูง การตั้งชุมชนของชา่จะมีการเลือกทำเล พร้อมทั้งมีการเสียงทาง โดยการใช้ไข่ไก่ เรียกว่า "จ้อกฎหมาย" ซึ่งการเสียงท่านี้จะทำโดยการโยนไข่ หากไข่แตก จะไม่สามารถตั้งชุมชนได้ แต่ถ้าไข่ไม่แตกก็ไม่สามารถจะตั้งชุมชนในบริเวณนั้นได้ เนื่องจากอาข่ามีความเชื่อว่าเจ้าที่เจ้าทางไม่อนุญาต นอกจากนี้ชนเผ่าอาข่า ยังมีการนำหลักความเชื่อตามธรรมชาติเข้ามาเกี่ยวข้อง สถานที่ในการตั้งชุมชนต้องอยู่ห่างจากแม่น้ำ หรือหนองน้ำ หรือพื้นที่ราบ ทั้งนี้เนื่องจากในอดีตการแพร่ระบาดของโรคมาลาเรีย เป็นเหตุสำคัญที่ชุมชนต้องอยู่ห่างจากแม่น้ำ และอีกประการหนึ่งชาุอาข่ากล่าวว่า เมื่อฝนตกลงมาอาจทำให้บ้านเรือนถูกน้ำท่วม และทำให้เกิดความเสียหาย

การตั้งชุมชนของอาข่านั้นกินเนื้องตัวในพื้นที่ลาดเท หรือตามสันเขา ปากทางเข้าหมู่บ้านจะมีการสร้างประตูหมู่บ้านไว้ เรียกว่า "ล้อข่อง" เพื่อไว้ป้องกันสิ่งเลวร้ายต่างๆ ไม่ให้เข้ามาในชุมชน นอกจากนี้ยังมีศาสนสถานที่สำคัญ เพื่อใช้ในการประกอบพิธีกรรม อาทิ เช่น ศาลพระภูมิชุมชน บ่อน้ำศักดิ์สิทธิ์ ลานวัฒนธรรม เป็นต้น

ลักษณะบ้านของชนเผ่าอาข่าจะยกพื้นสูงจากพื้นดินประมาณ 1 เมตร มีบันได 3-5 ขั้น บ้านสร้างด้วยไม้ผู้มีเสาเป็นไม้เนื้อแข็ง ฝาบ้านทำด้วยพากไม้ไผ่ หลังคามุงด้วยหญ้าคา

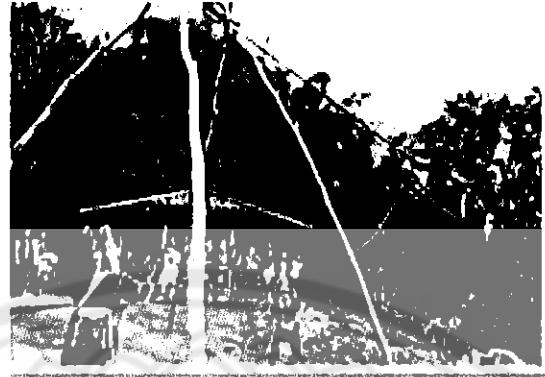
ที่คุณยายลงมานาจเกือบถึงพื้นดินไม่มีหน้าต่าง มีเตาไฟ 2 เตา สำหรับปุงคากหาร และสำหรับต้มน้ำชาไว้เลี้ยงแขก

### 3.3.5 วัฒนธรรมประเพณี

ครอบครัวอาข่าเป็นแบบครอบครัวขยาย อยู่รวมกันหลายครอบครัว หนุ่มสาวอาข่า มีอิสระในการเกี้ยวพาราสีและการเลือกคู่ครอง หากแต่งงานแล้ว ผู้หญิงจะเป็นสมาชิกคนหนึ่งในครอบครัวของผู้ชาย และมานับถือผีฝ่ายสามี ทุกหมู่บ้านจะมีลานโล่งกลางหมู่บ้าน เพื่อกิจกรรมต่างๆ ของหมู่บ้าน เป็นลานดินเรียกว่า "ลานสาวกอด" หรือ "เด่น่อง" เป็นลานที่ดินที่หนุ่มสาวชาวอาข่ามาพหลอดวักกัน และเด็กๆ มาว้องรำทำเพลงกัน

#### 1) ประเพณีไถ่แแดง (ชื่มสี ชื่มมี่อ่าเฝ่า)

มีชื่นภาษาหลังจากที่มีการอยู่กรอบจากการเผาไฟในไถ่ช่วงกลางเดือนเมษาายน ตรงกับเดือนอาข่า "ชื่มสี บาลา" อาข่าจะประกอบพิธี "ชื่มสี ชื่มมี อ่าเฝ่า" เป็นประเพณี การส่งห้ายไปเก่าต้อนรับปีใหม่ หรือเรียกอีกอย่างว่า ประเพณีปีใหม่ชนไถ่ เนื่องจาก ประเพณีนี้มีการนำไถ่มาไว้ประกอบพิธี เด็กๆ จะมีการเล่นชนไถ่โดยการย้อมเปลือกไถ่ให้เป็นสีแดง และใส่ตะกร้าห้อยไปมา เป็นประเพณีที่มีมาช้านาน พิธีกรร่วมวันแรกจะเริ่มเมื่อเที่็นข้างขึ้น 1 ค่ำ ชนเฝ่าอาข่าเรียกว่า "สาเดี๊ะ ถีหยะ" ก็ จะมีการเริ่มประกอบพิธีใหม่ที่เรียกว่า "ชื่มสี อ่าเฝ่า" หมายถึง พิธีต้อนรับปีใหม่ อาข่าให้ความหมายรวมถึง การต้อนรับสิ่งมีชีวิตที่เกิดใหม่ทุกชนิดบนโลกในช่วงเดือนเมษาายน เมื่อประกอบพิธีนี้เสร็จก็จะมีการทำพิธีต่ออีกที่เรียกว่า "ชื่มมี อ่าเฝ่า" เป็นพิธีที่เกิดขึ้นเพื่อคลองปีใหม่ และคลองตำแหน่งผู้นำทางวัฒนธรรม และการปกครองชุมชน "โจรรูมา" โดยผู้นำมีการประกอบพิธีของตำแหน่งที่เรียกว่า "ใจ หละ หยะ เอก" เป็นการเสริมสืบภารกิจของพิธีกรร



ภาพ23 ประเพณีโลลีชิงชา (ແຍ້ງູ່ອ່າເຜົວ)

ที่มา : <http://www.sawadee.co.th/thailand/hilltribes/akha.html>

## 2) ประเพณีโลลีชิงชา (ແຍ້ງູ່ອ່າເຜົວ)

จะมีการจัดขึ้นทุกๆ ปี ประมาณปลายเดือนสิงหาคมถึงต้นเดือนกันยายน ซึ่งจะตรงกับช่วงที่ผลผลิตกำลังออกงาน และพร้อมที่จะเก็บเกี่ยวในอีกไม่กี่วันในระหว่างนี้ ค่าใช้จ่ายหัน្ត้าวในไร่ข้าวเป็นครั้งสุดท้าย หลังจากด้วยหัน្ត้าวแล้วก็รอการเก็บเกี่ยว ตรงกับเดือนของอาชាកีด “ฉ้อลบนาลา” ชนเผ่าอาชាតีอ้วว่าประเพณีนี้เป็นพิธีกรรมที่มีคุณค่ามากด้วยภูมิปัญญาที่ใช้ในการส่งเสริมความรู้แล้ว ยังเกี่ยวพันกับการดำรงชีวิตประจำวันของชนเผ่าอาชាតีอย่างมาก ทั้งยังเป็นประเพณีที่ให้ความสำคัญกับผู้หญิง ผู้หญิงอาชាតีจะพร้อมใจกันแต่งกายด้วยเครื่องทรงต่างๆ อย่างสวยงามเป็นกรณีพิเศษในเทศกาลนี้ เพื่อยกระดับชั้นวัยสาวตามขั้นตอน แสดงให้คนในชุมชนได้เห็น พร้อมทั้งขึ้นโลลีชิงชา และร้องเพลงทั้งลักษณะเดียวและคู่ ในการจัดประเพณีโลลีชิงชาแต่ละปีของอาชាតี จะต้องมีฝนตกลงมา ถ้าปีไหนเกิดฝนไม่ตก อาชាតีอ้วว่าไม่ดี ผลผลิตที่ออกมานะจะไม่ออกงาม มีระยะเวลาในการจัดรวม 4 วันตัวยกัน ดังนี้

วันที่ 1 จำเบ: เป็นวันแรกของพิธีกรรม ผู้หญิงอาชាតีจะแต่งตัวด้วยชุดประจำเผ่าเต้มยศแล้วออกไปตักน้ำที่บ่อน้ำศักดิ์สิทธิ์ เพื่อจะนำมาใช้ในการประกอบพิธีกรรมทางศาสนา โดยน้ำที่ตักมาจากบ่อน้ำศักดิ์สิทธิ์ อาชាតีเรียกว่า “ອື່ຈຸອື່ຂ້ອ” และในวันนี้ก็มีการตำข้าวบูก “ห่อถ่อง” ข้าวบูก หรือห่อถ่อง คือ ข้าวที่ได้จากการตำอย่าง ละเอียดโดยก่อนที่จะตำก็จะนำข้าวสาร (ข้าวเหนียว) แช่ไว้ประมาณ 1 คืน พอวุ่งเข้ากันนำมานึ่ง หลังจากนึ่งเสร็จหรือได้ที่แล้ว ก็จะมีการปundryด้วยน้ำอีกรอบหนึ่งแล้วก็นึ่งต่อ

ระหว่างที่รอข้าวสุกจะมีการดำเนินการดำเนินการตามเกลือไปด้วย เพื่อไม่ให้ข้าวเหนียวที่ติดมือ เกลาสามารถบันช้าปูกซึ่งต้องใช้ในการทำพิธีเช่นกัน

**วันที่ 2 วันสร้างซิงช้า:** เป็นวันที่ทุกคนจะมารวมตัวกันที่บ้านของผู้นำศาสนา “โจรมา” เพื่อจะปรึกษาและแบ่งงานในการจะปลูกสร้างซิงช้าให้ถูกชน หรือเรียกว่า “หล่าเจ้อ” ในวันนี้จะไม่มีการทำพิธีใดๆ ทั้งสิ้น แม้กระทั่งสัตว์ก็จะไม่ซ่า หลังจากที่สร้างเสร็จจะมีพิธีเปิดโลซิงช้าโดย “โจรมา” จะเป็นผู้เปิดโลก่อน จากนั้นทุกคนก็สามารถได้ได้ นอกจากรากไม้ทุกครัวเรือนจะต้องสร้างซิงช้าเล็กไว้ที่หน้าบ้านของตนเองอีกด้วย เพื่อให้ลูกหลานของตนเล่นด้วย เพราะถือว่าเป็นพิธี

**วันที่ 3 วัน ล้อดา อ่าเฝ่า:** ถือเป็นวันพิธีใหญ่ มีการเดี้ยงกลองกันทุกครัวเรือนพร้อมทั้งมีการเชิญผู้อาวุโส หรือแขกต่างหมู่บ้านมาร่วมรับประทานอาหารในบ้านของตน

**วันที่ 4 จ่าสำ:** เป็นวันสุดท้ายของพิธีกรรม สำหรับในวันนี้จะไม่มีการประกอบพิธีกรรมอีกต่อไป นอกจากพากันมาล้อซิงช้า เพราะเป็นวันสุดท้ายที่จะได้โลเป็นี้ แต่พอตัววันตกดิน หรือประมาณ 18.00 น. ผู้นำศาสนา ก็จะทำการเก็บเชือกของซิงช้า โดยการมาบัดดิดกับเสาซิงช้า ถือว่าบรรยายกาศในการโลซิงช้าก็จะได้จบลงเพียงเท่านี้ และหลังอาหารค่ำ ก็จะทำการเก็บเครื่องเข่นให้วัตถุ เข้าไว้ที่เดิม ถือว่าเสร็จสิ้นพิธีกรรม

### 3) ประเพณีเชิดชูตำแหน่งรองผู้นำศาสนา (ยอดอา่าเฝ่า)

หลังจากเทศกาลโลซิงช้าผ่านไป 13 วัน หรือ 1 รอบสปดาห์ จะมีประเพณียอดอา่าเฝ่า จัดขึ้นประมาณเดือน กันยายนของทุกปี ตรงกับเดือนอาข่า คือ “ยอดนาลา” โดยจะประกอบพิธีกรรมเป็นระยะเวลา 2 วัน ประเพณีนี้เกิดขึ้นเนื่องจากในชุมชนอาข่า อกจากจะมีผู้นำศาสนาแล้ว ในชุมชนอาข่าก็ยังมีรองผู้นำศาสนา เป็นบุคคลที่เคยดำรงตำแหน่งเป็นผู้นำศาสนาในอดีต ดังนั้นประเพณีนี้จึงจัดขึ้นมาเพื่อเชิดชูอดีตผู้นำศาสนา ฉะนั้นประเพณีนี้ถือเป็นประเพณีของอดีต ผู้เคยดำรงตำแหน่งผู้นำศาสนามา ก่อนกัว่าได้ ดังนั้นบรรดาผู้เป็นรองผู้นำศาสนา ก็จะมีการประกอบพิธีกรรมเพื่อไหว้ครู และมีการเดี้ยงอาหาร เรียกว่า “จ่ายองล้อເອົວ”

#### 4) เทศกาลคึองແຍ້ອ່າເຝົວ

เป็นเทศกาลที่จัดขึ้นประมานเดือนตุลาคมของทุกปี ซึ่งจะตรงกับช่วงที่พืชพันธุ์ที่ปลูกลงในไร่มีผลผลิต และเริ่มที่จะเก็บเกี่ยวได้แล้ว อาทิ เช่น แตงโม แตงกวา พืชผักต่างๆ เป็นต้น เทศกาลนี้จัดขึ้นมาเพื่อขับไล่สิ่งไม่ดีออกจากชุมชน เช่น ภูตผีศาจ ที่มาอาศัยอยู่ในชุมชน อาทิเช่น เรียกว่า “ແແນະ” รวมไปถึงโกรกัยໄຫ້ເຈັບຕ่างๆ โดยมีการแกะสลักไม้เนื้ออ่อนเป็นดาว หอก ปืน อาทิเช่น กุปกรณ์เหล่านี้ว่า “ເຕະມາ” เป็นเครื่องหมายที่ใช้ในการขับไล่สิ่งไม่ดีออกจากชุมชน มีการตะโหนดร้องดังๆ โดยเด็กๆ ในหมู่บ้านจะมีการแต่งหน้าโดยใช้สีให้ดูน่ากลัวที่สุด ส่วนในเมืองนั้นถือดาว หรือหอกที่ทำจากไม้ที่มีลวดลาย การตอบแทนอย่างละเอียด เด็กๆ ก็จะรวมกันเป็นกลุ่มหลายๆ คนเดินเข้าไปในแต่ละบ้าน โดยจะเข้าทางประตูหน้าและตะโหนดร้องเสียงดังว่า “ໂຫ້ ໂ້ສີ ໂດາ” เพื่อให้สิ่งไม่ดีต่างๆ ที่อยู่ในบ้านหวาดกลัวและออกไปจากบ้าน ขณะที่เด็กเข้าไปในบ้าน เด็กสามารถที่จะค้นหาผลไม้ต่างๆ มารับประทานได้ บางครอบครัวก็จะนำแตงกวามาวางไว้ให้เด็กได้ลิ้มลอง จากนั้นเด็กก็จะเดินออกทางหลังบ้าน ระหว่างที่ออกไปก็จะมีการจุดประทัดและยิงปืน เทศกาลนี้อาจถือเป็นเทศกาลที่นำไปสู่ฤดูกาลใหม่ อีกดูกาลหนึ่ง คือจะเริ่มเข้าหน้าหนาว และหลังจากเทศกาลนี้เสร็จก็ยังสามารถทำกิจกรรมต่างๆ ได้หลากหลาย ได้แก่ การแต่งงาน การละเล่นเป้าแคน การออกไปล่าสัตว์ เสมือนการออกพรรษาของไทย

#### 5) ประเพณีกินข้าวใหม่ (ยอดูนองหนี่อ້ເຂົອ)

พົກເລືອກຖານທີ່ແລກິນຂ້າວໃໝ່ຂອງອາຫຼາ ຕີ່ເປັນພົກທີ່ສໍາຄັນອີກພົກທີ່ນີ້ທີ່ชຳເປົາຂ້າທີ່ສືບທອດແລະປົງປັດກັນນາມຕັ້ງແຕ່ສັນຍປະບຸງຮູ່ ພົກຍົດູນອອນໜີ້ເຂົອນີ້ໜ້າຍຕຶ້ງການກຳຫັນດຸກທີ່ນີ້ຂອງຊຸມຊັນເພື່ອຈະໃຫ້ສາມາດໃຫ້ສົມບັນດາໃຫ້ສາມາດພົກມາດຕະຖານທີ່ຈະປະກອບພົກຮົມກິນຂ້າວໃໝ່ ບໍ່ໄດ້ເກັບເມີດພັນຫຼືຂ້າວ ຈົນເປົາຂ້າວ ເຮັດວຽກວ່າ “ແຊັ້ນໍ້ມື້ເຂົອ” ພົກນີ້ຈະມີສ່ວນສໍາຄັນຂອງກິຈກວມອູ່ 2 ຮູ່ປະບັດຕີ້ກ່າວ ການເກັບເຂົ້າຂ້າວພັນຫຼືໃໝ່ “ແຊັ້ນໍ້ມື້ເຂົອ” ແລະການກິນຂ້າວໃໝ່ “ແຊັ້ນໍ້ມື້ຈ່າເຂົອ” ອົນໆປະເພນີ້ຈະໃຫ້ຮະເວລາໃນການປະກອບພົກເພີ່ມ 1 ວັນ ຫຼຶກການເລືອກຖານທີ່ຂອງຊຸມຊັນນັ້ນ ຈະໃຫ້ຜູ້ນຳສາສນາຫຼືອາຫຼາເຮັດວຽກວ່າ “ເຈົ່າມາ” ດູຕັນໜູ້ເກີຍກັບຜົດຜົດຂອງຊຸມຊັນ ອາຫຼາເຮັດວຽກກາຮູດຕັບນີ້ວ່າ “ໝະເຜື່ອທົ່ວໂລກ” ເມື່ອທ່ານວ່າໃນວັນຈຸ່ງໜີ້ ຈະມີກາຮອງຢູ່ກຽມເພື່ອຄື້ອນວັນຖານທີ່ຂອງຊຸມຊັນແລ້ວ ໃນຕອນ

กล่างคืนก็จะมีการประกาศที่เรียกว่า “ลงกู้กู้เอกสาร” ซึ่งจะประกาศให้คนในชุมชนหยุด  
การทำงาน อย่าเก็บของป่า อย่าปลูกเรื่องเพศ และทำจิตใจให้บริสุทธิ์ เมื่อถึงวันรุ่งขึ้น  
คนในชุมชนก็จะอยู่บ้าน ไม่ออกไปทำงาน แต่บรรดาสตรีก็อาจมีการเย็บผ้า ปักผ้าบ้าง  
ตคุนยืนก็จะมีการละเล่นสะบ้ำได้

6) ปีใหม่ลูกปะง (คำท่องอ่าเฝ่า)

เป็นประเพณีเปลี่ยนถูกรากที่มาเลี้ยงชีพ จัดขึ้นประมาณเดือนธันวาคมของทุกปี ตรงกับเดือนอาทิตย์ คือ “ห้องลบานาลา” คนทั่วไปนิยมเรียกประเพณีนี้ว่า ปีใหม่ลูกช้าง ประเพณีนี้มีประวัติเล่ากันมาว่า เป็นประเพณีที่แสดงให้เห็นถึงการเปลี่ยนแปลงถูกรากที่มาหากิน ซึ่งภัยหลังจากที่มีการเก็บเกี่ยวพืชพันธุ์จากห้องไก่ เสร็จแล้วก็จะเข้าสู่ฤดูแห่งการพักผ่อน ถือเป็นประเพณีของผู้ชาย โดยผู้ชายทั้งเด็ก และผู้ใหญ่จะมีการทำ ลูกช้าง “จ่อง” แล้วมีการละเล่นแข่งตีกัน เพื่อคล้องการเปลี่ยนแปลงรับที่มีอยู่มากขึ้น พร้อมทั้งชุมชนแต่ละครัวเรือน ก็จะมีการแสดงเปลี่ยนดีมเหล้ากันในชุมชน ดังสุภาษิตที่ว่า “คือห้องจ่อง” แปลว่า ประเพณียกเหล้า ฉะนั้น หากประเพณีนี้ถ้ามีคนมาเหล้าก์ถือว่า เป็นเรื่องปกติ และเป็นการเริ่มต้นกินข้าวที่เก็บไว้ในժางข้าว ส่วนผู้หญิงก็จะมีการล่นสะบ้ำในลานชุมชน

### 3.3.6 ศาสนา ความเชื่อ และพิธีกรรม

ชนเผ่าอาข่าไม่มีคำว่า “ศ้าสนใจ” แต่มีคำว่า “บัญญติอาข่า” ซึ่งครอบคลุมไปถึง  
ชนบทรวมเนื่องประเพณีและพิธีการทุกอย่างในการดำเนินชีวิต มีความเชื่อในเรื่องผี โชคลาภ  
และการเสียงหายเป็นที่สุด ผีหรือ “ແໜນະ” ได้เข้ามามีบทบาทในวิถีชีวิตของชาวยาข่า ชนเผ่า  
อาข่ามีความเชื่อในผี และถึงเร็นลับในครอบชาติ จึงต้องค่อยร่วมมัดระวังไม่ให้เกิดการกระทบ  
กระเทือนต่อสิ่งดังกล่าว ดังนั้นก่อนทำสิ่งใดก็จะจะตรวจดูโชคลาภเสียงก่อน บางทีก็มีการ  
เสียงหาย บางทีก็ถือเคารพภูภูมิการณ์ต่างๆ ที่เกิดขึ้นตามธรรมชาติว่าเป็นการบอกกลางตีลาง  
ร้าย นอกจากนี้ยังพบว่าชนเผ่าอาข่านับถือผีบรรพบุรุษ โดยทุกครัวเรือนจะมีหิ้งผีบรรพบุรุษ  
ไว้ เช่น หิ้งปีล 9 ครั้ง รองลงมาได้แก่ หิ้งใหญ่ ซึ่งถือว่าเป็นหัวหน้าผีทั้งปวง และเป็นตนเดียวที่  
อยู่บนสรวงคึมหันนาที่ดูแลความทุกข์สุข ผิตามความเชื่อของอาข่า มีดังนี้

ผีเรือน หรือผีบรรพบุรุษ ชาวอาช่าถือว่าเป็นผีที่ดีที่สุด เพราะเป็นวิญญาณบรรพบุรุษที่ค่อยคุ้มครองดูแลครอบครัวมาโดยตลอดหลายชั่วอายุคน

ผีหมู่บ้าน คือ ผีที่อาศัยอยู่ในหมู่บ้านค่อยปกป้องรักษาคนในหมู่ชนให้อยู่เย็นเป็นสุข จะสถิตย์อยู่ที่ศาลผีประจำหมู่บ้าน บริเวณทิศตะวันออกของหมู่บ้าน ซึ่งศาสนานี้จะต้องสร้างก่อนที่จะตั้งหมู่บ้าน

ผีทั่วไป เป็นผีที่สิงอยู่ประจำที่ต่างๆ ทั่วไปนอกจากผีที่บกมาในเบื้องต้นแล้วก็ยังมีผีไฟ ผีดิน ผีน้ำ ผีดอย ผีฟ้าผ่า ผีจอมปลวก เป็นต้น

ผีเรื่องอน คือ ผีตายทั้งกลมกับผีตายหง ตามความเชื่อของอาช่าถือว่าทั้งสองประเภทนี้เป็นผีที่ไม่ดี เป็นผีที่ไม่มีที่อยู่ ร่อนเรไปทั่ว บางครั้งค่อยหลอกคนจนคนที่จิตใจไม่เข้มแข็ง

ความเชื่อเกี่ยวกับการเกิดของสรรพสิ่งต่างๆ ที่เป็นอยู่บนโลก ชนเผ่าอาช่ามีตำนานและความเชื่อเกี่ยวกับการเกิดของสรรพสิ่งต่างๆ ที่เป็นอยู่บนโลก ซึ่งสามารถแบ่งแยกออกเป็นตอนใหญ่ๆ ได้ 3 ตอน ดังนี้

ตอนที่ 1 การเกิดของสรรพสิ่งต่างๆ ที่มีชีวิต และไม่มีชีวิต เรียกว่า "ปฐมกา" หมายถึงชั้นตอนของการเกิดสิ่งต่างๆ อาทิ ดิน น้ำ อากาศ มนุษย์ ฯลฯ และสิ่งอื่นๆ ที่มีอยู่บนปฐมทั้งหมดที่มีชีวิต และไม่มีชีวิต

ตอนที่ 2 การเกิดภูระเบียง พิธีกรรม ประเพณี เรียกว่า "ย้องกา" เป็นชั้นตอนของการเกิดของสัตว์ที่อาช่าเชื่อว่าไม่ดี และไม่นำมาเลี้ยงเต็ดขาด หรือถ้ามีก็ต้องนำมาราบกินและเข็นให้ฝ่าเสีย หมูที่เกิดลูกน้อยกว่า 3 ตัว อาช่าเชื่อว่าธรรมชาติของหมูต้องเกิดลูกมากกว่า

ตอนที่ 3 ชั้นตอนการเกิดดินแดนที่อยู่อาศัย เรียกว่า "จ้อกา" ปัจจุบันอาช่าที่นับถือดังเดิม ยังมีการใช้หลักความเชื่อในการดำรงชีวิตอยู่ แต่ชนเผ่าอาช่าบางส่วนก็หันไปนับถือศาสนาคริสต์และอิสลาม เนื่องจากความซับซ้อนและความหลากหลายของพิธีกรรม บางกัน สภาพเศรษฐกิจของปัจจุบันที่ไม่เอื้อต่อการดำรงชีวิต เพราะการนับถือดังเดิมจะต้องเคร่งในการประกอบพิธีกรรมทางศาสนา จะขาด หรือ ผิดพลาดไม่ได้ ในขณะเดียวกันต้องใช้สัตว์ต่างๆ ในการทำพิธี เช่น ไห้วาเป็นจำนวนมาก เป็นเหตุทำให้หลาย หมู่บ้านต้องทิ้งความเป็นดังเดิม แล้วหันไปนับถือศาสนาอื่น

### 3.3.7 การแต่งกาย

ผู้หญิงชนเผ่าอาช่าเมื่อแต่งตัวครบเครื่องนั้นมีความสวยงามเป็นอย่างมาก ตั้งแต่ศีรษะจรดเท้า ทวนเครื่องแต่งกายของผู้ชายชนเผ่าอาช่า จะไม่เย lokaleเท่าของผู้หญิง แต่ก็มีความเนี้ยบและเรียบ อาช่าใช้ผ้าฝ้ายทอเนื้อแน่น ย้อมเป็นสีน้ำเงินเข้มเกือบดำ ซึ่งแต่ก่อนนี้จะปลูกฝ้ายมาปีนี้เอง ปัจจุบันซื้อฝ้ายดิบจากคนไทย นำมาอัดเป็นก้อนใหญ่ๆ 20 เซนติเมตร บรรจุในปล่องหรือกล่องไม้ไผ่ เทลากรอต้ายผู้หญิงจะผูกกล่องฝ้ายไว้กับเอว เกี่ยวไว้เข้ากับตะขอ กาง ซึ่งเกะไว้กับต้นขาแล้ว บันอย่างรวดเร็วออกมาเป็นฝ้ายหนา และเหนียวทนทาน หญิงอาช่าสอนให้บันด้วยตั้งแต่อายุ 6-7 ขวบ เพราะ Mara ตามเดียวบันด้วยไม่ทัน มากอผ้าให้ใช้กันทั้งครอบครัว ผู้หญิงชนเผ่าอาช่าทุกวัยบันด้วยกันตลอดเวลาที่มีอ่าวางงานอื่น เช่น ระหว่างเดินทางไปไร่ ขณะแบกฟืน หรือหาน้ำ จนกระทั้งขณะที่นั่งพิงไฟอยู่ในบ้าน ยามค่ำสางชนเผ่าอาช่ามักแข่งขันกันว่า ใครจะบันด้วยได้มากที่สุดในแต่ละวัน นำไปทอผ้าเนื้อแน่นหนากว้าง 17-20 เซนติเมตร จากนั้นก็นำไปย้อมคราม ซึ่งเป็นผลิตผลพื้นบ้าน ใช้เกล้าย้อมร่วมเดือนจึงจะได้สีน้ำเงินเข้มที่ต้องการ เพราะต้องย้อมซ้ำแล้วซ้ำอีกทุกวัน ผู้หญิงชนเผ่าอาช่าในเมืองไทยมีแบบแผนการแต่งกาย ดังนี้



การแต่งกายของกลุ่มอีสานเผ่าอาช่า

ภาพ24 การแต่งกายของกลุ่มอีสานเผ่าอาช่า

ที่มา : <http://www.sawadee.co.th/thailand/hilltribes/akha.html>

**ผู้ชาย:** ลู๊ดอ้าขาข่านยมโภนผุมและไว้เปีย มีผ้าพันรอบหัว ที่เรียกว่า “อู่ จิ่ง” การใส่อู่จิ่ง มีความแตกต่างกันไปตามวัย ได้แก่ เมื่อเป็นหนุ่มใส่ผ้าสีดำ มีความกว้างประมาณ 8 เซนติเมตร มาพันรอบหัวและใส่ขนสัตว์ที่ข้อมือด้วยสีธรรมชาติ เช่น ชนไก่ประดับแพร์ไก่กลาง ผ้าพันหัว นอกจากมีขนสัตว์ แล้วยังมีดอกไม้มาประดับเพื่อให้มีสีสันและงามตา หากมีอายุ ประมาณ 40 ปีขึ้นไป มีการเปลี่ยนผ้าเป็นสีแดง และไม่มีขนไก่หรือดอกไม้ประดับ ลักษณะ การพันผ้าก็เปลี่ยนไปจากเดิมพันรอบหัวมาเป็นการพันแล้วมัดแทน เสื้อผู้ชายมีลักษณะแขน ยาว มีคอปกเสื้อ ยาถึงสะโพก มีการเย็บลดลายไว้ตรงปลายเสื้อ บริเวณหน้าท้องมีการ เย็บด้วยเส้นด้ายเป็นเส้นโค้งไปมา จำนวน 3 แตง และข้างหลังเสื้อมีการประดับไว้อวย่าง สวยงาม แต่ไม่ประดับทั้งแผ่นหลัง และไม่นิยมเย็บลดลายตรงปลายแขนเสื้อนหรือบริเวณ หน้าอก อย่างไรก็ตามเสื้อของลู๊ดอ้าขาในปัจจุบันได้ถูกดัดแปลงไปมากจนไม่เหลือเค้าโครง เดิม เพราะถูกปรับให้เข้ากับกาลสมัยและความนิยมของสมัยนี้ ทำให้เสื้อผ้าใหม่ๆ ที่ก่อสร้าง อนุชนใส่ไม่สามารถบ่งบอกได้ว่าเป็นของกลุ่มใด กางเกง เป็นสีดำ มีลักษณะหลวมๆ เมื่อวิ กรรมใส่ครั้งใดก็มีการมัดเข้าหากันเหมือนกับใส่กางเกงตะขอของคนพื้นเมืองและของคนอา ข่า มีเชือกที่ทำมาจากเส้นด้าย มากดรวมกัน ปลายเส้นด้ายสีดำมีหรือญเงินແບ່ມ້ຽງ เค้า เทือกสองดิส្ឋู นามดักการเกงไม่ให้หลุด กางเกงผู้ชายของลู๊ดอ้าขา มีความยาวถึงต่ำตุ่ม

**ผู้หญิง:** ในกลุ่มอ้าขาที่มีการใส่หมวดหมู่ ซึ่งประกอบไปด้วยเปี้ยะอาข่า อ้าจ้อ และ ลู๊ด ถือว่ากลุ่มลู๊ดอ้าขา มีการแต่งกายที่โดดเด่นสะดุกดตา โดยในแต่ละ ช่วงวัยมีการแต่ง กายที่บ่งบอกถึงสถานะของผู้ใส่ ได้แก่ หญิงที่เข้าสู่วัยสาวตั้งแต่อายุ 13-18 ปี ซึ่งช่วงนี้ยังไม่ แต่งงาน จะมีการใส่หมวดกลุ่มหัว และมีชื่อใหม่พรม ลูกเดือย มีการประดับด้วยขนสัตว์ เช่น ไก่ และขนสัตว์ย้อมสี เช่น ลิง ตลอดถึงเครื่องเงินดังกรุ๊กกริ่ง การประดับเครื่องเงินของลู๊ดอ ข่า เป็นการบ่งบอกถึงสถานะทางครอบครัวเป็นอย่างดี หากประดับไปด้วย “แต่ก่า” เงินแบบ จำนวนมาก นั่นหมายถึง เป็นลูกผู้ดีมีเงิน เสื้อของลู๊ดอข่า เป็นสีดำที่ผ้ากลางด้านหน้า มี แขนยาว และเต็อยาวถึงบริเวณสะโพก เสื้อผู้หญิงนิยมใส่ลดลายมากกว่าผู้ชาย และการ ปักเย็บถือว่า เป็นการคาดถือฝีมือในการเย็บผ้าด้วย ใบบริเวณด้านหน้าต่างประดับ ผ้า มีการ ประดับไปด้วยลดลายอย่างสวยงาม เช่น อ้า ลู แหม ล้า แบลว่าลันເມື່ອເສື່ອ และปลายเสื้อ ด้านหลังมีการประดับไปด้วยลดลายและเครื่องเงิน ลูกปัด หรือ “ຈຸ້ມາ” และลูกเดือย ไม่ นิยมปักเป็นรูปสัตว์หรือต้นไม้

ตั้งแต่ส่วนโครงสร้างไป ก็จะมีกระโปรงสีดำ หรือที่เรียกเป็นภาษาอาข่าว่า “พีตี” ลักษณะเป็นกระโปรงขยาย ทำลายหยักด้านหลัง ยาวถึงบริเวณหัวเข่า บนกระโปรงหน้ามีผ้าปิดระหว่างต้นขาสองข้าง เรียกเป็นภาษาอาข่าว่า “โจ้ว จิง” เป็นผ้าแฟ่นยาว มีเชือกมัดตรงหัวเพื่อผูกติดเข้า และตรงปลายมีลูกปัดและลูกเดือย ผ้าฝืนนี้เป็นผ้าฝืนหนึ่งที่มีการประดับประดาอย่างสวยงาม มีเครื่องหมายและเครื่องประดับหั้งลูกปัด เปลือกหอย แหวนไว้ และเติมไปด้วยลวดลายเย็บผ้าในส่วนของน่องและขา จะมีผ้ามาปิดรอบๆ คุ้มครองเข้า “คีบบ่อง” มีลูกปัด ลูกเดือย และลวดลายเป็นแฟ่นเล็กๆ มาติดแนวอน และกลางแซมไปด้วยลูกเดือย ลูกปัด

#### การแต่งกายของกลุ่มลอมมืออาช่า



ภาพ25 การแต่งกายของกลุ่มลอมมืออาช่า

ที่มา : <http://www.sawadee.co.th/thailand/hilltribes/akha.html>

**ผู้ชาย:** การแต่งกายของผู้ชายอาช่ากางลุ่มนี้ไม่ได้ต่างจากกลุ่มอาช่าอื่นๆ โดยมีผ้าโพกสีดำมาพันรอบหัว และมีสร้อยเงินมัดห้อยบริเวณหน้าผาก มีดอกไม้ปักแซมกับขนไก่รอบผ้าโพกหัว นิยมย้อมฟันสีดำเมื่ออายุได้ 15 ปี ลักษณะเสื้อ เป็นปกคอจีน ใช้เชือกเปิดปิดด้านหน้า ใส่เสื้อแขนยาวที่มีลวดลายปักอย่างสวยงาม ชายเสื้อ มีการเย็บลวดลายข้างหลังเน้นสี

ชุดขาด มีเครื่องประดับห้อยแขนข้างหลัง ส่วนกางเกงเป็นขายาวไปร์ง หลวงใช้เชือกเป็นเข็มขัดพับรัดบริเวณเอว

**ผู้หญิง:** หากไม่ได้สังเกตอย่างละเอียด จะแยกไม่ออกระหว่างกลุ่มลอมมีกับคู่พื้อชาฯ เพราะมีลักษณะการจัดวางของเครื่องประดับคล้ายคลึงกัน ทั้งลูกเดือย ลูกปัด ลูกตุ้ม และเหรียญ แต่หากมองการแต่งกายอย่างละเอียดจะพบถึงความแตกต่างและมีจุดเด่นคาม ต่างอีกหลายจุด โดยเฉพาะในด้านหลังมีความต่างอย่างมากมาย ไม่ว่าจะเป็นแผ่นเงิน บางตั้ง เครื่องเงินบูปะจันทร์ครึ่งเสี้ยว เป็นต้น ในส่วนหัวมีเครื่องประดับคืออยู่โซ่ระหัสหรือหมาก ซึ่งของกลุ่มมีจะมีลูกตุ้มห้อยสองข้างของหมาก ตรงระหว่างลูกตุ้มจะมีแผ่นโลหะเล็กๆ วงกลมเจาะรูสองข้างเป็นติดจนกล้ายเป็นแผ่นใหญ่ และบริเวณที่มัดลูกตุ้มมักมีลูกปัดเน้นสี เหลือง แดง และขาวทั้งสองข้าง บริเวณคางมีลูกปัดห้อยเป็นจำนวนมากและมัดติดข้างๆ หรือมีเหรียญห้อยลงมาจากหมากข้างละ 4-5 เหรียญ และปลายเหรียญจะมีบูปะจันทร์ครึ่งเสี้ยว นอกจากนั้นอาจมีลูกตุ้มนี้นิยมห้อยลูกปัดเป็นจำนวนมากจากคอปล่อยมานานเสื้อบริเวณหน้าอก เสื้อของลอมมีอีกชุดที่ได้รับการยอมรับจากคนอาช่าทั่วไปว่า เป็นกลุ่มที่มีการเย็บผ้า และคาดลายที่สวยงามที่สุด ในรายต่อแขนเสื้อกับตัวเสื้อคบริเวณหัวไหล่นิยมปักเป็นรอยเส้นสี ต่างๆ ดูแล้วสดุดตา ส่วนปลายแขนมีการเอาแผ่นผ้าที่เย็บลายไว้มาเย็บติดทั้งสองข้าง และข้างหลังเสื้อมีลวดลายเย็บขึ้นมาประมาณ 10 เซนติเมตร มีเหรียญและใหมพรมที่มัดเป็นช่อเน้นสีสัน เครื่องแต่งกายส่วนที่ลงจากบริเวณเอวลงไปมีกระโปรงแบบสถาวยที่มีรอยกีบหักหน้า ความยาวของกระโปรงถึงหัวเข่า กระโปรงเน้นสีดำ การถอดหรือใส่กระโปรงใช้เชือกในการรัดหรือคลาย บนกระโปรงมีแผ่นผ้าที่เย็บลายไว้ มีการห้อยลูกเดือยไว้ท้าย และมีการใส่ถุงน่องหรือ "คือบ่อ" ที่เหมือนกลุ่มอาช่าทั่วไป

### การแต่งกายของกลุ่มพระหมีอาช่า

**ผู้ชาย:** มีการแต่งกายเหมือนอาช่าทั่วไป มีการเอาผ้าไปหัวในลักษณะวงกลม เจ้าตอกไม้และขนไก่ตลอดถึงเครื่องเงินมาประดับ เสื้อเป็นแบบปกคอจีน มีลักษณะแขนยาว มีการประดับลวดลายที่สวยงามทั้งข้างหน้าและข้างหลังของเสื้อ กางเกงเป็นแบบหลวมใช้เชือกเป็นเข็มขัดรัด กางเกงมีความยาวถึงถึงต่ำทุ่มข้าและไม่มีลวดลายใดๆ ในกางเกง

ผู้หงส์: นิยมแต่งกายด้วยเครื่องเงินจำนวนมาก ทั้งเหรียญเงินແນບ รูปสัตว์และอื่นๆ เป็นจำนวนมาก ซึ่งการประดับตกแต่งทุกส่วนของร่างกาย หมวดของพระมีอาชาไม่เสน่ห์ตรงแบบ และคลุมแบบจั่วบ้าน ทำให้บริเวณใบหน้ายื่นออกมาก มองเห็นสัดส่วนของใบหน้าอย่างชัดเจน หมวดที่มีลักษณะโค้งงอ ดูมีความอ่อนช้อย เครื่องเงินและลวดลายผสมกันดูมีคุณค่า ทำให้อาข่ากถ้วนอื่น ขานนามว่า “หมวดพระมีคือหมายคนรวย” บนหมวดที่สามใส่หัวนอกจากมีเครื่องเงินซึ่งเกือบทั้งหมดเป็นเงินแท้แล้วยังประกอบแผ่นเงินที่มาตัดเป็นวงกลม และนูนตรงกลาง เรียกเป็นภาษาอาข่าว่า “โซวั้ง เขาะ” มาเย็บติดเต็มหมวด ทำให้ทุกส่วนของหมวดเต็มไปด้วยเครื่องตกแต่งและสะสมท่อนแสงเมืองอุ่นกลางแจ้ง

ในค่อนิยมห้อยลูกปัด เน้นสีสดชัด บางครั้งใส่เครื่องเงิน ที่เป็นห้อยระย้าลงจากคอ อาข่า กลู่มึนี้มีลวดลายการเย็บคล้ายๆ กันกลู่มล้อมือข้าว่า ทั้งลวดลาย การจัดวาง มีการเย็บฝ้าเป็นแผ่นแล้วมาเย็บติดเสื้ออีกที่ตรงปลายเสื้อข้างหน้าและข้างหลัง ทำให้ดูมีความสวยงามยิ่ง นอกจากมีลวดลายแล้วยังนิยมประดับเหรียญแทบทั้งข้างหน้า และข้างหลังเสื้อ เวลาเดิน เสียงกระหบจากเหรียญจะดัง



## ภาพ26 การแต่งกายของกลุ่มพระหนึ่ว่าป่า

ที่มา : <http://www.sawadee.co.th/thailand/hilltribes/akha.html>

กระปองของอาช่ากลุ่มนี้ จะมีรอบกลืนหยักด้านหลัง และไม่มีการเย็บด้วย漉漉ลายไดๆ บนกระปองมีจ่าจึง ที่มีการห้อยลูกปัดขนาดเล็ก จ่าจึงของอาช่ากลุ่มนี้ มีสองผู้มาเย็บติดกัน เป็นแผ่นใหญ่ และไม่นิยมประดับ漉漉ลายมากนักในจ่าจึง นอกจากหรือญและเครื่องเงิน

### การแต่งกายของกลุ่มหน้าค้าอาช่า

**ผู้ชาย:** มีการแต่งกายคล้ายกับผู้ชายอาช่าทั่วไป ในบริเวณหัวเมืองฝ้าโพกหัว แต่มีหลายจุดที่ต่างกัน อาช่ากลุ่มนี้นิยมเอาหรือญมาประดับบนหัวซึ่งเย็บติดกับผ้าโพกหัว ระหว่างหรือญที่เย็บติดไว้มีการเอาสร้อยมาห้อยติดกัน ใต้หรือญเงินແဏบหัวเชือกไว้ มีแผ่นโลหะกลมมาเย็บติดกันหลายอันลักษณะสามเหลี่ยม ระหว่างหรือญ มีเส้นไหมพรมซึ่งเน้นสีอ่อนๆ เช่น เขียว ขาว ชมพู มาเย็บติดเป็นช่อ และผ้าโพกบนหัวมีการย้อมขนไก่มาเสียบไว้เป็นจุดเสื้อเป็นแบบปกคอจีน เสื้อของอาช่ากลุ่มนี้ไม่ค่อยเน้น漉漉ลายสักเท่าไร และมีทั้งแขนยาวและแขนกุด มีการเย็บเป็นเด่นรอบเสื้อ และเสื้อบวีเวนสะต้อมีแผ่นผ้ามาเย็บติดกับตัวเสื้อซึ่งแผ่นผ้านี้เป็นจุดเด่นของผู้ชายอาช่ากลุ่มนี้ 漉漉ลายส่วนมากมีลักษณะสามเหลี่ยมสองอันปลายเหลี่ยมชนกัน การเบิดและปิดเสื้อของอาช่ากลุ่มนี้ ต่างจากอาช่าทั่วไป ที่ใช้เน้นด้วยเป็นกรรดุม อาช่ากลุ่มนี้มีการใช้หรือญเงินແဏบเป็นกรรดุม มีหรือญประดับลงมาข้างขวา มีจากบริเวณคอกลงมาถึงปลายเสื้อ และปลายแขนสองข้างมี漉漉ลายสวยงาม

**ผู้หญิง:** อาช่ากลุ่มนี้ได้ชื่อว่า “เจ้าแม่เครื่องเงิน” เพราะมีการประดับเครื่องแต่งกายที่เป็นเครื่องเงิน ดังกรุงริ้งตลอดเวลาเดินในบรรดาภัยอาช่า อาช่ากลุ่มนี้มีการแต่งกายที่แปลงไปจากอาช่ากลุ่มอื่นอย่างสิ้นเชิง ที่กล่าวว่าแปลกเพราอาช่ากลุ่มนี้มีการใช้ หมวกหรืออุหรั่วคลุมหัวหัว อย่างไว้กัดาม เครื่องแต่งกายของหน้าค้าอาช่ามีจุดเด่นอยู่ที่เครื่องเงินหมวกทั้งใบประดับไปด้วยแผ่นเหล็กที่ตัดเป็นวงกลม ทำให้หนูนตรอกกลาง มาเจาะรูหัวย ขาดนาเย็บติดเต็มหมวก บนหมวกมีการเย็บเครื่องเงินทั้งที่เป็นหรือญและอื่นๆ ซึ่งมีรูปสัตว์ เช่น ปลา ผูกติดไว้ การประดับเครื่องเงินมีจุดสังเกตตรงที่มี การประดับข้างๆ และเงินไว้เหนือหน้าอกขึ้นไป ซึ่งทำให้มองดูหมายความและเป็นระเบียบในบริเวณคางมีเครื่องเงินเป็นแผ่นคุ้ลล้ายสร้อย นัดติดกับหมวกทั้งสองข้าง และจุดที่มีการห้อยลูกปัดไว้เป็นจำนวนมาก และเป็นสีที่เด่น เช่น แดง เหลือง น้ำเงิน เป็นต้น เสื้ออาช่ากลุ่มนี้ไม่ค่อยมี漉漉ลายเหมือนกลุ่มอื่น นิยมเย็บ漉漉ลายติดที่แขนทั้งสองข้าง และไม่มี漉漉ลายไดๆ ข้างหน้า แต่จะ

มีลักษณะปักเข็ปข้างหลังเสื้อ แต่ไม่เยื่อ นิยมเอาเข็ปขัดมาคาดบริเวณเอว ซึ่งการประดับเครื่องเงินเป็นจำนวนมากเป็นการวัดฐานะทางครอบครัวของผู้ใส่เป็นอย่างตีกระป๋อง เป็นสีดำแบบษ้าย ทำการทำกลีบเป็นร้อยหยกข้างหลัง ใช้เชือกเป็นเข็มขัดในการถอด -ใส มีความยาวเพียงปกปิดหัวเข่า และบนกระป๋องมีจี้ จี้มัดที่เอวและห้อยทับกระป๋อง ใจจึงของอาชากลุ่มนี้ปลายจะเป็นลูกปัดล้วน และมีการปักหรือญกันใจจากติดไว้ การเย็บมีการเร้นซ่องไว้ และซ่องตรงกลางมีลักษณะลวยงาม คื้อ ป่อง หรือผ้าไส่น่องปักเข็ปด้วยลวดลายหลาຍอย่าง แต่ไม่นเน้นสีสุดขาด มักเน้นสีอ่อนๆ เช่น สีเขียว และให้แผ่นผ้าที่มีลักษณะมาอยู่ข้างหน้าตรงหน้าแข้ง

### การแต่งกายของกลุ่มเปี้ยะอาข่า

**ผู้ชาย:** เปี้ยะอาข่ามีการแต่งกายเหมือนอาข่าทั่วไป กล่าวคือ ชอบไว้รุงหน้าและขา มีการเปียกและมัดปลาย ใส่เสื้อสีดำ แขนยาว ปกคอจีน ใช้เส้นด้ายในการปีกปิดเสื้อบริเวณเอวลงไปใส่กางเกงสีดำที่บ้านจากฝ่าย และมาทอเป็นผืนผ้า ย้อมด้วยเปลือกไม้หรือใบไม้ ซึ่งการย้อมจะย้อมเพียงสีดำเท่านั้น กางเกงหรือที่เรียกเป็นภาษาอาข่าว่า "หละดี" ยาวถึงต่ำตุ่ม

**ผู้หญิง:** การแต่งกายจะมีลักษณะคล้ายกับผู้อาข่ามาก และมีจุดต่างอยู่ 2 จุด คือ หมวกและใจจี้ ในส่วนหมวกเปี้ยะอาข่าเป็นอาข่า 1 ใน 2 กลุ่มอาข่า ที่มีการแต่งกาย (หมวก) แหลมตั้งจากตรง ซึ่งของอาข้าจ้อมอาข่าจะยาวที่สุด รองลงมาอยู่ลิ้น และตามด้วยเปี้ยะอาข่า ฉะนั้นเปี้ยะอาข่าสามารถดูได้จากการแต่งกายตรง บริเวณหมวกที่สั้นกว่า และปลายหมวกจะมีลักษณะคล้ายๆ ปากหมู บนหมวกมีการประดับด้วยขนสัตว์ หนังสัตว์ ตกอยู่กับสีลูกเดือย เหรียญ และลูกปัด เหมือนกับกลุ่มอื่นๆ แต่อาข่ากลุ่มนี้จะชอบประดับสีแดงเป็นพิเศษ ทำให้การมองเห็นในระยะไกลได้ดี ใจจี้ของคนอาข่ากลุ่มนี้จะมีอยู่ 2 แท่ง ห้อยไว้ข้างหน้าบนกระป๋อง ปลายใจจี้มีการประดับไปด้วยลูกเดือยและลูกปัด ปลายเส้นลูกปัดมีเหรียญเล็กๆ เจาะรูมัดติดผ้า 2 แท่ง มีลักษณะการถักทอที่สวยงาม และเน้นสีแดงส่วนใหญ่ ความต่างใจจี้ของเปี้ยะอาข่าจากอาข่ากลุ่มอื่นๆ คือความยาว ซึ่งโดยทั่วไปจะยาวถึงแค่บริเวณหัวเข่า แต่ของเปี้ยะอาข่ายาวถึงหน้าแข้ง ซึ่งความยาวนี้เมื่อเวลาข้ามน้ำหรือต้องกรีดจะมีภารมาพาดใส่ให้ อาข่ากลุ่มนี้นิยม เย็บเสื้อประดับที่แขนอย่างมาก ซึ่ง

ทั้งสองข้างมีแผ่นผ้าที่เย็บเป็นผืนแล้วมาเย็บติดที่แขนเสื้อบริเวณปลาย มีการประดับลูกปัด และเหล็กที่คอ ใส่กระโปรงที่มีกุลีบหยักด้านหลัง

### การแต่งกายของกลุ่มอ้าเด็อกอาข่า

**ผู้ชาย:** การแต่งกายของผู้ชายอ้าเด็อกอาข่า ก็เนื่องกับอาช่าทั่วไป มีการใส่ผ้าพันหัว แต่ไม่นิยมใส่ขนสัตว์ อาจพบบ้างที่มีการคาดอกไม้มาใส่โดยเฉพาะ ดอกไม้ที่มีกลิ่นหอม ในส่วนเสื้อเป็นแบบปกคอดีน แขนยาว มีการปักลวดลายที่ปลายเสื้อข้างหลัง ทางเกงผู้ชายอ้าเด็อกเป็นสีดำ ข้อมາจากสีธรรมชาติ เช่นเปลือกไม้ไบไม้ ทำให้แผ่นผ้าที่ทำจากกาบปืนด้วย สีดำเข้ม แต่สีที่นำมาย้อมนิ้วอ้อเสียตรงที่สีตกง่าย

**ผู้หญิง:** อ้าเด็อกอาข่ามีการแต่งกายที่ต่างไปจากอาช่ากลุ่มอื่นๆ มาก ไม่ใช่จะเป็นกระโปรง ลดลายการเย็บหมวด เครื่องประดับ ปกติจุดเด่นของคนอาข่า อยู่ที่หมวดและเครื่องประดับบนหมวด เช่น ขนสัตว์ เครื่องเงิน ความต่างของอ้าเด็อกอาข่าจากอาช่ากลุ่มอื่น ปกติผู้หญิงอาช่าส่วนใหญ่จะมีหมวด เครื่องเงิน แต่อ้าเด็อกไม่มีหมวด มีเพียงผ้าพันหน้าเหมือนกับการแต่งกาย ของผู้ชายของอาช่ากลุ่มอื่นๆ นอกจากไม่มีหมวดแล้วยังไม่มีการประดับด้วยสีสันฉูดฉาดใดๆ จึงไม่พบรอยปัก ลูกเดือย ลูกปัดหรือการย้อมตกบนหน้า แต่อ้าเด็อกอาข่านิยมใส่ต่างหูใหญ่ๆ และในคอมีการห้อยไปด้วยเหล็กสีเงิน และลูกปัดขนาดใหญ่สีแดง น้ำเงินและเหลือง

### การแต่งกายของกลุ่มอ้าจ้ออาข่า

**ผู้ชาย:** การแต่งกายของอ้าจ้ออาข่า เหมือนกับอาช่ากลุ่มทั่วไป แต่ในด้านการดำรงรักษาระดับต่างกัน อาช่ากลุ่มอื่นๆ ในปัจจุบันหาคนที่ไว้จุบันหัวได้ยาก เพราะได้ถูกปรับเปลี่ยนเข้ากับกาลสมัย แต่กลุ่มอ้าจ้ออาข่าตั้งแต่เด็กโภนจะไว้จุบทั้งชุมชน ซึ่งมีชาวบ้านทุกบ้านที่ไว้จุบเป็นแบบอย่าง อย่างไรก็ตามในกลุ่มผู้ชายอ้าจ้อที่เข้าโรงเรียนหรือออกไปทำงาน ในเมือง มักจะเอาจุกออกเสมอ ตามความเชื่อของอ้าจ้ออาข่าเชื่อว่าการเอาจุกไว้เป็นการเพิ่มความอุดมสมบูรณ์ให้เด็กไม่เจ็บไข้ได้ป่วย และเชื่อว่าหากเอาจุกออกชั่วขณะในตัวเด็กจะออกไปด้วยทำให้เด็กไม่สบาย

**ผู้หญิง:** มีความโดดเด่นในการแต่งกาย ในบรรดากลุ่มอาช่าต่างๆ ที่แต่งกายใส่หมวด แหลม มีด้วยกัน 3 กลุ่ม นั้นคือกลุ่ม เปี้ยะอาข่า คูโล้อาข่า และอ้าจ้ออาข่า ซึ่งกลุ่มอ้าจ้อ

เป็นกลุ่มที่มีหมวดหมู่และลักษณะที่หลากหลาย กลุ่มนี้จะเด่น เนื่องจากมีลักษณะทรงตั้ง แหลม จึงสามารถมองเห็นได้ในระยะใกล้ๆ ความยาวหมวดที่ผู้หญิงสวมใส่ ประมาณ 30 เซนติเมตร คเนาอาจมีความภาคภูมิใจในการแต่งกายอย่างมาก ยังมีการใส่หมวด และเสื้อผ้าแบบดั้งเดิม ท่ามกลางกระแสงส่องที่เปลี่ยนแปลงการแต่งกายส่วนหัวหรือหมวดของ อ้าจ้ออาขาจะเน้นสีแดงเป็นหลัก มีการเอาเส้นไหมพรมมาตัดเป็นช่อมาติด มีลูกเดือยและ ลูกปัด ไม่มีขินไก่ หรือสัตว์ชนิดอื่นๆ มาติด ติดแผ่นเหล็กวงหรือที่เรียกเป็นภาษาอาขาว่า "โซ วัย เอาะ" เต็มทั่ว บริเวณคอมีเหล็กห้อยไว้ และมีลูกปัดห้อยสองข้างนู อ้าจ้ออาขา尼ยมห้อย ลูกปัดจากบนให้ลับข้างขวา ห้อยมาใต้แขนซ้ายกระโปรงของอ้าจ้ออาขาเป็นแบบชาวาย มี รอยกสิบหยักด้านหลัง ยาวถึงหัวเข่า บนกระโปรงต้นขาหน้ามีจ่าวึ่งเหมือนกับอาขากรลุ่ม อื่นๆ

### การแต่งกายของกลุ่มอุปราชอาขา

**ผู้ชาย:** มีการแต่งกายที่ต่างจากอาขากรลุ่มอื่นอยู่ 2 จุด นั่นคือ เสื้อ ซึ่งจะสันกว่า สาม ใส่ยาวถึงสะโพกหรือขอบกางเกงบริเวณเอว ต่างจากอาขากรลุ่มอื่นที่ใส่ยาวถึงสะโพก แต่รูป ร่างลักษณะเสื้อ ไม่ต่างกัน คือ มีแขน ปักคอ และตรงปลายแขนเสื้อนิยมใส่ผ้าแกบสีขาว ซึ่ง อาขากรลุ่มอื่นๆ ไม่มี นอกจากมีความยาวของเสื้อที่ต่างจากกลุ่มอื่นแล้ว อีกจุดหนึ่ง คือ ผ้า พันหัว มีลักษณะเป็นกลีบ และกว้างประมาณ 5 เซนติเมตร เมื่อจะใส่ก็มีการพันรอบหัว จน ยืดออกมากให้ใหญ่ และมีการประดับขนไก่ข้อมือสีบนผ้าพันหัวที่เป็นกลีบ การใช้ผ้าพันหัวของอา ขากรลุ่มนี้มีความแตกต่างจากอาขาทั่วไป ที่มีการบ่งบอกสถานะของผู้ใส่กว่าโดย หรือแต่งงาน แล้ว หากใส่ผ้าพันหัวที่ไม่ได้ทำเป็นกลีบ และผ้ามีขนาดใหญ่ นั่นหมายถึง ยังไม่ได้แต่งงาน แต่หากแต่งงานแล้ว ก็จะใส่ผ้าพันหัวที่มีขนาดเล็กกว่า และทำเป็นรอยกสิบหั้งผึ้งผ้า

**ผู้หญิง:** การแต่งกายของผู้หญิงอุปราชอาขา มีจุดเด่นที่หมวดหรือ "อุโซวะ" และมีความ แตกต่างจากกลุ่มอาขาอื่นๆ ปกติผู้หญิงนิยมใส่ลูกตุ้มเรียงห้อยมาจาก หัวมาถึงหน้าอกทั้ง ข่ายและขวา ซึ่งการใส่ลูกตุ้มในลักษณะนี้จะดูคล้ายกับกลุ่มลoloเมี้ยะอาขา ตรงกลางระหว่าง ลูกตุ้มอาขากรลุ่มนี้ประดับไปด้วยแผ่นเงิน Mataดี เป็นวงกลมเจาะรูในแผ่นเหล็กมาเย็บติด ตั้งแต่บริเวณหน้าอกยาวขึ้นหัวลงมาถึงท้ายทอย และตรงท้ายทอยมีแผ่นเงินม้วนกลมมัด ติด ยื่นลงไป ลักษณะแบบตะหลัง ตรงบริเวณลำคอด้านหลัง มีการร้อยลูกปัดสีแดง เชือว เหลือง ขาว ซึ่งเป็นสีที่ชูดชาดห้อยลงมาหั้งสองข้าง และบริเวณตรงกลางใบหน้า มีการร้อย

ลูกปัดมัดไว้สองข้างหน้าอย่างงามกับเงินແກบส่วนดี๊ดของผู้หญิงอู่พีอาขา้าก็คล้ายกับเสื้อของอาช่าท้าวไป คือ ไสสีเดียวสีดำ มีแขนยาว เสื้อยาวถึงบริเวณสะโพก เสื้อบริเวณหลังมีการเย็บลวดลายและตกแต่ง อย่างสวยงาม อาช่ากางลุ่มนี้ไม่มีซิบหรือกระดุมเปิด-ปิดเสื้อ แต่จะใช้เข็อกสีขาวที่เป็นด้วยมาเปิด-ปิดแทน นอกจากมีเสื้อชั้นนอกแล้ว ข้างในมีเสื้อชั้นในลักษณะคล้ายเสื้อสายเดี่ยวปั๊บจุบัน ข้างหน้าจะเย็บผ้าสามเหลี่ยมสีขาว แดง เขียว และอื่นๆ ติดไว้ ส่วนข้างหลังจะมีเส้นด้ายสีดำที่มัดมาจากข้างหน้าเนื่องมาแมัดติดหลังกระโปรงของอู่พีอาช่า เป็นกระโปรงสีดำแบบถวาย มีรอยกลืนหยักด้านหน้า หัวกระโปรงมีเส้นด้ายที่สองใส เมื่อจะถอดกระโปรงก็มีการคลายเข็อกเส้นนี้ หนีกระโปรงมีการใส่ผ้าแผ่นใหญ่ยาวบริเวณหน้าตันขาลงมาถึงบริเวณหัวเข่าในกระโปรงจะไม่มีการเย็บลวดลายหรือตกแต่งใดๆ จากบริเวณหัวเข่าลงถึงต่ำๆ จะมีผ้าแผ่นมาห่อหุ้มน่องในบริเวณหน้าแข็ง มีการเย็บแผ่นผ้าที่ตกแต่งด้วยลวดลาย ซึ่งอาช่ากางลุ่มนี้เน้นสีแดงและสีที่ฉูดฉาดเป็นพิเศษ

### 3.4 ลาญ หรือ มูเซอ

#### 3.4.1 ข้อมูลทั่วไป

ลาญ หรือ มูเซอ อาศัยอยู่ในประเทศจีน เมื่อถูกถูกชาวจีนพยพมาทางตอนใต้เข้าสู่ประเทศไทย และทางเหนือของประเทศไทย เมื่อกว่า 13 ปีมาแล้วโดยเข้ามาทางอำเภอแม่เงิน แม่จัน อำเภอเชียงแสน อำเภอเชียงของ อำเภอเวียงป่าเป้า อำเภอแม่สรวย จังหวัดเชียงราย, อำเภอฝาง อำเภออมกอย จังหวัดเชียงใหม่, และอำเภอบางมะผ้า จังหวัดแม่ฮ่องสอน มีเพียงส่วนน้อยที่มาจากอำเภอเชียงราย แม่สอด จังหวัดตาก มูเซอที่รู้จักกันมาก ได้แก่ มูเซอดำ มูเซอแดง มีวัฒนธรรมประเพณีคล้ายคลึงกัน มูเซอ เป็นภาษาพม่า แปลว่า นายพราน เนื่องจากมีความชำนาญในการล่าสัตว์โดยใช้หน้าไม้ ภาษาอังกฤษ เรียกว่า ลาญ ในกลุ่มมูเซอดำ เรียกว่า ลาญนา มูเซอแดง เรียกว่า ลาญยี ลาญ หรือ มูเซอ แบ่งเป็นกลุ่มย่อยได้ 4 กลุ่ม ได้แก่ กลุ่มใหญ่ 2 กลุ่ม ได้แก่ มูเซอดำ และมูเซอแดง และกลุ่มเล็ก 2 กลุ่ม ได้แก่ มูเซอ默ีหรือมูเซอกุย และมูเซอเมเล ซึ่งการแบ่งเป็น 4 กลุ่มย่อยนี้ เป็นการแบ่งตามความแตกต่างในเรื่องพิธีกรรมทางศาสนาและการแต่งกาย แต่ในทางภาษาศาสตร์แล้ว ภาษา มูเซอดำ มูเซอแดง และมูเซอเมเล ใช้พูดติดต่อกันได้ ยกเว้นภาษามูเซอกุยเท่านั้นที่ใช้พูดติดต่อ กับมูเซอกลุ่มอื่นไม่ได้



ภาพ27 ลาหู (มูเซอ)

ที่มา : <http://www.sawadee.co.th/thailand/hilltribes/lahu.html>

**มูเซอดำ** เรียกต้นเองว่า ละหูนະ: จากกล่าวได้ว่าพากนี้เป็นมูเซอดั้งเดิมที่อยู่พมา  
จากทางตะวันออกเฉียงเหนือของเมียนมาร์และยุนนาน

**มูเซอแดง** เรียกต้นเองว่า ละหูณีຢ່າ: ที่เรียกว่ามูเซอแดงนั้นมีความหมาย 2  
ประการ คือ หมายถึงแบบสีแดงผื้นผ้าของผู้หญิง หรืออาจหมายถึงพรานป้ากีได้

**มูเซอณី** หรือ **มูเซอเหลือง**: ชื่อคนไทยและไทยใหญ่เรียกว่ามูเซอกุย พากนี้เป็น  
มูเซอที่มาจากทางใต้แบ่งเป็นกลุ่มย่อยได้ 4 กลุ่ม คือ มูเซอหินะตอ มูเซอชีอะดออะกา ทั้ง 2  
กลุ่มนี้อยู่ทางใต้ของยุนนาน อีก 2 กลุ่ม คือ มูเซอชีบานดา และมูเซอชีบากេយា อาศัยในรัฐ  
เชียงตุง รัฐชานในเมียนมาร์และในประเทศไทย

**มูเซอเมเล** เรียกตัวเองว่า นะเหมីយារ: มาแต่ครั้งที่ยังตั้งหลักแหล่งอยู่ในยุนนาน  
และเพิ่งมาเรียกต้นเองว่ามูเซอเมเลเมื่อพอยพเข้ามาอาศัยอยู่ในประเทศไทย คนไทยเรียก  
พากนี้ว่า **มูเซอดำ**โดยดูจากลักษณะการแต่งกายด้วยเสื้อผ้าสีดำ มูเซอเมเลใน  
ประเทศไทยมี 3 กลุ่ม ได้แก่ มูเซอพะគอ, มูเซอนะមីօ, และมูเซอນະឡាលោ (ນະឡូ)

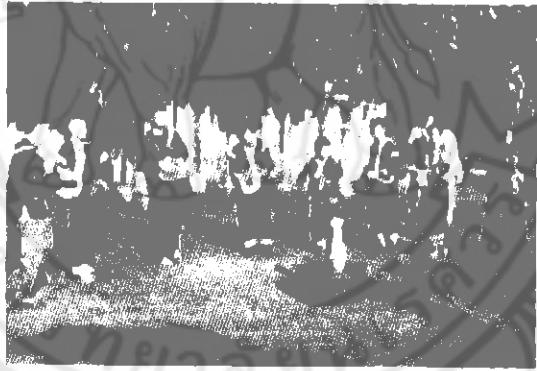
ปัจจุบันในประเทศไทย มีชนเผ่าลาหูอาศัยโดยกระจายอยู่ตามหมู่บ้านต่างๆ ตาม  
แนวชายแดนไทย - พม่ากว่า 800 หมู่บ้าน พื้นที่ที่มีชาวลาหูอาศัยอยู่มากได้แก่ เชียงราย  
แม่อ่องสอง เชียงใหม่ และลำปาง โดยเฉพาะตามพื้นที่ติดชายแดน ส่วนใหญ่แล้วชนเผ่าลา  
หู มักจะอาศัยปะปนกับชนเผ่าอื่นๆ หรือคนไทย มีเพียงส่วนน้อยที่อยู่รวมกันเป็นกลุ่ม หรือ  
เป็นหมู่บ้านเผ่าลาหูที่ใหญ่ที่สุดในประเทศไทย คือ ลาหูแดง ซึ่งมีการนับถือผี โดยโตามหรือ

ผู้นำทางศาสนา ส่วนใหญ่ดำเนินรืองานนี้เหลือ ก็มีการนับถือผีเช่นกัน นอกจากนี้เผ่าลาหูยังมีการนับถือศาสนาคริสต์อีกด้วย

### 3.4.2 ภาษา

ชนเผ่าลาหูพูดภาษาอีเบต- พม่า ซึ่งคล้ายคลึงกับพวากาชาดาและลีซอ มูเซอส่วนใหญ่พูดภาษาไทยให้ญี่ปุ่นและลาวได้ บางคนก็พูดภาษาจีนยูนานหรือพม่า ภาษาลูมูเซอเดงและมูเซอดำต่างกันไม่มากนัก จึงฟังกันรู้เรื่อง โดยภาษาพูดเป็นการสืบทอดต่อๆ กันมาตั้งแต่สมัยบรรพบุรุษมาถึงปัจจุบันโดยแสดงถึงวัฒนธรรมด้านภาษาของตนเอง ภาษาลาหูมีแต่ภาษาพูดเท่านั้น การสืบทอด และการสื่อสารต่างๆ นั้นสืบทอดโดยใช้ระบบความจำ พูด พึงเท่านั้น จะไม่มีภาษาเขียนเป็นของตนเอง

### 3.4.3 วิถีชีวิต และลักษณะบ้านเรือน



ภาพ28 วิถีชีวิตด้านการละเล่น

ที่มา : <http://www.sawadee.co.th/thailand/hilltribes/lahu.html>

วิถีชีวิตของคนในสังคมเกษตรกรรมเพื่อการยังชีพ ความอ่อนร้อดของชาวลาหูขึ้นอยู่กับธรรมชาติอย่างกลมกลืน ไม่ว่าเป็นดิน ความพอดีของน้ำจากท้องฟ้า วัฒนธรรมของชาวลาหูผูกพันอยู่เป็นน้ำหนึ่งกับดินเดียวกับธรรมชาติได้สะท้อนออกมากในรูปแบบวรรณกรรมปากเปล่า ซึ่งผู้นำศาสนามกจะสอนศาสสนิกชน ของตน “กระดูกของเราเป็นก้อนหิน เนื้อหังของเราเป็นดิน สายเลือดเป็นสายน้ำ ลมหายใจเป็นอากาศ และความอบอุ่นภายในกายเป็นแสงเดด” ดินเป็นตัวแทนธรรมชาติที่มีความผูกพันที่ใกล้ชิดมนุษย์

### วิถีชีวิตด้านการละเล่น

การละเล่นเป็นอีกวัฒนธรรมหนึ่งของชนเผ่าลาหู่ที่นิยมเล่นกันยามที่ว่างจากการทำไร่ทำสวน และซ่างที่มีพิธีกรรมทางศาสนา หรือประเพณี ซึ่งเด็กหรือผู้ใหญ่จะมารวมตัวกันบวชในรากที่กวางๆ พร้อมจัดกลุ่มแล้วก็เล่น เป็นการละเล่นเพื่อความสนุกสนาน เพลิดเพลิน และจะเน้นการเล่นเป็นกลุ่ม เพื่อให้เกิดความสมัคสมัคกีกันภายในกลุ่ม เป็นการใช้ภูมิปัญญาของชาวบ้านในการนำสิ่ง ของต่างๆ มาประดิษฐ์เป็นของเล่นโดยการใช้วัสดุธรรมชาติ ที่หาได้ง่ายและไม่ได้ใช้ต้นทุนเยอะของห้องถังมาตัดแปลง และทำเป็นของเล่นในยามที่ไปริมน้ำ ระหว่างทางก็จะเด็ดใบไม้แล้วก็มาเป้าให้เกิดเป็นเสียงเพลง ซึ่งจะทำให้เกิดความสุขในการเดินทาง และการเป้าใบไม้หนุ่มๆ ยังใช้เป้าในการจีบสาว ซึ่งจะเป็นการเป้าเพลงที่ข้องข้างศรีษะ และมีความหมายอันลึกซึ้ง ถือได้ว่าเป็นวิธีการในการหากู้ของหนุ่มสาวอีกวิธีหนึ่งของการละเล่นของชนเผ่าลาหู่แบ่งได้เป็น 2 ประเภท ได้แก่

**การละเล่นในพิธีกรรม:** เป็นการละเล่นเฉพาะในช่วงที่มีพิธีกรรมหรือประเพณี เท่านั้น ซึ่งชาวลาหู่ทั้งหนุ่งและ少女จะแต่งกายด้วยชุดประจำเผ่าเต็มยศ แล้วจะมาเล่นกันอันได้แก่ การเต้น “จะคี” และประกอบด้วยการเล่นสะบ้า (หมาดี้สือต่อตะเง) เล่นลูกช้าง (ข้อสือบ่าตะเง) โยนผ้า(แขปุกสือเหล่ตะเง) ซึ่งหนุ่มสาวจะนิยมเล่นกันมากที่สุดในช่วงที่มีพิธีกรรม หรือกินวัว เป็นเวลาว่างที่มีค่ามากสำหรับหนุ่มสาว

1) **การเต้นจะคี (ปอย เต เก)** เป็นการบ่งบอกถึงความหลากหลายของการทำงาน กิน จะเต้นในช่วงที่มีงานประเพณี (กินวัว) เต้นเพื่อเฉลิมฉลองในงานประเพณี และเป็นการกล่าวขอบคุณแก่ที่มาช่วยในการพิธีกรรม อาจมาจากต่างหมู่บ้าน หรือต่างท้องถิ่น การเต้นจะคี จะเป็นการเต้นเป็นจังหวะ ตามเสียงกลอง (เจะโข') ฉิ่งฉบับ (แซ) และฟ่อง (โนโลโก) โดยจะมีท่าทางประกอบหลากหลายท่าอย่างพร้อมเพรียงกัน เช่น ท่าเกี้ยวข้าว ท่าตักข้าว และ ท่าตีข้าว เป็นต้น การเต้นจะคีจะมีอีกหลากหลายท่า คือ ท่าสวัสดี ท่าขอบคุณ และยินดีต้อนรับ ก็จะมี อยู่ในตัว ท่าสวัสดี และยินดีต้อนรับ นั้น จะอยู่ในจังหวะเดียวกัน ช่วงปีใหม่ หรือกินวัว จะมีแยกจากบ้านอื่นมาเที่ยว และชาวลาหู่จะมีการเต้นจะคี เพื่อเป็นการต้อนรับแขกที่มาช่วยในงาน

2) **การละเล่นลูกช้าง (ค่อชือ)** เป็นการละเล่นของชนเผ่าลาหู่ จะนิยมเล่นกันในช่วงปีใหม่ กินวัว ของลาหู่ ลูกช้างนั้นทำจากไม้เนื้อแข็ง วิธีการเล่น มีดังนี้ อย่างแรก ทำเชือกสำหรับเหี้ยงลูกช้าง และมัดกับตัวไม้ พอเสร็จก็พันลูกช้างแล้วโยนไปยัง

เป้าหมาย แล้วดึงเชือกคืนไว้ ก็จะทำให้ลูกข้างหนุน และถ้าลูกข้างของเราไปโคนของคู่ต่อสู้ ถือว่าเราเป็นฝ่ายชนะ

การโยนผ้า (แข่งปูกี่สื่อป่าตะเวลา) เป็นชนิดหนึ่งที่หนุ่ม สาว จะเล่นนิยมเล่นกันมาก แต่หนุ่ม สาว มักจะเล่นช่วงปีใหม่ หรือ กินวอ วิธีการเล่นก็จะมีการแบ่งฝ่ายเป็น 2 ฝ่าย หนุ่มๆ ก็จะอยู่ฝ่ายหนึ่ง และสาวๆ ก็จะอยู่ฝ่ายหนึ่ง แล้วมีกติกาว่าถ้าหนุ่มๆ โยนผ้าให้ฝ่ายสาวๆ แล้วสาวๆ รับไม่ได้และรับไม่ทันทำให้ตกสูญพื้น 3 ครั้งหรือ 3 ที แล้วแต่จะตั้งกติกากี่ที หรือกี่ครั้งก็แล้วแต่ ที่จะตั้งกันเองในกลุ่ม จะมีการยืดสิ่งของต่างๆ เช่น สร้อย นาฬิกา ข้อมือ ฯลฯ จากฝ่ายที่แพ้มา แต่ก็จะคืนให้กันหลังจากเสร็จการกินวอกัน

การละเล่นเพื่อความสนุกสนาน: เรียกว่า ก่า เคอะ เว โดยมีอุปกรณ์ที่ใช้ คือ น่อ หรือ แคน โดยผู้ที่มีความชำนาญในเรื่องของแคน จะเป็นคนเป้าแล้วเต้นเป็นการและ เพื่อเฉลิมฉลองในงานประเพณีให้เทราวาช หรือ หื่งอชา รับทราบว่า ถึงเวลา แล้วที่ชาวลาหู่จะเฉลิมฉลองให้กับท่าน และขอให้ท่านเทพเจ้าลงมาอยพร ให้กับคนในชุมชนด้วย

### ลักษณะบ้านเรือน

บ้านจะปลูกบ้านอยู่บนดอยสูงระดับ 4,000 พุตซึ่นไปจากระดับน้ำทะเล เพราะถือว่าผู้ที่อยู่สูงจะเนื้อกว่าผู้ที่อยู่ที่ต่ำ บ้านมูเซอจะสร้างด้วยไม้ไผ่ เสาไม้ หลังคาแหกหรือค.ca หน้าบ้านมีอกซาน มีเตาไฟก่อไว้กลางบ้านหรือมุนบ้านสำหรับให้ความอบอุ่นในฤดูหนาว และหุงต้มอาหาร บ้านเรือนของผู้ลาหู่ส่วนมากปลูกยกพื้นต่ำสูง ซึ่งจะใช้เป็นที่เก็บปืน เสาบ้านเป็นไม้เนื้อแข็ง พื้นฟาก ฝาฟาก มุงด้วยหญ้าคา หรือใบก้อ วิธีมุงหลังคาด้วยหญ้าคาของชาวลาหู่ค่อนข้างเปลก คือ แทนที่จะมัดคาดเป็นตันๆ เขาใช้มุงฟอนทับกันนานั่นเร่นเดียวกับวิธีการมุงหลัง คาด้วยหญ้าของชาวญี่ปุ่น การมุงแบบนี้ทำให้ใช้ได้ทน และอบอุ่นในฤดูหนาว ตัวบ้านแบ่งออกเป็น 2 ตอน ตอนหน้าเป็นชานนอกชายค.ca บุด้วยไม้ฟาก มีบันไดเป็นไม้ท่อนยาวพาดจากพื้นดินขึ้นไปสู่บ้าน ตอนหลังเป็นห้องสี่เหลี่ยมกว้าง 3-4 เมตร มีฝาสานรอบทุกด้าน สูงประมาณ 1 เมตรครึ่ง ทำด้วยไม้ไผ่ล้วนไม่มีpedan ตรงกลางห้อง มีเตาไฟ 1 เตา สำหรับทำอาหาร รอบๆ เตาไฟเป็นท่อน และใช้เป็นที่ต้อนรับแขกด้วยสำหรับบ้านของหัวหน้าหมู่บ้านจะใหญ่โตกว่าบ้านของลูกบ้านรวม 2 เท่า มีห้องนอนสำหรับ

ต้องรับแขก กับห้องนอนของครอบครัว เตาไฟทำไว้ 2 แห่ง เพราะบรรดาแขกผู้ไปเยือน หมู่บ้านจะไปหาหัวหน้าหมู่บ้านก่อน และพักค้างแรมอยู่ภายในบ้านผู้เป็นหัวหน้านั้นเอง

### 3.4.4 วัฒนธรรมประเพณี

ชาวมูเซอ มีิสระในการเดือดคู่ครอง มีสมพันธ์ทางเพศในอายุยังน้อยไม่ชอบแต่งงานกับหญิงสาวบ้านเดียวกัน การแต่งงาน การหย่าของมูเซอจะต้องมีการซ่าหมู เพื่อสังเวยแก่ผีที่กลางลานในญี่ปุ่นหมู่บ้าน เป็นที่สำหรับเต้นในช่วงงานปีใหม่ หรือมีพิธีทำบุญต่างๆ เช่น ทำบุญขึ้นบ้านใหม่ พิธีกินข้าวใหม่ เป็นต้น

#### 1) ประเพณีการแต่งงาน

การจีบสาว หรือการหาคู่: การจีบสาวชาวลาหู่จะเป็นช่วงเทศกาลปีใหม่ เพราะหมู่索ดจะว่างแล้วจะจับเป็นกลุ่มตระเวนหาสาวหมูบ้านอื่นๆ วิธีการติดต่อก็คือใช้เด็กเป็นสื่อกลาง พ่อไปถึงหมู่บ้านจะเรียกเด็กฯ มาคุยแล้วบอกให้เด็กว่าไปบอกให้สาวๆ ว่าหนุ่มน่าเที่ยวดีกๆ ก็ต้องรับไปส่งข้าวให้กับสาวฯ สาวสาวฯ ก็เตรียมอาหารแล้วจะต้อนรับ หนุ่มรับประทานอิ่มแล้ว ถือว่าใครชอบคนไหนจะจับไปคุยกัน แล้วสาวฯ ก็ถามว่าพี่มีเมียแล้วจะมาหาหนุ่มทำไม่ไกลแสนไกลนี่เดียเวลา

#### 2) ประเพณีวันศีล

วันศีลของชาวลาหู่จะตรงกับวันขึ้น 15 ค่ำ และรุ่ม 15 ค่ำ แต่วันศีลในช่วงปีใหม่จะตรงวันที่สามของปีใหม่ จะต้องดการกินเนื้อสัตว์ การฆ่าสัตว์ การดื่มเหล้าในเมื่อวันศีล พากเขามีความเชื่อว่าเป็นวันพกฝันของพากเข้า ตอนเย็นของวันศีลจะมีพิธีรดน้ำดำหัวผู้เฒ่าผู้แก่ แล้วโดยจะกล่าวขอพรทุกๆ คน ดีกๆ ค่ำคืน จะมีการประกอบพิธีในหอแห่าย (โบสถ์) แล้วเต้นรำทีกลองและเปาแคนกันอย่างสนุกสนานต่อหน้าตัวเอง ชุมชนในแต่ละพื้นที่แต่ละแห่งวิถีการดำรงชีวิต และความเชื่อที่แตกต่างกันไป เพราะมาจากการสืบทอดจากบรรพบุรุษที่ไม่เหมือนกัน การกระทำใดๆ ในความเชื่อที่ในสิ่งต่างๆ หรือที่เรียกว่าพิธีกรรม เพื่อที่จะให้ชาวบ้านได้มีการจัดการทำพิธีกรรมทางความเชื่อ โดยเฉพาะพิธีกรรมในวันศีลชาวลาหู่ถือว่า เป็นพิธีกรรมอย่างหนึ่งที่สำคัญที่ผู้เฒ่าหมุดงานเพื่อที่จะทำบุญรับศีล และจากไปประกอบพิธีกรรมก็จัดเตรียม น้ำ เทียนเข้าไปในหอแห่าย เพื่อบูชาสักการะตามความเชื่อของชนเผ่าลาหู่ ชาวบ้านจะหยุด

งานทำไร่ ทำนา ทำสวน และพักผ่อนอยู่ที่บ้าน เพื่อจะทำพิธีกรรมที่หอແຫຍໃນวันศุลศตอนเย็น นำน้ำมาเพื่อล้างมือให้แก่ผู้เฒ่า ผู้แก่ และผู้นำศาสนาครองน้ำล้างมือนั้นชาวบ้านถือว่าเป็นการล้างบาปไปในตัว เพื่อเป็นการล้างบาปในสิ่งต่างๆ ที่มือได้ทำลงไป และก็มีการเดินรำในหอແຫຍกันสนุกสนาน

### 3) ประเพณีการทำบุญสะเดาะเคราะห์

ในการทำบุญสะเดาะเคราะห์ เมื่อชาวน้ำที่ได้รับเคราะห์ หรือมีการเจ็บป่วยไม่สบาย กายและใจ ก็จะได้จัดเตรียม สิ่งของเพื่อไปให้ผู้นำทางศาสนาทำพิธี ซึ่งชาวน้ำที่ เรียกว่า คือตาเตเว่ โดยเครื่องมือเหล่านี้จะมีผู้บอกร้องการทำ คือ ลาช้อ ซึ่งเป็นผู้เชี่ยวชาญ การเครื่องมือในการประกอบพิธีกรรม เพื่อนำไปให้ผู้นำทางศาสนา หรือที่เรียกว่า โต ใบ เพื่อสาดขอพรให้หายจากเคราะห์ร้ายต่างๆ หรือเคราะห์ที่จะมาถึง นอกจากนี้ยังมี สิ่งของที่จะต้องเตรียมเพื่อนำไปประกอบการทำพิธีกรรม ได้แก่

ในการประกอบพิธีกรรมถือว่า เป็นสีแห่งความบริสุทธิ์และถือว่าเป็นมงคลความเชื่อ ของ ชาวน้ำมีความเชื่อเรื่องบาน บุญ คุณ โภช ซึ่งมีความหมายกับศาสนาพุทธในประเทศไทย แต่ต่างกันตรงที่การขอพรกับเทพเจ้า การทำพิธีและการปฏิบัติธรรม ลាតุ่ ทำให้ได้ทราบถึงเกี่ยวกับความเชื่อและพิธีกรรมต่างๆ ถึงแม้ว่าพิธีกรรมของชาวน้ำที่ใช้เวลาในการทำพิธีกรรมไม่นานนัก แต่ก็เชื่อว่ามีความหมายต่อการดำรงชีวิตในอนาคตได้เป็นอย่างมากอย่างตื้กับชนเผ่าลາตุ่

### 4) ประเพณีแซก่อ (ก่อทราย)

ประเพณีแซก่อนี้มีมาตั้งแต่สมัยบรรพบุรุษปฏิบัติมา และสืบทอดต่อๆ กันมาจนถึงปัจจุบัน ชนเผ่าลาก่อที่นับถือพุทธ (ผี) ซึ่งแซก่อ ดวงกับวันที่ 14 เมษาคมของทุกปี และเป็นวันสงกรานต์ไทย ชนเผ่าลาก่อจะมีประเพณีแซก่อ เป็นประเพณีที่ปฏิบัติเพื่อเป็นการอุทิศส่วนกุศล ให้กับสิ่งที่ล่วงลับที่ทำไปแล้วในการประกอบอาชีพ ทำไร่ ทำสวนโดยที่ไม่สัตว์โดยตั้งใจ หรือไม่ตั้งใจ เชื่อว่าทำพิธีกรรมแซก่อแล้ว จะทำให้มีนาป แล้วอาชีพการทำไร่ ทำสวน ผลผลิตจะได้ดี และชีวิตการเป็นอยู่เย็นเป็นสุข การเตรียมสิ่งของที่จะนำไปประกอบพิธีกรรมแซก่อ แต่ละบ้านจะต้องจัดหาดอกไม้สายๆ

นำมาใช้กระบวนการไม่ได้เพื่อที่จะนำมาทำพิธีกรรม เช่น เตรียมเนื้อตีพืชข้าว ข้าวโพด พริก เตรียมทรัพย์ เตรียมเทียนไขนี้ไปเก็บไว้ ณ จุดที่เคารพ ชาวบ้านก็จะมาพร้อมกัน ณ จุดศูนย์รวมของหมู่บ้านเพื่อที่จะช่วยการทำพิธีกรรมแท กก หรือทรายก่อ เตรียมชุดหลุมเล็กๆ ไว้เพื่อที่จะใส่เศษอกไม้ลง นำดอกไม้มามา ประดับจุดที่ทำพิธีกรรมแท กก นำดอกไม้มามาเพื่อที่จะประกอบพิธีกรรมให้สมบูรณ์แบบ นำสิ่งของเพาะปลูกมาไว้จุดที่ทำพิธีกรรม เช่น เมล็ดข้าว ข้าวโพด พริก ชาบ้านจุด เทียนเพื่อ จะประกอบพิธีขอขมาสัตว์ที่ตายไปในการทำไว้ ทำสวน ชาวบ้านทำเครื่อง มีอยุปกรณ์ ในการประกอบพิธีกรรมสร้างเสริจแล้วเริ่มทำพิธีกรรมขอขมา สิงต่างๆ ใน การ ทำไว้ ทำพิธีกรรมจะต้องมีพ่อนมอ หรือผู้แผ่น ผู้แก่ในหมู่บ้านที่สามารถอ่านบท สาวด เพื่ออุทิศส่วนกุศล ขอขมาต่อสัตว์ต่างๆ ที่โดนฆ่าตายในการทำไว้ ทำสวนแล้ว สาวค่าว่าขอให้ได้ผลผลิตสูง เจริญงอกงาม ออกรเมล็ดเหมือนเมล็ดทรัพย และสาวค่าว่าขอ ให้ชาวบ้านทุกหลังคาเรือนอยู่เย็น เป็นสุข หลังจากเสร็จพิธีกรรม ชาวบ้านเก็บเมล็ด พืชที่ทำพิธีกรรม จะนำมาไว้จุดที่ศักดิ์สิทธิ์ในบ้าน

#### 6) สถานที่ประกอบพิธีกรรม

ขอเหย่: ชาวลาหู่เก็บทุกหมู่บ้านจะมีสถานที่ประกอบพิธีกรรมที่เรียกว่า หนองเหย่ มี ไว้เพื่อประกอบพิธีกรรม ทางศาสนาของลาหู่ ชาวลาหู่นับถือบรรพบุรุษ วิญญาณ และเทพเจ้ากือชา จึงทำให้ไม่เหมือนกับศาสนาพุทธที่ว่าไปในประเทศไทย “หนองเหย่” เปรียบเสมือนโบสถ์หรือวัด ตามความเชื่อ ของศาสนานั้นๆ สถานที่ประกอบพิธีกรรม หรือหนองเหย่ของชาวลาหู่ จะสร้างอยู่ที่สูงและโกลา้ง กับบ้านของ ผู้นำศาสนา (โตโบ) จึงสังเกตได้ว่าถ้ามีหนองเหย้อยู่ที่ไหนก็มีบ้านของโตโบที่ตรงนั้น

สิงของสำคัญในหนองเหย่ คือ โต๊ะบูชา หรือชาวลาหู่เรียกว่า “กะປะแต” เป็นที่สำหรับ เทพเจ้า (กือชา) ลงมาประทับ และเป็นที่สื้อสารกับผู้นำศาสนาถือว่าเป็น ที่สำคัญ ที่สุด ในศาสนาสถาน นกเทพเจ้าจะมี 2 ตัวคู่กันมีตัวผู้และตัวเมีย ชาวลาหู่เรียกตัวผู้ว่า นานะบูจุແະ และตัวเมียเรียกว่า นะສິຈຸແະ เขาจะเชื่อกันว่าเป็น นกของพระเจ้าที่จะ นำพาขวัญของผู้ที่เสียขวัญกลับคืนมาเข้าสู่ร่างกาย นกไม่ 2 ตัวนี้จะอยู่คู่กับปอน้ำ ทิพย์ เรียกว่า ลิตเต่ ซึ่งผู้นำศาสนา จะเคยเดินนำ้ำทุกๆ วันศีลโดยแต่ละเดือนจะมีวันศีล อยู่ 2 วันคือ วันแรม และขึ้น 15 ค่ำของทุกเดือนจะถือวันศีล ดังนั้นชาวลาหู่ก็หยุด

ทำงานเพื่อถือศีล และได้มีการจัดเตรียมเครื่องบูชา ที่จะนำไปทำบุญที่หอเยี่ยเพื่อทำพิธีกรรมทางศาสนาจากนั้นก็มีการตีน “ปอยแต้แวง” หรือ “จะคี” กันอย่างสนุกสนานถือกันว่าถ้าตีนมากก็จะได้บุญมาก

7) ผู้ทำพิธีกรรมทางศาสนา

ผู้ให้และบูชาขอพรส่วนตนนั้นจะต้องเป็น “โตโน่” ซึ่งเป็นผู้ที่ทำหน้าที่สอนศาสนา และเป็นสื่อถ่องทาง ระหว่างชาวบ้านกับเทพเจ้ากือชา นอกเหนือไปยังด้านปฏิบัติหน้าที่ที่จะต้องดูแลรักษาหรือแhay อีกด้วย เพราะเป็นคนที่มีความเมตตากรุณา และเป็นบุคคลที่ชาวบ้านยอมรับนับถือ การเป็นโตโน่จะต้องเป็นผู้ที่ได้รับการสืบทอดจากเทพเจ้า หรือกือชาเข้าทรง ผู้เม่งในชุมชนเล่าว่าผู้ที่จะมาเป็นโตโน่ได้นั้นจะต้องมีบุคลิกดังนี้ เป็นคนที่มีความเมตตา และชอบช่วยเหลือผู้อื่นโดยจะให้ความรักกับทุกคนในหมู่บ้าน และไม่เลือกที่ จะลำเอียงข้างใดข้างหนึ่ง เป็นคนที่มีความซื่อสัตย์สุจริต ต่อตนของและผู้อื่น ไม่คิดเบียดเบี้ยนผู้อื่นในทั้งทางตรง และทางอ้อม เป็นคนที่มีจิตใจ กายที่บริสุทธิ์ ไม่ชอบการฝ่าฝืน ไม่ยุ่งเกี่ยวกับยาเสพติด และน้ำมีนماءทุกชนิด การจะเป็นโตโน่ได้นั้นอยู่ที่เทพเจ้า หรือกือชาจะทรงร่วงเท่านั้นถึงเป็นโตโน่ได้ หรือเป็นผู้นำศาสนาชาวล้าหูในขณะที่บุคคลภายนอก มองไม่เห็นประโยชน์ของความเชื่อของชาวล้าหู แต่กลับมองเป็นความเชื่อที่งมงาย ไร้สาระ ล้าหูซึ่งมีวิถีชีวิตแตกต่างจากชาวเขาเผ่าอื่นๆ ซึ่งยังคงเห็นเช่นเดิม นิวิถีชีวิตที่บรรพบุรุษสร้างสมกันมา และถ่ายทอด ไว้ปัจจุบันนี้ของเผ่าพันธุ์ จากล่าวไว้ว่าชาวเขาทั้งหมด ล้าหูเป็นชาวเขาที่สันนำเต้มโภ ในชนบทธรรมเนียมประเพณีทางศาสนาของตนของมากที่สุด คนล้าหูจะเชื่อฟังคำสั่งสอน ของผู้นำศาสนา มีการไปชุมนุมกันที่หอแห่ย์ ทุกวันเข็มและรวม 15 ค่า เพื่อการทำพิธีกรรมทางศาสนา เนื่องจากเป็นวันศีล มีการรดน้ำเพื่อล้างบาปในตอนเย็น และตอนค่ำก็จะมีการเต้นรำกันอย่างสนุกสนาน

#### 3.4.5 ศาสนา ความเชื่อ และพิธีกรรม

มุเชอนันบถือฝีมือบรรพนุรุษและสิงค้าดีที่ทึ่เป็นหลัก แต่ปัจจุบันก็มีการนับถือศาสนาพุทธหรือศาสนาคริสต์ มากขึ้น มีความเชื่อที่มีพิธีกรรมเข้ามาเกี่ยวข้องในการดำรงชีวิต การเกิด เจริญ ตาย บุคคลที่มีอิทธิพลในหมู่บ้านมากที่สุด ได้แก่ พ่อครู หรือปู่จุ่ง การตัดสินเรื่อง

สำคัญของหมู่บ้าน หัวหน้าหมู่บ้านและทุกคนจะต้องฟังความคิดเห็นของ พ่อครูเป็นหลัก ซึ่งหัวหน้าหมู่บ้านกับพ่อครูอาจจะเป็นคนเดียวกัน ที่เป็นผู้นำทางพิธีกรรมเป็นผู้อำนวยทายทักษะอาชารเจ็บป่วยด้วยสมนูญหรือภูมิปัญญาท่องถิน พื้นฐานความเชื่อของลานาี้จะนับถือพระเจ้า หรือ(อื้อชา) ชาวลาหู่มีความเชื่อเรื่องภูต ผี ขวัญ วิญญาณ ผสมผสานไปด้วยกัน

### ความเชื่อเรื่องพระเจ้า (อื้อชา)

ถือเป็นผู้ยิ่งใหญ่ ผู้ให้กำเนิดโลกและความดีทั้งปวง การบูชาสวัตอ้อนวอน อื้อชา ถือเป็นสิ่งสำคัญ เพราะจะบันดาลให้ทุกคนสมบูรณ์พูนสุข ข้าวปลาอาหารอุดมสมบูรณ์ อย่างเข่นเทคกาลปีใหม่ หรือกินนาอ (เข้าใจไว) ช่วงปลายเดือนมกราคม หรือเดือนกุมภาพันธ์ของทุกปี ทุกหลังคาเรือน ทุกกลุ่มบ้าน หรือหมู่บ้านก็ต้องทำการบูชา และสวัต ผลผลิตที่ได้ในรอบปีนั้นๆ ให้กับ อื้อชา เพื่อได้รับประทาน และได้รับรู้ รับทราบ บางกับขอโชคลาภในปีต่อไป เช่น ในปีนี้ผลผลิตได้เท่านี้ทำลายให้ท่านอื้อชา หนึ่งถ้วย - งาน ท่านอื้อชารับประทานและได้รับรู้ เป็นหน้าของผลผลิตให้ได้ เก้าเท่า เก้าถ้วย - งาน เป็นต้น

### ความเชื่อเรื่องผี

ผู้นับชาวนาหู่เชื่อว่ามีอยู่ทั่วไปแต่มีทั้งผีดี และร้าย ตั้งแต่ในเวือนไปจนทั่วบริเวณหมู่บ้าน เช่น ผีหมู่บ้าน ผีเรือน เป็นผีที่คุยกับความคุ้มครอง ส่วนผีนำ ผีป่า ผีดอยและผีอื่นๆ ที่อยู่นอกบ้าน ถือเป็นผีร้ายที่ให้โทษต่อกัน ตัวอย่าง เช่น ผีบ้าน ผีเรือน ที่ชาวไทยเรียกว่าศาลพระภูมิ หรือเจ้าที่ในหมู่บ้านก็ช่วยคุ้มครองสมาชิก ในครอบครัวนั้นๆ เช่นกับชาวไทยพุทธ ผีป่า หรือเจ้าที่เจ้าทางในป่า เหมือนกันในเมืองคนเข้าไปทำสิ่งไม่ดีให้กับสถานที่ นั้น หรือที่ชาวไทยเรียกว่าลงหลู่ผีป่า ผีเขา หรือเจ้าป่า เจ้าเขา เจ้าที่ ที่แห่งนั้น มันก็จะทำคนคนนั้นมีอันเป็นไป และถ้าคนคนนั้นรู้ตัวเองว่าได้กระทำผิดไว้ แล้วได้ไปลบหลู่ที่แห่งนั้น แล้วก็จะไปหาหมู่ผีมาแก้บน หรือทำพิธีตามความเชื่อชาวลาหู่เกี่ยวกับผี

### ความเชื่อเรื่องวิญญาณ หรือขวัญ

วิญญาณ หรือขวัญ เป็นภาคจิตของร่างกาย คล้ายกับความเชื่อทางไสยศาสตร์ของคนไทย หากวิญญาณออกจากร่าง หรือภูมิร้ายกระทำ เจ้าของร่างกายจะเจ็บป่วย ความเชื่อชาวลาหู่ ขวัญ วิญญาณ คือช่วงที่คนไม่ค่อยมีแรง ไม่สามารถป่วยฯ ครั้งนั้น ชาวลาหู่ก็จะ

ไปหาトイโบ ซึ่งที่เป็นผู้นำทางศาสนา ทำพิธีเสียศาสตร์ดุเดียนแล้วสาด กล่าวตามวิธีトイโบ トイโบทำเซร์จพิธี และรู้ว่าจะต้องทำอะไรที่ผู้ป่วยก็ถามว่า จะทำอย่างไร และจะต้องแก้ใน ด้านไหน แล้วトイโบก็จะตอบ และบอกตามจริงที่ได้รับคำสั่ง จากเบื้องบนให้กับคนที่ไม่สบาย รับรู้ และให้กลับไปแก้ตามจริงที่トイโบบอก เช่น ช่วงนี้บุญมีไม่มากแล้วนะ และขอวัญญาณ วิญญาณไม่อยู่กับเนื้อกับดัว ถ้าเป็นอย่างนี้แล้วผู้ป่วยหรือผู้ไม่สบายก็ต้องรีบหนา茂ฝี ทำ พิธีแก้สิ่งเหล่านี้ การทำพิธีมีดังนี้ พิธีเลิกฯ ทำพิธีหา บุญก็จะมีไก่ได หมูก็ได พิธีเลิกฯ กีไก พิธีใหญ่ฯ กีหมูได นำหมูไก่มาเลี้ยงให้กับสมาชิกในหมู่บ้าน เพื่อที่จะขอบุญคนใน หมู่บ้าน และคนในหมู่บ้านก็ผูกข้อมือ และabayพรให้กับคนไม่สบายคนฯ นั้น ขวัญ ถ้าขวัญหายชาวลาหู่ก็จะมีวิธี เช่น ชาวลาหู่รู้ว่าขวัญหาย ก็จะหาไก่นึ่งตัว เพื่อที่จะ นำมาทำพิธีเรียกขวัญตามวิธีชาวลาหู่ ขวัญกลับมาหรือยังอย่างไรนั้นต้องฟ่ายก ตัวที่ทำพิธี เลี้ยงก็มาทำ กินกันเองในกลุ่มหมู่ฝี หรือผู้เดียวเพียงไม่กี่คนเท่านั้น พอกินเสร็จหมู่ฝี หรือผู้ เผ่า ผู้แก้ก็จะดูที่กระดูกไก่ ก็จะรู้ว่าขวัญกลับมาหรือยัง ก็จะรู้ทันที

### ความเชื่อเกี่ยวกับที่มาของฝี

มีเรื่องเล่าว่ามีผู้หญิงคนหนึ่งชื่อ นามะ เธอยังไม่ได้แต่งงาน ภัยหลังมาเชือได้เสียชีวิตลง ชาวบ้านจึงได้นำศพไปฝังไว้หลังหมู่บ้าน พอหлатยวันผ่านไป ก็ได้มีต้นฝี และต้นยาสูบขึ้น บริเวณที่ฝังศพของผู้หญิงคนนั้นอย่างน่าอัศจรรย์ โดยต้นฝีนี้ตั้งบริเวณหน้าอกของผู้หญิง และต้นยาสูบขึ้นบริเวณอวัยวะเพศของผู้หญิงคนนั้น จากนั้นมาชาวลาหู่ก็เริ่มสูบฝีกันมาก หรือถ้าใครสูบยาสูบก็จะเป็นที่รังเกียจของสังคม และจะยกย่องคนที่สูบฝี

### ความเชื่ออื่นๆ

- ไม่ควรนำผ้าถุงของผู้หญิงติดไปในการไปล่าสัตว์ เพราะจะทำให้เกิดการม้า และยิง คนผิดได้

- ห้ามผู้หญิงจับอาวุธ เช่น ปืน คุปกรณ์ล่าสัตว์ต่างๆ ของผู้ชาย เพราะจะทำให้อาุณหันไม่ แม่นเวลาไปล่าสัตว์

### 3.4.6 การแต่งกาย

ชาวลาหูในแต่ก่อนมีเครื่องแต่งกายที่เป็นลักษณะเฉพาะตัวในด้านสีสัน และผ้าของลาหูใช้ผ้าสีดำ หรือผ้าสีฟ้าและสีแดง ซึ่งขึ้นอยู่กับว่าลาหูกลุ่มใด และแตกต่างด้วยผ้า naleay สี เป็นลักษณะสวยงาม รูปแบบของเสื้อล้าหูจะแตกต่างกันไปตามกลุ่ม แต่ทุกกลุ่มจะนุ่งชิน เช่นเดียวกัน รูปแบบของเสื้อผู้หญิง จะเป็นเสื้อแขนยาวตัวสั้นแค่เอว ตกแต่งด้วยผ้าหลากหลายสี และเครื่องเงิน สำหรับเสื้อผ้าของผู้ชายลาหู ทั้งเสื้อและการเกงจะใช้ผ้าสีดำและใช้ผ้าสีต่างๆ ลวดลายที่สวยงามเหมือนของผู้หญิง ชาวลาหูในสมัยก่อนเวลา มีการประกอบพิธีกรรมทางศาสนา ก็จะมีการสวมใส่ชุดประจำผู้เฒ่าเฒ่า แต่มาถึงปัจจุบัน การใส่ชุดประจำผู้เฒ่าในชนเผ่า ลาหูเริ่มหายใจได้ยาก เนื่องจากการพัฒนาของสังคมเมือง ทำให้ค่านิยมในการใส่เสื้อเปลี่ยนไป หันไปใส่เสื้อผ้าแบบทันสมัยใหม่ เช่น กางเกงยีนต์ เสื้อยืด เป็นต้น เพราะว่ามีการรวมชาติ ตามร้านทั่วไป ส่วนชุดชนเผ่าหาได้ยาก อีกอย่างสังคมไม่ยอมรับ เมื่อใส่ชุดชนเผ่าเข้าในเมือง กลับถูกมองเห็นตัวประหลาดตัวหนึ่ง จึงทำให้เด็กรุ่นใหม่ไม่ชอบใส่ชุดประจำเผ่ากัน เพราะว่าอายคนในเมืองและ บางคนคิดว่าเขามีการพัฒนาพอที่จะแยกออกจากว่า ควรใส่ช่วงเวลาไหนและไม่ควรใส่ช่วงเวลาไหน



ภาพ29 ลักษณะการแต่งกายของชนเผ่าลาหู หรือ มูเชอ  
ที่มา : <http://www.sawadee.co.th/thailand/hilltribes/lahu.html>

### ลักษณะการแต่งกายของผู้ชาย

ลักษณะการแต่งกายของผู้ชายคือสวมใส่เสื้อแขนยาวสีดำ ประดับด้วยเม็ดโลหะเงิน และลายปักต่างๆ ส่วนกางเกงใช้สีดำ สีเขียว สีฟ้า เย็บปักด้วยมือที่สวยงาม

**มูเซอแคง:** จะสมเสื้อสีดำ ผ้าอกกลาง กระดุมโลหะเงิน หรือกระดุมเปลือกหอย  
การเงงจีนสีดำหลวงฯ ยาวลงไปแค่เข่าหรือใต้เข่าเล็กน้อย

**มูเซอดำ:** จะสวมการเงงขา กีวี่สีดำ เสื้อสีน้ำเงินแขนยาวผ้าหน้าป้ายข้าง สันแค่  
บั้นเอว

### ลักษณะการแต่งกายของผู้หญิง

ลักษณะการแต่งกายของผู้หญิงคือสวมใส่เสื้อแขนยาว สวมผ้าถุงยาวถึงข้อเท้า  
ตกแต่งด้วยแถบผ้าสีต่างๆ และ มีเม็ดอลูมิเนียมเล็กๆ เย็บติดเสื้อ และมีคาดลายต่างๆ แปะ  
ติดไว้ด้านหน้าและด้านหลังอย่างสวยงาม

**มูเซอแคง:** จะสวมเสื้อตัวสั้นสีดำ แขนยาว ผ้าอก ติดแถบผ้าสีแดงที่สถาบันเดื่อ รอบ  
ชายเสื้อและแขน ตกแต่งเสื้อด้วยกระดุมเงิน ผวนผ้าขินใช้สีดำเป็นพื้น มีลายสีต่างๆ สลับกัน  
อยู่ที่เชิงผ้าโดยเน้นสีแดงเป็นหลัก

**มูเซอดำ:** จะแต่งกายด้วยเสื้อแขนยาว ตัวเสื้อยาวถึงครึ่งน่อง ผ้าอกกลางตลอดตัวขิบ  
ชายเสื้อและตกแต่งตัวเสื้อด้วยผ้าสีขาว นำ้งการเงงขา กีวี่สีดำ โพกศีรษะด้วยผ้าด้วยขาว และ  
ปลอกสายผ้าห้อยไปข้างหลังยาวประมาณ 1 พุต ปั๊บันใช้ผ้าเชิดตัวโพกศีรษะแทน ใช้ผ้าสี  
ดำพันแข้ง

### 3.5 ลีซู หรือ ลีซอ

#### 3.5.1 ข้อมูลทั่วไป



ภาพ30 ชาวเผ่าลีซู (ลีซอ)

ที่มา : <http://www.sawadee.co.th/thailand/hilltribes/lisu.html>

ลีซูเป็นกลุ่มชาติพันธุ์ที่จัดอยู่ในกลุ่มธิเบต-พม่า ของชนชาติโลโล ถือกำเนิดดังเดิมของชนเผ่าลีซูอยู่บริเวณต้นน้ำโขงและแม่น้ำสาละวิน ออยู่เหนือทุบเขาสาละวินในเขตมณฑลยูนนานตะวันตกเลียงเหว่โน๊ะและตอนเหนือของรัฐคัชชิน ประเทศพม่า ชนเผ่าลีซูส่วนใหญ่เชื่อว่า เมื่อ 4,000 ปี ที่ผ่านมา เคยมีอาณาจักร เป็นของตนเอง แต่ต้องเสียดินแดนให้กับจีนและกาลยาเป็นคนไร้ชาติต่อมาชนเผ่าลีซู จึงได้เคลื่อนย้ายเข้าสู่รัฐชาตตอนใต้ ประจำจังหวัดรายอยู่ตามภูเขาในเมืองต่างๆ เช่น เมืองเชียงตุง บางส่วนอยู่ในประเทศเมืองซีเชา สิบสองปันนา ประเทศจีน หลังจากนั้นได้อพยพลงมา ทางใต้เนื่องจากเกิดการสู้รบกันระหว่างชนเผ่าอื่น นับเฉพาะลายศตวรรษ ชนเผ่าลีซูได้ถอยร่นเรื่อยลงมา จนในที่สุดก็แทรกกระจายกัน เข้าสู่ประเทศไทย จีน อินเดีย และเข้าสู่ประเทศไทย เมื่อประมาณปี พ.ศ. 2464 กลุ่มแรกมี 4 ครอบครัว มาตั้งถิ่นฐานเป็นหมู่บ้านครั้งแรกอยู่ที่บ้านห้วยส้าน อ.เมือง จ.เชียงราย ออยู่ได้โดยประมาณ 5-6 ปี ก็มีการแยกกลุ่มไปอยู่หมู่บ้านดอยห้าง ทำนาหากินอยู่แทน ตำบลวารี อำเภอแม่สรวย จังหวัดเชียงราย จากการสอบถามคนเผ่าคนแก่ชาวลีซู ถึงเรื่องราวการอพยพว่า ได้อพยพมาจากหมู่บ้านแห่งหนึ่งทางตอนใต้ ของเมืองเชียงตุงประเทศพม่า เข้ามา

ตั้งถิ่น ฐานอยู่ที่บ้านลีชูห้วยส้าน อ.เมือง จ.เชียงราย และยกขยายไปตั้งบ้านเรือนในจังหวัด เชียงราย เกียงใหม่ แม่อ่องสอน ลำปาง ตาก พะ夷า กำแพงเพชร เพชรบูรณ์ แพร่และสุโขทัย ลีชูไม่มีภาษาเขียนของตนเองลีชูแบ่งออกเป็น 2 กลุ่มย่อย คือ ลีชูลายกับลีชุดำ ชาวลีชูที่อยู่ ในประเทศไทยเกือบทั้งหมดเป็นลีชูลาย ส่วนลีชุดำน้อย พม่า จีน

### 3.5.2 ภาษา

ลีชู อยู่กลุ่มเดียวกับ มูเซอ และอาช่า เรียกว่าโลโล กลุ่มโลโลมีความสัมพันธ์กับ ภาษาพม่ามีภาษาพูดในกลุ่มหยี (โลโล) ตระกูลธิเบต-พม่า 30% เป็นภาษาจีนอีก ไม่มีภาษา เขียนของตนเอง แต่สำหรับลีชูที่นับถือเป็นคริสต์เตียนนั้น ได้ใช้อักษรromann มาดัดแปลงนำมา เป็นภาษาเขียนของชนเผ่า มีลักษณะการสืบทอดต่อๆ กันมากกว่า การใช้ภาษาลีชูนั้น การ สื่อสารและการพูดมากกว่า สำเนียงคำพูดของลีชูนั้น เชียงสันและสูง หรือบางคำก็ใช้ พูด กับเด็กเล็กที่กำลังฝึกพูด จะใช้ภาษาพูดอีกแบบหนึ่ง เช่น ด่าด่า คือ การยืน ส่วนใหญ่เป็น ภาษาที่เด็กสามารถพูดหรือ เอยขึ้นมาเองตามธรรมชาติของเด็กโดยไม่จำเป็นต้องสอนให้ เด็กพูด ชนเผ่าลีชูมีความเชื่อกันว่า การร้องไห้และการหัวเราะของเด็กนั้น เหมือนกับเป็น วาจาที่เด็กพูดเอง โดยที่ผู้ใหญ่ไม่ต้องสอนให้พูด เช่น การร้องไห้ของเด็กก็เหมือนกับการพูด หรือบอกตนเองว่าตอนนี้ ตนมีความรู้สึกไม่พอใจ หัวไม่สบาย เป็นต้น

### 3.5.3 วิถีชีวิต และลักษณะบ้านเรือน

#### วิถีชีวิตด้านการละเล่น

**การเล่นแบบทำไร่ทำสวน:** การเล่นก็จะมีสองคนที่เป็นพ่อและแม่ นอกจากนั้นจะ เป็นลูกหลาน เด็กที่เล่นพ่อและแม่จะสอนลูกในการทำนา กินหรือรู้จักชีวิตที่ดี เล่นเป็น หลาๆ ครอบครัว อีครอบครัวหนึ่งเป็นแม่ค้าขายของ มีการไปไร่ทำงานและจะมีการแบ่งไว้ ไร่ครัวเม่น้อยห่างกันนิดเดียว ทางเดินที่จะไปไร่ทำเป็นแนวจากหมู่บ้าน พอกไปถึงไร่มีการ ทำท่าแสดงถึงการทำงาน คือ มีการถางหญ้าทำเหมือนกับผู้ใหญ่ถางหญ้าจริงๆ โดยใช้มีม้า ทำเป็นอุปกรณ์ในการทำไร่ เช่น จอบ มีด พอกสักพักมีการกินข้าวเที่ยงและมีการพักผ่อน บ้างที่ตอนกลางวันมีการร้องเพลงต่อตอกกันระหว่างหนึ่งไร่กับอีกไร่นึง ที่อยู่ติดกัน ตอนเย็น มีการหาผัก และหาใบตองกลางวันเพื่อเป็นอาหาร พอกไปถึงบ้านผู้ใหญ่ทำกับข้าว ส่วน ผู้ชายผ่านฟืนให้ผู้หญิง มีการคำข้าว กินข้าวเสร็จนอน ตอนเข้ามีการทำเสียงไก่ขัน เริ่มทำ

อาหารเข้าและไปไว้เมื่อวันก่อน มีการทำพิธีกรรมต่างๆ เช่น พิธีเรียกขวัญให้เด็ก การตั้งชื่อให้เด็ก การละเล่นนี้ทำให้รู้ถึงการทำหากินของเด็ก

**การเล่นแบบต่อคำ:** เป็นการเล่นต่อคำที่เน้นความสนุกสนานเพลิดเพลินโดยลักษณะการเล่นจะเล่นเป็นกลุ่ม ตั้งแต่ 2 กลุ่มขึ้นไปไม่จำกัดจำนวนผู้เล่น โดยกลุ่มที่ 1 จะเป็นผู้เริ่มคำตามก่อนและกลุ่มที่ 2 จะเป็นฝ่ายตอบคำตาม

### ลักษณะบ้านเรือน

**ลักษณะบ้านแบบคร่อมดิน:** ลักษณะของบ้านแบบปลูกคร่อมดินนี้ มักจะปลูกในพื้นที่ที่เรียบเสมอกัน ส่วนวัสดุการก่อสร้างใช้ไม้ไผ่ ยกเว้นเสาบ้านที่ต้องใช้ไม้เนื้อแข็งเพื่อความมั่นคง ส่วนฝาผนังกันด้วยฝากระเบื้องแบบสามขั้ดแตะ ส่วนหลังคามุงด้วยหญ้าคา ตัวบ้านจะไม่มีหน้าต่างมีประตูเข้าด้านหน้าด้านเดียว ภายในค่อนข้างจะมีด ส่วนบริเวณลานบ้านด้านนอกจะเป็นที่ตั้งครัว กระเต้องสำหรับทำข้าวประจำบ้าน และหลังบ้านจะเป็นเล้าไก่หลังเล็กๆ สำหรับไก่ที่เลี้ยงไว้ สร้างแบบยกพื้นมีหลังคาดลุมที่นอนของไก่ และมีรังไช ลักษณะ และรูปแบบในการสร้างบ้านของล้วนนั้น แบบเดียวกับอาช่า เพราะคำนึงถึงประโยชน์ใช้สอย ดังนั้น การสร้างบ้านในลักษณะนี้กันทั้ง份 และลุมหนาได้ดี

**ลักษณะบ้านยกพื้น:** ปกติบ้านของลีซูโดยทั่วไปจะสร้างคร่อมดิน แต่ก็มีบางหมู่บ้านที่พื้นที่ส่วนใหญ่เป็นลาดเชิงพื้นที่ราบมีน้อย การปลูกสร้างบ้านจึงจำเป็นต้องยกพื้นเพื่อให้เหมาะสมกับสภาพของพื้นที่ และใต้ถุนก็จะเป็นผลผลอยได้ซึ่งใช้ประโยชน์ได้หลากหลายเช่น เป็นที่ตั้งครัวกระเต้องทำข้าว ที่เก็บผัก และที่ตั้งเล้าไก่ ส่วนหน้าบ้านก็จะเป็นที่นั่งพักผ่อน และอาบแดดช่วงเช้าในยามหน้าหนาว ส่วนบันไดทางขึ้นนั้นจะอยู่ด้านของชานด้านในไม่มีหน้าต่าง มีประตูเข้าออกทางเดียว บ้านลีซูโดยทั่วไปไม่มีรั้ว ปลูกโล่งๆ เรียงรายกันทั้งหมู่บ้านในการสร้างปลูกบ้านแต่ละหลังของชาวลีซูนั้นก็มีวิธีการแบบเดียวกับอาช่าไม่ว่าจะเป็นบ้านเด็ก หรือหลังใหญ่จะสร้างเสร็จภายในวันเดียวโดยใช้เวลาช่วงเช้าถึงเย็นเท่านั้น ที่สามารถปลูกสร้างกันได้อย่างรวดเร็วนั้นก็ เพราะจะช่วยกันสร้าง หรือใช้วิธีเดียวกับการลงแขกเกี่ยวข้าว ช่วยกับลงมือลงแรงพร้อมๆ กันโดยเจ้าบ้านจะเตรียมวัสดุต่างๆไม่ว่าจะเป็นไม้ เสา ฟาก หญ้า ฯลฯ และอุปกรณ์ต่างๆไว้ล่วงหน้าเป็นที่เรียบร้อย พอกถึงเวลา ก็ถูกกันไม่เสร็จไม่เลิก ทางฝ่ายเจ้าบ้านที่เป็นศตรีก็มีหน้าที่เตรียมกับข้าว และเหล้าเลี้ยงผู้ที่มาช่วยสร้าง

บ้าน พิธีที่สำคัญที่จะละเลยกันไม่ได้ในการปลูกบ้าน คือการทำพิธีเสี่ยงทายอธิษฐานเสียก่อน ใช้ไม้ดัดอาณาเขตที่จะปลูกบ้านสักทิศแล้ว นำข้าวสารจำนวนหนึ่งใส่ในถ้วย แล้วยกขึ้นบนอธิษฐานขออนุญาตต่อผีป่า ผีดอย ผีเจ้าที่เจ้าทาง เสร็จแล้วจึงหยิบข้าวสารโรยลงไปในหลุมดูด และเปิดดู หากเม็ดข้าวสารในหลุมยังอยู่เป็นระเบียนเหมือนเดิม ก็แสดงว่าผีเจ้าที่เจ้าทางอนุญาต ถ้าหากว่าเม็ดข้าวในหลุมเกิดกระฉัดกระ狎ไม่เป็นระเบียบเหมือนกับตอนที่ໂຮຍທ່ແຮກ แสดงว่าผีเจ้าที่เจ้าทาง ผีป่า และผีดอยห่านไม่อนุญาต

### 3.5.4 วัฒนธรรมประเพณี

#### 1) ประเพณีการแต่งงาน

ชาญลีซูไม่ว่าคนใดจะต้องไม่แต่งงานกับสตรีที่เขาวเรียกว่า “จิจิ” หรือญาตินั้นคือพี่สาว หรือน้องสาวร่วมตระกูล หรือแม้แต่สูกของน้าก็แต่งไม่ได้แต่งได้กับลูกสาวของอา และไม่ใช่ตระกูลเดียวกัน

**การเลือกคู่:** หนุ่มสาวลีซูหาคู่กันรอบๆ ครกตាข้าวนั้นเอง ยามค่ำคืน จะชุมนุม

กันตាข้าวไว้หุง ในวันรุ่งขึ้นเป็นโอกาสให้หนุ่มๆ ไปหาสาวช่วยตื๊า แล้วปากต่อปากคำหยอกเย้กันเพื่อพากัน พอสาวหยุดพักหนุ่มก็พากันที่ถูกใจไปนั่งพร่าพอดกัน โดยบางคู่ก็ถึงขั้นแลกกำไล หรือสัญลักษณ์เสน่หานื่นๆ ซึ่งต่างฝ่ายก็จะพากติดตัวไว้ในกระเป๋าเสื้อแบบในหัวใจ บ่อยครั้งการเกี้ยวพาจะทำกันอย่างครึกครื้นเมื่อถึงเวลาทำงานในนา หรือในไร่ สาวจะส่งข้าวไปนัดหมายหนุ่มๆ ว่าวันนี้จะไปนาไหนแล้วทั้งสาว ทั้งหนุ่มก็แต่งตัวดูดใหญ่ไป “เล่นเพลง” กันนั้นคือ แม่เพลงว่าบทแรก แล้วถูกคู่กิร้องรับกันทั้งหมู่ชนบบท แล้วพ่อเพลงก็ตอบบทแรกให้ถูกคู่กิรับจนจบบท ต่อ กันไปโดยกันมาด้วยความหมายเกี้ยวพา ทั้งลูกล่อลูกชน เป็นต้น ด้วยเพลง “เตือนหกฝนตกแค่พำๆ พอเดือนก้าฟ้าจะล่มเสียให้ได้ เมื่อเดือนหกออกพีกิแค่เสียว่า ตกเดือนก้าราวกับเดียวกรีดหัวใจ...” ฝ่ายเดtid หรือจนให้อีกฝ่ายเอาไปต่อองได้ เป็นอันว่าแพ้เด็ดขาดจบเกมในวันนั้น ข้าว ก็จะแพรสะพัดไปทั้งหมู่บ้านทำให้ฝ่ายแพ้เสียหน้าไปไม่น้อย ครอบครัวของทั้งสองฝ่าย มักจะรู้อยู่ว่าลูกชาย ลูกสาวชอบกันถึงเวลาครามมีคู่ได้แล้ว ลีซูเปรียบเทียบชายเหมือนลำต้น และกิงไม้ ส่วนผู้หญิงเหมือนใบ เมื่อกลางต้นรู้สึกว่าใบกำลังจะถูกแยกซึ่งไปก็จำเป็นจะต้องป้องกัน

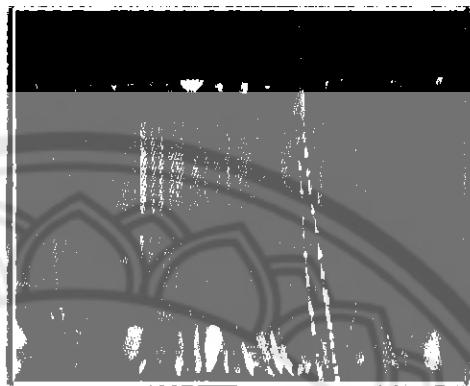
## 2) ประเพณีใหม่ (นิ้วเซี้ยย)

จัดขึ้นในวันที่ 1 เดือน 1 ของเดือนลีทู ชึ่งลีทูเรียกเดือนนี้ว่า “ໂຟເຫຼີຍ້ອາບາ” เป็นวันที่มีความสำคัญมากสำหรับชาวลีทู เพราะเชื่อว่าเป็นวันที่เริ่มต้นสำหรับชีวิต และสิ่งใหม่ให้สิ่งเก่าๆ ที่ไม่ดีหมดไปพร้อมกับปีเก่า จึงต้องมีการเฉลิมฉลองด้วยการทำพิธีกรรมและจัดงานรื่นเริง เช่น การทำบุญศาลเจ้า และเทพเจ้าต่างๆ ของชาวลีทู การขอศีลพรจากเทพเจ้าและผู้อาวุโส การร้องเพลง การเล่นดนตรี และการเต้นรำ เป็นต้น ก่อนวันปีใหม่ 1 วัน หรือวันสุดท้ายของเดือน “ຫລາຍີ” (เดือน 12) จะมีการทำซ้ำบุปผา หรือเรียกว่า “ປ່າປາເຕື້ຍະ” สำหรับกิจกรรมและพิธีกรรมต่างๆ ที่ทำในวันนี้คือ นึ่งข้าวเหนียวเพื่อต้มข้าวบุปผาในตอนเช้า เมื่อข้าวสุกแล้วก็นำข้าวเหนียวไปต้มใน “ຜູກວາ” จนนุ่ม และโรยแป้งหรืองา เพื่อไม่ให้ข้าวเหนียวติดมือ และปั้นเป็นก้อนพอประมาณใส่ลงไปในใบตองที่เตรียมไว้ โดยทบทิปใบตองไปมา หน้าละ 2 ก้อน จะกระทิ่งใบตองหมดแผ่น จึงทำแผ่นใหม่เรื่อยๆ จนหมด ก่อนวัน “ປ່າປາເຕື້ຍະ” 1 วัน ตอนเย็นวันนั้น “ມືອນມືອ” จะต้องเป็นคนเช่ข้าวเหนียวก่อน และจุดประทัดเป็นสัญญาณบอก ใจนั้นชาวบ้านอื่นๆ จึงจะเช่ข้าวเหนียวได้ ช่วงเย็นต้องเตรียมตัวไม่ “ໂຟເຫຼີຍ້ແລະຈົງ” ซึ่งจะเลือกมาจากต้นไม้ที่มีลักษณะงาม ลำต้นเรียวยาว สูงประมาณ 1.5 เมตร โดยนำต้นไม้มาปักกลางลานบริเวณบ้าน จากนั้นนำ “ປ່າປາ” และเนื้อหมูหันยาประจำต้น 6-7 นิ้ว “ຫາຫຼື” แขวนที่เสา และจุดธูป 2 ดอก และมีการเตรียมไช้ต้ม และเส้นด้ายยาขนาดที่จะมัดที่คอหรือข้อมือได้ เท่ากับจำนวนสมาชิกในบ้าน ผู้อาวุโสในบ้าน (จะเป็นผู้ชาย) เป็นผู้ทำพิธีเรียกว่า “ໂຫວາຄູວາ” โดยการเอาไช้ต้มทั้งหมด และเส้นด้ายที่จะใช้มัดวงแขนถวายที่ใส่ข้าวสุกที่วางบนผ้าอีกชั้นหนึ่ง ไปยืนเรียกวัฒน์ที่หน้าประตูบ้านเมื่อทำพิธีเสร็จ จึงทำการผูกด้วยสายสิญจน์ และให้ไช้ต้มแก่สมาชิกคนละใบเพื่อให้ขวัญ

### 3) พิธีเช่นไหว้เทพ (หงัวสาหว)

มีขึ้นในวันที่ 5 เดือน “หังค่า” (เดือน 5 ของลีขุ) ในวันนี้จะมีการทำพิธีเช่นไห้เทพ “อาปานาม” และมีการพัฒนาศาลาเจ้า ตลอดจนมีการขอศีลขอพระราชทานอาปานาม เพื่อให้พึงผักเจริญกองงาน เชือกันว่าหากเพาะปลูกพืช ผัก ในวันนี้จะทำให้พึงผักเจริญ

งอกงามมาก แม้แต่การหมาย اسمุนไพรก็ตาม เชื่อกันว่าในวันนี้ตัวยาจะมีฤทธิ์แรง  
สามารถรักษาโรคได้ดีกว่าวันอื่นๆ



ภาพ31 พิธีขอบคุณเทพ (ฉบับแบ่งก้าว)

ที่มา : <http://lisu.hilltribe.org/thai/lisu-givethanks.php>

#### 4) พิธีขอบคุณเทพ (ฉบับแบ่งก้าว)

มีขึ้นในวันที่ 12-14 เดือน 7 "ชัยยา" เป็นพิธีแสดงความขอบคุณเทพเจ้า ที่ช่วยดูแล  
รักษาพืชพรรณธัญญาหารของชุมชน ให้มีความอุดมสมบูรณ์ เจริญเติบโตจนได้  
ผลผลิต ในช่วงตลอดปีที่ผ่านมา พิธีกรรมจะไม่มีเมื่องกัน เพราะว่าแต่ละตระกูลจะมี  
รายละเอียดของการประกอบพิธีกรรมที่ไม่เหมือนกัน โดยรวมๆ แล้วในวันแรกจะมี  
การนำผลผลิต พืชผลต่างๆ เช่น กลัวย แตงกวา ข้าวโพด อ้อย และดอกไม้ต่างๆ มา  
ประดับประธานหิงษ์บนรัตนบูรุษ และทำพิธีสวัดบทสักกระแก่เทพต่างๆ ซึ่งใน  
เทศกาลนี้ทุกบ้าน จะต้องทำความสะอาดบ้านและร่างกายของตัวเอง เพื่อเป็นสิริ  
มงคลกับบ้าน และตนเอง ไม่มีการไปทำงานหรือทำธุระนอกบ้าน หากไม่จำเป็น จาก  
นั้นในวันที่ 3 จึงนำพืชผล และดอกไม้ต่างๆ ออกจากหิงษ์ ตอนเย็นเปลี่ยนน้ำและ  
จุดธูป อันเป็นว่าจบพิธี

#### 5) ช่องแคมศาลาเจ้า (เข้อยีป่า)

จะจัดขึ้นในวันที่ 7 ของเดือน "เข้อยีป่า" (เดือน 2 ของลีชุ) พิธีจัดขึ้นที่ศาลาเจ้า "อาปา  
โนม" โดยมีการทำพิธีเช่นไหร่ "อาปาโนม" และพัฒนาศาลาเจ้า เมื่อเสร็จแล้วมีการกิน  
ข้าวร่วมกัน ร้องเพลงและเต้นรำตลอดจน มีการเสวนาแลกเปลี่ยนต่างๆ กัน ซึ่งผู้เข้า  
ร่วมพิธีนี้จะมีแต่ผู้ชายเท่านั้น เพราะถือว่า "เข้อยีป่า" เป็นการเฉลิมฉลองปีใหม่ของ

ผู้ชาย มีเรื่องเล่ากันว่าในอดีตช่วงที่มีเทศกาลปีใหม่นั้น ผู้ชายทั้งหลายต้องออกไปสุ��บกัน เหลือแต่ผู้หญิงที่อยู่ร่วมพิธีในวันปีใหม่ ดังนั้นหลังปีใหม่ 1 เดือน พวกรู้สัยได้กลับมา และได้จัดงานปีใหม่ขึ้นคั่งหนึ่งเป็นการทดแทน



ภาพ32 ซ่อมแซมศาลเจ้า (ເຂົ້າຍືປາ)

ที่มา : <http://lisu.hilltribe.org/thai/lisu-givethanks.php>

### 6) พระประจำหมู่บ้าน (หมื่อนมือณะ)

หมื่อนมือณะเป็นหัวหน้าหมู่บ้าน จะเป็นผู้ดูแลศาลาเจ้า "อาปาใหม่" และเป็นผู้นำในการประกอบพิธีกรุณต่างๆ ของลីច្ច ตลอดจนเมื่อถึงวันสำคัญต่างๆ หมื่อนมือณะก็จะไปรับการบ祺ษากาบบรรดาผู้สูงอายุในหมู่บ้าน สำหรับหน้าที่ของหมื่อนมือณะ คือ ทุกๆ 15 วัน ในชั้น 15 ค่ำ หรือ รวม 15 ค่ำ เป็นวันศิลห์หรือวันหยุดงานของลីច្ច หมื่อนมือณะจะต้องไปทำการะสะอาดบ้านด้วยความระมัดระวัง เนื่องจากวันนี้เป็นวันศิลห์ ขอให้อาปามีช่วยเมตตาดูแลแล้วกับอกกล่ำให้อาปามีรับรู้ว่าวันนี้เป็นวันศิลห์ ขอให้อาปามีช่วยเมตตาดูแลคุ้มครองบรรดาลูกหลาน และสัตว์เลี้ยงทั้งหลายในหมู่บ้านเดอະ

### 7) เล้อຍືປາ

จะมีขั้นหลังจากปีใหม่ผ่านไปประมาณเดือนกว่าๆ พิธีนี้มีเพียง 1 วัน 1 คืน เท่านั้นจะมีการเช่นไห้วับชาบราวนบุรุษในบ้านและผีบราวนบุรุษประจำหมู่บ้าน ตอกนกลางคืนก็จะ

มีการเต้นรำกัน หน้าบ้านของผู้นำศาสนา (มีอนมีพระ) จะไม่มีต้นไม้ป่าใหม่ พิธีกรรมนี้ ก็สำคัญมากสำหรับชาวลีซู เช่นกัน

### 8) กินข้าวโพดใหม่ ลีซู เรียกว่า “ชือแปะกัวะ”

วันกินข้าวโพดใหม่จะอยู่ช่วงเดือนสิงหาคมของทุกปี ตรงกับกลางเดือน 7 ของลีซู จะมี วันสำคัญอญี่ 3 วัน ในหมู่บ้านทุกคนหลังคาเรือนจะต้องหยุดทำงาน (ยกเว้นผู้ที่นับถือ คริสต์) จะมีการเข็นไฟฟ์บูรพบุรุษในบ้านและฝีประคำหมู่บ้าน พิธีกรรมนี้ทุกหลังคา เรือนจะหาของเช่นไห้ คือ ข้าวโพด แตงกวา อ้อย ดอกไม้ พืชผักต่างๆ และถูป เทียน และมีการสาดบุขอบคุณฝีบูรพบุรุษและเทพเจ้า ที่ช่วยดูแลพืชพันธุ์บูรณาหาร รวมถึงสัตว์เลี้ยงต่างๆ และคนในบ้านให้อยู่อย่างมีความสุขตลอดมา

### 9) วันศิล เเรียกว่า “จือ”

วันศิลหรือวันอยุ่กรรมของลีซู จะมีขึ้นทุกๆ 15 วันในรอบการนับวันของลีซู ซึ่งการนับวันเดือนปีของลีซูนับตามปฏิกิริทนี้ แล้ววันศิลของลีซู คือวันที่ พระจันทร์เต็มดวง และพระจันทร์มีคมิด จึงเป็นวันศิล เป็นหน้าที่ของผู้นำศาสนา ประจำหมู่บ้าน (มีอนมีพระ) ที่จะประกาศให้ชาวบ้านทราบล่วงหน้า 1 วันว่า วันรุ่งขึ้นจะเป็นวันศิล บอกให้ชาวบ้านห้ามใช้ของมีคม เช่น มีด ขวน จบ เสียม ห้ามทำงานไร่, สวน นอกจากนั้นก็ห้าม ผ่านหมู่ ไป ก่อสร้างสัตว์ทุกชนิดที่มีชีวิต วันศิลจะหยุดงาน 1 วัน อยู่ที่บ้านอยู่กับครอบครัว ส่วนผู้หญิงก็เย็บผ้าปักผ้า ส่วนผู้ชาย ทำงานบ้านเล็กๆ น้อยๆ ที่บ้าน

### 10) เช่นไห้วันหลุมศพ ลีซู เรียกว่า “หลีชีชัว”

หลังจากปีใหม่ผ่านไปสักสองเดือนกว่า พิธีนี้จะจัดขึ้น ณ ศุสานหรือหลุมฝังศพ ลีซู มีการเช่นไห้ที่ ณ หลุมฝังศพ พิธีกรรมนี้จะทำการ 3 ครั้ง ทำทุกๆปี หลังจากนั้นเช่นไห้วัตร 3 ครั้งแล้ว ไม่ต้องทำแล้ว ลีซูมีความเชื่อว่าวิญญาณไปเกิดใหม่แล้ว ถ้าครอบครัวไหนอยากจะทำต่อสามารถทำได้ พิธีนี้ทำได้เฉพาะคนที่มีลูกชาย เช่น เวลาพ่อและแม่เสียชีวิตไป ลูกชายก็จะทำพิธี “หลีชีชัว”ให้พ่อแม่ที่เสียไปแล้ว ถ้าครอบครัวในนี้ไม่มีลูกชาย มีแต่ลูกสาวไม่สามารถที่จะทำได้ เพราะผู้หญิงไม่สามารถทำพิธีกรรมได้ นอกจากผู้ชาย การเช่นไห้ให้กับคนตายที่ศุสาน หมอดี ลีซูเรียกว่า (หนึ่งพระ) จะเป็นคนสาดบุพบริเวณหลุมฝังศพ เพื่อให้ทราบว่าวันนี้มาทำพิธี และสร้างบ้าน

ใหม่ให้ ก็จะมีการย่าหุ้นและถือ ทำการเลี้ยงแขกันที่มาช่วยงาน ณ บริเวณหลุมฝังศพ มีการละเล่นกัน คือ ให้คลอนหรือขึ้นหินกันหม้อและกันกระหง ที่มีสีดำๆ มาแทนน้ำ กันและหาเสื้อผ้า ทั้งชายหญิงและผู้ที่ไปร่วมพิธีกรรม ลืมมีความเชื่อว่า ถ้าใครไม่ทำหน้าสักปูริรายสามารถเอาชีวิตไปได้

### 3.5.5 ศาสนา ความเชื่อ และพิธีกรรม

ชาวลีซอส่วนใหญ่นับถือพี (เน่) ควบคู่กับศาสนาคริสต์หรือศาสนาพุทธ ผู้ที่สำคัญมาก คือ ผู้ปู่ ตา ย่า ยาย ผู้ที่นับถือหรือเกรงกลัว คือ ผู้ที่อยู่ตามธรรมชาติ เช่น ผีดอย ผีดิน ผีน้ำ ผีไร เป็นต้น การเรียกวัญ เป็นความเชื่อด้วยด้านจิต วิญญาณ เพื่อความสุขสบายกาย และใจ ทำต่อเมื่อคนในครอบครัวเจ็บป่วยบาดเจ็บ ส่วนการทำนายโชค จะใช้กระดูกไก่ ทำนายโชคชะตาของเจ้าภาพและครอบครัว

ชาวลีซอันบีบราบบุรุษเป็นส่วนใหญ่ เช่นเดียวกับชนเผ่าอื่นๆ จะมีอยู่บ้างที่ห้ามานับถือศาสนาพุทธและศาสนาคริสต์ การนับถือผีบราบบุรุษยังคงพบเห็นในหมู่บ้านโดยทั่วไป เช่น จะมีผีประจำหมู่บ้าน ผีบ้าน ผีเรือน ผีหลวง ผีป่า ผีน้ำ ผีลำห้วย ผีต่างๆ อาจแบ่งออก เป็นผีดีและผีร้าย ผีดีเป็นผีที่ให้คุณแก่ชาวบ้าน เช่น ผีประจำหมู่บ้าน ผีบราบบุรุษ ผีบ้าน ผีเรือน ส่วนผีร้าย ได้แก่ ผีป่า ผีคนตายไม่ดี เช่น ถูกยิงตาย หรือคลอดลูกตาย ปัจจุบันคนภายนอกยังมีกิจกรรม วัฒนธรรมและพิธีกรรมตามความเชื่อดังเดิมอยู่และปฏิบัติกันอยู่

หม้อผีหรือในภาษาลีซอเรียกว่า "หนี่ณะ"

หนี่ณะจะเป็นคนหนุ่นหรือคนเฒ่าแก่ๆ ได้ ไม่จำกัดอายุ แต่ผู้ที่ถูกเลือกจากผีบราบบุรุษจะเป็นเฉพาะผู้ชายเท่านั้น แต่ละหมู่บ้านจะมีหนี่ณะ 1-2 คน ถ้าหมู่บ้านไหนไม่มี เมื่อต้องการทำพิธีเข้าทรงก็ต้องไปเชิญผู้ที่เป็นหนี่ณะมาทำพิธีให้ มีหน้าที่ทำพิธีกรรมต่างๆ ในบ้านและในหมู่บ้าน ผู้ที่จะมาเป็นหนี่ณะได้นั้นจะต้องมีเหตุเกิดขึ้นในลักษณะที่ผีบราบบุรุษต้องการจะเข้าทรงในร่างของบุคคลนั้นๆ โดยอาจมาเข้าฝันหรือมีอาการเจ็บป่วยบ่อยๆ ตัวสั่นและจะสวัดบทเพลงโดยไม่รู้ตัว จิตจะอ่อนลง รู้สึกอ่อนเพลียง่าย เป็นต้น

เมื่อรู้ตัวว่าผีบราบบุรุษจะมาเข้าทรง ลีซอ้มีความเชื่อว่า ถ้าบุคคลใดหลีกเลี่ยงด้วยการไม่ยอมเป็นหนี่ณะ ก็จะมีโรคภัยไข้เจ็บเกิดขึ้นบ่อยๆ โดยไม่ทราบสาเหตุ จึงจำเป็นต้องเป็นหนี่ณะตามความประสงค์ของผีบราบบุรุษ คนที่เป็นหนี่ณะจะสามารถเข้าใจ รู้พิธีกรรมต่างๆ และบทสรวดโดยไม่ต้องเรียนรู้กับผู้อื่น เพราะหนี่ณะสามารถติดต่อกับผีวิญญาณของบราบบุรุษได้ ก่อนหนี่

จะเข้าทรง เจ้าของบ้านจะต้องเปลี่ยนถ่ายน้ำทึบบูชาในบ้าน และเตรียมใบไน้ ภาษาลีชู เรียกว่าใบ “โลช่าว” ใบไม้ชนิดนี้ใช้ทำพิธีทุกพิธีกรรม จากนั้นหนีพระจะดูปเทียนหน้าหึ่งบูชา แล้วก้มต้อมลงเล็กน้อย แล้วจะสวดเป็นเสียงเพลงภาษาลีชู ผีบรรพบุรุษก็จะมาเข้าทรง ตัวหนีพระจะสัน พุดจาเสียงผิดเพียงไปจากเดิม พอสวดจบแล้ว หนีพระก็จะกลับสู่สภาพปกติ ญาติหรือผู้ใกล้ชิดจะช่วยกันประคงร่างของหนีพระไว้ มิให้ล้มลงสูญพิน din หลังจากหนีพระฟื้นสุ สภาพปกติ มีสติคืนมา ก็จะจำไม่ได้ว่าตนได้ทำอะไรหรือพูดอะไรไปบ้าง

### สิงคักดีสิทธิ์ในบ้าน

ลีชูที่นับถือฝีปากในบ้านจะมีหึ่งบูชาผีบรรพบุรุษตั้งอยู่ติดข้างฝาด้านในตรงกับประตูบ้าน บางบ้านไม่พบเห็นหึ่งบูชาผีบรรพบุรุษ เพราะบ้านนั้นเพิ่งปลูกสร้างใหม่ยังไม่ได้ตั้งหึ่งบูชา หรือเพราแแยกตัวจากบิดามารดาตามตั้งบ้านเรือนของตนเอง บ้านอยู่ใกล้บิดามารดาซึ่งยังมีชีวิตอยู่ ยังไม่ตั้งหึ่งบูชาไว้ได้ บางบ้านนับถือคริสต์ หึ่งบูชาตั้งไว้เมื่อได้หึ่งบูชาผีบรรพบุรุษเป็นสิงคักดีสิทธิ์ในบ้าน มีถ้วยชาจีนตั้งเรียงรายอยู่บนหิ้ง จำนวนถ้วยมีมากน้อยแตกต่างกัน ตามความเชื่อถือของแต่ละตระกูล หึ่งบูชาของบางตระกูลมีหึ่งอันเดียว บางตระกูลมี 2 หรือ 3 หึ่งโดยให้หึ่งอยู่ติดกัน จำนวนถ้วยซึ่งเป็นสัญลักษณ์ของหึ่งบูชา ถ้วยแต่ละถ้วยมีชื่อเรียกของผีบรรพบุรุษที่ล่วงลับไปแล้ว เช่น พ่อ แม่ ปู่ ย่า 伯叔 ทุกๆ ของวันศิลจะทำพิธี เช่นให้วัชชาผีบรรพบุรุษภายในบ้านโดยเปลี่ยนน้ำ หัวหน้าครอบครัวหรือบุตรชายหรือญาติที่เป็นผู้ชาย จะดูปเทียน แล้วบอกให้ผีบรรพบุรุษทราบว่าวันนี้เป็นวันศิล ขอให้ พ่อ แม่ ปู่ ย่า 伯叔 ได้ดื่มน้ำ และได้ดูแลปกป้องรักษาสมานชนิคในครอบครัวทุกคนให้อยู่อย่างมีความสุข ความเจริญ ปราศจากโรคภัยไข้เจ็บ หึ่งบูชาผีบรรพบุรุษเป็นสิงคักดีสิทธิ์ที่ยึดเหนี่ยวต้นความเชื่อถือของลีชู ทุกพิธีกรรมมีความสำคัญมากสำหรับชาวลีชู เช่น ปีใหม่ กินข้าวโพดใหม่ พิธีเกิด ตาย แต่งงาน พิธีเรียกขวัญ พิธีเหล่านี้ต้องทำหึ่งบูชาผีบรรพบุรุษ

### สิงคักดีสิทธิ์ในหมู่บ้าน

หมู่บ้านของลีชูที่นับถือผีบรรพบุรุษจะมีศาลาผีประจำหมู่บ้าน 1 แห่ง ลีชูเรียกว่า อ่าป่าใหม่ วะสี ซึ่งจะตั้งอยู่บนเนินเขาอยู่สูงกว่าหมู่บ้าน ห่างจากหมู่บ้านประมาณ 50-100 เมตร หากสถานที่ที่ตั้ง อ่าป่าใหม่ วะสี ไม่ได้ก่ออาจะใช้บริเวณกลางหมู่บ้านสำหรับเป็นที่ตั้ง อ่าป่าใหม่ วะสี ลักษณะบ้านของ อ่าป่าใหม่ วะสี จะปลูกสร้างเป็นเพิงแหงน หันหน้าไปทางหมู่บ้าน มีหึ่งบูชาตั้งอยู่ตรงกลาง โดยปักเสาทำเป็นหึ่งสูงประมาณ 2-3 เมตร และมีถ้วยชาจีนวางเรียง

อยู่ประมาณ 5-10 ถัว� และรอบๆ อ่าปานะเมี้ย จะมีต้นไม้ อ่าปานะเมัว ชอบอยู่ทิ่ร่วมเย็น และในบริเวณที่ตั้งอ่าปานะเมี้ย ห้ามตัดต้นไม้ บุคคลที่ดูแลรักษาสถานที่ศาลประจำหมู่บ้าน "อ่าปานะเมี้ย" คือ ผู้นำศาสนาของหมู่บ้าน "มือหมือพระ" ทุกวันศุกร์ มือหมือต้องมาทำความสะอาดหิ้งบูชา ณ "อ่าปานะเมี้ย" และจุดธูปบูชาเปลี่ยนน้ำในถัว� บอกกล่าวให้ อ่าปานะเมัว ได้ทราบว่าวันนี้เป็นวันศุกร์ ขอให้ดูแลบูรณะอย่างสมाचิกในหมู่บ้านทุกคน และสัตว์เลี้ยงได้ให้มีชีวิตอย่างเป็นสุขตลอดไป พิธีกรรมต่างๆ เช่น ปีใหม่ กินข้าวโพดใหม่ แต่งงาน และพิธีกรร摩ต่างๆจะจัดขึ้น ณ อ่าปานะเมี้ย เป็นหน้าที่เฉพาะของผู้ชาย ผู้หญิงห้ามเข้าไปบริเวณอ่าปานะเมี้ย ความเชื่อของลីซូ เกี่ยวกับศาลประจำหมู่บ้าน หรือ อ่าปานะเมี้ย ที่นับถือนั้นเป็นผีที่ดี ไม่มีการให้โทษ ผีที่ทำหน้าที่ค่อยดูแลและรักษาชีวิตมนุษย์ และสัตว์เลี้ยงที่อยู่ในหมู่บ้าน ให้พ้นจากภัยอันตรายต่างๆ และดลบันดาลให้สมາชิกในหมู่บ้าน มีแต่ความสุข ความเจริญ และมีสุขภาพร่างกายที่แข็งแรงและจิตใจสดใส ปราศจากโรคภัยไข้เจ็บ โดยการเช่นไนวัชชา อ่าปานะ ประจำหมู่บ้าน เพื่อเป็นการตอบแทนบุญคุณ และระลึกถึงความเมตตากรุณาที่เพื่อแผ่ถึงสมาชิกของคนในหมู่บ้าน

### 3.5.6 การแต่งกาย



ภาพ33 ลักษณะการแต่งกายของชนเผ่าลីซូ (ลីខោ)

ที่มา :<http://www.sawadee.co.th/thailand/hilltribes/lisu.html>

เทคโนโลยีใหม่เป็นยานที่ครุณีลีซูหั้งหลายแต่งกายกันอย่างเต็มที่ เครื่องประดับเงิน จะหับโถมอยู่เต็มท้องเจ้าหล่อน จะสวมเสื้อกึกกำมะหยี่ดำ ชี้งปักประยไปด้วยดุมเงิน เป็นสายและหอกดาว ทั้งต้านหน้าและหลังยึดหอกปิดด้วยหัวเข็มขัดเงินแผ่นสีเหลี่ยม เรียงลงมาเป็นแท雀รอบคอ รัดด้วยແບນผ้าติดสร้อยระย้า ชี้งແຜສຍາอยู่เต็มอก ส่วนตึงนูจะสะสงข้าง เกี่ยวตะขอห้อยตุ้มระย้าซึ่งติดพูใหม่พร้อมเพิ่มສีสันเข้าไปด้วย แต่มีร้อยเงินหลายสายที่โยงผ่านใต้คางจากตุ้มข้อไปสู่ตุ้มขวา ส่วนข้อมือทั้งสองขามทำໄไดแผ่นกว้าง แต่งด้วยอัญมณีแม่นิวีก์ส่วนหวานเงินไว้

#### ลักษณะการแต่งกายของผู้ชาย

ชุดของผู้ชาย ประกอบด้วยกางเกงเป้าต่ำสีฟ้าหรือสีกะโหลกได้ สวมเสื้อแขนยาว จะติดด้วยกำมะหยี่ ชับในขามักแต่งด้วยดุมเงินยิ่งมากยิ่งดี เอวคาดด้วยผ้าแดง และในย่ามก์ห้อยพู่หางม้ายากคล้ายของผู้หญิง แต่เวลาหนุ่มนั้นห้อยไว้ข้างหน้า เดิมที่ผู้ชายจะสวมผ้าโพกศีรษะทำด้วยผ้าใหม่สีแดง ฟ้า เหลือง และดำ แต่ปัจจุบันหายากแล้ว เห็นใช้กันแต่ผ้าชนบทชาวสอดกรະดาษแข็งให้ตั้งขึ้นราوا 20 ซม. พันรอบศีรษะง่ายๆ และห้อยตุ้มหนูเงินข้างเดียวจากที่เจาะไว้ที่ตึงนูชาย สวมกำไลกันเงินเรียบๆ ที่ข้อมือข้างละวง ย่ามใช้งานของลีซูทอตัวยั้วยาวหรือตัวยิดบโดยใช้ที่ผูกข้อมือ เป็นผ้าพื้นขาวยกลายทางสีแดง หรือสีอื่นๆ นอกจากจะสะพายป่าเหมือนแผ่นอื่น ยังมีการติดสายหวายถัก ซึ่งใช้คาดศีรษะให้ตัวยาม หัวอยู่บนป่าอีกด้วย ย่ามไปงานทอตัวยั้งเส้นตัวย มีการทึ้งครุยกรายต้านข้าง แล้วยังมีหู คือ หันผ้าสีเหลี่ยมเล็กๆ ที่มุ่งทั้งสองขอย่าม ลายปักดงตามแปลกดตาที่หู ไม่มีข้ากัน เพราะถือว่าเป็นลายเช็นของคนทำ บางคนก็จะติดกระดุมเงินเม็ดน้อยไว้ที่มุ่นหู ปากย่ามกุน และปะแต่งด้วยແບນผ้าหลาภสี และยังทึ้งແບນผ้าสีแดง และสีฟ้าเข้มห้อยจากหูลงไปด้วย ย่ามที่คงมาที่สุดไม่ร้าจะเป็นของลีซู หรือผ่าอื่นใดคือ ย่ามเกี้ยวสาขของหนุ่มวัยกำดันนั้นทำเมื่อนายย่ามที่กล่าวมาแล้ว แต่แผ่นหน้าปักลูกปัดเป็นเม็ดเล็กๆ หลายสีไว้เต็มพื้นเป็นลายละเอียดແບນผ้าที่ห้อยจากหูล้วนนานกว่าร่วม 20 ซม. ปักประดับด้วยตัวสีสดหลาภสีไม่มีว่างเงินกัน ย่ามห้อยครุยใหม่พร้อมหลาภสียาวเทาແບນผ้าจากหู และปักย่ามติดกระดุมตุ้มระย้าเงินตลอดแนว

#### ลักษณะการแต่งกายของผู้หญิง

ผู้หญิงลีซูทุกวัยแต่งกายด้วยผ้าสีสดใส สวมใส่เป็นเสื้อตัวหลวມ แขนกรอบอก ส่วนหน้าของเสื้อยาวถึงขา นิยมสีน้ำเงิน เรียว ฟ้า และม่วง คอเป็นผ้าสีดำ ตกแต่งลดลายสวยงามโดยนำผ้าແບນผ้าสีต่างๆ เช่น ม่วง ฟ้า ชมพู เรียว ดำ ขาว ฟ้า แดง มาเย็บต่อ กันเป็นริ้ว สวม

เสื้อกี๊กที่ตกแต่งด้วยกระดุมเงิน สามารถเกงหลวมๆ สำหรับใส่ผ้าสีดำในตัวเสื้อใช้ผ้าสีดำพันรอบเอว คล้ายเข็มขัด สวมปลอกขาเพื่อป้องกันแมลง กิ่งไม้ หรือกันหน้า ผู้หญิงสูงวัยโพกหัวด้วยผ้าสีดำยาวพันหัวหลายๆ รอบแล้วเก็บชาย หนุ่งสาวจะสวมหมวกโดยประดับประดาด้วยลูกปัดหลากหลาย ส่วนผู้ชายลีซอ ทุกวัยแต่งกายเหมือนกัน โดยสวมใส่การเกงที่มีความยาวเดียวกัน เนื้อผ้าเดียวกันน้อย เป้ากร้ำงมาก สีน้ำเงิน สีเขียว พ้า เสื้อสีดำ แขนยาว คอป้ายตกแต่งกระดุมเงิน ติดรังคุมสีน้ำเงินที่ส่วนบนของตัวเสื้อ สวมปลอกขาสีดำ เครื่องแต่งกายของตรีลีชูเป็นประจักษ์พยานอันชัดถึงการแข่งขันกันเป็นหนึ่งอย่างไม่ยอมน้อยหน้าใครเห็นได้ตั้งแต่ส่วนบ่า และต้นแขนของเสื้อซึ่งใช้ແບผ้าเล็กๆ ซ่อนทับสลับสีໄล่กันไปรอบๆ คอ และไส้ไก่ปลายเป็นปุยมากมายที่ห้อยสายลงมาจากป้ายผ้ารัดทางด้านหลัง หัวเครื่องประดับเงิน และมีแต่งทับสลับช้อนเป็นແຜเต้มอกไม่มีที่ว่าง การแต่งกายของตรีลีชูเปลี่ยนแปลงไปจากเดิมมาก ซึ่งจะเห็นได้ชัดในบริเวณช่วงไหล่ เนื่องจากสมัยก่อนใช้การเย็บด้วยมือ แต่สมัยนี้เย็บด้วยจักร การเย็บจะปราณีตกว่า สวยงาม แต่เล็กกว่าแบบเดิม เดิมที่ลีชูทำเสื้อผ้าฝ่ายไยกัญชา แต่ทุกวันนี้หนุ่งลีชูແບเนื้อจะใช้ผ้าฝ้าย ส่วนพม่าในจีนก็ยังคงนุ่งกระโปรงผ้าไยกัญชาจีบสลับช้อน ลีชูในพม่าการแต่งกายจะแตกต่างกัน และหลายแบบ ซึ่งไม่เหมือนกันชนเผ่าลีชูในเมืองไทย หนุ่งลีชูในเมืองไทยหันมาใช้ผ้าฝ้าย หรือผ้าไยสังเคราะห์ซึ่งมีขายทั่วไปในท้องตลาด ตัวเสื้อทรงตรงหลวมยาวผ้าซ้ำหัวทั้งสองข้างมาถึงเอว ด้านหน้าคลุมเข้า ด้านหลังห้อยลงไปคลุมน่อง គอกลมติดสาบเฉียงแบบจีนจากกลางคอกลงไปถึงแขนขวา ผ้าซันอกของเสื้อมักต่างกันส่วนคืนๆ ตัวเสื้อมักเป็นสีฟ้าอมเขียวหรือสีอื่นๆ

### 3.6 เมียน หรือ เย้า

#### 3.6.1 ข้อมูลทั่วไป

ชาวเมียน (เย้า) ถิ่นฐานเดิมอยู่ในประเทศจีนແບນแม่น้ำแยงซี "เมียน" เป็นชื่อที่ทางราชการตั้งให้ หรือบางครั้งจะเรียกว่า "อัวเมียน" แปลว่า มนุษย์ได้รับการจัดให้อยู่ในเชื้อชาติ มองโกลอยด์ คือ อุปนิสั�្ឋกุลจีนนิกเบต บรรพชนได้ตั้งถิ่นฐานอยู่ที่ราบรื่นท่าเสาปตงถิง ແບນแม่น้ำแยงซี ยคอมอ่อนน้อมให้ชนชาติผู้ปักครองรัฐ และไม่ยินยอมอยู่ภายใต้การบังคับกดขี่ของรัฐ จึงได้ทำการอพยพเข้าไปในป่าลึกบนภูเขาสูง ได้ตั้งถิ่นฐานสร้างบ้านด้วยมือของเข้าเอง เพื่อปกป้องเสรีภาพจึงถูกขานนานนามว่า มอ เย้า ซึ่งหมาย ชี เหลียน ได้บันทึก

ไก่ในแหล่งศูตอามาในสมัยราชวงศ์ช่อง คำเรียกนี้ถูกยกเลิกไปแล้วแต่คำว่า "เย้า" เท่านั้น จุดเด่นของชนเผ่าเมียน (เย้า) บ้านปางค่าได้ ตำบลผาซังน้อย อำเภอปง จังหวัดพะ夷า ได้แก่ พาสปอร์ตที่ยากที่สุดในโลก (ปัจจุบันในพื้นที่โครงการหลวงมีชาวเมียนอาศัยอยู่ในพื้นที่ศูนย์พัฒนาโครงการหลวงปั้งค่า อำเภอปง จังหวัดพะ夷า)



ภาพ34 ชาวเมียน หรือ เย้า

ที่มา : <http://www.sawadee.co.th/thailand/hilltribes/mien.html>

### 3.6.2 ภาษา

ภาษาของเมียนจัดอยู่ในภาษาตระกูลจีนธิเบต สาขาเมือง-เย้า ภาษาพูดของเมียนพื้นมากจากกลุ่มภาษาหนึ่งของชาวมานan และแพร่กระจายไปสู่เขตต่างๆ ตามท้องถิ่นที่มีชาวเมียนอยพำเพ็ง ภาษาเมียนได้กระจายไปทั่วเขตภูเขาทางสี กวางตุ้ง คุยจิ้ว สุนนานาจากการติดต่อกันชนเผ่าอื่นๆ เป็นระยะเวลานาน จึงทำให้ภาษาในปัจจุบันผ่านการพัฒนาอย่างเป็นภาษาตัวเอง 3 ภาษา คือ ภาษาเมียน ภาษาบูน และภาษาลักษณะ สำหรับภาษาเยียนของเมียน มักจะมีความเห็นโดยทั่วไปว่าชาวเมียนมีแต่ภาษาพูด ไม่มีภาษาเขียน จึงได้ยึดภาษาอื่นมาใช้ ชาวเมียนที่รู้ภาษาอื่นมากนัก แต่ภาษาอื่นก็ยังมีบทบาท และอิทธิพลต่อชนชาติเมียนมาก ชาวเมียนมีวิธีการใช้ตัวเขียนภาษาอื่นเป็นของตัวเอง ตัวเขียนนี้แตกต่างกันกับตัวหนังสืออื่นแบบมาตรฐาน เพราะชาวเมียนได้คิดสร้างตัวหนังสือไว้ใช้เองโดยตัดแปลงจากของอื่น ทำให้ได้ภาษาเขียนใหม่ที่มีลักษณะเฉพาะ ซึ่งมีลักษณะผสมระหว่างภาษาเมียนกับภาษาอื่น คือ มีรูปแบบการเขียนแบบถูกสู่สู่ ตามท้องถิ่นของชาวเมียน และรูปแบบตัวหนังสืออื่นในอักษรอื่น ซึ่งเป็นตัวเดียวกันในอักษรเมียนจะเขียนคนละอย่างกัน แต่

อักษรที่ประดิษฐ์ขึ้นนี้มีจำนวนไม่มากและใช้เขียนข้อความให้สมบูรณ์ไม่ได้ ต้องใช้เป็นกับตัวหนังสืออื่น คำศพที่ในภาษาเมียนจะอ่านเป็นสำเนียงชาวเมียน โดยเฉพาะภาษาเมียนในประเทศไทยคถ้ายกับภาษาจีน ถึงกว้างตุ้ง ยังเข้าจะพอทสดในพิธีเลี้ยงผีจะมีสำนวนดังกล่าวขัดเจนมาก

### 3.6.3.วิถีชีวิต และลักษณะบ้านเรือน



ภาพ35 วิถีชีวิตด้านการละเล่นไม่ไกลกาง (ม่าเกะเข้า)

ที่มา : <http://www.sawadee.co.th/thailand/hilltribes/mien.html>

### โครงสร้างทางสังคม

ชุมชนของเมียนในอดีตนั้นพึ่งตนเองค่อนข้างสูง ทั้งในด้านการดำรงชีวิต และการจัดการภายในชุมชน จะมีตัวแหน่งฝ่ายต่างๆ ที่มีความสำคัญ และເຄື່ອຕ່ອກຮັດການໃນชุมชน ครอบครัวของเมียนเป็นครอบครัวที่ขยาย มีสมาชิกในครอบครัวมาก เพราะถือว่าเป็นแรงงานสำคัญ หัวหน้าครอบครัว គី ผู้ชายอาภูสูงสุด อาจเป็นปู่ หรือพ่อ โดยมีบุตรชายคนโตเป็นผู้ลึบสกุลคนต่อไป เมื่อมีการแต่งงานฝ่ายชายจะเป็นฝ่ายเสียค่าสินสอด และค่าใช้จ่ายต่างๆ ผู้หญิงเมียนจะออกจากการบุคลเดิมของตน โดยเลิกใช้แซ่เดิม เป็นอย่างมาก นับถือผี และใช้แซ่ของสามี และไปอยู่บ้านสามีด้วย แต่มีข้อยกเว้น เช่นผู้ชายไม่มีทรัพย์มาก พอก็จะจ่ายค่าสินสอด รวมทั้งค่าเลี้ยงแรก จึงยอมไปอยู่กับฝ่ายหญิงแทนอาจเป็นเวลา

15-20 ปี จึงจะนำภาระไปอยู่ด้วยได้ หรือในกรณีที่ฝ่ายหญิงจะต้องดูแลพ่อแม่ฝ่ายหญิง จะต้องจ่ายค่าทรัพย์เป็นจำนวนมากแก่ฝ่ายชาย เพื่อที่จะฝ่ายชายมาอยู่ร่วมครัวเรือน เพราะถือว่าเป็นแรงงานสำคัญเพิ่มขึ้น และฝ่ายชายจะต้องใช้ตระกูลของฝ่ายหญิง เมื่อมีลูกชาย ลูกชายจะต้องใช้สกุลของแม่ จากนั้นจะกลับสู่ระบบการสืบทระกูลของฝ่ายชายดังเดิม

#### วิธีชีวิตด้านการละเล่น

ในชีวิตประจำวันของเมียน การละเล่นที่แสดงออกถึงความรื่นเริงตามประเพณี และเทศกาลต่างๆ กล่าวได้ว่าในปัจจุบันแทบจะไม่มีโดยสิ้นเชิงโดยเฉพาะการละเล่นในวัยผู้ใหญ่ หรือวัยหนุ่มสาว ส่วนการละเล่นของเด็กๆ มีเพียงไม่กี่อย่าง เช่น การเล่นลีลาจับกัน ซึ่งเล่นรวมกันทั้งเด็กชายและหญิง การเล่นลูกช้าง การเดินไม่ไก่ กิจกรรมที่เมียนไม่มีการละเล่นตามประเพณีประจำเทศกาลที่มีรูปแบบชัดเจน โดยเฉพาะการละเล่นของเมียน มักเป็นการละเล่นที่อาศัยเล่นในโอกาสของงานพิธีกรรมต่างๆ และมักจะเป็นพิธีแต่งงานกับวันปีใหม่ เท่านั้น ที่สามารถแสดงการละเล่นได้อย่างสนุกสนานเต็มที่ การละเล่นของเมียน ได้แก่

1) หนังสติก (ถางกง): ทำมาจากไม้ เมียนจะนำไม้ประมาณเท่ากับแขนที่ปลายแยกออกจากกัน นำมาแต่งให้สวยงามและพอกับมือจับ เอาหนังยางมาดัดให้สามารถดึงแล้วยิงได้ วิธีการเล่น นำก้อนหินนาวาวลงที่เป็นยาง ดึงแล้วปล่อยให้เล่นยิงแข่งกัน

2) ปืนไม้ไผ่ (พ้าง พ้าง): เป็นของเล่นที่เด็กนิยมเล่นกันมาก วิธีการทำ คือ เอาไม้ไผ่มาทำให้เป็นรูปขนาดเด่นผ่านศูนย์กลาง 1-2 เซนติเมตร มาทำเป็นระบบของปืน และเหลาไม้อีกอันมาใช้สำหรับเป็นตัวยิง จะนำผลของต้นไม้ชนิดหนึ่งมาเป็นกระสุนในการเล่น เมียนเรียกว่าพ้าง พ้างเปี้ยง

3) กระบอกสูบน้ำ (เข้าดงแพะ): เป็นการละเล่นอีกอย่างหนึ่งที่ทำมาจากไม้ไผ่ ใช้ไม้ไผ่ที่ค่อนข้างแก่ทำเป็นตัวกระบอก และทำที่สูบโดยการตัดรองเท้าแตะเก่าๆ หรือเอายางมะตูมเป็นวงกลมเสียบกับที่สูบ การเล่นจะใช้กระบอกสูบน้ำขึ้นมาแล้วกัดน้ำออกใส่กับเพื่อนๆ ที่เล่นด้วย จะเล่นในช่วงฤดูร้อน

4) ไม่ไก่ ก (ม่าเกะเข้า): ไม่ไก่ ก ทำมาจากไม้ไผ่ ซึ่งจะมีความสูงประมาณ 2 เมตร ตรงข้ามเขี้ยบจะสูงขึ้นมาจากพื้นประมาณ 50 ซม. หรือจะสูงกว่านี้ก็ได้ แล้วแต่ความต้องการของแต่ละคน ซึ่งเป็นการละเล่นที่ถือว่าสนุกสนานมากในวัยเด็ก สามารถเล่นได้ทุกฤดูกาล วิธีการเล่น คือ ขึ้นไปเหยียบแล้วกิ่วิ่งแข่งกัน

5) ขานยั่งเชือก (ม่าเกะสาง): เป็นขานยั่งที่ทำมาจากเชือก การละเล่นก็จะนำไม้ไผ่มาตัดเหลือไว้แค่ข้อต่อที่กันระหว่างป้องเท่านั้น จะจูดล้วนนำเชือกสดหั้ง 2 ข้าง การเล่นก็เหมือนกับขานยั่งธรรมชาติเพียงแค่ใช้ขาเหนีบที่เชือกเท่านั้นเอง

6) ลูกช้าง (ตะโนลัย): การละเล่นลูกช้างเป็นการละเล่นที่ให้ความสนุกสนาน เพลิดเพลิน และเป็นการละเล่นของผู้ชาย โดยเมื่อถึงเวลาที่เว้นว่างจากการทำไร่ทำสวน ผู้ชายจะออกจากร้านตั้งแต่เช้า เพื่อจะไปตัดไม้เนื้อแข็งสำหรับมาทำเป็นลูกช้าง เมื่อกลับมาถึงบ้านก็จะเริ่มหาทำลูกช้างโดยเหลาปลายไม้ให้แหลมๆ บางคนจะใส่เหล็ก ลงปลาย เพื่อให้ลูกช้างหมุนได้ดี จากนั้นก็จะมาเล่นกันโดยแบ่งเป็นสองฝ่ายๆ ละกี่คนก็ได้

7) ลูกแก้ว (ปู่สี): ลูกแก้วนี้ถือว่าเป็นของเล่นอีกอย่างหนึ่งของเด็กเมียน เมื่อถึงช่วงฤดูกาลนี้ เด็กเมียนก็จะเปลี่ยนของเล่นไปตามฤดูกาลนั้น การเล่นลูกแก้วนี้ก็ถือว่าเป็นอีกอย่างหนึ่งของการละเล่น การเล่นลูกแก้วนี้จะนำลูกแก้วมาตีแข่งกันโดยใช้มือเล่น จะมีหลุมอยู่หลุมหนึ่งเพื่อการเล่น

8) ก้านกลวย (น้อมจิวแฟต): จะนำก้านกลวยมาตัดใบทิ้ง ตัดก้านให้เป็นแท่ง ให้ตั้งขึ้นหลายๆ อัน แล้วใช้มีดปิดลงเรียว ก็จะมีเสียงเกิดขึ้นมาอย่างไฟเราะ การเล่นชนิดนี้เป็นการละเล่นที่มีความปลดภัยมากที่สุด เด็กเลิกๆ จะนิยมเล่นมาก

#### ลักษณะบ้านเรือน

ชาวเมียนนิยมสร้างบ้านที่สูงกว่าระดับน้ำทะเลขประมาณ 1,000-1,500 เมตร ปัจจุบันชาวเมียนบางครุ์อาศัยอยู่พื้นที่ราบ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความสะดวกในการประกอบอาชีพ และการปักครองของทางราชการ บ้านของเมียนมักหันหลังสู่เนินเขา หากอยู่พื้นราบ มักหันหน้าออกสู่ถนน ผังบ้านเป็นรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้า ปลูกคร่อมดินมีห้องนอนแบ่งแยกกัน เป็นหลายๆ ห้อง ภายในบ้าน พ่อแม่แยกห้องให้ลูกสาวเมื่อเห็นว่าลูกสาวเริ่มเป็นสาวแล้ว ทั้งนี้เพื่อความสะดวกในการเลือกคู่ของหญิงสาวตามประเพณีการเที่ยว嫁 มีห้องครัวแยกไปอีกห้องหนึ่ง และมีบริเวณห้องใหญ่เป็นที่โล่งมีแค่ หรือเตียงไว้นั่งเล่น หรือสำหรับแขกนุ่ม ใหม่หนึ่งของห้อง ในบ้านไม่มีหน้าต่าง แต่มีประตูเข้าออกหลายทาง ประตูที่สำคัญที่สุด คือ

ประดุจ หรือประดุใหญ่ เป็นประดุที่ใช้ติดต่อกับวินญาณ หรือแสดงการเพิ่ม หรือลดสมาชิก ของตระกูล เมื่อมีพิธีศพหรือแต่งงานจะต้องใช้ประดุนี้เป็นทางเข้าและออก เวลาปกติทุกคน สามารถเดินเข้าออกทางนี้ได้ ประดุจะตรงกันข้ามกับหั้งไฟ หรือเมี้ยนเตีย ก่อนสร้างบ้านต้อง เอาดาวเกิดของหัวหน้าครอบครัวไป ปดุว่าประดุนี้จะหันหน้าไปทางทิศใด ก็จะตั้งบ้านตาม ทางที่สอดคล้องกับดาวของผู้นำครอบครัว ครอบครัวส่วนใหญ่เป็นครอบครัวขยาย เมื่อผู้ชาย เมี้ยนแต่งงานจะนิยมน้ำกรรยาของตนมาอยู่กับฝ่ายพ่อแม่ของตนเอง ผู้嫁โซ่ฝ่ายชายจะ เป็นผู้นำครอบครัวและมีอำนาจสูงสุดในบ้าน ยกเว้นเฉพาะในเรื่องงานครัว ซึ่งเป็นหน้าที่ของ ฝ่ายหญิง ส่วนในเรื่องอื่นๆ แล้วผู้嫁โซ่จะเป็นผู้ตัดสิน แต่ก่อนการตัดสินใจมักจะมีการ ปรึกษาหารือกับสมาชิกในบ้าน คือบุตรชายคนโต และภรรยา ก่อน ส่วนการรักษาพยาบาล ดูแลบุตร หรือเจ็บป่วยเล็กน้อยของสมาชิก สาวเมี้ยนจะมีความรู้เกี่ยวกับสมุนไพรมากกว่า ผู้ชาย และปลูกสมุนไพรไว้ใช้เอง ผู้หญิงเมี้ยนจะทำงานหนัก พอมีเวลาว่างก็ปักผ้าสำหรับใช้ เอง หรือเป็นรายได้พิเศษ จึงมักจะไม่ค่อยเห็นผู้หญิงเมี้ยนว่างเลย เมี้ยนให้ความนับถือ และ สืบทอดในการเลือกคู่ครอง นิยมที่จะแต่งงานกับคนในกลุ่มชาย และหญิงที่ใช้ชีวิตร่วมกัน แต่ อยู่คนละกุํลุ่มเครือญาติย่อยสามารถแต่งงานได้

### 3.6.4 วัฒนธรรมประเพณี

#### 1) ประเพณีการแต่งงาน

**การเลือกคู่ครอง (หล่อเอ้าโก):** เมื่อเริ่มเป็นหนุ่มเป็นสาว อายุประมาณ 15 ปีขึ้นไป ใน การเลือกคู่ครองนั้น ผ่าเมี้ยนฝ่ายชายจะเป็นฝ่ายเข้าหาฝ่ายหญิง หนุ่มสาวเมี้ยนมี อิสระในการเลือกคู่ครอง หนุ่มอาจจะเข้าถึงห้องนอนเพียงคืนเดียว หรือไปมาหาสู่อยู่ เรื่อยๆ ถ้าทางฝ่ายสาวไม่ขัดข้องก็ยอมได้เสรี ในการเลือกคู่ของเมี้ยน มีขอบเขตอยู่ เพียง 2 กรณีเท่านั้น คือ ควรแต่งกับคนต่างเชื้อ หรือบางทีคนแซ่ดีกวักัน ถ้าชอบพอ กันก็สามารถอนุรุ่งได้ไม่เข้มงวดมากนัก แต่ที่เข้มงวด คือ ดวงของหนุ่มสาวทั้งสอง ต้องสมพงษ์กัน โดยทั่วไปแล้วพี่ครัวจะแต่งก่อนน้อง หากน้องจะทำการแต่งก่อนพี่ ก็ ต้องจ่ายค่าทำขวัญให้กับพี่ที่ยังไม่ได้แต่งงาน เมื่อทั้งสองฝ่ายมีความรักต่อกัน ฝ่าย ชายจะเป็นฝ่ายไปบอกพ่อแม่หรือเครือญาติมาติดต่อกันตามประเพณีต่อไป

#### 4) ประเพณีวันขึ้นปีใหม่ (เดียว เซียง เหอี้ยง)

พิธีนخلองปีใหม่ของเมียนจะจัดเป็นประจำทุกๆ ปี หลังจากปีเก่าได้ผ่านพ้นไปแล้ว เช่นเดียวกับชนเผ่ากลุ่มอื่นๆ ทั่วไป แต่เนื่องจากเผ่าเมียนให้ไว้สืบต่อมา เดือน ปี แบบเดิน ดังนั้นวันนخلองปีใหม่จึงเริ่มพร้อมกันกับชาวจีน คือ วันตรุษจีน ภาษาเมียนเรียกว่า เจี้ยวยัง ก่อนที่จะถึงพิธี เจี้ยวยังนี้ ชาวบ้านแต่ละครัวเรือน จะต้องเตรียมสิ่งของเครื่องใช้ที่จำเป็นทั้งหมด เช่นส่วนตัว และของใช้ในครัวเรือนให้เรียบร้อยก่อน เพราะเมื่อถึงวันขึ้นปีใหม่แล้ว จะมีภ្ูយข้อห้ามหลายอย่างที่ผ่านเมียน ยึดถือและปฏิบัติกันต่อๆ กันมาวันขึ้นปีใหม่นี้ ญาติพี่น้องของแต่ละครอบครัว ซึ่งแต่งงานแยกครอบครัวออกไปอยู่ที่อื่น ก็จะพาคนกลับมาเยี่ยมพ่อแม่ และญาติพี่น้องของตนเอง ซึ่งเป็นการพบปะสังสรรค์ และทำพิธีบวงสรวงบรรพบุรุษร่วมกัน (เดียวเมียน) พิธีนี้จะเริ่มวันที่ 30 ซึ่งถือว่าเป็นวันส่งท้ายปีเก่า และต้อนรับปีใหม่ และเป็นการแสดงความขออนุญาตแก่ภ្ูយภ្ูយ บรรพบุรุษที่ได้คุ้มครองดูแลเรา ในรอบปีที่ผ่านมาด้วยดี หรือบางครอบครัวที่มีการบูบนบ้านเอาไว้ก็จะมาทำพิธีแก้บูน และเช่นไห้วักกันในวันนี้

#### 5) ประเพณีเจี้ยบเฟย หรือ เชียดหาเจียนเฟย (วันสารทจีน)

ตรงกับวันที่ 14 – 15 เดือน 7 ของจีน วันเชียดหาเจียนเฟยของเมียนจะมี 2 วัน คือ วันที่ 14 หรือเรียกว่า "เจี้ยบเฟย" และวันที่ 15 เรียกว่า "เจี้ยบหือ" ก่อนถึงเชียดหาเจียนเฟย 1 วัน คือวันที่ 13 หรือที่เรียกว่า "เจี้ยบฟาม" ชาวบ้านจะเตรียมของใช้สำหรับทำพิธี เช่น กระดาษเงิน กระดาษทอง และหาพื้นมาหากันไว้มากๆ เพราะว่าในวันทำพิธีนี้ห้ามไปทำไร่ และเก็บฟืน ส่วนคนที่ไปนอนค้างคืนในไร่ก็จะทยอยกันเดินทางกลับบ้านในวันนี้ นอกจากราชการยังกำหนดที่เรียกว่า "เจี้ยบเฟยยัว"

วันที่ 14 หรือ เจี้ยบเฟยนี้ เชือกันว่าเป็นวันของคน ชาวบ้านจะไม่ไปไร่เข้าป่าล่าสัตว์ ไม่ทำงานใดๆ วันนี้จะมีการ เช่นไห้วั่นบรรพบุรุษตามความเชื่อที่มีมาแต่โบราณ เพราะเป็นที่เทพเจ้า เทพธิดา วิญญาณบรรพบุรุษเคลื่อนลงครั้งยิ่งใหญ่ มีการทำบุญกันทุกบ้านเรือน มีการขออภัยโทษแก่ดวงวิญญาณต่างๆ ให้เป็นอิสระ ลูกหลานจะต้องมีการทำพิธีบวงสรวง มากกระดาษเงิน กระดาษทองลงไปให้วิญญาณบรรพบุรุษได้ใช้จ่าย วันที่ 15 วิญญาณบรรพบุรุษจะได้คุ้มครองดูแลลูกหลาน วันที่ 15 หรือ "เชียดหาเจียนหือ" หรือเรียกอีกอย่างว่า "เนี้ยน ป้าย เหย" เชือกันว่าเป็นวันของผีจะมีการปลดปล่อย

ผู้ทุกตัวตน เพื่อให้มารับประทานอาหารที่ผู้คนทำพิธีให้ วันนี้ชาวบ้านจะอยู่กับบ้านไม่ให้ออกไปไหน ห้ามคนเข้าออกหมู่บ้าน ห้ามเด็ดใบไม้ในต้องหั้งสิ้น เพราะเชื่อว่า วิญญาณจะใช้ใบไม้ในต้องเหล่านี้ห่อของกลับไปเมืองวิญญาณ จะมีการพูดว่าใบไม้ 1 ใน เป็นที่อยู่อาศัยของวิญญาณ 1 ตัว เมียนจึงไม่เก็บใบไม้ต่างๆ ในวันนี้ ในวันนี้ก็ เป็นวันที่ชาวเมียนไม่เปิดทำไร่นา เพราะดวงวิญญาณต่างๆ ออกรสินทางกลับบ้าน เมืองของตน เมียนเชื่อว่าถ้าออกไปในนามาในแหล่งก็อาจจะชนถูก และเหยียบถูกโดยที่ เราไม่รู้ และอาจทำให้เราป่วยเมื่อเราไปไปทำถูกดวงวิญญาณเหล่านั้น วันที่ 16 ก็จะ เริ่มปฏิบัติงานตามปกติ เพราะเชื่อว่าวิญญาณที่ถูกปล่อยมานั้น ถูกเรียกกลับไปหมด แล้ว ดวงวิญญาณไม่สามารถมาวนกว่าได้แล้ว ดวงวิญญาณจะถูกเรียกกลับแล้ว ก็ต้องไปอยู่ตามที่ต่างๆ ที่ตนอยู่ เมียนจะทำพิธีเจี่ยบเผຍอย่างนี้เป็นประจำทุกปี เพื่อให้ดวงวิญญาณได้มารับอาหารไปกินให้ในแต่ละปี และให้ดวงวิญญาณมาช่วย คุ้มครองครอบครัว ตลอดกระหั้นหมู่บ้านของชาวเมียน

#### 6) ประเพณีการบวช (กัวตัง)

คำว่า "กัวตัง" ในภาษาเมียนมีความหมายว่าแขวนตะเกียง ซึ่งเป็นการทำบุญเพื่อ ให้เกิดความส่วนขึ้น และเมียนเองก็จะถือว่าผู้ที่ผ่านพิธีนี้แล้ว จะมีตะเกียง 3 ดวง พิธีนี้ได้รับอิทธิพลมาจากลัทธิต้า เป็นพิธีที่ทำเฉพาะผู้ชายเท่านั้น ถือเป็นการสร้างบุญ นำมีให้กับตนเอง ทำบุญอุทิศให้บรรพบุรุษ และเป็นผู้สืบสกุล ไม่มีหลักฐานปรากฏ แน่ชัดว่า พิธีกรรมนี้มีประวัติความเป็นมาอย่างไร มีเพียงแต่คำบอกเล่าจากการ สันนิษฐานของผู้อาวุโสว่า พิธีกัวตัง นี้มีนานมากแล้ว คงจะเป็น "ฟ้ามชิงยูง" เป็นผู้ บัญญัติให้ชาวเมียนทำพิธีนี้ เมื่อประมาณ 2361 ปีมาแล้ว เพราะ ฟ้ามชิงยูง เป็นผู้ สร้างโลกวิญญาณและโลกของคน ฟ้ามชิงยูง จึงบอกให้ทำพิธีกัวตัง เพื่อช่วยเหลือ คนดีที่ตายไปให้ได้ขึ้นสวรรค์ หรือไปอยู่กับบรรพบุรุษของตนเอง จะได้ไม่ตกลงไปใน นรกที่ยากลำบาก พิธีนี้เป็นพิธีบวชพิธีแรกซึ่งจะทำให้กับผู้ชายเมียน โดยไม่จำกัดอายุ ในประเพณีของเมียน โดยเฉพาะผู้ชายถ้าจะเป็นคนที่สมบูรณ์จะต้องผ่านพิธีบวชก่อน พิธีกัวตัง หมายถึงพิธีแขวนตะเกียง 3 ดวง เป็นพิธีที่สำคัญมาก เพราะถือว่าเป็นการ สืบทอดตระกูล และเป็นการทำบุญให้บรรพบุรุษด้วย ในการประกอบพิธีกัวตังนี้ จะ ต้องนำภาพเทพพระเจ้าหั้งนมดามาแขวน เพื่อเป็นสักขีพยานว่าบุคคลเหล่านี้ว่าได้

ทำบุญแล้ว และจะได้ขึ้นสวรรค์เมื่อเสียชีวิตไป จุดสำคัญของพิธีนี้คือ การถ่ายทอด อำนาจบุญบารมีของอาจารย์ผู้ประกอบพิธีกรรม ซึ่งในขณะทำพิธีนี้จะมีฐานะเป็น อาจารย์ (ไซเตีย) ของผู้เข้าร่วมพิธีอีกฐานะหนึ่ง และผู้ฝ่า盆พิธีนี้จะต้องเรียกผู้ที่ ถ่ายทอดบุญบารมีนี้ว่า อาจารย์ตลอดไป ผู้เป็นอาจารย์ไม่จำเป็นต้องเป็นผู้ประกอบ พิธีกรรมเสมอไป แต่ต้องผ่านการทำพิธีกว่าตั้ง หรือพิธีบำเพ็ญสูงสุด” ด้วย “ไซ” ก่อน เมื่อผ่านพิธีนี้แล้ว จะทำให้เขาเป็นผู้ชายที่สมบูรณ์ เขาจะได้รับชื่อใหม่ ซึ่งนี้จะปรากฏ รวมอยู่ร่วมกับทำเนียบวิญญาณของบรรพบุรุษของเข้า ซึ่งเป็นการสืบทอดตระกูลมิให้ หมดไป เมื่อเขาเสียชีวิตเขาก็สามารถไปอยู่กับบรรพบุรุษที่ (ย่าง เจีย ตง) และอาจจะ หลงไปอยู่ในที่ต่างซึ่งเป็นที่ที่ไม่ได้หรือรักก็ได้ สำหรับชายที่แต่งงานแล้วเวลาทำพิธี บรรพชา ภรรยาจะเข้าร่วมพิธีด้วย โดยจะอยู่ด้านหลังของสามี และการทำพิธีสามารถทำ ได้พร้อมๆ กันหลายๆ คนก็ได้ แต่คนที่ทำนั้นจะต้องเป็นญาติพี่น้องกัน หรือนับถือ บรรพบุรุษเดียวกัน เมียนเรียกว่า(จวง เมียน) หลังจากผ่านพิธีนี้แล้ว ผู้ทำพิธีจะได้รับ ชื่อผู้ใหญ่ และชื่อที่ใช้เวลาทำพิธีด้วยเรียกว่า (พระ บัว) ในกรณีพิธีนี้ในหมู่บ้าน เครือญาติ จะมีการตรวจสอบหลักฐานของแต่ละคนจาก “นินแขงเปี๊น” คือ บันทึกวัน เดือนปีเกิดหรือสูตรบัตร (ເຄືອຕ້າ) คือ การปฏิบัติตอกันมา และ “ຈາຟິນຕານ” คือ บันทึก รายชื่อของบรรพบุรุษที่แต่ละคนถือครองอยู่

### 3.6.5 ศาสนา ความเชื่อ และพิธีกรรม

ชาวเมียนส่วนใหญ่จะนับถือเทพยดา วิญญาณบรรพบุรุษ และวิญญาณท้าวไป ทุก บ้านจะมีหิ้งบูชา เป็นที่สิงสถิตของวิญญาณบรรพบุรุษ และมีความเชื่อในเรื่องที่อยู่เหนือ ธรรมชาติ และสิงศักดิ์สิทธิ์ ตลอดจนการนับวันเดือนปี สิ่งที่เกี่ยวข้องกับชีวิตประจำวัน โขคลางและการทำนาย พิธีกรรมที่สำคัญ จะมีพิธีกรรมการตั้งครรภ์ พิธีกรรมการเกิด การสู ขวัญ การบำราศน์ การแต่งงาน พิธีงานศพ ขึ้นปีใหม่ และวันครอบครัว วันเจ้ายี่ห้อ (ສାର୍ଥଜୀନ) พิธีบৎปွဲ၊ เมียน เมียนได้เริ่มนำเอกสารพิธีเต่ามาเป็นแนวทางในการปฏิบัติเมื่อครั้งอพยพทาง เรือในช่วงคริสต์ตุรわけที่ 13 ความเชื่อของเมียนจึงผสมผสานกันระหว่างความเชื่อเรื่องเทพ และวิญญาณ ซึ่งมีความคิดพื้นฐานในการยอมรับเรื่องอำนาจของเทพ เจ้าป่าเจ้าเขาหรือสิง เหนือธรรมชาติเป็นหลัก ชาวเมียนเชื่อว่า ไนชีวิตคนจะมีวัญ (ເଣିନ) ซ่อนอยู่ในสถานที่ต่างๆ ของร่างกายซึ่งมีทั้งหมด 11 แห่ง คือที่ เส้นผม, ศีรษะ, ตา, หู, จมูก, ปาก, คอ, ขา, แขน, อก,

ท่อง, และเท้าเมื่อเสียชีวิตไปขวัญ จะเปลี่ยนเป็นวิญญาณหรือผี (เมี้ยน) และจะสิงสถิตย์อยู่ในธรรมชาติ เช่น ใน กุฎา แม่น้ำ หรือท่าไป ซึ่งปกติคำนaculaของวิญญาณหรือของเห็นอธรรมชาติ ในลักษณะมีความสัมพันธ์กับมนุษย์ แต่ถ้าไปทำให้ผู้กราดแล้วผี จะทำให้เกิดความทุกข์ทรมานและมีความเสียหายได้ เมี้ยนมีทัศนคติว่าความมั่นคง และความปลอดภัย ของมนุษย์ทั้ง ขณะดำรงชีวิตอยู่และหลังจากตายไปแล้วล้วนจะขึ้นอยู่กับวิญญาณหรือภูตผี เพราะเมี้ยน เชื่อว่ามนุษย์อยู่ในความคุ้ม ครอบของวิญญาณหรือภูตผี การสร้างความสัมพันธ์หรือติดต่อกับวิญญาณภูตผีจะทำได้โดยผ่านพิธีกรรมเท่านั้น

### ความเชื่อเกี่ยวกับสถานที่

ความเชื่อเกี่ยวกับสถานที่หรือสุสานที่เคยเป็นเรื่องที่สำคัญสำหรับเมียนมาก เช่น สุสานหรือหลุมฝังศพของเมียน ก่อนที่จะทำการไปฝังกระดูก หรือศพจะมีการทำพิธีตามดวงวิญญาณของผู้ตาย และเจ้าที่ก่อนว่าจะพักอยู่ไหนโดยอาจารย์ผู้ประกอบพิธีจะใช้ไข่ไก่ดิน 1 ฟอง แล้วโยนไข่ไปเรื่อยๆ จนกว่าไข่จะแตก ถ้าไข่แตกที่ไหนก็แสดงว่าทำเลขลงนั้นดี และสามารถฝังกระดูกได้ แต่ถ้าไข่ไม่แตกก็ต้องโยนต่อไปเรื่อยๆ จนกว่าไข่จะแตก พื้นที่ฝังกระดูกหรือบว镏ณสุสานของบรรพบุรุษ จะต้องทำพิธีและไปดูแลสุสานให้ดี หากทำเลที่ตั้งสุสานของบรรพบุรุษไม่ดีหรือที่เมี้ยนเรียกว่า อน ด้อย ลูกหลานก็ไม่เจริญ

### ความเชื่อเกี่ยวกับป่าเขาต่าง ๆ

เมี้ยนเชื่อว่าดอยทุกดอย ป่าทุกป่าจะมีเจ้าป่าเจ้าเขาและวิญญาณอยู่จำนวนมาก เมื่อเดินทางเข้าไปในป่าอาจชนใส่ เหยียบใส่ หรือทำผิดโดยที่เราไม่รู้ตัว ซึ่งอาจทำให้ดวงวิญญาณเจ้าป่าเจ้าเขานั้นได้รับความเดือดร้อน และอาจจะจับเข้าวับของเราไปหรือทำให้เราเจ็บป่วยได้ ดังนั้นจึงจะต้องทำพิธีกรรมขอมาต่อดวงวิญญาณเจ้าป่าเจ้าเขา

### ความเชื่อเกี่ยวกับหนองน้ำ

เมี้ยนเชื่อว่าในหนองน้ำจะมีหรือดวงวิญญาณสิงสถิตย์อยู่มากมาย เช่น จ่าง ต่อง ห้วย, เยียน พิว เมี้ยน ถ้าเกิดหนองน้ำแห่งไหนมี จ่าง เมี้ยน อาศัยอยู่ หากคนไปรบกวน หรือทำผิดต่อ จ่าง เมี้ยน อาจจะทำให้เมืองบ้ายต้องทำพิธีตาม โบว์ ก瓦 (เสียงไทย) ว่าได้ไปรบกวนอะไร พอร์แล็กจะต้องทำพิธีขอมา

## ความเชื่อเกี่ยวกับแม่น้ำ

ในแม่น้ำเมียนมีความเชื่อว่ามีดวงวิญญาณ อื่อ ยอย ยูง หรือ ชัย ก้าว เมียน อาศัยอยู่ มีความเชื่อว่าหัวแม่ผู้หญิงในช่วงอยู่ไฟเผาเดือดนำไปเป็นอาบน้ำ หรือข้ามแม่น้ำ เพราะถือว่าผู้หญิงในช่วงอยู่ไฟร่างกายยังไม่สะอาด หากมีความจำเป็นต้องข้ามแม่น้ำก็ต้องเอากระดาษผ้า (เจี่ย ก่อง) มา แพะเพื่อเป็นการบอกรักษา และขอขมาต่อเทพที่อาศัยอยู่ในแม่น้ำก่อนจึงจะข้ามน้ำได้

## ความเชื่อเกี่ยวกับจอมปลาภก

เมียนเชื่อว่าในจอมปลาภกนั้นมีสิงคักดีสิทธิ์อาศัยอยู่ และสิงคักดีสิทธิ์ที่อาศัยอยู่ในจอมปลาภกนี้เป็นสิ่งที่คุ้มครองให้เราเดินทางปลอดภัย เมื่อเดินทางผ่านไปจะต้องเก็บเขาใบไม้ใบหน้า มาวางไว้บนจอมปลาภก เพราะถือว่าเป็นการมุ่งหลังคาให้กับจอมปลาภกเพื่อไม่ให้จอมปลาภกโคนแడดหรือโคนฝน การที่จะทราบได้ว่าปลาภกันใดที่เป็นสถานที่สิงคักดีสิทธิ์อาศัยอยู่ จะสังเกตได้ว่า หลังจากที่คนเราใบไม้ใบหน้าไว้ปางไว้แล้ว หากจอมปลาภกนั้นยังมีการสร้างดินทับใบไม้ใบหน้าอยู่ลักษณะของวัสดุจะเปลี่ยนไป บางจอมปลาภกหรือบางจอมปลาภกไม่ได้แค่เดินผ่าน เมื่อกลับมาถึงบ้านก็ไม่สบายต้องทำพิธีขอมา ความเชื่อเกี่ยวกับนรา-สวรรค์ เมียนเชื่อว่าในขณะเป็นมนุษย์อยู่นั้นหากทำแต่เรื่องที่ไม่ดี เมื่อเสียชีวิตวิญญาณจะตกนรกและวิญญาณจะไม่ได้ไปเกิดใหม่ เมื่อมีญาติเสียชีวิตหลังจาก งานศพผ่านไปไม่นาน ลูกหลานก็จะมีการทำพิธีเชิญวิญญาณคนตายมาตามจ่าวเป็นอย่างไรบ้าง อยู่สุขสบายหรือไม่ หากวิญญาณตกนรกหรืออยู่ลำบากก็จะบอกให้ลูกหลานทราบ เมื่อรู้ว่าวิญญาณบรรพบุรุษตกนรกลูกหลานต้องทำพิธีเข้าวิญญาณขึ้นจากนรก ทำพิธีนี้เรียก เซียว เตีย หย้วน การขึ้นสวรรค์เชื่อว่าคนที่จะขึ้นสวรรค์ได้นั้น คือ คนที่ผ่านพิธีบวชในญี่ปุ่น (โต่วไช) เพราะถือว่าเป็นคนที่มีบุญบารมี และภราดรจะได้บุญบารมีจากสามี ซึ่งก็สามารถขึ้นสวรรค์ได้

## พิธีส่งผีป่า

เรียกว่า พิธีผงเยียนฟิวเมียน หมายถึง การส่งผีป่า พิธีกรรมนี้เป็นพิธีกรรมของเมียนที่มีมาแต่เดิมแล้ว และได้สืบทอดมาจนถึงทุกวันนี้ เมียนเชื่อว่าพิธีกรรมนี้เป็นอีกพิธีกรรมหนึ่งที่ช่วยในการที่คนๆ หนึ่งไปทำผิดต่อผีป่าหรือลบหลู่โดยไม่ได้ตั้งใจ แล้วเมื่อผีป่า

เกิดความกรงจึงทำให้เกิดการเจ็บป่วยขึ้นมา และจะไม่สามารถรักษาได้โดยทั่วไปจึงต้องทำพิธีเพื่อขอมา การทำพิธีนี้จะเริ่มมาตั้งแต่การทำพิธีกรรมย่ออยู่โดยเมื่อมีคนที่เกิดอาการเจ็บป่วยขึ้นมาไม่สามารถรักษาให้หายได้โดยการกินยา คนในครอบครัวนั้นก็ต้องไปทำพิธีตามหมอดูโดยการไปทำพิธี (บ่าวจุ่ยชากร้า) ก่อน คือ ทำพิธีตามวิถีญาณบรรพบุรุษว่าที่เกิดอาการป่วยนี้ เกิดจากสาเหตุใด เมื่อทำการถามเสร็จแล้ว หมอดูก็จะบอกคนป่วยว่าคนป่วยนี้ได้ทำผิดต่อผีป่า คนป่วยก็จะได้รู้ว่าตนนั้นได้ทำผิดอย่างไรต่อผีป่า และทำผิดต่อสิงใน จากนั้นหมอดูก็จะบอกให้กับคนป่วย และครอบครัวให้ไปทำพิธีส่งผีป่า โดยหมอดูจะบอกว่าจะต้องนำอะไรในการ เช่น ไขว้เพื่อขอมา หลังจากนั้นคนในครอบครัวก็จะหารือ เพื่อที่จะไปทำพิธีส่งผีป่าต่อไป การส่งผีปานี้จะต้องเตรียมอุปกรณ์ตั้งแต่อยู่บ้าน อุปกรณ์จะมีสตั๊ดที่ใช้เช่นไห้ว กะดาษเงินกระดาษทอง (เจก่อง) เครื่องเขียนเงินทองที่จะเข้าไปเผาส่งให้กับผีป่า และยังมี (จำ) เป็นอุปกรณ์ที่ใช้ถามความต้องการ เวลาส่งเงินทองให้กับผีป่าว่าเพียงพอหรือว่ายังไม่เพียงพอ จึงเป็นอุปกรณ์ที่ทำมาจากไม้ไผ่ ถ้าไม่ไผ่หมายทั้ง 2 อัน ก็แสดงว่าผีป่าพอใจกับเงินทองที่คนป่วยส่งไปให้แล้ว ถ้าไม่ไผ่หมายอย่างที่ต้องการทั้ง 2 อัน ละก็ต้องทำการถามต่อไปเรื่อยๆ จนกว่าผีป่าพอใจ การส่งวิญญาณผีปานี้ จะเริ่มทำตั้งแต่อยู่บ้านเลย ก่อนที่จะออกไปในป่าเพื่อที่จะทำพิธีส่งผีปานั้น หมอดูก็จะสวัดยันต์ป้องกันผีร้ายไว้ให้คนละอัน คนที่จะไปนั้นจะต้องได้รับยันต์ป้องกันผีป่าจากหมอดูคนละอันโดยหมอดูจะทำการสวัดคาดาก่อน เพื่อจะให้คุ้มครองคนที่จะไปด้วยในขณะเดินทาง ต้องเอกสารติดไว้กับเสื้อที่เราใส่อยู่ เพื่อเป็นการป้องกันสิงชั่ว ráy ต่างๆ เมื่อไปถึงในป่าที่ที่จะทำพิธีแล้ว ผู้ช่วยหมอดูก็จะทำการเตรียมพื้นที่แล้วก็จัดเครื่อง เช่น ไห้ว แล้วก็ม่าไก่เพื่อที่จะทำพิธีต่อไป ก่อนจะมีทั้งหมด 3 ตัว ตัวหนึ่งจะเป็นไก่ที่ม่าเพื่อ เช่น ไห้วให้กับ (ไส เตี้ย) ซึ่งเป็นวิญญาณบรรพบุรุษของคนป่วย เพื่อให้วิญญาณบรรพบุรุษช่วยคุ้มครองคนป่วยและครอบครัวของคนป่วย อีก 2 ตัว เป็นไก่ที่ม่าเพื่อ เช่น ไห้วให้กับผีป่า เพื่อขอมา กับผีป่าที่ทำให้กรงและไปลบหลู่ถูกผีป่าโดยไม่รู้ตัวนั้นเอง จึงเป็นเหตุทำให้มี-snay และป่วยเกิดขึ้น จึงต้องทำการขอมาให้ผีป่าไม่มาทำร้ายอีก ขอจะปล่อยให้คนป่วยกลับมาเป็นอิสระเมื่อเดิน อย่าได้ทำร้ายกันอีกต่อไป ในขณะที่ทำอยู่นั้นก็จะมีด้วยเส้นเนื่งที่ใช้ผูกไว้กับ (ตีจียัน) และผีป่าที่เราทำเป็นรูปจำลองขึ้นมา แล้วทำการสวัดขอมาผีป่าเพื่อปล่อยให้คนป่วยนั้นให้เป็นอิสระ เมื่อทำการสวัดเสร็จก็จะตัดด้วยเส้นนั้นให้ขาด เพื่อไม่ให้เป็นภัยกวนคนป่วยอีก เมื่อตัดเสร็จแล้วก็จะทำการเผากระดาษเงิน กระดาษทองให้กับผีป่าที่ต้องการจนหมด แล้วก็

นำร่างจำลองของผีป่าไปทิ้งให้ไปอยู่ในป่าเหมือนเดิม หลังจากนั้นก็จะเสร็จพิธีในการทำผู้ช่วยหมอดูจะนำไก่มาต้มยำทำแกง แล้วก็ร่วมรับประทานกันกับทุกคนที่มาด้วยการส่งผีป่า นี้จะใช้เวลา 2 ชั่วโมงกว่าๆ จึงเป็นอันเสร็จพิธี พอกทานเสร็จตอนกลับบ้านจะห้ามนำอาหารที่เหลือกลับบ้าน และจะไม่wareเข้าบ้านของชาวบ้าน เพราะถือว่าไม่เป็นมงคล และเมื่อกลับถึงบ้านก็ต้องล้างมือก่อนเข้าบ้าน คนที่ไปนั้นต้องทำการพิธีอย่างพิถีพิถัน

### พิธีเรียกวญญาณ

การเรียกวญญาณก็เป็นอีกหนึ่งพิธีกรรมที่เมียนมั่นให้ความเคารพนับถือมาโดยตลอดในระยะ 1 ปีของเมียนมั่นแต่ละคนต้องทำการเรียกวญญาณย่างน้อย 1 ครั้ง บางคนนั้นอาจจะเรียกวญญาน้ำ 2-3 ครั้งก็มี เนื่องจากคนคนนั้นเกิดอาการป่วยเกิดขึ้น หรือทำเมื่อตกใจเห็นอะไรที่ไม่ดี จะต้องเดินทางไกล จากบ้านไปนาน ชนเผ่าเมียนจึงทำการเรียกวญญาณ เพื่อที่ให้ขัญกับมาอยู่กับตัว เมื่อมีเชื้อว่าการเรียกขวัญนั้นจะช่วยจัดความทุกข์ทรมานได้ และเมื่อทำแล้ว วิญญาณบรรพบุรุษก็จะมาคุ้มครอง และคุ้มครองผู้เรียกวญญาณ เมื่อเรียกวญญาณเสร็จก็จะทำให้คนที่สูญเสียคนในครอบครัว หายใจช้าลง การเรียกวญญาณเมียนมั่นจะอยู่ช่วงระหว่างเทศกาลปีใหม่ของเมียน เพราะช่วงนั้นพื้นทองในทุกๆ บ้านก็จะกลับบ้านมาพร้อมหน้าพร้อมตา กัน พื้นทองที่อยู่ไกลเมื่อกลับมาถึงบ้าน พ่อแม่ก็จะห้ามผู้มาช่วยเรียกวญญาณ เนื่องจากว่าคนที่อยู่ห่างไกลจากบ้านนั้นจะไม่ค่อยกลับบ้าน จึงไม่ค่อยได้เรียกวญญาณเท่าไหร่นัก กว่าจะได้เรียกวญญาณที่หนึ่งก็ต้องนานเป็นปี ช่วงเทศกาลปีใหม่นี้จึงเป็นช่วงที่เหมาะสมกับการเรียกวญญาณให้กับคนในครอบครัวมากที่สุด การเรียกวญญานี้จะใช้เวลาไม่นาน ก และไม่ต้องใช้เครื่องเซ่นให้มากนัก ถ้าเรียกวญญาณเด็กอายุ 1 - 12 ขวบ จะใช้ไก่ตัวและไข่ไก่ฟอง กระดาษเงินและเหล้า เป็นเครื่องเซ่นให้ โดยจัดไว้บนโต๊ะหน้าหิ้งบูชา (ซึ่บเมียนเมียน) จะทำพิธีท่องคถา และเผกระดาษเงินให้วิญญาณบรรพบุรุษ เพื่อขอให้ช่วยคุ้มครอง เมื่อยามที่ไม่สบายเกิดขึ้น หรือเวลาที่ออกใกล้น้ำไป และคุ้มครองขวัญให้อยู่กับตัวตลอด การเรียกวญญาณของผู้ใหญ่นั้นก็จะทำคล้ายกันกับของเด็ก เพียงแต่แค่เปลี่ยนเครื่องเซ่นให้ใช้หม้อนาไก่กับไข่ นอกนั้นก็จะเหมือนกับเด็กทุกขั้นตอน การเรียกวญญาณจะใช้เวลาไม่นานกับประมาณ 2 ชั่วโมงเท่านั้นเอง เมื่อทำพิธีเสร็จก็จะทำอาหารร่วมรับประทานกับอาจารย์ผู้ประกอบพิธี อาจารย์ผู้ประกอบพิธี ก็จะบอกว่าวญญาณกลับมาหรือยัง เพื่อที่จะได้รู้ว่าเป็นอย่างไรบ้าง ดีหรือว่าไม่ดีตาม

ประเพณี อาจารย์ผู้ประกอบพิธีกิจจะบอกเจ้า ถ้าหากว่าไม่ได้เจ้าก็ต้องทำพิธีตามขั้นตอนไปที่ อาจารย์ผู้ประกอบพิธีบอกคนในครอบครัวก็จะหาหมոผึ่มมาช่วยเรียกวัญให้กับคนคนนั้น

### **พิธีสะพานเรียกวัญหรือพิธีต่ออายุ**

โดยการสร้างสะพานให้วัญญาณข้ามกลับมาหาร่าง เป็นพิธีที่ใช้ระยะเวลาหนึ่งวัน จะทำพิธีกันที่ชายหมู่บ้าน การจัดพิธีโดยเริ่มจาก เตรียมไม้กระดาน ซึ่งพึงเลื่อยจากต้นไม้ สดๆ ให้มีปูมไม่ย่นจากกระดานจำนวนเท่าครั้งของพิธีที่ทำมาแล้ว สำหรับคน哪นั้น เขาจะหยอดกระดานแผ่นนี้ ข้ามลำธารหรือหอดบนพื้นดินให้ขันนกับทางเข้าหมู่บ้าน ก่อนทำพิธีผู้ประกอบพิธีจะเตรียมเขียนสารขึ้นมาหลายฉบับ โดยฉบับหนึ่งถึ่งบรรพชน ฉบับหนึ่งถึ่งเทพเจ้าญุตติ (คือ) และอีกฉบับถึ่งวัญที่ลงทางหายไป แล้วประทับตราม้าขาว (ม้าขาวคือ) เพื่อให้สารนั้นไปถึงมือผู้รับโดยตรง แล้วจึงล้มลูกแบ่งหมู่ตัวนั้นเป็นห้าชิ้นแล้วประกอบเข้ากันเป็นหมู่อย่างเดิม ตั้งไว้ที่ปลายสะพานด้านหมู่บ้าน ตั้งเครื่องเซ่นพระเจ้าญุตติไว้กลัดตัวหมู ส่วนเครื่องเซ่นอีกชุดหนึ่งตั้งไว้บนโต๊ะเล็กที่ปลายสะพานอีกด้าน ผู้ประกอบพิธีจะทำการไหว้บูญญาณคุป្ភามอาจารย์ (คือ) และเฝ้าสารเป็นการส่งข้อความไปสู่ภูมิ เมื่อเริ่มพิธีคนป่วยจะต้องนั่งขัดสมาธิอยู่ที่เชิงสะพานด้านหมู่บ้าน มีผ้าขาวคลื่วทางพาดตาก ผู้ประกอบพิธีจะสวดมนต์หลายจบแล้วขัดข้าวสารมาจากปลายสะพานอีกด้านหนึ่ง มาบังคนป่วย ซึ่งคนป่วยจะต้องพยายามรับให้ได้บ้างด้วยผ้าขาวเพื่อ จะนำข้าวสารที่ได้ไปถวายผู้ประกอบพิธีผู้ประกอบพิธีจะมอบไก่เป็นๆ หนึ่งตัวให้คนป่วยพร้อมกับหอนไม้ ซึ่งเมื่อคนป่วยรับมาแล้วก็จะต้องเดินข้ามสะพานแล้วกลับไปบ้านทันทีโดยไม่เหลียวหลัง แล้วผู้ประกอบพิธีจะเผลเงินกระดาษท้ายพิธี หากทำทุกอย่างถูกต้องแล้ว เชือกันว่า ไม่ช้าไม่นาน วัญก็จะกลับเข้าร่าง เป็นอันฟื้นคือสุขภาพ ในปัจจุบัน การทำพิธีนี้ถือได้ว่าเป็นพิธีที่นิยมทำพิธีหนึ่ง ซึ่งเป็นความเชื่อของคนสมัยก่อนถึงปัจจุบัน ซึ่งคนส่วนใหญ่แล้วจะเชื่อคล้ายๆ กัน คือ ถ้าทำพิธีแล้วจะสนำใจ เพราะเชื่อว่า การทำพิธีนี้แล้ว จะเรียกวัญคืนมา ต่ออายุแล้วยังคงลังลังสิงที่ไม่ดีที่เข้ามาทำให้ไม่สบาย จึงมีพิธีนี้เกิดขึ้นตามความเชื่อ

### **3.6.6 การแต่งกาย**

ชาวเมืองนี้ชื่อเสียงในเรื่องการตีเครื่องเงิน ทั้งนี้เพราะเมียนนิยมใช้เครื่องประดับที่เป็นเงินเช่นเดียวกับชาวนผ่านผ่ากุ้มอื่นๆ และรูปแบบเครื่องประดับแต่ละชิ้น เป็นงานฝีมือ

ปราณีต เมื่อมีงานประเพณีผู้หญิงเมียนจะประดับเครื่องเงินกันอย่างเต็มที่ การตัดเย็บการปักลายและการใช้สีในการปักลายเครื่องใช้ต่างๆ ทั้งในชีวิตประจำวัน และใช้ในพิธีกรรมต่างๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในพิธีบวช (กว่าตัง) และพิธีแต่งงานเช่น ผ้าต้มมาเป็นผ้าคลุมวงทับโครงให้บันศีรษะของเจ้าสาวในพิธีแต่งงานแบบใหญ่ ฯลฯ แต่ที่เมียนนิยมปักลายมีผ้าห่อเด็กสะพายหลัง [ของปุ่ย] และถุงใส่เงิน [ย่านบัว] และสิ่งที่เมียนนำมากตามแต่คือ การถักเส้นด้าย คล้ายดินให้สำหรับติดปลายชายเสื้อผ้าการใช้ผ้าตัดปะเป็นวิธีการอันเก่าแก่ของเมียนที่ได้รับอิทธิพลมาจากประเทศจีนส่วนใหญ่เมียนที่พันหัวแบบหัวแหลม (ก่องเบลาผาน) จะนิยมการตัดปะ ส่วนการใช้ผู้ประดับสดรีเมียนทุกกลุ่มจะติดผูกก้อนกลม สีแดงเป็นแฉวยาและสร้อยลูกปัดติดผูกห้อย อาจจะใช้ใหม่พร้อมสีแดงจำนวนเส้นคู่ตั้งแต่ 2-8 เส้นติดที่ชายเสื้อสดรีตรงข้างขวา ชาวกเมียนให้ความสำคัญกับการแต่งกายให้เหมาะสมก่อนการทำพิธีกรรม การเย็บปักชุดจึงเป็นเรื่องของญี่ปุ่น เมียน ซึ่งชุดการเข้าพิธีจะคล้ายกับชุดเทพเต้า (เมียน) ที่เมียนนำถือ ซึ่งก่อนการเข้าพิธีบวช (กว่าตัง) ญี่ปุ่นเมียนจะต้องเตรียมชุดไว้ให้พร้อมก่อนการเข้าพิธีกรรม การปักผ้าชุดของผู้เข้าพิธีรวมมีที่มีลวดลายปัก มีผ้าจุนและเส้นต้อตาย สีที่ใช้มีสีขาวและสีแดง เป็นส่วนใหญ่นอกจากนี้อาจารย์ผู้ประกอบพิธีกรรมและผู้เข้าพิธีกรรมต้องใช้คือผ้าชนิดต่างๆ มาประกอบด้วย

### ลักษณะการแต่งกายของผู้ชาย

ประกอบไปด้วยเสื้อตัวสั้นหลวม គอกลมซิ้นหน้าห่ออกอ้อมไปติดกระดุมลูกตุ่มเงินถึงสิบเม็ด เป็นแนวทางด้านขวาของร่างในบางที่อาจนิยม ปักลายดอกที่ผันผ้าด้วย แล้วสามกับกางเกงขา กวายทั้งเสื้อ และกางเกงตัดเย็บด้วยผ้าฝ้ายหอมมือย้อมครามสีน้ำเงิน หรือย้อมดำคนรุ่นเก่ายังสามารถเสื้อกำมะหยี่ในงานพิธี แต่ยิ่งอายุมากขึ้นเสื้อของชายเมียนก็จะลดลงสีสันลงทุกที่จนเรียบสนิท ในวัยชราบุรุษเมียนจะใช้ผ้าโพกศีรษะในงานพิธีเท่านั้น เครื่องแต่งกายเด็ก ทั้งเด็กหญิงและเด็กชายจะมีการแต่งกายที่คล้ายกับแบบฉบับของการแต่งกายผู้ใหญ่ ทั้งหญิง และชาย เพียงแต่เครื่องแต่งกาย ของเด็กจะมีสีสันน้อยกว่าบ้าง เช่น เด็กหญิงอาจจะยังไม่ปักกางเกงให้ เพราะยังไม่สามารถรักษาหรือดูแลให้สะอาดได้ จึงเป็นการสวมกางเกง เด็กธรรมชาติทั่วไป ส่วนเด็กชายก็เหมือนผู้ใหญ่ คือ มีเสื้อกับกางเกงและที่ไม่เหมือนคือเด็กชายจะมีหมวกเด็ก ซึ่งทั้งเด็กหญิงและเด็กชายจะมีการปักกันลักษณะคล้ายกัน แต่หมวกเด็กผู้ชายจะเย็บด้วยผ้าดำสลับผ้าแดง เป็นเอกประดับด้วยผ้าตัดเป็นลวดลายคลิบริม

ด้วยแบบใหม่ขาวติดปุยใหม่พร้อมแดงบันกลางศีรษะ หรือมีลายเส้นหนึ่งແຕງและลายปักหนึ่งແຕງสลับกันอย่างละเอียดสองແຕງ สำหรับหมวดเด็กหญิงมีลายปักเพิ่มขึ้นอีกหนึ่งແຕງ หรือสองແຕງและจะมีผ้าดำปักลายประดับใหม่พร้อมสีแดงสดบันกลางศีรษะและข้างหู

### ลักษณะการแต่งกายของผู้หญิง

ประกอบไปด้วยการเกงขา ก้าย ซึ่งเต็มไปด้วยลายปักเลื่อนคลุ่มตัวยาวถึงข้อเท้า มีใหม่พร้อมอยู่รอบคอ ผ้าคาดเอวและผ้าโพกศีรษะ การพันศีรษะต้องพันศีรษะ ด้วยผ้าพื้นเป็นชั้นแรก จากนั้นก้มมาพันชั้นนอกทับอีกที การพันชั้นนอกจะใช้ผ้าพันลายปัก ซึ่งมีลักษณะการพันสองแบบคือแบบหัวโต (ก่องจุ้น) และแบบหัวแหลม (ก่องเบลวาน) และผ้านี้จะพันไว้ตลอดแม่นในเวลานอน หญิงเมียนมุ่งการเกงขา ก้าย สีดำด้านหน้ากางเกง เป็นลายปักที่ละเอียด และลงงานมาก ลวดลายนี้ใช้เวลาปัก 1 - 5 ปีขึ้นอยู่กับความละเอียดของลวดลาย และเวลาว่างของผู้ปักเป็นสำคัญ ด้วยเหตุนี้หญิงเมียนจึงจึงอดลายปักของตน ด้วยการรับปลายเสื้อที่ผ่าด้านข้างหั้งสองมัดด้านหลัง และใช้ผ้าอีกผืนหนึ่งทำหน้าเป็นเข็มขัดทับเสื้อ และการเกงอีกรอบหนึ่ง โดยทิ้งชายเสื้อซึ่งปักลายไว้ข้างหลัง การตัดเย็บจะตัดเย็บด้วยผ้าฝ้ายพื้นสีดำ ยกเว้นเสื้อคลุมซึ่งอาจใช้ผ้าทอเครื่องในบางกรณี การปักลายของเมียนตามบางท้องถิ่นอาจเหมือนหรือแตกต่างกันบ้างตามความนิยม

## บทที่ 3

### วิธีดำเนินการวิจัย

ประเทศไทยนั้นเป็นประเทศที่มีชนชาติเชื้อสายหลากหลายฝ่ายพันธุ์และถูกปลูกฝังให้ใช้ชีวิตร่วมกับความเชื่อในเรื่องบูชาภูตผี และเทพเจ้า แต่ในปัจจุบันการส่งเสริมการท่องเที่ยว คมนาคม และเทคโนโลยี มีส่งผลกระทบต่อความเชื่อที่ชนชาติเชื้อสายไทยต้องหอดมจากบรรพบุรุษ ถูกละเลยทำให้ความเชื่อ ประเพณี และวัฒนธรรมต่างๆ เริ่มจางหายไป จึงออกแบบหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ เรื่อง “Believe me” (ความเชื่อของชนชาติเชื้อ) เพื่อให้ความรู้ความเข้าใจ และเห็นคุณค่าของประเพณี และวัฒนธรรม โดยผู้วิจัยได้กำหนดวิธีดำเนินการวิจัยไว้ดังนี้

#### 3.1 ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง

กลุ่มเป้าหมายจะเป็นอายุระหว่าง 15 - 22 ปี ผู้วิจัยนำเสนอดอกมาในรูปแบบของหนังสือ อิเล็กทรอนิกส์ เพราะเป็นสื่ออิเล็กทรอนิกส์ ที่มีระบบการนำเสนอที่น่าสนใจและง่ายต่อการใช้งาน และกลุ่มคนที่อยู่ในวัยนี้ เป็นวัยที่ใช้เครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์เป็นส่วนหนึ่งของชีวิต เป็นการทำให้ง่ายต่อการเรียนรู้และทำให้การถ่ายทอดข้อมูลบรรลุผลได้อย่างมีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น โดยสร้างความน่าสนใจของตัวงาน

#### 3.2 การเก็บรวบรวมข้อมูล

เก็บข้อมูลที่รวมได้จากการศึกษาเอกสาร หนังสือ บทความวิชาการ เว็บไซต์ สื่อ ออนไลน์ และได้มีการนำเสนอข้อมูลจากโครงการพิพิธภัณฑ์ชั้นเยาวชนออนไลน์ เป็นโครงการหนึ่งของ มูลนิธิกระจกเงา ดำเนินการเก็บข้อมูลต่างๆโดยการเก็บข้อมูลเกี่ยวกับชาติเชื้อ และการวิจัยที่เกี่ยวข้อง

##### 3.2.1 การศึกษาเอกสาร

เป็นการศึกษาเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องจากแหล่งข้อมูลต่างๆ เพื่อนำข้อมูลที่ได้มาเป็นพื้นฐานในการศึกษาเรื่องการออกแบบหนังสืออิเล็กทรอนิกส์เพื่อเป็นข้อมูลความรู้ที่ใช้ในการสร้างสรรค์ผลงานขึ้นนี้

### 3.2.2 ซอฟต์แวร์ที่ใช้ในการพัฒนาสื่อ

- 1) Adobe Illustrator CS6
- 2) Adobe Photoshop CS6
- 3) Adobe InDesign CS6
- 4) Magplus

### 3.3 การวิเคราะห์ข้อมูล

#### ด้านเนื้อหา

จากข้อมูลทั่วไปที่ได้ศึกษามานั้นข้อมูลของชาวไทยภูเขาด้านความเชื่อต่างๆของผู้เชื่อชาวเขามีมากมาย เช่น

- 1) ผ่านเชื้อ หรือ อาช่า มีพิธีกรรมชาบี (พิธีกรรมเลี้ยงผี)
- 2) แผ่ลีซู หรือ ลี ซอ มีพิธีขอบคุณเทพเจ้าทั้ง
- 3) แผ่กระเหรียง หรือ ปากาเกอนญอ มีพิธีถางชีไถย(ไลสิงชัวร์รัย) และพิธีขวัญความ
- 4) แผ่นัง หรือ เม้า มีพิธีอิวันเนง และพิธีเข้ากรวย
- 5) แผ่เมียน หรือ เย้า มีพิธีสะพานเรียกขวัญ, พิธีสงผีป่า และพิธีการบวงช
- 6) แผ่ออาช่า หรือ อีก้อ มีพิธีประดุหนูบ้าน และประเพณีไลซึ้งช้า

จึงได้นำเอามูลเหล่านี้มาวิเคราะห์เพื่อตอบสนองการรับรู้ต่อกลุ่มเป้าหมายที่มีอายุระหว่าง 15 - 22 ปี ให้น่าสนใจมากขึ้น

#### ด้านการออกแบบ

จากการลุ่มน้ำที่เลือกมานั้น คือบุคคลที่มีอายุระหว่าง 15 - 22 ปี สามารถนำความต้องการของผู้บริโภคมาวิเคราะห์เพื่อให้ได้การออกแบบแบบกราฟิกที่ตอบสนองต่อกลุ่มเป้าหมายดังนี้

#### - สี

โทนสีที่นำมาใช้ในผลงาน เป็นโทนสีที่ได้ดึงมาจากธรรมชาติ เช่น ต้นไม้ ภูเขา ห้องพัก และดิน โดยปรับค่าความเข้มของสีให้อ่อนลง เพื่อความสดใสในชีวิตเพิ่มขึ้น โทนสีของเครื่องแต่งกายที่นำมาใช้ได้ดึงมาจากภาพถ่ายและการไปดูชุดจริง สีที่นำมาใช้ในข้อมูลในหัวข้อเครื่องแต่งกาย จึงเป็นสีที่ใกล้เคียงกับของจริงมากที่สุดตัวละครและกราฟิกต่างๆ

การออกแบบตัวละครและภาพต่างๆนั้น ได้ออกแบบจากลักษณะทางกายภาพจริง ตัวละครได้มีการดึงลักษณะเด่นของรูปร่าง หน้าตาของชาวเขามาใช้ มีการนำเอาเส้นโค้ง และเส้นตรงมาใช้ผสมผสานกัน เพราะ เส้นตรง (Vertical line) ในความรู้สึกสงบ เที่ยงตรง ความมีระเบียบ มั่นคง แข็งแรง ยุติธรรม และเส้นโค้ง (Curves line) ให้ความรู้สึกอ่อนหวาน อ่อนน้อม การเคลื่อนไหวที่ลงมุนจะไม่ ความร่าเริง

### 3.4 วิธีดำเนินงานวิจัย

ขั้นตอนที่ 1 การเก็บข้อมูลจากบทความ หรืออินเตอร์เน็ตที่เกี่ยวกับปัญหาของเรื่องที่วิจัย

ขั้นตอนที่ 2 ศึกษาและรวบรวมข้อมูลที่เกี่ยวข้องเพื่อนำมาวิเคราะห์ และพัฒนาให้สอดคล้องกับการออกแบบหนังสืออิเล็กทรอนิกส์

ขั้นตอนที่ 3 ร่างแบบเกี่ยวกับรูปร่างของหน้าอินเตอร์เฟตแต่ละหน้า ทั้งตัวละคร ฉาก และโครงสร้าง ของหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ ศึกษาโปรแกรมที่ใช้ในการออกแบบ

ขั้นตอนที่ 4 ดำเนินการสร้างหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ โดยนำผลสรุปที่ได้จากการร่าง และความคิดเห็นจากอาจารย์ที่ปั้นขึ้นตอนที่

## บทที่ 4

### ผลการวิจัย

จากด้านความเชื่อ วัฒนธรรม และประเพณีของกลุ่มชาวเขาในข้างต้น สามารถนำมาวิเคราะห์และทำการออกแบบกราฟิกพัฒนาให้ให้มีความเหมาะสมสมต่อกลุ่มเป้าหมาย และเป็นไปในทิศทางเดียวกัน โดยมีขั้นตอนการปฏิบัติงาน ดังต่อไปนี้

#### ขั้นตอนที่ 4.1 Pre-production

##### 4.1.1 สืบค้นข้อมูล

##### 4.1.2 แนวทางในการออกแบบ

#### ขั้นตอนที่ 4.2 Production

##### 4.2.1 ออกแบบตัวละคร

##### 4.2.2 ออกแบบฉาก

##### 4.2.3 จัดทำแผนผังการดำเนินเนื้อหา

#### ขั้นตอนที่ 4.3 Post-production

##### 4.3.1 จัดวางตามแผนผังการดำเนินเนื้อหา

##### 4.3.2 การนำเสนอผลงาน

#### 4.1 Pre-production

ขั้นตอน Pre-production เป็นขั้นตอนเก็บรวบรวมข้อมูลก่อนทำงานจริงประกอบด้วยขั้นตอนหลักๆ ดังนี้

##### 4.1.1 สืบค้นข้อมูล

หลังจากที่ได้สืบค้นข้อมูลได้ร่วมรวมนำข้อมูลที่ได้มาคัดกรองเพื่อให้ การออกแบบหนังสือ อิเล็กทรอนิกส์ เรื่อง “Believe me” (ความเชื่อของชนชาติ) มีความกระชับและชัดเจน สามารถสื่อความหมายได้ง่ายโดยจะเน้นไปที่

- ความเข้าใจเกี่ยวกับผู้พันธุ์ชาวเขา
- ความรู้เรื่อง ความเชื่อ วัฒนธรรม และประเพณี

#### 4.1.2 แนวทางในการออกแบบ

เรื่อง การออกแบบหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ เรื่อง "Believe me" ในสังคมคนไทยนั้น ยังมีการถูกแบ่ง ประชากรออกหนึ่งกลุ่ม ว่าชาวไทยภูเขา หรือ ชาวเขา เนื่องจากโลกได้พัฒนา และมีความก้าวหน้าทั้งเทคโนโลยี ค่านานคਮ และการท่องเที่ยวชาวไทยภูเขาริบบันที่สูง ทำให้เกิดความเจริญมีความเชื่อและ ประเพณี ที่สืบทอดกันมา ส่วนหนึ่งได้รับค่านิยมสมัยใหม่ และทดสอบทั้งวัฒนธรรมแบบเดิมที่ส่งต่อกันมา โดยเลือกความเชื่อ และ ประเพณี จาก 6 แผ่น เพื่อถ่ายทอดความเชื่อจากบรรพบุรุษของชาวเขา ด้วยเหตุนี้จึงออกแบบหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ เรื่อง Believe me (ความเชื่อของชนชาวเขา) เพื่อเป็นเครื่องมือในการให้ความรู้และเพื่อให้เกิดเรียนรู้เพื่อนรักนี้

#### วัตถุประสงค์

1. เพื่อศึกษาแนวทางการออกแบบหนังสืออิเล็กทรอนิกส์เพื่อให้ความรู้เรื่อง "Believe me" (ความเชื่อของชนชาวเขา)
2. เพื่อศึกษาและการอนุรักษ์คุณค่าทางวัฒนธรรมท้องถิ่นของกลุ่มชาติพันธุ์
3. เพื่อพัฒนาฐานข้อมูลและการเผยแพร่สู่สาธารณะ

ระยะเวลาในการทำงาน 4 เดือน ตั้งแต่เดือนมกราคม - เดือนเมษายน

ประเภทที่ใช้นำเสนอ Interactive book

#### การออกแบบดำเนินเนื้อหา

การดำเนินเนื้อหานั้นจะแบ่งออกเป็น 6 แผ่นแสดงความเชื่อ และประเพณี โดยทั้ง 7 ตอนจะมีชื่อตั้งนี้

ตอนที่ 1 แนะนำตัวละคร

ตอนที่ 2 เมียน

ตอนที่ 3 มัง

ตอนที่ 4 ลาญ

ตอนที่ 5 อาขา

ตอนที่ 6 ลีซู

ตอนที่ 7 ปกาเกोญอ

## 4.2 Production

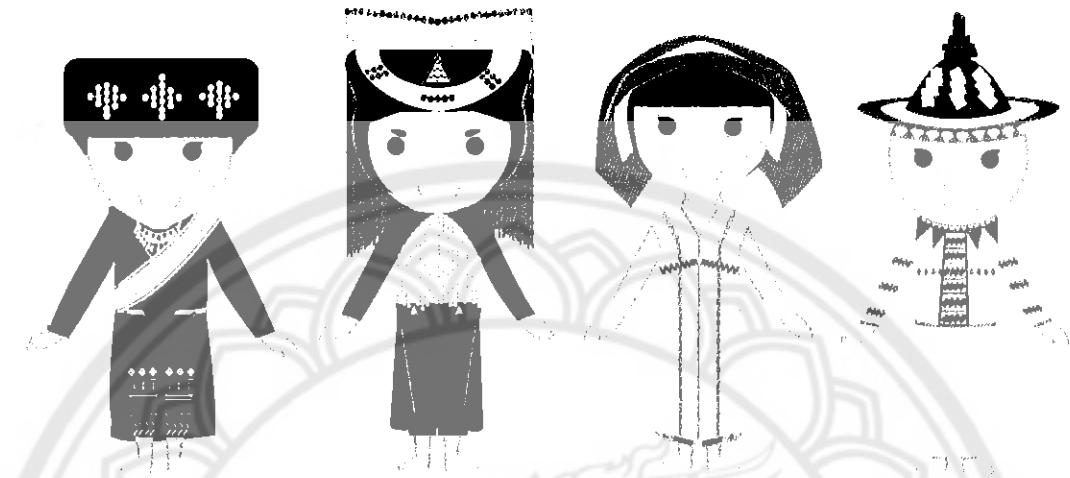
ขั้นตอนการออกแบบ คือนำความคิดที่สำเร็จนำมาร่างและสร้างสรรค์ผลงานให้ออกมาเป็นรูปธรรม ทำให้เนื้อหาความเข้าใจมากที่สุด

### 4.2.1 การออกแบบตัวละคร

ในการออกแบบตัวละครนั้นพิจารณาจากกลุ่มเป้าหมายเป็นหลักว่า กลุ่มเป้าหมายของเรานั้นชอบแบบใด จึงนำมาร่างเพื่อขึ้นรูปตัวละครและนำไปพัฒนาต่อไป



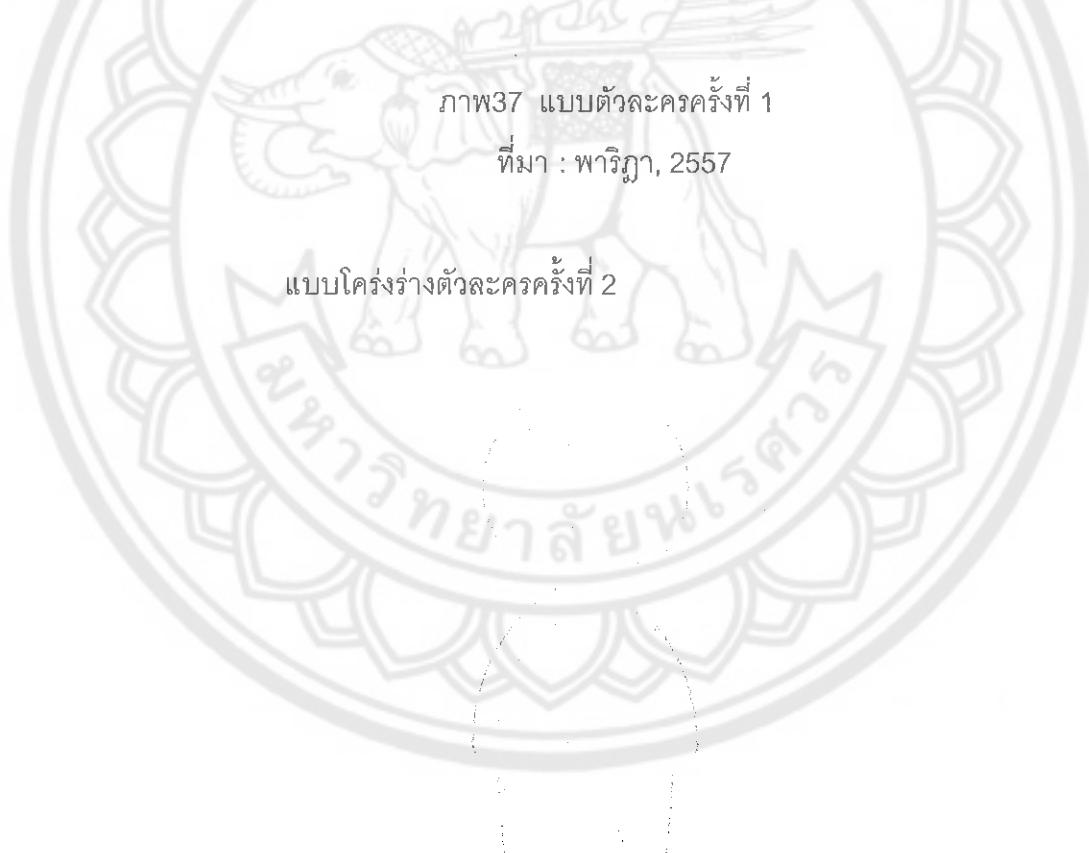
แบบตัวละครบั้งที่ 1



ภาพ37 แบบตัวละครบั้งที่ 1

ที่มา : พาริภูมิ, 2557

แบบโครงร่างตัวละครบั้งที่ 2



ภาพ38 แบบโครงร่างตัวละครบั้งที่ 2

ที่มา : พาริภูมิ, 2557

แบบหน้าตัวละครบั้งที่ 2



ภาพ39 แบบหน้าตัวละครบั้งที่ 2

ที่มา : พาริภู, 2557

แบบตัวละครบั้งที่ 2



ภาพ40 แบบตัวละครบุรุณ์บั้งที่ 2

ที่มา : พาริภู, 2557

#### 4.2.2 ออกแบบฉาก

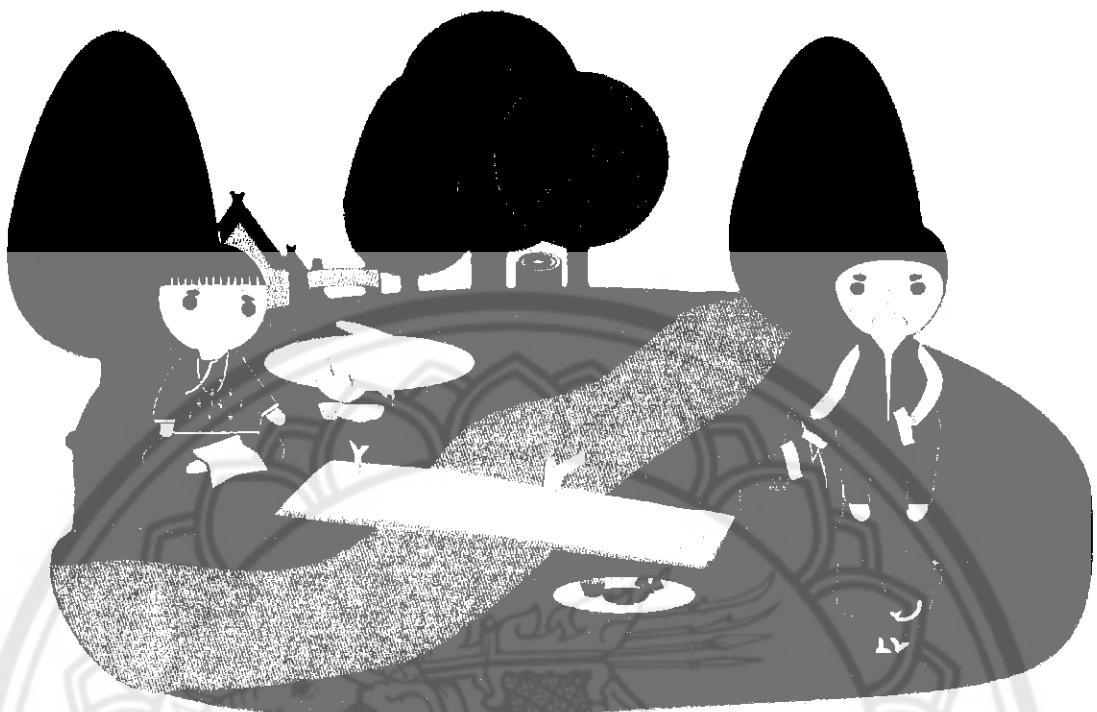
ภาพประกอบส่วนใหญ่ก็มาจากรูปสถานที่จริง และได้มีการลดทอนลายละเอียดเพื่อให้ดูสวยงามตา และน่าดูมากขึ้น

ตัวอย่างฉากตอนต่างๆ



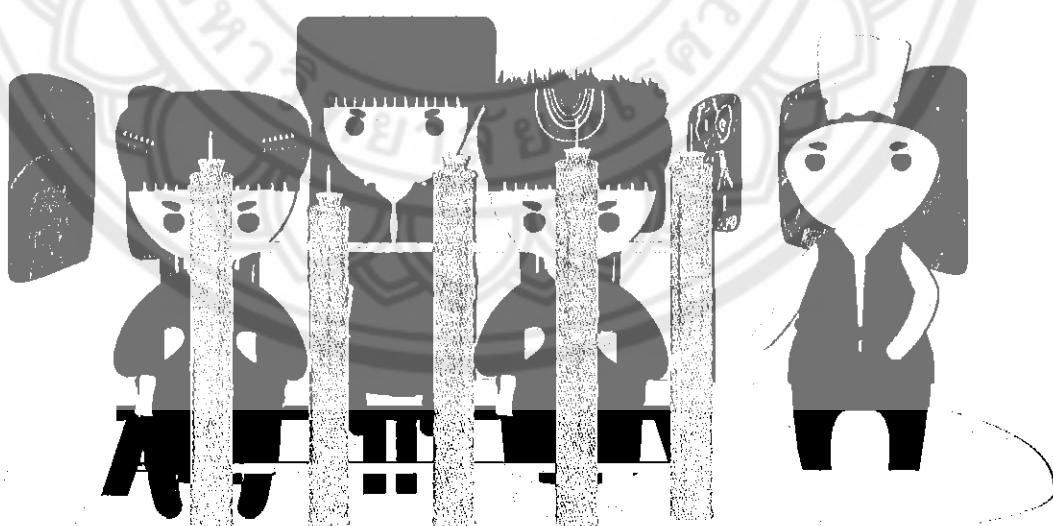
ภาพ41 ภาพประกอบพิธีส่งผีป่า (ผ่าเมี่ยน)

ที่มา : พาริภู, 2557



ภาพ42 ภาพประกอบพิธีสะพานเรียงขั้น (แผ่นเมียน)

ที่มา : พาริภู, 2557



ภาพ43 ภาพประกอบพิธีบวช (แผ่นเมียน)

ที่มา : พาริภู, 2557



ภาพ44 ภาพประกอบพิธีเข้ากรรม (แผ่นมัง)

ที่มา : พาริภู, 2557



ภาพ45 ภาพประกอบพิธีชาบี (แผ่นหลัง)

ที่มา : พาริภู, 2557



ภาพ46 ภาพประกอบพิธีประดูหมูบ้าน (ฝ่าอาช่า)

ที่มา : พาริภูมิ, 2557

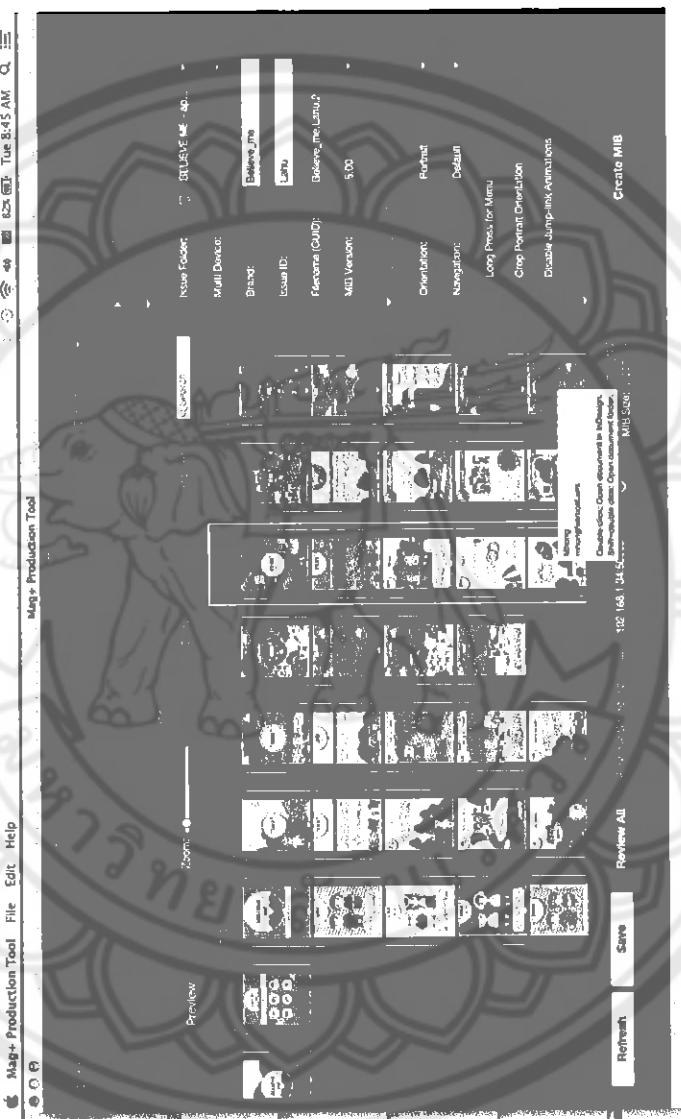


ภาพ47 ภาพประกอบพิธีทำขวัญความ (ฝ่ากงเหลียง)

ที่มา : พาริภูมิ, 2557

#### 4.2.3 จัดทำแผนผังการดำเนินเนื้อหา

โดยการจัดหน้าหลังจากแบ่งแยกเนื้อใน Indesign แล้วทำการเรียงหน้าโดย export ใส่โปรแกรม mag plus และจัดหน้าให้ถูกต้อง เพื่อให้งานสมบูรณ์



ภาพ48 การจัดเรียงหน้า โปรแกรม magplus

ที่มา : พาริภู, 2557

### 4.3 Post-Production

#### 4.3.1 จัดวางตามแผนผังการดำเนินเนื้อหา

การจัดเรียงเนื้อหาจะเรียงตามความเหมาะสมของงานให้ผู้อ่านเข้าใจ และสามารถเลือกอ่านได้ง่าย



ภาพ49 การจัดเรียงหน้าในMagplus

ที่มา : พาริภู, 2557

#### 4.3.2 การนำเสนอผลงาน



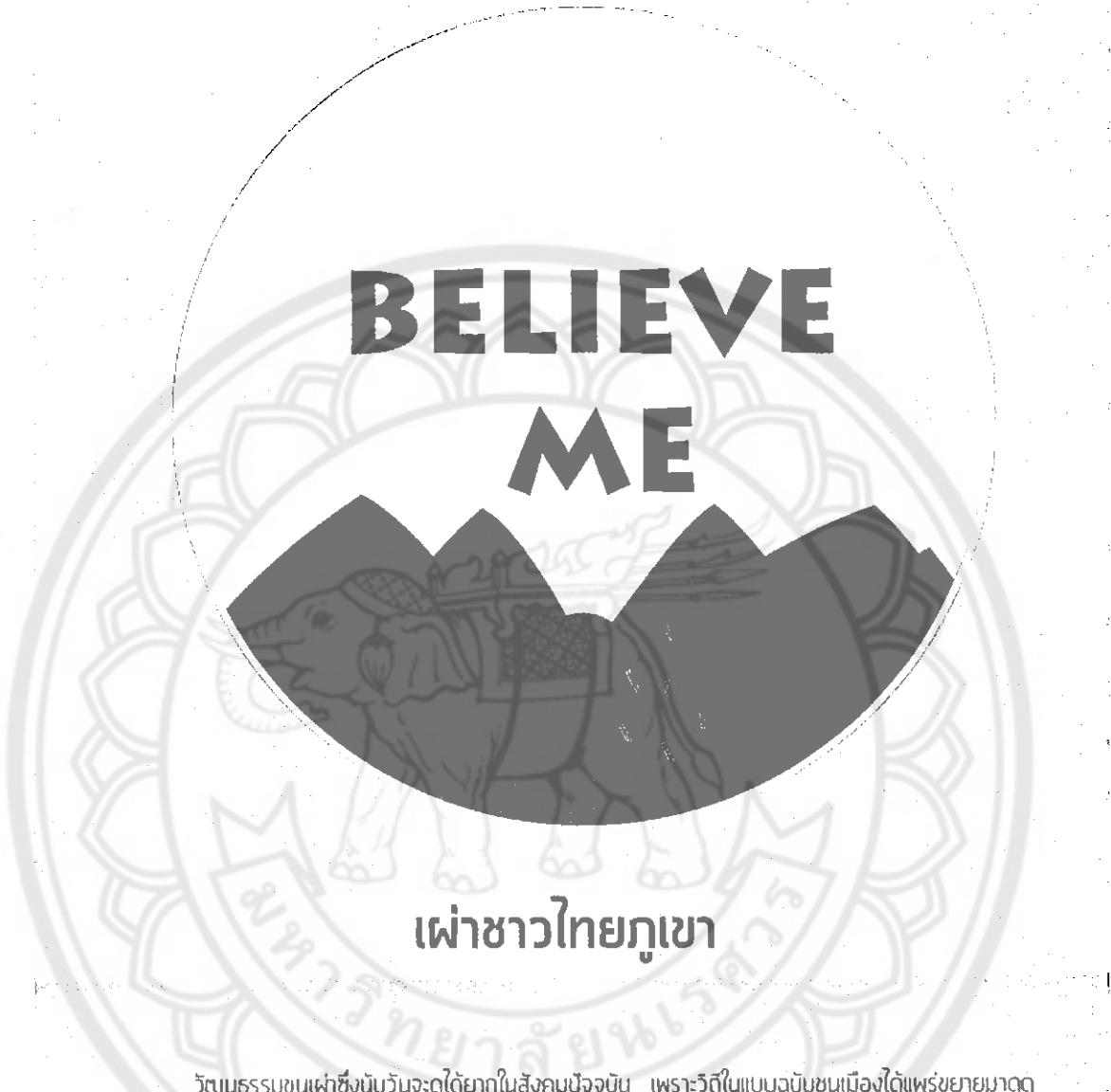
ภาพ50 การจัดเรียงหน้า (หน้าแรก)

ที่มา : พาริภู, 2557



ภาพ51 การจัดเรียนหน้า (หน้าสารบัญ)

ที่มา : พาริภู, 2557



## ຜ່າຊາວໄທຍກູເຂາ

ວັນນະຣຽມຂະໜາດເຊື່ອຊັບວັນຈະດູໄດ້ຢາກໃນສັງຄົມບັງຈຸບັນ ເພື່ອສຳເນົາແບບປັບປຸນເມື່ອໄດ້ແພົບຍາຍມາດູດ ກລືນຄວາມດົງດາຂອງປະເພີຍດັ່ງເຕີມເຫຼານັ້ນຈະແກບຈະເຫັນໄປ ກາພາຂາວໄທຍກູເຂາທີ່ເຮົາເຄຍເຫັນໃນອົດຕິກີ່ ເປົ້າຍແປລັງໄປຈາກເດີມ ດ້ວຍກີໂລກເຮົາໄດ້ພື້ນນາກັ້ນ ສັງຄົມ ເທຣມູກົງ ຄມນາຄມ ທັກໂນໂລຢີ ບວກດັບກາຮ່ວມການ ກ່ອນກໍ່ເຫັນວ່າ ສັງເຫຼົາກີ່ໄດ້ພື້ນນາແລະປັ້ນແປລັງວັນນະຣຽມທີ່ເຕີງນາໄປພ້ອມກົນໂລກກີ່ດ້າວັນໃປໜ້າ ໂດຍລົມໄປວ່າຮັບຮັບຮຽມເຫຼົານີ້ໄດ້ຊັບເສື່ອງຫຼວດ ແລະຈົດໃຈມາຂ້າທານ ຊົງຫຼວດຂອງຊາວໄທຍກູເຂານີ້ໄດ້ພູກຕົດດັບຄວາມໜ້ອເປັນເພື່ນຖານຫຼວດ Believe me ຈຶ່ງໃຫ້ຄວາມສົນໃຈວັນນະຣຽມຂະໜາດໃນປະເທດໄທ ໂດຍແນ້ນກັບ 6 ແກ່ໄຫດ່ງທີ່ສຸດໃນໄທ ຊົງໄດ້ແກ່ ອາຂ່ານັ້ນ ກະເທີ່ງ ລາກຸ່ ສີ່ ແລະເມື່ຍນ

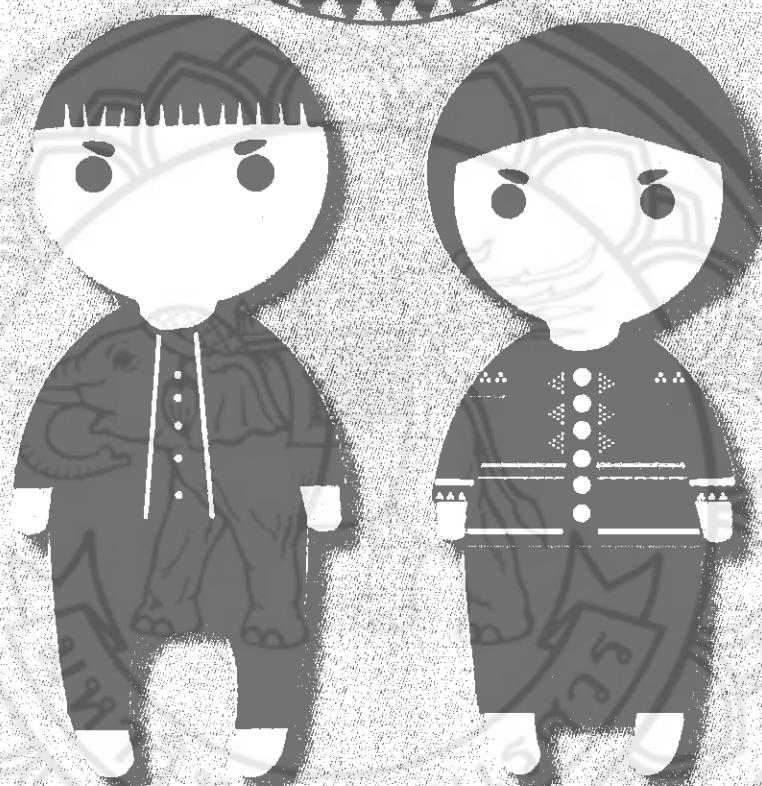
1/7

ກາພ52 ກາຮຈັດເຮື່ອງໜ້າ (ໜ້າເນື້ອຫາ)

ທີ່ມາ : ພາວິງກາ, 2557

# “ LAHU ”

ลาหู . มูเซอ



ตามประวัติศาสตร์ของชาติ “ลาหู” มีมาบานไปต่ำกว่า 4,500 ปี โดยชาวลาหู มีคืนฐานเดิมอยู่ในอินเดีย และอยู่ในภาคตะวันตกเฉียงใต้ของจีน ต่อมาได้ทยอยอพยพลงมาอยู่ทางตอนใต้ของจีน โดยแบ่งออกเป็นสองสาย คือล้วงเหนืออพยพเข้ามาในแคว้นเชียงใหม่ ประเทศไทย พม่า เมื่อพ.ศ. 2383 และราว พ.ศ. 2423 ได้เข้ามาอยู่ทุกแห่งตามแนวโน้มของประเทศไทย โดยตั้งกรากที่วังกอฟ่าง จ.เชียงใหม่ เป็นแห่งแรก อีกส่วนหนึ่งได้อพยพเข้าไปในประเทศลาวและเวียดนาม

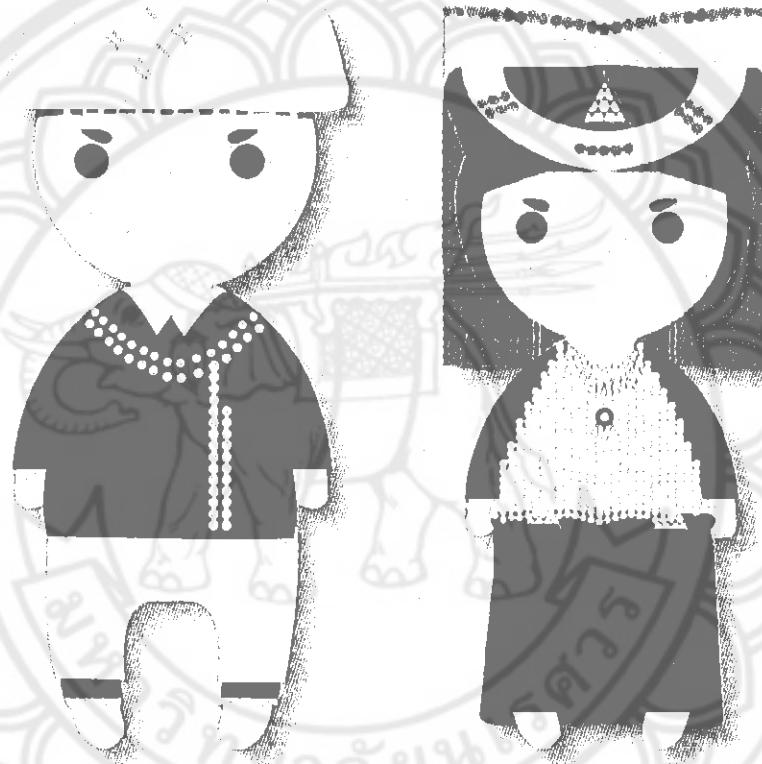
2/7

ภาพ53 การจัดเรียนหน้า (หน้าตัวละครลาหู)

ที่มา : พาริภู, 2557

# “ LISHU ”

ລື້ມ . ລື້ອ



ລື້ມ ມາຍດັງ ຜູ້ໄຟຮູ້ແຮງໝວຕ ເຕັມອາສີຍອຸ່ກໍທີ່ຕັ້ນແມ່ນ້າສາລະວຸ ແລະ ແມ່ນ້າໂບນົກທອນທອບເຫຼືອ  
ຂອງອັນຕະ ແລະ ກາງຕະວັນຕາເຈັຍຂໍເຫຼືອ ຂອນມະນຸກລູກນານ ປະເທດຈິນ ແລະ ເນື່ອປະເມັນປີ ພ.ຊ.  
2464 ອຸກກົດດີເການການເນັ້ນ ການປັກຄອງ ແລະ ຂາດແຄລນທີ່ດີນກຳກັນໃນພົມ່າ ຂາວລື້ອຈົງໄດ້  
ອພຍເຫັນເງິນປະເທດໄທຍ

3/7

ກາພ54 ກາຣຈັດເຮືອງໜ້າ (ໜ້າຕ້ວລະຄຣລື້ມ)

ທີ່ມາ : ພາວິງວາ, 2557

# “ KAREN ”

ปกาเกोญอ . กะเหรี่ยง



ชาวกะเหรี่ยง เรียกตบแองว่า “ปกาเกอญอ” ซึ่งแปลว่า “คน” เป็นชนเผ่าที่มีจำนวนมากที่สุด ในประเทศไทย กะเหรี่ยงเป็นชนเผ่าที่จัดได้ว่ามีหล่ายเพ้าพันธุ์ หลายภาษา มีถิ่นฐานตั้งอยู่ที่ประเทศไทยมา แต่หลังจากถูกกรานจากสงคราม จึงมีกะเหรี่ยงก่อพอยพเข้ามาอาศัยอยู่ประเทศไทย

4/7

ภาพ55 การจัดเรียนหน้า (หน้าตัวละครกะเหรี่ยง)

ที่มา : พาริภู, 2557

# “ MHONG ”

มัง . แมว



มัง หมายถึง อัสระชน เดิมอาทัยอยู่ในประเทศไทย ต่อมาชาวจีนเข้ามาปราบปรามเป็นเหตุให้อพยพลงมาถึงตอนใต้ของจีน และเขตอันโนดจิน ในช่วงสหศรabeโกครังก์ที่ 2 และตอนเหนือของประเทศไทยประมาณ พ.ศ. 2400 ชาวเผ่ามังไม่ชอบให้เรียกว่า “ แมว ” โดยถือว่าเป็นการดูถูกเหยียดหยาม

5/7

ภาพ56 การจัดเรียงหน้า (หน้าตัวละครมัง)

ที่มา : พาริภู, 2557



ชาวกົບເປັນ (ເຈົ້າ) ດັກສູງເພີຍວຸຍໃນປະເທດຈຸນແກບແບ່ນໜ້າແຍງຊື່ ຈົບເຈົ້າຮັຍການວ່າ ເຈົ້າ ແປລວ່າ ບໍາໄດ້ວັນ “ນີ້ຢູ່ປາເປົ້າຫຼືວ່າກ່າວການຂອງກ່າວ” ແປລວ່າ ນີ້ຢູ່ປາເປົ້າຫຼືວ່າກ່າວການຂອງກ່າວ ເພີ້ມຕະຫຼາດການໃຊ້ປະບາດຄວາມຮັບຮັດກຳ 15 - 16 ເຫັນສູ່ ເວີຍດີບານ ພ່ານລາວ ແລະ ເຂົ້ານາທິກວາມແຫີວຂອງປະເທດໄກຍ ເຂົ້ານາວຍໃນປະເທດໄກຍໃບຮາວ 100 ປົກເປົກກີ່ພ່ານນາ

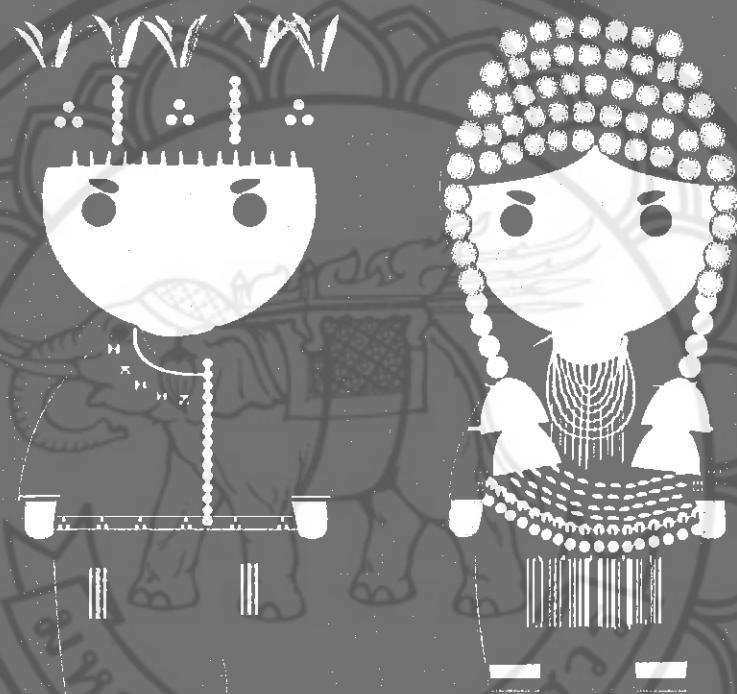
6/7

## ภาพ57 การจัดเรียงหน้า (หน้าตัวละครเมื่อยน)

ที่มา : พาริภูมิ, 2557

# “ AKA ”

อาขา . อีก้า



ชาวอาขา หรือ อีก้า หรือ ข่าต้าอ เดิมอาศัยอยู่ในเมืองกลยุ้งแทน อาขาเป็นชนเผ่าที่สามารถสืบทราบเรื่องราวนามบรรพบุรุษฝ่ายเบตดาขันนไปถึงตัว “ตันตระถูล” ตลอดจนชนบันธรรมเนียมประจำเผ่านี้ ผู้อึกราก กับต่ำเหมา สุกานัต ได้เป็นอย่างดี

อาขา แปลว่า “老子” เป็นคำขึ้นต้นเท่าอาขาใช้เรียกบุคคล “ข่า” แปลว่า ใกล้-หางใกล้ มีความหมายว่า กลุ่มคนที่อาศัยอยู่บนดอยสูง ซึ่งห่างไกลจากความเจริญ และไม่ชอบให้เรียก อีก้า ด้วยเดียวเป็นการดูถูกเหยียดหยาม ซึ่ง คำว่า อีก้า แปลว่า หนึ่งคน หนึ่งกลุ่ม

77

ภาพ58 การจัดเรียงหน้า (หน้าตัวละครอาขา)

ที่มา : พาริภูมิ, 2557



ภาพ 59 การจัดเรียงหน้า (หน้าคากุ่ม)

ที่มา : พาริภู, 2557

# “LAHU”

ลาหู . มูเซอ



ความเชื่อถือของมูเซอ เป็นกิ่งแบบที่เป็นเดิมพันพระเจ้าองค์เดียว และในเวลาก่อนนี้มีความเชื่อในเรื่องผีสาง เทวดาด้วย เช่นเชื่อว่ามีพระเจ้าองค์หนึ่งผู้ทรงสร้างโลกและมนุษย์ขึ้น ความเชื่อ เช่นนี้สอดคล้องกับแนวทางหรือ ปรัชญาความคิดของคริสต์ศาสนานี้เป็นแพล็ฟให้การเผยแพร่ศาสนาคริสต์ในชนบทเป็นไปได้ง่าย

พระเจ้าผู้สร้างโลกของมูเซอที่บันทึกไว้ในประวัติศาสตร์ไทยนามว่า “ก่อชา” มูเซอได้สร้างวัดอุทุมปีให้พระองค์ ในทุกหมู่บ้าน เช่นเชื่อว่าพระเจ้าจะมาเยือนพุทธศาสนสถานที่ตั้งเมือง อย่างไรก็ต้องเดินทางจากพระเจ้า แล้วยังเชื่อถือในภูตผีญายานอันได้แก่ พิรีอน พิประจำหมู่บ้าน พิป้า พิตอย พิพาย พิฟ้า เป็นต้น

## ปุจารย์

เป็นผู้กำหน้าที่ติดต่อภูตผีญายานต่างๆ ซึ่งอาจมีความรู้ความสามารถด้านอาคมในการขับไล่ภูตผี祟 ความรู้เหล่านี้ได้รับการถ่ายทอดมาจากบรรพบุรุษ หรือเรียนรู้มาจากผู้รู้ด้วยการศึกษาในหมู่บ้าน



ภาพ60 การจัดเรียนหน้า (หน้าลาหู2)

ที่มา : พาริภูมิ, 2557



## พิธีชาบี

พิธีชาบี คือ พิธีเลี้ยงผีของเผ่าลาหู เป็นพิธีที่ชาวบ้านแสดงถึงความขอบคุณ ดิน หรือ น้ำ แก่ ก็ให้ ความอุดมสุขบูรพาต่อบริการเพาะปลูกในฤดูกาลที่ผ่านมา และบอกจากผู้ชุมชนเป็นการอ้อนวอนให้สิ่งศักดิ์สิทธิ์ คุ้มครองให้ดินมีคุณภาพ ให้ผลผลิตทางการเกษตร โดยปุจารย์ จะทำการคัดเลือกผ้าที่อยู่ใกล้บ้าน ผ้าใดพื้นที่ต้องการ แล้วชาวบ้านจะช่วยกันทำกาลไกเพื่อให้ชาวบ้านรู้ว่าเบรเวนนี้คือ จุดที่พิธีนี้ ใหญ่และเป็นประจำทุกปี การทำ พิธีกรรมนี้จึงเป็นพื้นที่ศักดิ์สิทธิ์ที่ส่งเสริมให้ห้ามเข้าไปติดไม้และใช้ประโยชน์ของคนในหมู่บ้าน



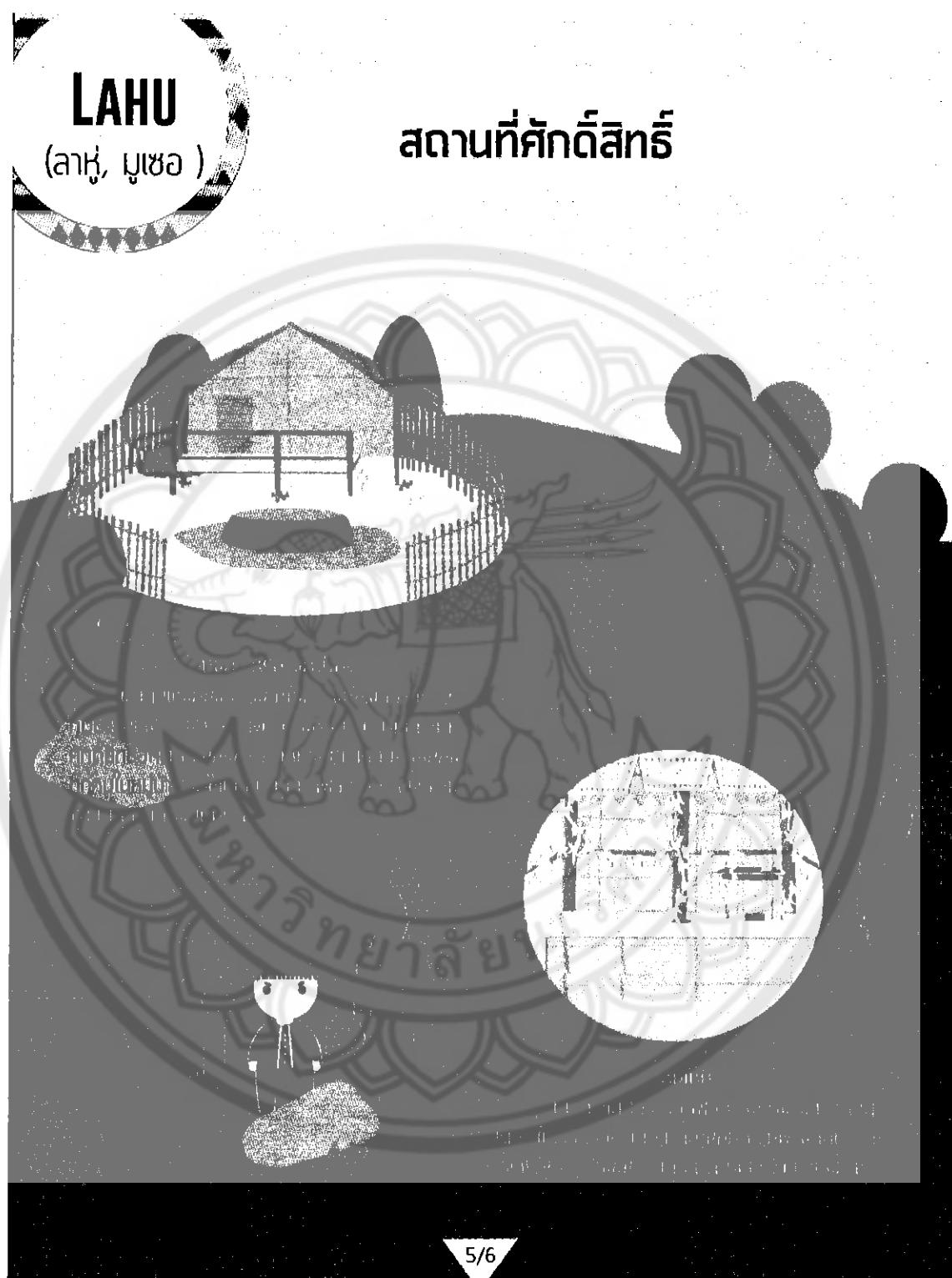
ภาพ 61 การจัดเรียงหน้า (หน้าลานี่ 3)

ที่มา : พาริภู, 2557



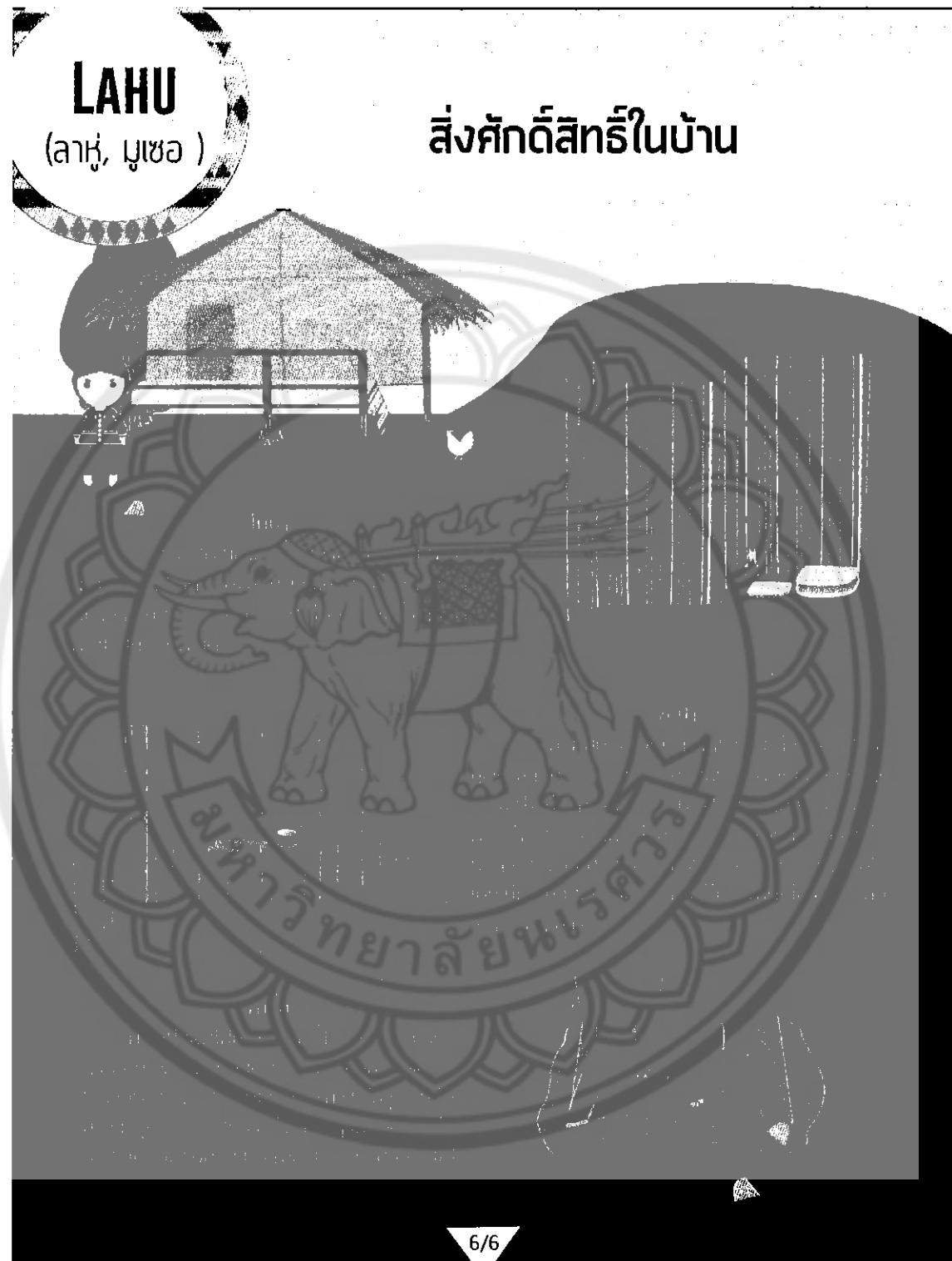
ภาพ62 การจัดเรียงหน้า (หน้าลาหู4)

พิมพ์ : พาริภู, 2557



ภาพ63 การจัดเรียงหน้า (หน้าล่าม)

ที่มา : พาริภู, 2557



ภาพ64 ภาจัดเรียนหน้า (หน้าลากุ่ม)

ที่มา : พาริภู, 2557



ภาพ65 การจัดเรียนหน้า (หน้าลีซอ1)

ที่มา : พาริภูมิ, 2557



ຂາວລີ້ຊູນີ້ດີອືບຮຽນພບຮຸມເປັນສ່ວນໃຫຍງເຊັ່ນແຕ່ຍາກບໍ່ພາເຈົ້າເຊົ່າມີຢູ່ບ້ານທີ່ເກີບເນັ້ນດີ່ອຄາສານພຸກໂລແລະຄາສານ  
ຄຣສຕ່ ການນັ້ນດີ່ອືບຮຽນພບຮຸມຍັງຄົງພັບເກີນໃນເໜື່ອບ້ານໂດຍກົ່ວໄປ ເຊັ່ນຈະມີຜິປະຈ່າເໜື່ອບ້ານ ຜົບ້ານ ຜົຮອນ ຜົກລວງ ຜົປາ  
ຜົກ້າ ຜົລ່າກ້ວຍ ຜົຕ່າງໆ ອາຈແບ່ງອອກເປັນຜົດັບແລະຜົຮ້າຍຜົດັບເປັນຜົດັບທີ່ໃຫ້ຄຸນແກ່ຂ່າວບ້ານ ເຊັ່ນ ຜິປະຈ່າເໜື່ອບ້ານ ຜົບຮຽນພບຮຸມ  
ຜົບ້ານ ຜົຮອນ ສ່ວນຜົວ້າຍ ໄດ້ແກ່ ຜົປາ ຜົກແຕ່ງໄປຕີ ເຊັ່ນ ຖຸກອັງຕາຍ ຮັ້ອຄລອດລູກຕາຍ ປົງຈຸບັນຄະກາຍໃນເຖິງນີ້ແລ້ວ  
ກິຈກຽນ ວັດນັ້ນຮຽນແລະພອື້ນຮຽນຕາມຄວາມເຊື້ອດັ່ງເດີມວຸ່ນແລະປົງປັດກັນວຸ່ນ



ກາພ66 ກາຮັດເຮັດວຽກ (ໜ້າລີ້ຊູ2)

ທີ່ນາ : ພາວິກາ, 2557



ภาพ67 การจัดเรียงหน้า (หน้าลีซอ3)

ที่มา : พาริภู, 2557



## LESOR (ສີຂອ, ສີຊູ)

### ພຣີຂອບຄຸນເທິພ (ວວົວແປ້ກັງ)

ເນື້ນໃນວັນທີ 12-14 ເດືອນ 7 "ຊຍ່ວາ" ເປັນພົນລະດົມຄວາມຂອບຄຸນເທິພເຈົ້າ ທີ່ຂ່າຍດູແລຮັກຫາພິຂພຽນຮັດຢູ່ຢາທາຮ ຂອງຊຸມຂບ ໃຫ້ມີຄວາມຊຸມສົມຜູ້ຮົນ ເຈົ້າຕູ້ເຕີບໂຕຈະໄດ້ພົລເສຕາ ໃນຂ່ວງຕາລວດເຖິ່ງທີ່ເກຳນາມາ ພົກສອນຈະໃນ່ເໝັນກັນ ເພົ່າ ວ່າແຕ່ລະຫະກູລະນີມໍາຍະເມີຍດີຂອງການປະກອບພົກສອນທີ່ໃນ່ເໝັນກັນ ໂດຍຮວມ ຖ້າ ແລ້ວໃນວັນເຮກຈະມີການນໍາພົລເສຕາ ພິຂພຽນຮັດຕັ້ງ ຖ້າ ເຊັ່ນ ກລ້ວຍ ແຕກວາ ບ້າວໂພດ ອ້ອຍ ແລະ ດອກໃນຕ່າງ ຖ້າ ມາປະຕິບປະຕິບປັ້ນພູ້ບໍ່ຮູ່ມີພົບຮູ່ ແລະ ກ່າວ ພົກສວດບັກກໍາກະກະແກ່ກ່າວຕ່າງ ຖ້າ ຊົງໃນເທິກາຄານນັ້ນກັນ ຈະຕ້ອງກໍາຄວາມສະວັດບ້ານ ແລະ ຮັງກາຍຂອງຕົວເອງ ເພື່ອເປັນ ສົມນົມຄລກກັບບ້ານ ແລະ ຕາເນັວງ ໃນມີການໄປກ່າງານເຫຼືອກ່າຽນຮູ່ມີກັນ ກາກໃມ່ຈໍາເປັນ ຈາກນັ້ນໃນວັນທີ 3 ລົ້ງນໍາພິເສດ ແລະ ດອກໃນຕ່າງ ຖ້າ ອອກຈາກຮັ້ງພູ້ຈາກ ຕອນເຢັນແປລ້ຍັນເກົ່າແລະ ຈຸດສູງ ວັນເປັນວ່າຈະພົກ

4/6

ກາພ68 ກາຮຈັດເຮື່ອງໜ້າ (ໜ້າລື້ອງ4)

ທີມາ : ພາວິງວາ, 2557

# LESOR

(ลีซอ, สู)

## ເສັ້ນໄຫວ້ອລຸມຄພ “ເຂົ້າສັ່ງ”

ພຣີເຈົ້າຈັດຂຶ້ນ ໃນ ສຸກະນະຮອ້ອລຸມຜົນຄພ ລື້ມີກາຣເຊັ່ນໄຫວ້໌ ໃນ ອລຸມຜົນຄພ ພຣິກຮຽນນີ້ຈະກຳກັງ  
3. ກໍ່ຕົ້ນ ກໍາຖຸກຢູ່ປີ ມີລົງຈາກນັ້ນເຊັ່ນໄຫວ້ອລຸມ 3 ຄຣັ້ງແລ້ວ ໃນຕ້ອງກໍາແລ້ວ ລື້ມີຄວາມເຊື່ອວ່າວິດຍຸການ  
ໄປເກົດໃຫ້ແລ້ວ ພຣີເຈົ້າໄດ້ເວັບພະນັກທີ່ມີອຸກຫາຍ ເຊັ່ນ ເວລາພ່ອແລ່ມ່ວ່າເສີຍຫົວໄປ ອຸກຫາຍກັງກຳກຳພີ່“ເສົ່າ  
ສັ່ງ”ໃຫ້ພອແນກ້ໄສເສີຍໄປແລ້ວ ດ້ວຍອົບອຽນໃນມີອຸກຫາຍ ມີເຕັກສູກສາວໃນສາມາດທີ່ຈະກໍາໄດ້ ເພົ່າຜູ້ຮັງ  
ໃນສາມາດກໍາພຣິກຮຽນໄດ້ ນອກຈາກຜູ້ຫາຍ

ແນ ບຣິເວລນອລຸມຜົນຄພ ມີກາຣລະເລັນກັນ ຄືວ່າ ໃຫ້ໂຄລນ  
ຮັບອື່ນເພື່ອບັນຫຼວງແລະດັບກະທະ ທີ່ມີສຳດຳ ມາກຫັນກັນ  
ແລະກາເສື່ອຜ້າ ລື້ມີຄວາມເຊື່ອວ່າ ດ້ວຍໃຫ້ກໍາເຫັນສຸກປຽກສິ  
ຮ້າຍສາມາດເອົາຫົວໄປໄດ້ ກໍາເລີຍເວລາກໍາພຣິກຮຽນນີ້ຈະຕ້ອງ  
ມີກາຣລະເລັນສິ່ງສຸກປຽກ ຈະໄດ້ຈຳເຫັນໃນໄດ້ ກໍາໃຫ້ຮູ້ຮ່າງ  
ໜ້າຕ້າສຸກປຽກ ໃນຮູ້ວ່າໃຄຣປີນໃດ ຜົດຍະຈະໄດ້ມີອ້າຫົວໃ  
ໄປດ້ວຍ

ກາພ69 ກາຈັດເຈິ້ງໜ້າ (ໜ້າລື້ອກ5)

ທີ່ມາ : ພາວິງາ, 2557

**LESOR**  
(ลีชอร์, ลีชู)

## สั่งศักดิ์สิทธิ์ในหมู่บ้าน

หมู่บ้านของลีชอร์นั้นตือผึ้บบรรบุรุษจะมีศาลพิประจ้าหมู่บ้าน 1 แห่ง ลีชอร์เรียกว่า “อ่าป่าໂທນົວໆ”  
อยู่บนเนินเขาอยู่สูงกว่าหมู่บ้าน ห่างจากหมู่บ้านประมาณ 50-100 เมตร หากมาสถานที่ที่นี่  
ไม่ได้ต้องจะใช้บังวนกลางหมู่บ้านสำหรับเป็นที่สัก อ่าป่าໂທນົວໆ สักบนเนื้อของ อ่าป่า  
สร้างเป็นพิงแหงน ทันหน้าไปทางหมู่บ้าน ผู้คนชุมชาติอัญเชิญมาทางเรียงๆ ด้วย อ่าป่าໂທນົວໆ ขอบอยู่ที่รั้มนั้น แล้วในบังวนที่  
น้ำมันตัดตันไม้

6/6

ภาพ70 การจัดเรียงหน้า (หน้าลีชอร์6)

ที่มา : พาริภูมิ, 2557



ภาพ 71 การจัดเรียนหน้า (หน้ากະເຊີຍ 1)

ที่มา : พาริภูมิ, 2557

# “KAREN”

ปากกาเก่าญวอ . กะเหรี่ยง

ชาวปากกาเก่าญวอ เป็นอีกหนึ่งชนที่ประเพณีดีชีวิตต่าง ๆ สะท้อนถึงหัวใจหลักที่เป็นหนึ่งเดียวกับธรรมชาติ แม้การส่งผ่านจากบรรพชนสู่คนหลุนปัจจุบันจะมีหลายสิ่งที่หล่นหายไป หรือถูกধາມเคลื่อนบดด้วยสีสันคานิยมใหม่ แต่ยังมีบางสิ่งที่ยังคงถูกรักษาไว้

เดิมชาวกะเหรี่ยงนับถือพิมพ์การบวงสรวงและเชื่น迷信อย่างเครื่องครด การยหลังหินมาบูบถือคาสนาพุทธและคาสนาคริสต์มากขึ้น ทำให้วัดดังกล่าววิจิราษีเป็นที่รู้จัก

ความเชื่อเดิมอยู่ในมือ เช่น ความเชื่อเรื่องขวัญหรือการทำกิจกรรมต่างๆ จะต้องมีการเช่นเจ้าที่เจ้าทาง และบอกกล่าวบวรพชนให้อุดมบุนค้า ฉัน ซึ่งให้กิจการงานบันนันฯ เจริญ

ก้าวหน้าทำเกษตรกรรมได้ผลผลิตดี ให้อุดมสุข ปกป้องคุ้มครองดูแล และยังเป็นการขอขมาอีกด้วย

2/4

ภาพ72 การจัดเรียงหน้า (หน้ากະเหรี่ยง2)

ที่มา : พาริภูมิ, 2557

# KAREN

ກະເທົ່າຍາ  
ປາກເກອະະນຸວ

## ພິບຕາງຊື່ໄກນຍ

ພຶດຕົກຮຽນແລະຄວາມເຂົ້າຂອງກະເທົ່າຍາເພື່ອຢູ່ໜ້າລາຍພຶດ ແຕ່ພຶດຕົກຮຽນທີ່ກໍາສ່າຫຮັບຂາວບ້ານ ຖ້ົງ  
ໜ້າບ້ານກີ່ເກີນຈະນັອຍຸພຶດຕົກພຶດຕົກ “ຕາງຊື່ໄກນຍ” ຂີ່ນີ້ເນັຈຄວາມເຂົ້າວ່າຫາກຂາວບ້ານເຈັບປາຍ  
ພຣອມກົນຫລາຍໆ ຄນ ໂດຍໃນຮູ່ລາຍເຫດຂອງລາກຮປາຍນີ້ ແລະເຫຼືອຄວາມເຂົ້າກີ່ວ່າມີສິ່ງອັປິນຄລ  
ເຫັນເນີ້ຫມູ່ບ້ານ ຍກຕົວອຍ່າງເຂົ້ານ ແກ້ໄກໃຫ້ປັນເຫັນເຫັນໃຫ້ມູ່ບ້ານກີ່ຈະເຂົ້າວ່າເປັນລາງໃນຕົ້ນ ຜູ້ບ້ານແລະ  
ຜູ້ຈຸງສຸຂອງໜູ່ບ້ານກີ່ຈັກປົກການທີ່ເພື່ອຫາວັດຮັກຍາແລະປົ້ອງກົນ ເນື້ອຫຼືອຈົນໄດ້ຂ້ອສຸປແລ້ວຈົງ  
ກໍານົດວັນເພື່ອກ່າພຶດ ຂີ່ນີ້ກໍານົດໃຫ້ເປັນວັນອັນກາຍຂອງເດືອນໃຫຍ໌ໃດໃນປີກີ່ເກີນວ່າມີຄນໃນໜູ່ບ້ານ  
ເຈັບປາຍພຣອມກົນນາກຈົນຜົດສັງເກຖ

### ຂັ້ນຕົວພຶດຕົກຮຽນ

ໝາວບ້ານຈະຫ້ຍແນກສະຕະແກຮງໜັ້ນແນກ 4 ໃນ  
ບ້ານຍູ້ງຸ່ນຳປະກອບພຶດຕົກຮຽນ ເນື້ອສັບຕະແກຮງເສົ່າ  
ແລ້ວໝາວບ້ານຈະຫ້ໄປແຂວນໃຈກລາງສາມບ້ານຜູ້ນໍາໃນ  
ລັກຄະະເຮັງຕ້ອກົນ ເລັ່ງຈານໍ້ເຫັນວ່າບ້ານຈະຫ້ເກົ່າຮົ່ວມ  
ປະກອບພຶດຕົກຮຽນເອົາໃຫ້ໃນໃສກ ແລ້ວນໍາໃປວັງປະ  
ຕະແກຮງກັນ 4ໃນຕົ້ນ ແລ້ວຄົງວິລາ ສົ່ງຕາມປະເທົ່ານີ້ແລ້ວ  
ຈະດໍາເຫນວິວລາໃໝ່ເປັນຫ່ວງຍື່ນຂອງວັນ ເນື້ອດັ່ງເວລາ



ກາພ73 ກາຮັດເຮື່ອງໜ້າ (ໜ້າກະເທົ່າຍາ3)

ທີ່ນາ : ພາວິກາ, 2557



ກະບະບ່າງ ມີ ການພຶກຕໍ່ກໍາຂວ້າງຄວາມໃຫ້ຄວາມຂອງຊາວກະເຮັຍ ຈະກໍາເນື່ອເສົ່າຈາກຖຸດຸໃຫ້ວ່ານພອງແຕ່ລະປະເມືອດັວນທະບະປະກອບພຶກແລ້ວ ຢຶ່ງສົວໃໝ່ວັນທີປະກອບພຶກຮຽນ ຈະກໍາໃນວັນພຖ້ກສົບຕີ ແຕ່ຕ້ອງກໍາອຸນກົງໜົມດີ ຖຸດຸຜົນໃນປັນນັ້ນ ຄຣົບຄຣົວທີ່ມີຄວາມຈະນັດໝາຍໃຫ້ລຸກຂອງຕົ້ວລົງກລັບມາ ແນວ່າຈະໄປກ່າງການເຮົວເຮັຍນ ກໍ່ຕ້ອງກລັບ ມາກໍາພຶກນີ້ ແຕ່ດ້າຫາກວ່າຄຸນອັນທິໄມໄດ້ຮັບຄັດໄລ້ອາໄປກ່າເພົ່າ ປີຄວາມເຊື່ອວ່າຈະກໍາໃຫ້ຄວາມລຸ່ມກາພາໄມດີ ຕາບອດ ໃນມີ ລຸກ ເປັນໂຮກ ລັ້ມຕາຍໄປ

4/4

ກາພ74 ກາຮຈັດເຮັຍໜ້າ (ໜ້າກະເຮັຍ4)

ທີມາ : ພາວິງາ, 2557

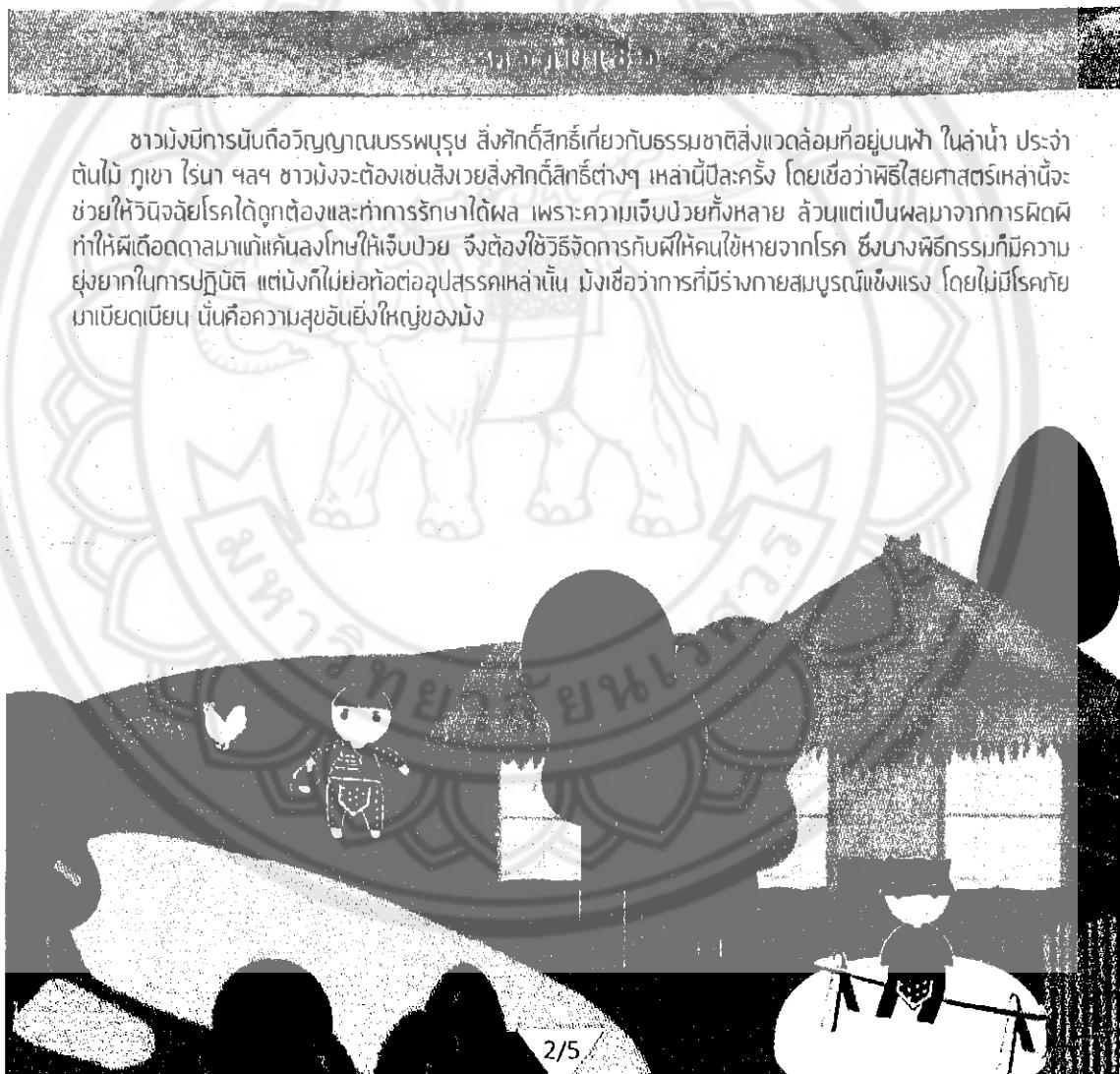


ภาพ75 การจัดเรียงหน้า (หน้ามัง1)

ที่มา : พาริภู, 2557

# “MHONG”

มัง . แมว



ชาวมังมีการนับถือวัชญาณบรรพบุรุษ สืบตอกด้วยสกอร์เกี่ยวกับธรรมชาติสิ่งแวดล้อมที่อยู่บนฟ้า ในล่าม้า ประจำต้นไม้ ภูเขา ใบนา ฯลฯ ชาวมังจะต้องเชื่อสิ่งศักดิ์สิทธิ์ต่างๆ เหล่านี้เป็นครั้ง โดยเชื่อว่าพธิเสียศาสตร์เหล่านี้จะช่วยให้วัชญาณโรคได้ดูกต่อและกำกับการรักษาได้ผล เพราะความเชื่อป่วยทั้งหลาย ส่วนใหญ่เป็นผลมาจากการผิดผิดที่ให้ผิดเด้อดตามมาแท้แต่นั่นโดยให้เจ็บป่วย จึงต้องใช้วิธีจัดการกับผู้ให้คืนให้หายจากโรค ซึ่งบางพธิเสียธรรมก็มีความยุ่งยากในการปฏิบัติ แต่มังไม่ย่อตัวอ่อนต่ออุปสรรคเหล่านี้ มังเชื่อว่าการที่มีร่างกายสมบูรณ์แข็งแรง โดยไม่ปีโรคภัยเบื้องต้น นี้คือความสุขอันยิ่งใหญ่ของมัง

ภาพ76 การจัดเรียงหน้า (หน้ามัง2)

ที่มา : พาริภู, 2557

**MHONG**  
( มัง, แมว )

## พิธีเข้ากรรม

\* Tip ชุดนี้มีอยู่สองแบบ  
หนึ่งแบบหัวใจ หนึ่งแบบ  
หัวใจที่ต้องแต่งตัวให้ดูดี  
ให้แต่งตัวแบบนั้นๆ ไม่ใช่แบบ  
ชุดน้ำตกหรือชุดน้ำตกแบบ  
มาลีน่าที่ต้องแต่งตัวแบบนั้นๆ

พิธีเข้ากรรมของนั้นนับเป็นชาติ้งแต่บรรพบุรุษมังเชื่อกันว่าคระห์กรรมมังธิงแต่เมืองที่นักจิตใจสามารถหล่อเลี้ยง  
คระห์กรรมนี้ได้โดยการเข้ากรรม การเข้ากรรมของชนเผ่ามังทำให้มีอิทธิพลต่อการเจ้าต้นเริเวนให้ห้ออกไปไหน  
ไม่เห็น ห้ามคนอื่นที่ไม่ใช่สมาชิกในครอบครัวเข้ามาในบ้าน ห้ามนำไปให้ผู้ใดคุยกับคนอื่นที่ไม่ใช่สมาชิกในครอบครัว  
ห้ามจับต้องของมีค่า ห้ามขีด และขับรถทุกชนิด จนกว่าพระอาทิตย์จะส่องขอบฟ้า จึงจะใช้ช่วงได้ตามปกติ ถ้า  
ในระหว่างเข้ากรรมอยู่นั้น สมาชิกคนใหม่ผ่านฝีมือของห้าม มักจะถูกอุบัติเหตุกับคนที่อยู่นั้น บางรายอาจจะเจ็บ มีบาง  
รายอาจถึงแก่ชีวิต ขณะผ่านมังจึงถือกันว่าครองมาก ถ้าสมาชิกคนใหม่ไปอยู่บ้าน ออกไปทำงานต่างจังหวัด ก็ถือว่า  
บ้านก็จะทำอาเสื้อผ้าของคนนี้แม้ว่าด้วยสาเหตุใดๆ ก็ตาม ถ้าหากลางบ้าน แล้วแจ้งให้คน คนนี้เบริบทราบแล้วให้ขอหยุดงาน ถ้า  
หายจังไปให้หยุด ก็จะเลี้ยงโดยการ ขอทำอย่างอื่น ที่มีอันตรายให้อย่างสุด คระห์กรรมนั้น มังเชื่อว่ามีผลอย่างมาก

3/5

ภาพ77 การจัดเรียงหน้า (หน้ามัง3)

ที่มา : พาริภูมิ, 2557



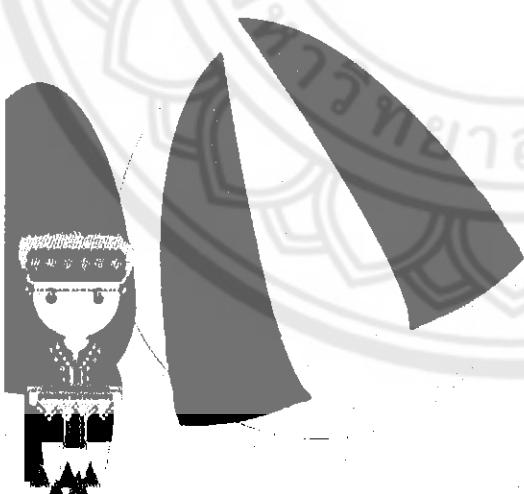
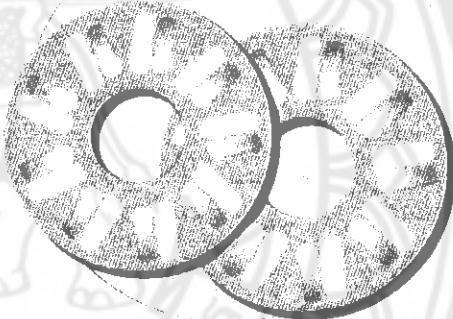
## ພົກສະເໜັງ

ບານນັ້ນເຊື່ອວັນບຸບຍົມສົວນ ຮ່າງກາຍ ຂວັງວິຫຼາມຫາກຂວັງອອດຈາກຮ່າງກາຍຈະກໍາໃຫ້  
ລ້າງເຈັບ ຕ້ອງເທິກສັບມາດ້ວຍການກໍາພົກຮຽນເຮັດວຽກວ່າ “ພົກສະເໜັງ” ເນັ້ນ ກ່ອວ ດີເນັ້ນ ເປັນຜົກ  
ປັກປັບຕ່ອງສັກັບຜົກຮຽນຮັກເຫຼື່ມປົວຢ່າງພ່າຍພ່ານຮ່າງກາຍຂອງມົນຄົກຮຽນ  
ກໍາລັງສົວນ ມີຄົວງໃຫ້ກໍາລັງສົວນ ພົກສະເໜັງ



### • ໄປຖຸເສີ່ຍກາຍ (ກົງວ) •

ກໍານາຈາກໃນເຮືອເຫາສັດວິຕັນ ຖ້າ ບີລັດບະລະ:ພັກສະ ຄົວ  
ຫາກວ່າກໍາຈາກໃນ ໃນບັນຈະດ້ວຍເປັບແບ່ວໂຫຼດໄປກໍາໄປທີ່ພົລ່ມຟັບ  
ຈຸກດີບປັດເບັນ ສົ່ງຈະຕຸດອາໄປກໍາໄປຖຸເສີ່ຍກາຍໄດ້ແຕ່  
ກໍາຈາກເຫາສັດວິ ຈະດ້ວຍເປັບເຫາສັດວິທີ່ແກຕາຍເວງ  
ເພຣະ: ບັນບົມຄວາມຂໍ້ວ່າ ກົງວ: ບັນບົມຄົງຮ່ອມນົບໃບກາຮ  
ສິ່ງສາຮກບັນພູພ່າ ດັ່ງນັບຈະດ້ວນບົມຄວາມສົກດີສົກຮົ່ວ ແລະ  
ນີ້ ຄວາບແບ່ນຄໍາໃບກາຮຕັດຕ່ອງສິ່ງສາຮ ດັ່ງນັບນັງຈຶ່ງໄປ  
ບັນຍາໃບຖຸເສີ່ຍກາຍຈາກ ແກສັດວິທີ່ຖຸກຍົງດາຍ



### • ໜ້າຍດູກພັຕະຕີຍ (ຈົ່ວເນັ້ນ) •

ເປັນຊຸປກຮນດໍວຍງານໆທີ່ໄປໃຫ້ໃນກາຮກໍາຜົກ (ເວົ້າແນັ້ນ) ຊັ່ງ  
ເහັດຍຸກພັຕະຕີຍ ອົງວຈັກໄກທີ່ແປເປົ້າເກົ່າໃຈສ້າເຕັງໃນກາຮ  
ຕຸດຕ່ອງສ້ອສາຮະຫວ່າງໂລກມບຸບຍົດກັບຍົນໂລກ ສົ່ງເປັນຈະກໍາ  
ພົກກໍາຜົກ (ເວົ້າແນັ້ນ) ແຕ່ລະຄຮັງທີ່ເປັນກາຮຮັກບາໂຮດຕ່າງໆ ຂອງຜູ້ປ່າຍ  
ດັ່ງນັ້ນແພັ່ນຫຼຳເປົ້າເຕັດລົງມີເຫັນຍຸກພັຕະຕີຍໃນ  
ເພື່ອໃນກາຮຕັດຕ່ອງກັບຍົນໂລກ ອົງວຈັກໄດ້ວ່າເປັນຊຸປກຮນ  
ສ້າເຫັນໃນກາຮເດັ່ນພ່ານດ້ານ ແຕ່ລະດ່ານເພື່ອເຂົ້າໄປດັ່ງ  
ຢືນໂລກ ແລະຕັກລົງດັບຍົງໂລກ ເລື່ອກື່ຈະໃຫຍມໂລກຍລວມຮັບ

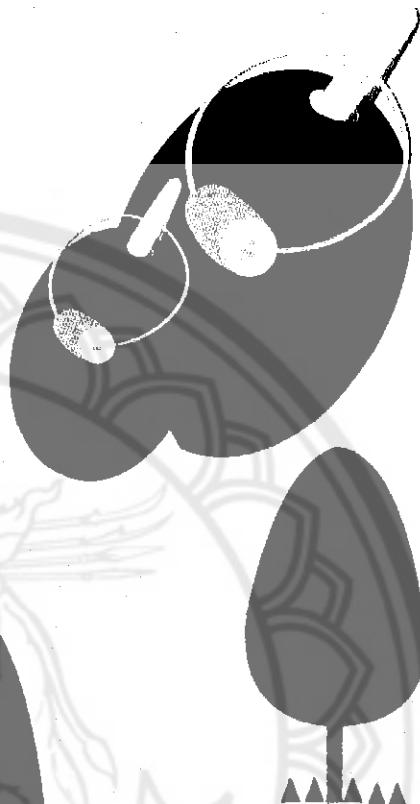
4/5

ກາພ78 ກາຮຈັດເຮື່ອງໜ້າ (ໜ້າມັ້ນ4)

ທີມາ : ພາວິງວາ, 2557

• ป้อง (จี้งเน้ง) •

เป็นอุปกรณ์อย่างหนึ่งที่มีไว้ในการประกอบพิธีการทำผ้า หรือการอ้วงเน้ง ซึ่งอุปกรณ์นี้มีความสำคัญมาก ในการทำผ้าจะหาดใหญ่ได้เลย และ เป็นสัญญาณในการบ่งบอกว่ามีการอ้วงเน้งก็ขึ้น หากได้ยินเสียงนี้ (จี้งเน้ง) น้ำก็จะสูบไปบ้านหลัง บ้านมีการอ้วงเน้ง เพื่อรักษาคนป่วยในครอบครัวนั้น ซึ่งในปัจจุบันนี้ก็ยังใช้อยู่ แต่ล่วง zaman ในการทำผ้า จะลดลงบวนการลงไปบ้าง ในส่วนที่ไม่สำคัญทำให้บัก แต่จะยังคงไว้ในส่วนที่สำคัญไว้ท่านั้น



• เก้าอี้ในการนั่งทำผ้า (จ่องเน้ง) •

เป็นอุปกรณ์ที่คุณแม่ใช้ในการทำผ้าหรือการอ้วงเน้ง ซึ่งการทำผ้าทุกครั้งจะต้องมีเก้าอี้สำหรับคนที่เป็นพ่อหม่อนนั่งบนเก้าอี้ เพื่อช่วยลดความเมื่อยล้าของพ่อหม่อน ในการทำผ้าหรือการอ้วงเน้ง ซึ่งเก้าอี้หรืออ่างเน้งนั้นมีความสำคัญมากในการอ้วงเน้งจะหาดใหญ่ได้ และเก้าอี้ในการนั่งทำผ้านั้นจะช่วยให้พ่อหม่อน สามารถในการทำผ้าได้ดีขึ้น ซึ่งปัจจุบันนี้มีอยังใช้ในการอ้วงเน้งอยู่ไม่ได้สูญหายไป



5/5

ภาพ 79 การจัดเรียงหน้า (หน้ามั้ง 5)

ที่มา : พาริภูมิ, 2557



1/5

ภาพ80 การจัดเรียงหน้า (หน้าเมียน1)

ที่มา : พาริภูมิ, 2557



ເຢ້າເຮືອມີ່ຍຸນ ເປັນອົກທີ່ເຈິ້ງຈໍານວນບູຊາຂ່າ ກໍ່ນັກປະຕິບັດຕົວກໍ່ເກີນກໍ່ຈະໄກລ້າເຄີຍງ  
ສັນຄົມບູຊາເນື່ອງ ແຕ່ດ້ວຍວັນແຮຣມຄວາມເຊື່ອທີ່ແພ່ນຂໍາຍາຍຂອງລັກທີ່ເຫັນ ກໍ່ໃຫ້ດໍາຮັງວັນແຮຣມທີ່ສໍາຄັງບາງອ່າງໃວ

ບາງເນື່ອນສ່ວນໃຫຍ່ຈະບັບດືອເທັກດາວິທຸງຍານ  
ບຣັບພຸຽມ ແລະວິທຸງຍານທີ່ໄປ ຖຸກບັນບາຈະນີ້ບູຊາ ເມີນທີ່  
ສິ່ງສັດຕະບອງວິທຸງຍານບຣັບພຸຽມ ແລະນີ້ຄວາມເຊື່ອໃນເຮືອງທີ່  
ອັນຍຸ້ເຫຼືອອຣົມບາຕີ ແລະສິ່ງທັກດີສຶກທີ່ ຕາລອດຈະບາກຕົບວັນ  
ເດືອນເປີ ສິ່ງທີ່ເກີຍວັນຂອງກັບຫົວດີປະຈໍາວັນ ໂບຄສາງແລະການ  
ກໍານາຍ ພົກສອງທີ່ສໍາຄັງ ເນື່ອນໄດ້ເຮັມເນຳເລາສັກອີເຕັມາເປັນ  
ແນວທາງໃນການປົງປັດຕົມເອົາຄົງຮອບພົກພາກເຮົວໃຫ້ວັງຄຣັສ  
ຄຕວຽຣັບທີ່ 13 ຄວາມເຊື່ອຂອງເນື່ອນຈິງຜສມພສານກັນ  
ຮະກວ່າງຄວາມເຊື່ອເຮືອງເກພ ແລະວິທຸງຍານ ຜົງນີ້ຄວາມຄົດພື້ນ  
ຮູາໃນກາຍອນຮັບເຮັດວຽກຂອງກົດໆ ແລະກົດໆ ເຈົ້າຂັ້ນຮູ້ຮອສັງ  
ເຫຼືອອຣົມບາຕີເປັນຫຼັກ ບາງເນື່ອນສ່ວນໃຫຍ່ຈະບັບດືອເທັກດາວິທຸງ  
ຍານເນື່ອງ (ເວັນ) ຜອນອູ້ນໃນສົວນຕ່າງໆ

ໄປບັດຍ ຈະປັບປຸງຢານທີ່ໂປ່ງ (ເນື່ອນ) ແລະຈະສົງ  
ສັດຕິບັດຍູ້ໃນອຣົມບາຕີ ເສນ ໃນກູ່ເຫຼົາ ແມ່ນ້າ ມີກົດ້ວັນ ທີ່  
ປັດຕິວ່ານາຈຂອງວິທຸງຍານເຮືອຂອງເຫັນອຣົມບາຕີ ໃນໂລກ  
ຈະນີ້ຄວາມສັນພັນຮັບດີກັບມູຍຍູ້ ແຕ່ຕ້າມໄປກໍາໃຫ້ຜົກຮແລ້ວພີ  
ຈະກໍາໃຫ້ເກີດຄວາມຖຸກຍົກມານແລະນີ້ຄວາມເສຍຫາຍໄດ້ ເນື່ອນນີ້  
ກົດ້ຄົຕິວ່າຄວາມມື້ນຄົງ ແລະຄວາມປລອດກີຍຂອງນູບຍົກກັ້ງ  
ຂັນດໍາຮັງຫົວດວຍໆແລະຫລັງຈາກຕາຍໄປແລ້ວລັວນຈະຂັ້ນອູ້ດັບ  
ວິທຸງຍານທີ່ໂປ່ງພະຍາຍນ ເຊື່ອວ່າມູນຍູ້ຍູ້ໃນຄວາມ  
ຄຸ້ມຄອງຂອງວິທຸງຍານທີ່ໂປ່ງ ການສ່ວນສັນພັນ  
ເຮືອຕິດຕ່ອກັບວິທຸງຍານກູ້ຕົກຮະກໍາໄດ້ໂດຍພ້ອມຕີ  
ທ່ານັນ

ກາພ81 ກາຮຈັດເຮັງໜ້າ (ໜ້າເນື່ອນ2)

ທີ່ມາ : ພາວິງວາ, 2557



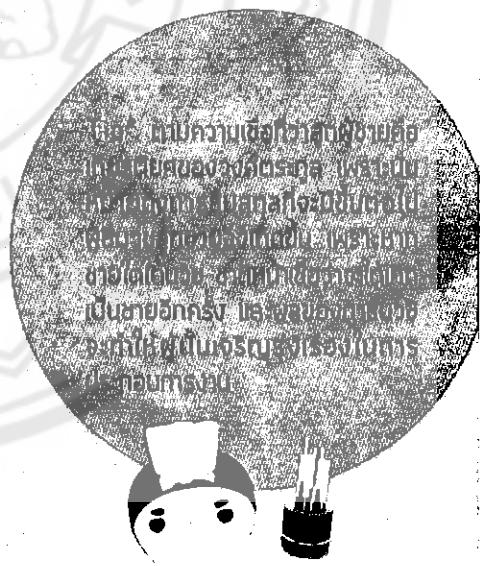
ภาพ82 การจัดเรียงหน้า (หน้าเมียน3)

ที่มา : พาริภูมิ, 2557



ຜົກບົວຊ ຂອບ ພິເຕີກວ່າຕັ້ງ ມາຍດຶງ ພິເຂວນ ຕະເຖິງ 3 ຕົວ ເປັນຜົກທີ່ສໍາຫຼຸນນາກ ເພຣະກື່ອວ່າເບີນກາຮ ສັບກອດຕະຫຼາສ ແລະເປັນກາຖານຸໃຫ້ບຽບພຸດຍຸບດ້ວຍໃນກາປະ ກອບພົກວ່າຕັ້ງນີ້ ຈະຕ່ວງນໍາກາພເທພະຈຳດັ່ງນັ້ນແຍວນ ເພື່ອເປັນສັກສິພຍາແວ່ນເຫຼຸດຄລ່າໄວ້ໄດ້ກ່າວບຸງແລ້ວ ແລ້ວຈະໄດ້ຮັນ ຄວາມຮັດກ່າວເສີຍຂົວຫາໄປ ໂດຍຈະຕ້ອງແຕ່ງຊຸດປະຈຳພໍາຂອງຜູ້ ທັງໝົດໃນການກົດສົກ

ຈຸດສຳຄັນຂອງພົກທີ່ອ ກາຮຕ່າຍກອດວ່າເຫັນບຸນ ບາຮນ້ອງວາຈາຮມີຜົກປະກອບພິເຕີກຮນ ປຶ້ງໃນຂະນະກ່າວພົກທີ່ຈະນີ້ ອຸນະເປັນວາຈາຮມີ (ໃໝ່ເຫັນ) ຂອງຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມພົກວ່າຕັ້ງນະໜີປິ່ງ ແລະຜູ້ ຜົນພົກທີ່ຈະຕ່ອລົງເຮັດຜູ້ດໍາຍກອດນຸ່ມງານເຊື້ອວ່າ ວາຈາຮຍ ຕ່ລອດໄປ ຜູ້ເປັນວາຈາຮຍໃນວ່າ ແປັນຕ້ອງເປັນຜູ້ປະກອບພິເຕີກຮນ ເສບອໄປ ແຕ່ຕ້ອງຜ່ານການກົດພິເຕີກວ່າຕັ້ງ ຂອບຜົກບົວຊີ້ບຸນສູງສຸດ ເນື່ອຜ່ານພົກທີ່ແລ້ວຈະກ່າວໃຫ້ເປັນຜູ້ຫຍົງກົດບຸນດົນ ເຫັນຈະໄດ້ຮັບ ຊອກໃຫຍ່ ສ່ອນຈຸດປະກຸງຮວາຍຄູ່ຮ່າມກົມຂອງ



4/5

ກາພ83 ກາຮຈັດເຮື່ອງໜ້າ (ໜ້າເມື່ອນ4)

ທີມາ : ພາວິງວາ, 2557



“

หมายถึง การส่งผีปีพิธีนี้เป็นพิธีกรรมของเมียนที่บินແຕ้งเดิมแล้ว และได้สืบทอดมาจนถึงก้าวเดียว เมียนเชื่อว่าพิธีกรรมนี้เป็นเครื่องกรรมหนึ่งที่ช่วยในการที่คนๆหนึ่งไปทำผิดต่อผู้ป่าหรือลับหลู่โดยไม่ได้ตั้งใจ แล้วเมื่อผีป่าเกิดความโกรธจังท่าให้เกิดการเจ็บป่วยขึ้นมา และจะไม่สามารถรักษาได้โดยกัวไปเจ็บต้องทำพิธีเพื่อขอขมา การทำพิธีนี้จะเริ่มมาตั้งแต่การทำพิธีกรรมย่อย โดยเมื่อขึ้นคืนที่เกิดอาการเจ็บป่วยขึ้นมา ในลามารตรักษาให้หายได้โดยการกินยาคุนใบครอบครัวนั้นก็ต้องไปทำพิธีตาม

หมอดู โดยการไปทำพิธี (บ่าวจุยชาကว่า) ก่อน ถือว่าพิธีดามบัญญาณบรรพบุรุษว่าที่เกิดจากการป่วยนี้เกิดจากสาเหตุใด เมื่อกำราบตายเสร็จแล้ว หมอดูที่จะบอกบุปผาว่าคุณป่วยนั้นได้ทำผิดต่อผีป่า คันป่วยก็จะได้รู้ว่าบุปผานั้นได้ทำผิดอย่างไรต่อผีป่า และทำผิดต่อสิ่งไหน จากนั้นหมอดูจะบอกให้กับคนป่วย และครอบครัวให้ไปทำพิธีส่งผีป่า โดยหมอดูจะบอกว่าจะต้องนำอะไรในการ เช่นไห้วัสดุข้อมา หลังจากนั้นบุปผาในครอบครัวก็จะห้าวัน เพื่อที่จะไปทำพิธีส่งผีป่าต่อไป ”

5/5

ภาพ84 การจัดเรียงหน้า (หน้าเมียน5)

ที่มา : พาริภูมิ, 2557



1/5

ภาพ85 การจัดเรียงหน้า (หน้าอ้าขา1)

ที่มา : พาริภู, 2557



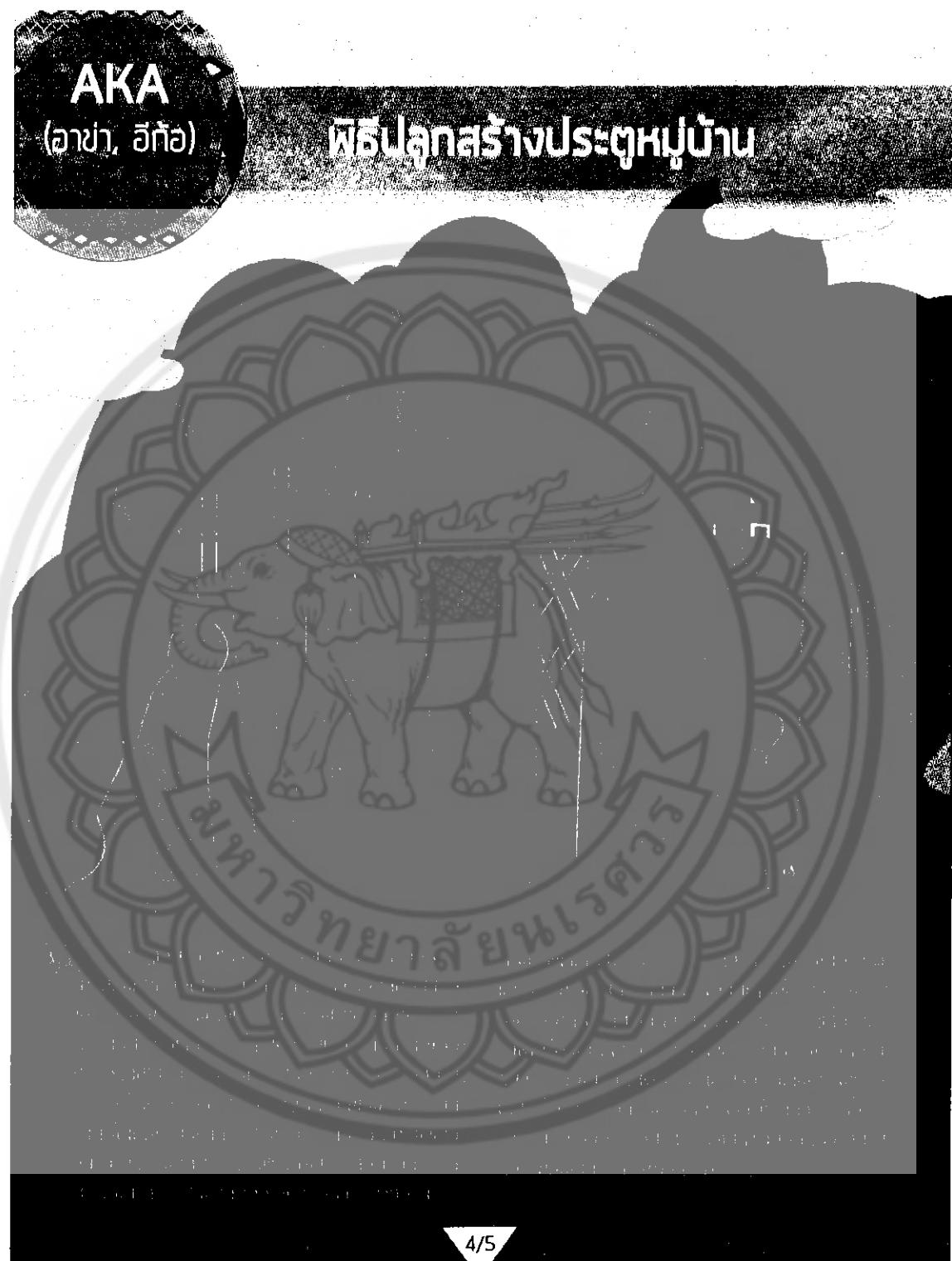
ภาพ86 ภาครัฐเรียนหน้า (หน้าอาช่า2)

ที่มา : พาริภูมิ, 2557



ภาพ87 การจัดเรียงหน้า (หน้าอาช่า3)

ที่มา : พาริภาก, 2557



4/5

ภาพ88 การจัดเรียงหน้า (หน้าอ้าฯ4)

ที่มา : พาริภูga, 2557



## ປະເພດໄລສັງຫຼາ

ປະເພດໄລສັງຫຼານີ້ມີດຳເນີດໃນດົນແດນທີ່ມີຊື່ວ່າ “ຈາແດລ່ອງ” ຄົວພື້ນທີ່ປະເທດຈິນໃນປັງຈຸນ ໂດຍດົນແດນແຮງນີ້ມີຜູ້ນໍາວ່າ ອ່ານໍາ ກີ່ຂ່ອ “ບະບາ ອ່າເພົ່ງ ແນ່ວໂລສີລືສີ່ອ” ແລະ “ຄົວບາອ່າເພົ່ງເວົວຄ່ວ ຄອຄອງ” ເປັນຜູ້ນໍາທີ່ຂ່າວ່າຂ່າຍໃຫ້ການເກຣມພົນຫຼວງ ໂດຍ ກລ່າວວ່າ ດົນແດນຈາແດນ ຈະກ່າວກັບການຈັດປະເພດໄລສັງຫຼາ 33 ວັນມີມີເປັນເຊັ່ນໜີ້ສຳຫຼັກຄົນໃນດົນແດນແຮງນີ້ ທີ່ປະກອບປິດວ່າຍ ຖັນຄົນຈຸນ ແລະ ຄຽວວ່າຍ ຖຸກຄົນຕ້ອງຕະຫຼາມເສບຍິ່ງຈາກກາຣໄວ້ຍ່ອະໆ ເພື່ອເວົ້ວຈຸລອງກັນໃບວັນປະເພດນີ້ ປຶ້ກອກບອກເລຳດິນທີ່ມາ ຂອງ ປະເພດໄລສັງຫຼາ ປະເພດໄລສັງຫຼາທີ່ມີເປັນປະເພດທີ່ໃຫ້ຄວາມລໍາຄັດຍຸກກັບຜູ້ຫຼົງ ຈະນີ້ຜູ້ຫຼົງຈ່າຍເກີດກາຍ ດ້ວຍ ເຄື່ອງກຮງຕ່າງໆ ອັນຍາງສົງມານທີ່ໄດ້ເຕັມໄວ້ຕຸລອດກັ້ນປົມາລຸວນໃໝ່ເປັນກຽນພັດທະນາໃນເກຫດກາລົນ ສໍາເຫຼັບຫຼົງສົງສາວ່າຂ່າຍຈະແຕ່ງ ກາຍເພື່ອຍກະຕືບຂັ້ນວ່າຍສາວຕາມຂັ້ນຕອນ ແລະ ດັບໃຫ້ໃນຊຸມຊັນໄດ້ເຖິງ ພຽບກັ້ນຂຶ້ນໄລສັງຫຼາ ແລະ ຮ້ອງພັລງກັ້ນລັກພະນະເດືອງ ແລະ ຄູ່ປະເພດໄລສັງຫຼາ ຈັດຂັ້ນແພວ່າເປັນກາວລອງພັບພັນທີ່ຈະໄດ້ກົບທີ່ຍົງໄວ້ຮົກໂຄ ເນັ້ນຈາກພື້ນໃຈ ພົມສົວຕ່າງໆ ທີ່ປຸກລົງໄປ ພຮ້ອມທີ່ຈະໄດ້ພົບພັດ ໂດຍມີສຸກາຜົມຕາກລ່າວໃວ້ວ່າ “ບູ້ຈ່າ ແນ່ວໂລ ແນ່ວໂລບົ່ນ” ມາຍເຊີ່ງ ປະເພດໄລສັງຫຼາ ມີຈາກກາຣ ມາກທ່າຍ ແລະ ສົມບຸຮົນນີ້ມາການຍາ ພາກປະເພດນີ້ໃນມີມ ປະເພດນີ້ໃນມີມ ຮອອັບເກີດກັ້ນຈະໄປນີ້



5/5

ກາພ89 ກາວຈັດເວີຍໜ້າ (ໜ້າອາຊ່າງ)

ທີມາ : ພາວິງາ, 2557



ภาพ92 การจัดเรียนหน้า (หน้าขอบคุณ)

ที่มา : พาริภู, 2557

## บทที่ 5 บทสรุป

จากการศึกษาการออกแบบหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ เรื่อง "Believe me" (ความเชื่อของชาวthalay) ครั้งนี้ โดยผู้วิจัยได้กำหนดขอบเขตการศึกษาค้นคว้า และ วิธีดำเนินการศึกษาตามหัวข้อ ดังนี้

### 1. สรุปผลการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้เป็นการวิจัยเพื่อออกแบบหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ เรื่อง Believe me ความเชื่อของชาวthalay เพื่อให้ประชาชนคนทั่วไปได้วัฒนธรรมของชาวthalay ทั้ง 6 แผ่น ที่ใช้ชีวิตบนชาติไทยเหมือนกัน แต่มีการใช้ชีวิตที่ต่างจากคนไทยพื้นที่ร่วบอย่างคนทั่วไป ชาวthalay ที่พึ่งพา ตันไม้ ดิน และ น้ำในการดำรงชีวิต ด้วยการใช้ชีวิตที่พึ่งพาสิ่งเหล่าเจิง กีดประเพณี และวัฒนธรรมเพื่อรักษาความสมบูรณ์ของป่าเขา ที่ชาวthalay ฯ จำเป็นต้องอาศัยอยู่ หากับวัฒนธรรมตะวันตกมากเกินไปอาจทำให้สูญเสียดุลยภาพในการใช้ชีวิต วิธี การช่วยเหลือชาวกะปะเพนีและวัฒนธรรม ต้องทำการศึกษา ค้นคว้า วิเคราะห์ข้อมูล เพื่อนำมาใช้เป็นแนวทางในการออกแบบ ให้มีความน่าสนใจ เหมาะสมแก่การนำไปเผยแพร่รอบไปโดยผลการวิจัย โดยสรุปผลดังต่อไปนี้

#### 1.1 ขอบเขต

กลุ่มเป้าหมายของการศึกษาครั้งนี้คือ บุคคลช่วงอายุระหว่างอายุ 15 – 25 ปี

#### ขอบเขตด้านเนื้อหา

เนื้อหาที่ใช้ในการศึกษาครั้งนี้คือการออกแบบหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ เรื่อง Believe me ความเชื่อของชาวthalay

#### 1. ศึกษาเรื่องความเชื่อของชาวthalay

- ประเพณี พิธีกรรม และวัฒนธรรม
- วิธีดำเนินในพิธีกรรม
- สิร้างพิธีกรรมเพื่ออะไร

#### 2. ศึกษาเรื่องการออกแบบ

- การออกแบบหนังสืออิเล็กทรอนิกส์

## ขอบเขตด้านงานออกแบบ

- ขนาดของหนังสือที่แสดงผลหน้าจอ 1280 x 1024 pixel

จำนวน 41 หน้า

- ภาพพิກພรากอบ

### 1.2 การออกแบบวิธีการดำเนินเรื่อง

เริ่มแรกจะพูดถึงชาวไทยภูเขา ทั้ง 6 เผ่า มีกิจกรรมมาและเข้ามาในประเทศไทยได้อย่างไร และการเรียกชื่อที่ถูกต้องของแต่ละเผ่า ในช่วงที่สอง จะแบ่งเป็น 6 ตอน แต่ละตอน จะเป็นเนื้อหาของแต่ละเผ่า ว่ามีพิธีกรรม ประเพณี และอุปกรณ์อะไรที่มีความสำคัญต่อการเป็นอยู่บ้าง โดยหน้าเปิดของแต่ละเผ่าจะมีตัวอักษรลงของแต่ละเผ่า เป็นตัวเริ่ม

### 2.ปัญหาและอุปสรรคในการทำงาน

เนื่องด้วยชาวไทยภูเขานั้นอาศัยอยู่บนพื้นที่สูง และกระจัดกระจายอยู่ตามจังหวัดต่างๆ จึงไม่สามารถไปสัมผัสได้จริง และแต่ละพิธีกรรม นั้นจะมีตามช่วงเดือนต่างๆ ซึ่งยากที่จะเห็นได้ด้วยจริงทั้งหมด และบ้างประเพณีไม่มีภาพถ่ายประกอบมีเพียงตัวอักษรเล่าเรื่องบนอินเตอร์เน็ตเท่านั้น จึงทำให้ตัวผู้จัดต้องติดต่อกับเจ้าหน้าที่ต่างๆ เพื่อรับข้อมูลที่ถูกต้องที่สุด เพื่อนำมาออกแบบอย่างถูกต้อง

### 3.ข้อเสนอแนะ

1) เนื่องจากชาวไทยภูเขานั้นกลุ่มน้อย อยู่บนภูเขาและกระจัดกระจาย ซึ่งข้อมูลมักจะหายากมีเพียงข้อมูลทั่วไปเท่านั้น สำหรับผู้ที่สนใจจึงเป็นการยากที่จะได้รับข้อมูลทั้งหมดได้หากจะเดินทางไปไปสำรวจทั้งหมดเวลาที่มีอยู่อย่างจำกัด ก็จะไม่สามารถทำได้พิikkกันทั้งนั้นเฝ่าจึงควรขยายข้อมูลให้มากขึ้น เพื่อให้ทราบมากถึงคุณค่าของความเชื่อประเพณี และวัฒนธรรม

2) การออกแบบหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ เรื่อง “Believe me” (ความเชื่อของชาวไทยภูเขา) ในการออกแบบให้เป็นโปรแกรมเฉพาะ ค่อนข้างไม่คุ้นเคย จึงต้องใช้เวลาทำความเข้าใจ และแก้ไขปัญหาที่ต้องทำตามเงื่อนไข





ภาพ 91 ขั้นตอนการติดตั้งงานที่ศูนย์การค้าเซนทรัลพลาซ่า

ที่มา : พาริภูga, 2557



ภาพ92 บูทแสดงงาน 1

ที่มา : พาริภูมิ, 2557



ภาพ 93 บุพเพสัมพันธ์ 2

ที่มา : พาริภู, 2557



ภาพ 94 ผู้ชุมพลงาน

ที่มา : พาริภู, 2557



ภาพ95 บรรยากาศในงาน

ที่มา : พาริภู, 2557

บันทึกวัน เวลา การให้คำปรึกษาวิทยานิพนธ์ ปีการศึกษา...2556..... ภาคเรียนที่ 1				
ครั้งที่	วัน เดือน ปี	สื่อที่ปรึกษา (ภาษาไทย)	หมายเหตุ	หมายเหตุอาจารย์ ผู้ให้คำปรึกษา
1	15. ๗.๕๖	- อุปกรณ์ ๑	หมายเหตุ	อนุมัติ
2	29. ๗.๕๖	- อุปกรณ์ ๑  - หนังสืออ่าน เกี่ยวกับการคิด  - หนังสืออ่าน หนังสือเรียน ภาษา	หมายเหตุ	
3	12. ๘.๕๖	- อุปกรณ์ ๑  - หนังสืออ่าน เกี่ยวกับการคิด  - หนังสืออ่าน ชุดที่ ๒	หมายเหตุ	อนุมัติ
4.	16. ๘.๕๖	- อุปกรณ์ ๑  - หนังสืออ่าน เกี่ยวกับการคิด  - หนังสืออ่าน หนังสือเรียน	หมายเหตุ	อนุมัติ
5	16. ๙.๕๖	- เอกสารอ้างอิง  - หนังสือที่ ๑ และ หนังสือที่ ๒ ภาษาอังกฤษ  - หนังสืออ้างอิง ๑ ห้องเรียน English  - หนังสืออ้างอิง ๒ ห้องเรียน English	หมายเหตุ	อนุมัติ
6	25. ๙.๕๖	เอกสาร Bullying  - หนังสือ ๑ ห้องเรียน English  - หนังสืออ้างอิง ๑ ห้องเรียน English	หมายเหตุ	อนุมัติ

หมายเหตุ ดำเนินการติดต่อทางโทรศัพท์, จดหมาย, E-mail หรืออื่น ๆ โปรดบันทึกไว้ด้วย

ภาค96 แบบบันทึกการให้คำปรึกษาวิทยานิพนธ์1

ที่มา : พาริภูมิ, 2557

บันทึกวัน เวลา การให้คำปรึกษาวิทยานิพนธ์  
ปีการศึกษา..... ภาคเรียนที่ 2

ลำดับ	วัน เดือน ปี	เรื่องที่ปรึกษา (ระบุหัวข้อ)	ลงนามผู้ปรึกษา	ลงนามอาจารย์ (ให้คำปรึกษา)
7	3. ๗. ๕๖	- แนวคิดการสอนภาษาไทยที่น่าสนใจ - แนวทางสอนภาษาไทยที่น่าสนใจ - หัวข้อเรียนภาษาไทยที่น่าสนใจ - แนวคิดสอนภาษาไทยที่น่าสนใจ		
8	10. ๗. ๕๖	- แนวคิด - หัวข้อเรียนภาษาไทยที่น่าสนใจ - หัวข้อเรียนภาษาไทยที่น่าสนใจ	พว. จ.	อนุร.
9	14. ๘. ๕๖	- หัวข้อเรียนภาษาไทยที่น่าสนใจ - หัวข้อเรียนภาษาไทยที่น่าสนใจ - หัวข้อเรียนภาษาไทยที่น่าสนใจ	พว. จ.	อนุร.
10	24. ๙. ๕๖	- หัวข้อเรียนภาษาไทยที่น่าสนใจ - หัวข้อเรียนภาษาไทยที่น่าสนใจ - หัวข้อเรียนภาษาไทยที่น่าสนใจ	พว. จ.	อนุร.
11	27. ๙. ๕๖	แนวคิดสอนภาษาไทยที่น่าสนใจ (หัวข้อเรียนภาษาไทยที่น่าสนใจ)	พว. จ.	อนุร.
12	1. ๑๐. ๕๖	แนวคิดสอนภาษาไทยที่น่าสนใจ แนวคิดสอนภาษาไทยที่น่าสนใจ		อนุร.

ขอขอบคุณ สำนักงานอุดมศึกษา มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ สำหรับ บริการดีๆ ในการติดต่อสื่อสาร

ภาพ97 แบบบันทึกการให้คำปรึกษาวิทยานิพนธ์2

ที่มา : พาริภูร, 2557

## บรรณานุกรม

รศ. สุนทรี พรมเมศ. ชาวเขาในประเทศไทย (Hill Tribes of Thailand). พิมพ์ครั้งที่ 5.

กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง, 2534

ป. อายิ. ความจริง ความงาม ของ ต..อ่าข่า. เชียงราย : โครงการพิพิธภัณฑ์ชนเผ่า

Online ([www.hilltribe.org](http://www.hilltribe.org)), 2551

จากรพวน ทรัพย์ปูรุ. เอกสารคำสอนราวดีชาหลักออกแบบ. กรุงเทพฯ คณะศิลปกรรม

ศาสตร์มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนสุนันทา, 2548.

สมิทธิ์ บุญชุติมา. เอกสารประกอบรายวิชาคอมพิวเตอร์กราฟิก. กรุงเทพฯ คณะ

นิเทศศาสตร์ มหาวิทยาลัยฯ พัฒนารณ์, 2552

พิพิธภัณฑ์ชนเผ่าออนไลน์. (2549). ข้อมูลชาวไทยภูเขา. สืบคันเมื่อ 25 พฤษภาคม 2556,

จาก <http://hilltribe.org/thai/>

เก็บสวัสดี. (2539). ชาวเขาเผ่าต่างๆ. สืบคันเมื่อ 25 พฤษภาคม 2556,

จาก <http://www.sawadee.co.th/thailand/hilltribes/index.html>

## ประวัติผู้วิจัย

ชื่อ-สกุล

นางพาริษา ฤทธิรอน

ที่อยู่

56/5 หมู่ 4 ต.บ้านกร่าง อ.เมือง จ.พิษณุโลก 65000

เบอร์โทรศัพท์

082-398-1398

E-mail

parida.mai@msn.com

### ประวัติการศึกษา

พ.ศ.2552

ชั้นมัธยมศึกษาชั้นปีที่ 6 โรงเรียนเฉลิมขวัญสตรี

จังหวัด พิษณุโลก

พ.ศ.2557

ศิลปากรรุ่มค่าสรับบัณฑิต สาขาวิชาออกแบบสื่อนวัตกรรม

มหาวิทยาลัยนเรศวร จังหวัดพิษณุโลก

มหาวิทยาลัยนเรศวร